

# greenworks®

G40LM35

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /  
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /  
GEBRUIKSAANWIJZING / ΚΑΥΤΤÖΠΑΣ / ANVÄNDARHANDBOK /  
BRUKERVEILEDNING / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKC / JAUŽYTKOWNIKA /  
NÁVOD K OBSLUŽE / NÁVOD NA OBSLUHU / Uporabniški priročnik / PRIRUČNIK  
ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE /  
РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ / دل لالتشغیل / KULLANIM  
KILAVUZU / מדרריך למפעיל / OPERATORIAU VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA /  
KASUTUSJUHEND



**LMF334**



Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des  
instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Alkuperäisten ohjeiden käänös /  
Översättning av originalinstruktionerna / Produsentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji /  
Překlad originálního návodu / Preklad originálneho návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása /  
Traducere a instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Αυθεντικές οδηγίες / ترجمة التعليمات الأصلية / Orijinal Talimatların  
Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalių instrukcijų vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvadoda / Orģinaalkasutusjuhendi tõlge

## DECLARATION OF CONFORMITY (UK)

Name and address of the manufacturer:

Name: Globe Technologies Europe GmbH

Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the Authorized representative:

Name: Garden Equipment Ltd

Address: First Floor, 3a Groveley Road, Christchurch, Dorset, BH23 3HB, UK

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Simon Del-Nevo

Address: First Floor, 3a Groveley Road, Christchurch, Dorset, BH23 3HB, UK

Here with we declare that the product

Category: Lawn Mower

Model: 2501907(LMF334)

Serial number: See product rating label

Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.
- is in conformity with the provisions of the following other UK legislation:
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous
- substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Furthermore, we declare that the following standard have been used:

BS EN 60335-1, BS EN 60335-2-77, BS EN 62233, BS EN 55014-1, BS EN 55014-2,

BS EN ISO 3744, ISO 11094, BS EN 62321-3-1, BS EN 62321-4, BS EN 62321-5,

BS EN 62321-6, BS EN 62321-7-1, BS EN 62321-7-2, BS EN 62321-8

Conformity assessment method to SCHEDULE 9 Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001.

Notified body involved:

Name: Intertek Testing & Certification Ltd

Address: 9 Brook St, Brentwood CM14 5NQ United Kingdom

Measured sound power level 86.8 dB(A)

Guaranteed sound power level 89 dB(A)

Place, date: Christchurch, Dorset, UK 07.06.2021      Signature: Ted Qu, Quality Director

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Description.....</b>	<b>4</b>	4.1	Start the machine.....	5
1.1	Purpose.....	4	4.2	Stop the machine.....	5
1.2	Overview.....	4	4.3	Empty the grass catcher.....	5
<b>2</b>	<b>Safety.....</b>	<b>4</b>	4.4	Operate on slopes.....	5
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>4</b>	4.5	Operation tips.....	6
3.1	Unpack the machine.....	4	<b>5</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>6</b>
3.2	Unfold and adjust the lower handle.....	4	5.1	General maintenance.....	6
3.3	Install the upper handle .....	4	5.2	Lubrication.....	6
3.4	Install the grass catcher.....	4	5.3	Replace the blade.....	6
3.5	Install the mulch plug.....	5	5.4	Store the machine.....	6
3.6	Set the blade height.....	5	<b>6</b>	<b>Troubleshooting.....</b>	<b>7</b>
3.7	Install the battery pack.....	5	<b>7</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>7</b>
3.8	Remove the battery pack.....	5	<b>8</b>	<b>Warranty.....</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Operation.....</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>EC Declaration of conformity.....</b>	<b>8</b>

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 PURPOSE

This machine is used for domestic lawn mowing. The cutting blade must be approximately parallel to the ground. All four wheels must touch the ground while you mow.

### 1.2 OVERVIEW

Figure 1-9.

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| 1  | Quick-release lever     |
| 2  | Lower handle            |
| 3  | Upper handle            |
| 4  | Knob                    |
| 5  | Bolt                    |
| 6  | Grass catcher           |
| 7  | Rear discharge door     |
| 8  | Mulch plug              |
| 9  | Height adjustment lever |
| 10 | Battery door            |
| 11 | Battery pack            |
| 12 | Safety key              |
| 13 | Start button            |
| 14 | Handle switch           |
| 15 | Front wheel             |
| 16 | Rear wheel              |
| 17 | Slot                    |
| 18 | Mounting nut            |
| 19 | Spacer                  |
| 20 | Blade                   |

## 2 SAFETY

### ▲ WARNING

Make sure that you follow all safety instructions.

Refer to Safety Manual.

## 3 INSTALLATION

### ▲ WARNING

Do not change or make accessories that are not recommended by the manufacturer.

### ▲ WARNING

Do not put in the safety key or the battery pack until you assemble all the parts.

## 3.1 UNPACK THE MACHINE

### ▲ WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

### ▲ WARNING

- If the parts are damaged, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If the parts are damaged or missing, speak to the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the machine from the box.
5. Discard the box and package in compliance with local regulations.

## 3.2 UNFOLD AND ADJUST THE LOWER HANDLE

Figure 2.

1. Pull up and back the upper handle to lift the handle into operation position. Make sure that the handles click into position correctly.
2. Tighten the lower handle with the quick-release levers on the two sides.

### i NOTE

Make sure that the two handles are in the same position.

### ▲ WARNING

Do not make damage to the cables when you fold or unfold the handle.

## 3.3 INSTALL THE UPPER HANDLE

Figure 3.

1. Align the holes in the upper handle and the lower handle.
2. Put the bolts through the holes.
3. Tighten the knobs onto the bolts.
4. Do the same operation on the other side.

## 3.4 INSTALL THE GRASS CATCHER

Figure 4.

1. Remove the mulch plug.
2. Open the rear discharge door and hold it.

3. Hold the the grass catcher by its handle and put the hooks over the slots.
4. Close the rear discharge door.

### 3.5 INSTALL THE MULCH PLUG

Figure 5.

1. Remove the grass catcher.
2. Open the rear discharge door and hold it.
3. Hold the mulch plug by its handle and fit it in the discharge chute.
4. Close the rear discharge door.

### 3.6 SET THE BLADE HEIGHT

The machine can be set to different blade heights.

Figure 6.

1. Pull the height adjustment lever rearward to increase the blade height.
2. Pull the height adjustment lever forward to decrease the blade height.

### 3.7 INSTALL THE BATTERY PACK

Figure 7.

#### ▲ WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the engine stops before you install or remove the battery pack.
- Read, know, and follow the instructions in the battery and charger manual.

1. Open the battery door.
2. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
3. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
4. When you hear a click, the battery pack is installed.
5. Close the battery door.

#### i NOTE

The engine starts only when you put in the safety key.

### 3.8 REMOVE THE BATTERY PACK

Figure 7.

1. Open the battery door.
2. Remove the safety key.
3. Push and hold the battery release button.
4. Remove the battery pack from the machine.

## 4 OPERATION

#### ▲ WARNING

Wear eye protection during operation.

### 4.1 START THE MACHINE

Figure 8.

1. Put in the safety key.
2. Push and hold the start button.
3. While you hold the start button, pull the bail switch in the direction of the handle bar.
4. Release the start button to start the machine.

### 4.2 STOP THE MACHINE

Figure 8.

1. Release the handle switch to stop the machine.

#### ▲ WARNING

Wait until the blade fully stops before you start the machine again. Do not quickly turn the machine off and on.

#### ▲ WARNING

Always remove the safety key and battery pack after you complete the work.

### 4.3 EMPTY THE GRASS CATCHER

1. Stop the machine.
2. Remove the safety key.
3. Remove the battery pack.
4. Open the rear discharge door and hold it.
5. Hold the grass catcher by its handle and unhook it from the slots.
6. Close the rear discharge door.
7. Empty the grass catcher.

### 4.4 OPERATE ON SLOPES

#### ▲ WARNING

Do not mow on the slopes with incline more than 15°. If you are not comfortable, do not mow on a slope.

- Do not go up and down on a slope, mow across the face of the slope. Be careful when you change the direction on a slope.
- Monitor the holes, ruts, rocks, and other hidden objects that can cause you to fall. Remove all obstacles such as rocks and tree limbs.
- Make sure that your footing is stable. If you are out of balance, release the handle switch immediately.

- Do not mow near drop-offs, ditches, or embankments.

#### 4.5 OPERATION TIPS

- Do not try to override the operation of the start button or switch box handle.
- Do not tilt the machine when you start it.
- Do not put hands or feet near or below the turning parts.
- Keep the discharge chute clean.
- Do not cut wet grass.
- Higher blade height is necessary for new or thick grass.
- Clean the bottom of the mower deck after each use. Remove grass clippings, leaves, dirt, and other debris.

### 5 MAINTENANCE

#### ▲ WARNING

Remove the safety key and battery pack from the machine before maintenance.

#### ▲ WARNING

Keep the engine and battery pack free from grass, leaves or too much grease.

#### ▲ CAUTION

Use only approved replacement parts.

#### ▲ CAUTION

Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based materials touch the plastic parts. Chemicals can cause damage to the plastic, and make the plastic unserviceable.

#### ▲ CAUTION

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

#### 5.1 GENERAL MAINTENANCE

- Before each use, examine the machine for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts and caps.
- Tighten correctly all the fasteners and caps.
- Clean the machine with a dry cloth. Do not use water.

#### 5.2 LUBRICATION

Apply sufficient quantity of high grade lubricant to all bearings. No more bearing lubrication is necessary in usual operation conditions.

#### ▲ WARNING

Do not lubricate the wheel components. Lubrication can cause damage to the wheel components during operation.

#### 5.3 REPLACE THE BLADE

Figure 9.

#### ▲ WARNING

Use only approved replacement blades.

#### ▲ WARNING

Wear heavy gloves or wind cloth around the blade when you touch the blade.

1. Stop the machine.
2. Make sure that the blade fully stops.
3. Remove the safety key and battery pack.
4. Turn the machine to its side.
5. Use a piece of wood to prevent the movement of the blade.
6. Remove the mounting nut and spacer with a wrench or socket.
7. Remove the blade.
8. Install the new blade. Make sure that the raised points engage the hole(s) in the blade.
9. Put in the mounting nut and spacer and tighten them.

#### 5.4 STORE THE MACHINE

- Clean the machine before storage.
- Make sure the engine is not hot when you put the machine into storage.
- Make sure that the machine does not have loose or damaged parts. If it is necessary, do these steps/instructions:
  - Replace the damaged parts.
  - Tighten the bolts.
  - Speak to a person of an approved service center.
- Store the machine in a dry area.
- Make sure that children cannot come near the machine.

You must lower the handle before you put the machine into the storage.

1. Fully loosen the handle knobs on the sides of the handle.
2. Put the upper handle down.
3. Push on each side of the lower handle.
4. Lift the sides of the lower handle around the edges of the handle mounting brackets. Do not pinch or trap the cables.

## 6 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The handle is not in position.	The bolts are not engaged correctly.	Adjust the height of the handle and make sure that the knobs and bolts are aligned correctly.
The machine does not start.	The battery capacity is low.	Charge the battery pack.
	The bail switch is defective.	Replace the bail switch.
	The battery key is not put in.	Put in the battery key.
The machine cuts grass unevenly.	The lawn is rough.	Examine the mowing area.
	The blade height is not set correctly.	Move the wheels to a higher position.
The machine does not mulch correctly.	Wet grass clippings attach to the deck.	Wait until the grass dries before mowing.
	The mulch plug is missing.	Install the mulch plug.
The machine is hard to push.	The grass is too tall, or the blade height is too low.	Increase the blade height.
	The grass catcher and the blade drags in thick grass.	Empty the grass clippings from the grass catcher.
There is a high vibration in the machine.	The blade is unbalanced and worn.	Replace the blade.
	The motor shaft is bent.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stop the motor.</li> <li>2. Remove the safety key and battery pack.</li> <li>3. Disconnect the power source.</li> <li>4. Inspect for damage.</li> <li>5. Repair the machine before you start it again.</li> </ol>

Problem	Possible cause	Solution
The machine stops during mowing.	The blade height is too low.	Increase the blade height.
	The battery pack is out of power.	Charge the battery pack.
	The grass clippings attach to the deck or the blade.	Remove the battery pack and check the deck.
	Operation temperature of the machine is too high.	Cool the machine.

\* If you cannot find the solution to these problems, go to the service center.

## 7 TECHNICAL DATA

Voltage	40 V
No load speed	3500 / min
Cut width	350 mm
Cut height	20 - 70 mm
Grass catcher capacity	40 L
Weight (without battery pack)	15 kg
Measured sound pressure level	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Guaranteed sound power level	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Battery model	G40B4/G40B2 and other BAF series
Charger model	G40C and other CAF series
Vibration	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks webpage)

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not

affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

Address: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

Place, date: Weiterstadt, 3.3.2021

Signature: Ted Qu, Quality Director

### 9 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Ted Qu

Name and address of the manufacturer:

Name: Globe Technologies Europe GmbH  
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Ralf Pankalla  
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Herewith we declare that the product

Category: Lawn Mower  
Model: 2501907(LMF334)  
Serial number: See product rating label  
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following parts, clauses of harmonised standards have been used:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Conformity assessment method to Annex VI Directive 2000/14/EC.

Measured sound power level  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)  
Guaranteed sound power level  $L_{WA,d}$  : 89 dB(A)

Notified body involved:

Name: Intertek Deutschland GmbH (Notified Body 0905)



<b>1</b>	<b>Beschreibung.....</b>	<b>10</b>	4.1	Maschine starten.....	11
1.1	Verwendungszweck.....	10	4.2	Maschine anhalten.....	11
1.2	Überblick.....	10	4.3	Grasfangvorrichtung entleeren.....	11
<b>2</b>	<b>Sicherheit.....</b>	<b>10</b>	4.4	Betrieb an Hängen.....	12
<b>3</b>	<b>Montage.....</b>	<b>10</b>	4.5	Tipps zur Bedienung.....	12
3.1	Maschine auspacken.....	10	<b>5</b>	<b>Wartung und Instandhaltung....</b>	<b>12</b>
3.2	Unteren Griff ausklappen und einstellen..	10	5.1	Allgemeine Wartung.....	12
3.3	Oberen Griff montieren .....	10	5.2	Schmierung.....	12
3.4	Grasfangvorrichtung montieren.....	10	5.3	Messer ersetzen.....	12
3.5	Mulcher montieren.....	11	5.4	Maschine lagern.....	13
3.6	Messerhöhe einstellen.....	11	<b>6</b>	<b>Fehlerbehebung.....</b>	<b>13</b>
3.7	Akkupack einsetzen.....	11	<b>7</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>14</b>
3.8	Akkupack entfernen.....	11	<b>8</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>14</b>
<b>4</b>	<b>Bedienung.....</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>EG-Konformitätserklärung.....</b>	<b>14</b>

## 1 BESCHREIBUNG

### 1.1 VERWENDUNGSZWECK

Diese Maschine wird für das Rasenmähen eingesetzt. Das Schneidmesser muss etwa parallel zum Boden liegen. Alle vier Räder müssen beim Mähen den Boden berühren.

### 1.2 ÜBERBLICK

Abbildung 1-9.

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 1  | Schnellspanhebel     |
| 2  | Unterer Griff        |
| 3  | Oberer Griff         |
| 4  | Handgriff            |
| 5  | Schraube             |
| 6  | Grasfangvorrichtung  |
| 7  | Heckauswurfklappe    |
| 8  | Mulcher              |
| 9  | Höhenverstellhebel   |
| 10 | Akkufachklappe       |
| 11 | Akkupack             |
| 12 | Sicherheitsschlüssel |
| 13 | Start-Taste          |
| 14 | Bügelschalter        |
| 15 | Vorderrad            |
| 16 | Hinterrad            |
| 17 | Aussparung           |
| 18 | Befestigungsschraube |
| 19 | Abstandhalter        |
| 20 | Messer               |

## 2 SICHERHEIT

### ▲ WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitshinweise befolgen.

Siehe Sicherheitshandbuch.

## 3 MONTAGE

### ▲ WARNUNG

Nur Zubehör verwenden, das vom Hersteller empfohlen wird.

### ▲ WARNUNG

Legen Sie den Sicherheitsschlüssel oder den Akkupack erst dann ein, wenn Sie alle Teile zusammengebaut haben.

## 3.1 MASCHINE AUSPACKEN

### ▲ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch richtig montiert haben.

### ▲ WARNUNG

- Bei beschädigten Teilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Wenn Sie nicht alle Teile haben, dürfen Sie die Maschine nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an die Servicestelle.

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie die Maschine aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften.

## 3.2 UNTEREN GRIFF AUSKLAPPEN UND EINSTELLEN

Abbildung 2.

1. Ziehen Sie den oberen Griff hoch und zurück, um den Griff in die Betriebsposition zu bringen. Achten Sie darauf, dass die Griffe richtig einrasten.
2. Ziehen Sie den unteren Griff mit den Schnellspannhebeln auf beiden Seiten fest.

### i HINWEIS

Achten Sie darauf, dass sich die beiden Griffe in der gleichen Position befinden.

### ▲ WARNUNG

Beschädigen Sie die Kabel nicht, wenn Sie den Griff aus- oder zusammenklappen.

## 3.3 OBEREN GRIFF MONTIEREN

Abbildung 3.

1. Richten Sie die Löcher im oberen und unteren Griff aus.
2. Stecken Sie die Schrauben durch die Löcher.
3. Ziehen Sie die Handgriffe an die Schrauben fest.
4. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

## 3.4 GRASFANGVORRICHTUNG MONTIEREN

Abbildung 4.

1. Entfernen Sie den Mulcher.
2. Öffnen Sie die Heckauswurfklappe und halten Sie sie fest.
3. Halten Sie die Grasfangvorrichtung am Griff und hängen Sie die Haken in die Schlitze.
4. Schließen Sie die Heckauswurfklappe.

### 3.5 MULCHER MONTIEREN

Abbildung 5.

1. Entfernen Sie die Grasfangvorrichtung.
2. Öffnen Sie die Heckauswurfklappe und halten Sie sie fest.
3. Halten Sie den Mulcher am Griff fest und setzen Sie ihn in den Auslaufschacht ein.
4. Schließen Sie die Heckauswurfklappe.

### 3.6 MESSERHÖHE EINSTELLEN

Die Maschine kann auf verschiedene Messerhöhen eingestellt werden.

Abbildung 6.

1. Ziehen Sie den Höhenverstellhebel nach hinten, um die Messerhöhe zu erhöhen.
2. Ziehen Sie den Höhenverstellhebel nach vorne, um die Messerhöhe zu verringern.

### 3.7 AKKUPACK EINSETZEN

Abbildung 7.

#### ▲ WARNUNG

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie den Akkupack oder das Ladegerät.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einbauen oder entnehmen.
- Lesen, kennen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akku und Ladegerät.

1. Öffnen Sie die Akkufachklappe.
2. Richten Sie die Hubrippen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
3. Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
4. Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.
5. Schließen Sie die Akkufachklappe.

#### i HINWEIS

Der Motor startet erst, wenn Sie den Sicherheitsschlüssel einstecken.

### 3.8 AKKUPACK ENTFERNEN

Abbildung 7.

1. Öffnen Sie die Akkufachklappe.
2. Ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab.
3. Drücken und halten Sie die Batterieentriegelungstaste.
4. Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

## 4 BEDIENUNG

#### ▲ WARNUNG

Während des Betriebes Augenschutz tragen.

### 4.1 MASCHINE STARTEN

Abbildung 8.

1. Legen Sie den Sicherheitsschlüssel ein.
2. Halten Sie die Starttaste gedrückt.
3. Während Sie die Starttaste gedrückt halten, ziehen Sie den Bügelschalter in Richtung Griffstange.
4. Lassen Sie die Starttaste los, um die Maschine zu starten.

### 4.2 MASCHINE ANHALTEN

Abbildung 8.

1. Lassen Sie den Griffschalter los, um die Maschine zu stoppen.

#### ▲ WARNUNG

Warten Sie, bis das Messer vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie die Maschine erneut starten. Schalten Sie die Maschine nicht schnell aus und wieder ein.

#### ▲ WARNUNG

Entfernen Sie immer den Sicherheitsschlüssel und den Akkupack, nachdem Sie die Arbeit beendet haben.

### 4.3 GRASFANGVORRICHTUNG ENTLEREN

1. Stoppen Sie die Maschine.
2. Ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab.
3. Entfernen Sie den Akkupack.
4. Öffnen Sie die Heckauswurfklappe und halten Sie sie fest.
5. Halten Sie die Grasfangvorrichtung an ihrem Griff und haken Sie sie von den Schlitten ab.
6. Schließen Sie die Heckauswurfklappe.
7. Entleeren Sie die Grasfangvorrichtung.

## 4.4 BETRIEB AN HÄNGEN

### ▲ WARNUNG

Mähen Sie nicht an Hängen mit einem Gefälle von mehr als 15°. Wenn Sie sich damit nicht sicher fühlen, mähen Sie nicht am Hang.

- Mähen Sie stets horizontal zum Hang. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie an Hängen die Arbeitsrichtung ändern.
- Achten Sie auf Löcher, Furchen, Felsen und andere versteckte Objekte, die Sie zum Fallen bringen können. Entfernen Sie alle Hindernisse wie Steine und Äste.
- Achten Sie auf einen stabilen Stand. Sollten Sie das Gleichgewicht verlieren, lassen Sie den Griffschalter sofort los.
- Mähen Sie nicht in der Nähe von Steilhängen, Gräben oder Böschungen.

## 4.5 TIPPS ZUR BEDIENUNG

- Versuchen Sie nicht, die Funktion der Starttaste oder des Schaltboxgriffs zu übersteuern.
- Kippen Sie die Maschine nicht, wenn Sie sie starten.
- Hände oder Füße nicht in die Nähe von oder unter rotierende Teile bringen.
- Halten Sie den Auslauschacht sauber.
- Nicht nasses Gras mähen.
- Bei neuem oder dickem Gras ist eine höhere Messerhöhe erforderlich.
- Reinigen Sie den Boden des Mähwerks nach jedem Einsatz. Entfernen Sie Grasreste, Blätter, Schmutz und andere Ablagerungen.

## 5 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

### ▲ WARNUNG

Entnehmen Sie vor der Wartung den Sicherheitsschlüssel und den Akkupack aus der Maschine.

### ▲ WARNUNG

Halten Sie Motor und Akkupack frei von Gras, Laub oder zu viel Fett.

### ▲ VORSICHT

Verwenden Sie nur zugelassene Ersatzteile.

### ▲ VORSICHT

Lassen Sie Bremsflüssigkeiten, Benzin und mineralölbasierte Materialien nicht mit den Kunststoffteilen in Berührung kommen. Chemikalien können den Kunststoff beschädigen und ihn unbrauchbar machen.

### ▲ VORSICHT

Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel oder Reinigungsmittel auf dem Kunststoffgehäuse oder den Bauteilen.

## 5.1 ALLGEMEINE WARTUNG

- Prüfen Sie die Maschine vor jedem Einsatz auf beschädigte, fehlende oder lose Teile wie Schrauben, Muttern, Bolzen und Kappen.
- Ziehen Sie alle Befestigungen und Kappen richtig an.
- Reinigen Sie die Maschine mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie kein Wasser.

## 5.2 SCHMIERUNG

Alle Lager in ausreichender Menge mit hochwertigem Schmiermittel bestreichen. Unter normalen Betriebsbedingungen ist keine Lagerschmierung mehr erforderlich.

### ▲ WARNUNG

Schmieren Sie nicht die Radbauteile. Eine Schmierung kann zu Schäden an den Radbauteilen während des Betriebs führen.

## 5.3 MESSER ERSETZEN

Abbildung 9.

### ▲ WARNUNG

Nur zugelassene Ersatzmesser verwenden.

### ▲ WARNUNG

Tragen Sie strapazierfähige Handschuhe oder wickeln Sie ein Tuch um das Messer, wenn Sie es berühren.

1. Stoppen Sie die Maschine.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Messer vollständig zum Stillstand kommt.
3. Entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und den Akkupack.
4. Legen Sie die Maschine auf die Seite.
5. Verwenden Sie ein Stück Holz, um die Bewegung des Messers zu verhindern.
6. Entfernen Sie die Befestigungsmutter und den Abstandhalter mit einem Schraubenschlüssel oder einem Steckschlüssel.

7. Entfernen Sie das Messer.
8. Installieren Sie das neue Messer. Achten Sie darauf, dass die erhabenen Stellen in die Löcher im Messer eingreifen.
9. Setzen Sie die Befestigungsmutter und den Abstandhalter ein und ziehen Sie sie fest.

## 5.4 MASCHINE LAGERN

- Reinigen Sie die Maschine vor der Lagerung.
- Stellen Sie sicher, dass der Motor nicht heiß ist, wenn Sie die Maschine einlagern.
- Stellen Sie sicher, dass die Maschine keine losen oder beschädigten Teile aufweist. Wenn es notwendig ist, führen Sie diese Schritte/Anweisungen aus:
  - Tauschen Sie die beschädigten Teile aus.
  - Ziehen Sie die Schrauben an.
  - Sprechen Sie mit einem Mitarbeiter eines zugelassenen Servicezentrums.
- Verstauen Sie die Maschine an einem trockenen Ort.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in die Nähe der Maschine kommen können.

Sie müssen den Griff absenken, bevor Sie die Maschine in den Lagerbereich stellen.

1. Lösen Sie die Griffknäufe an den Seiten des Griffs vollständig.
2. Legen Sie den oberen Griff nach unten.
3. Drücken Sie an beiden Seiten des unteren Griffs.
4. Ziehen Sie die beiden Seiten des unteren Griffs um die Kanten der Griffbefestigungsplatten heraus. Die Kabel dürfen nicht gequetscht oder eingeklemmt werden.

## 6 FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Griff ist nicht in Position.	Die Schrauben sind nicht richtig eingerastet.	Stellen Sie die Höhe des Griffs ein und achten Sie darauf, dass die Knäufe und Schrauben richtig ausgerichtet sind.
Die Maschine startet nicht.	Die Batterieleistung ist schwach.	Laden Sie den Akkupack auf.
	Der Bügelschalter ist defekt.	Ersetzen Sie den Bügelschalter.
	Der Akkuschlüssel ist nicht eingesteckt.	Legen Sie den Akkuschlüssel ein.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Maschine mäht das Gras ungleichmäßig.	Der Rasen ist rau.	Untersuchen Sie den Mähbereich.
	Die Messerhöhe ist nicht richtig eingestellt.	Bewegen Sie die Räder in eine höhere Position.
Die Maschine mulcht nicht richtig.	Nasser Grasschnitt klebt am Mähwerk.	Warten Sie, bis das Gras getrocknet ist, bevor Sie mähen.
	Der Mulcher fehlt.	Installieren Sie den Mulcher.
Die Maschine lässt sich nur schwer schieben.	Das Gras ist zu hoch oder die Messerhöhe zu niedrig.	Erhöhen Sie die Messerhöhe.
	Die Grasfangvorrichtung und das Messer ziehen dickes Gras ein.	Entleeren Sie den Grasschnitt aus der Grasfangvorrichtung.
Die Maschine vibriert sehr stark.	Das Messer ist nicht ausgewuchtet oder verschlissen.	Tauschen Sie das Messer aus.
	Die Motorwelle ist verbogen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stoppen Sie den Motor.</li> <li>2. Entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und den Akkupack.</li> <li>3. Trennen Sie die Maschine von der Stromquelle.</li> <li>4. Auf Schäden untersuchen.</li> <li>5. Reparieren Sie die Maschine, bevor Sie sie wieder in Betrieb nehmen.</li> </ol>
Die Maschine stoppt während des Mähens.	Die Messerhöhe ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Messerhöhe.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.
	Der Grasschnitt klebt am Mähwerk oder am Messer.	Nehmen Sie den Akkupack heraus und überprü-

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
		fen Sie das Mähwerk.
	Die Betriebstemperatur der Maschine ist zu hoch.	Maschine abkühlen lassen.

\* Wenn Sie keine Lösung für diese Probleme finden, wenden Sie sich an das Service-Center.

## 7 TECHNISCHE DATEN

Spannung	40 V
Leerlaufdrehzahl	3500 / min
Schnittbreite	350 mm
Schnitthöhe	20 - 70 mm
Grasfangkapazität	40 L
Gewicht (ohne Akkupack)	15 kg
Gemessener Schalldruckpegel	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantierter Schalleistungsspiegel	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Akku-Modell	G40B4/G40B2 und andere BAF Baureihen
Ladegerät-Modell	G40C und andere CAF Baureihen
Vibration	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks)

Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/ Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschrieben Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

## 9 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: Globe Technologies Europe GmbH  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: Ralf Pankalla  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: Rasenmäher  
 Modell: 2501907(LMF334)  
 Seriennummer: Siehe Produktetikett  
 Baujahr: Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien entspricht:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden Teile/Klauseln von harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Konformitätsbewertungsmethode nach Anhang VI der Richtlinie 2000/14/EG.

Gemessener Schalleistungsspiegel  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Garantierter Schalleistungsspiegel  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Beteiligte benannte Stelle:

Name: Intertek Deutschland GmbH (benannte Stelle  
0905)

Adresse: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen,  
Deutschland

Ort, Datum: Weiter-      Unterschrift: Ted Qu, Qualität-  
stadt, 3.3.2021          sleiter

Ted Qu

<b>1 Descripción.....</b>	<b>17</b>	4.2 Detención de la máquina.....	18
1.1 Finalidad.....	17	4.3 Vaciado del recogehierba.....	18
1.2 Perspectiva general.....	17	4.4 Funcionamiento en pendientes.....	19
<b>2 Seguridad.....</b>	<b>17</b>	4.5 Consejos de funcionamiento.....	19
<b>3 Instalación.....</b>	<b>17</b>	<b>5 Mantenimiento.....</b>	<b>19</b>
3.1 Desembalaje de la máquina.....	17	5.1 Mantenimiento general.....	19
3.2 Despliegue y ajuste del asa inferior.....	17	5.2 Lubricación.....	19
3.3 Instalación del asa superior .....	17	5.3 Sustitución de la cuchilla.....	19
3.4 Instalación del recogehierba.....	17	5.4 Almacenamiento de la máquina.....	20
3.5 Instalación del tapón de mulching.....	18	<b>6 Solución de problemas.....</b>	<b>20</b>
3.6 Ajuste de la altura de la cuchilla.....	18	<b>7 Datos técnicos.....</b>	<b>21</b>
3.7 Instalación de la batería.....	18	<b>8 Garantía.....</b>	<b>21</b>
3.8 Retirada de la batería.....	18	<b>9 Declaración de conformidad</b>	
<b>4 Funcionamiento.....</b>	<b>18</b>	<b>CE.....</b>	<b>21</b>
4.1 Puesta en marcha de la máquina.....	18		



## 1 DESCRIPCIÓN

### 1.1 FINALIDAD

Esta máquina se utiliza para el corte de césped doméstico. La cuchilla de corte debe estar aproximadamente paralela al suelo. Las cuatro ruedas deben tocar el suelo mientras corta el césped.

### 1.2 PERSPECTIVA GENERAL

Figura 1-9.

- 1 Palanca de apertura rápida
- 2 Asa inferior
- 3 Asa superior
- 4 Mando
- 5 Perno
- 6 Recogehierba
- 7 Puerta de descarga trasera
- 8 Tapón de mulching
- 9 Palanca de ajuste de altura
- 10 Puerta de la batería
- 11 Batería
- 12 Llave de seguridad
- 13 Botón de puesta en marcha
- 14 Interruptor de seguridad
- 15 Rueda delantera
- 16 Rueda trasera
- 17 Ranura
- 18 Tornillo de montaje
- 19 Espaciador
- 20 Cuchilla

## 2 SEGURIDAD

### ▲ AVISO

Asegúrese de seguir todas las instrucciones de seguridad.

Consulte el manual de seguridad.

## 3 INSTALACIÓN

### ▲ AVISO

No cambie ni utilice accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.

### ▲ AVISO

No coloque la llave de seguridad ni la batería hasta que no haya montado todas las piezas.

## 3.1 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA

### ▲ AVISO

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes del uso.

### ▲ AVISO

- Si las piezas presentan daños, no utilice la máquina.
- Si no tiene todas las piezas, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, hable con el centro de servicio.

1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se encuentra en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la máquina de la caja.
5. Deseche la caja y el embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

## 3.2 DESPLIEGUE Y AJUSTE DEL ASA INFERIOR

Figura 2.

1. Tire hacia arriba y hacia atrás del asa superior para levantarla a la posición de funcionamiento. Asegúrese de que las asas encajen correctamente en su posición.
2. Apriete el asa inferior con las palancas de apertura rápida a ambos lados.

### i NOTA

Asegúrese de que las dos asas estén en la misma posición.

### ▲ AVISO

No dañe los cables cuando pliegue o despliegue el asa.

## 3.3 INSTALACIÓN DEL ASA SUPERIOR

Figura 3.

1. Alinee los orificios del asa superior y el asa inferior.
2. Introduzca los pernos por los orificios.
3. Apriete los mandos en los pernos.
4. Realice la misma operación en el otro lado.

## 3.4 INSTALACIÓN DEL RECOGHERBA

Figura 4.

1. Retire el tapón de mulching.

2. Abra la puerta de descarga trasera y sujétela.
3. Sostenga el recogehierba por el asa y ponga los ganchos sobre las ranuras.
4. Cierre la puerta de descarga trasera.

### 3.5 INSTALACIÓN DEL TAPÓN DE MULCHING

Figura 5.

1. Retire el recogehierba.
2. Abra la puerta de descarga trasera y sujétela.
3. Sujete el tapón de mulching por su asa y colóquelo en el conducto de descarga.
4. Cierre la puerta de descarga trasera.

### 3.6 AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CUCHILLA

La máquina puede ajustarse a distintas alturas de cuchilla.

Figura 6.

1. Tire hacia atrás de la palanca de ajuste de altura para aumentar la altura de la cuchilla.
2. Tire hacia delante de la palanca de ajuste de altura para disminuir la altura de la cuchilla.

### 3.7 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Figura 7.

#### ▲ AVISO

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, conocer y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

1. Abra la puerta de la batería.
2. Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.
3. Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
4. Cuando escuche un clic, la batería está instalada.
5. Cierre la puerta de la batería.

#### ¡ NOTA

El motor arranca solo cuando se introduce la llave de seguridad.

### 3.8 RETIRADA DE LA BATERÍA

Figura 7.

1. Abra la puerta de la batería.
2. Retire la llave de seguridad.

3. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
4. Retire la batería de la máquina.

## 4 FUNCIONAMIENTO

### ▲ AVISO

Lleve protección ocular durante el funcionamiento.

### 4.1 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA

Figura 8.

1. Introduzca la llave de seguridad.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón de puesta en marcha.
3. Mientras mantiene pulsado el botón de puesta en marcha, tire del interruptor de seguridad en la dirección del manillar.
4. Suelte el botón de puesta en marcha para poner en marcha la máquina.

### 4.2 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA

Figura 8.

1. Suelte el interruptor del asa para detener la máquina.

### ▲ AVISO

Espere hasta que la cuchilla se detenga por completo antes de volver a poner en marcha la máquina. No apague y encienda la máquina rápidamente.

### ▲ AVISO

Retire siempre la llave de seguridad y la batería tras finalizar el trabajo.

### 4.3 VACIADO DEL RECOGEHIERBA

1. Detenga la máquina.
2. Retire la llave de seguridad.
3. Retire la batería.
4. Abra la puerta de descarga trasera y sujétela.
5. Sostenga el recogehierba por el asa y desengánchelo de las ranuras.
6. Cierre la puerta de descarga trasera.
7. Vacíe el recogehierba.

#### 4.4 FUNCIONAMIENTO EN PENDIENTES

##### ▲ AVISO

No siegue en pendientes con una inclinación superior a 15°. Si no está cómodo, no siegue en una pendiente.

- No suba y baje en una pendiente, siegue transversalmente la superficie de la misma. Tenga cuidado al cambiar de dirección en una pendiente.
- Supervise los orificios, surcos, piedras y otros objetos ocultos que pueden hacer que se caiga. Elimine todos los obstáculos como piedras y ramas de árboles.
- Asegúrese de tener un equilibrio estable. Si pierde el equilibrio, suelte el interruptor del asa inmediatamente.
- No siegue cerca de precipicios, zanjas o terraplenes.

#### 4.5 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

- No intente anular el funcionamiento del botón de puesta en marcha o el asa de la caja de conexiones.
- No incline la máquina cuando la ponga en marcha.
- No ponga las manos ni los pies cerca o debajo de las piezas giratorias.
- Mantenga limpio el conducto de descarga.
- No corte hierba mojada.
- Es necesaria una mayor altura de la cuchilla para césped nuevo o denso.
- Limpie la parte inferior de la plataforma del cortacésped después de cada uso. Retire los recortes de hierba, las hojas, la suciedad y otros residuos.

### 5 MANTENIMIENTO

##### ▲ AVISO

Retire la llave de seguridad y la batería de la máquina antes de realizar tareas de mantenimiento.

##### ▲ AVISO

Mantenga el motor y la batería libres de hierba, hojas o un exceso de grasa.

##### ▲ PRECAUCIÓN

Utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas.

##### ▲ PRECAUCIÓN

No permita que líquidos de frenos, gasolina y otros derivados del petróleo toquen las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar el plástico y hacer que quede inservible.

##### ▲ PRECAUCIÓN

No utilice disolventes o detergentes fuertes en la carcasa o los componentes de plástico.

#### 5.1 MANTENIMIENTO GENERAL

- Antes de cada uso, examine la máquina para comprobar si hay piezas dañadas, ausentes o sueltas como tornillos, tuercas, pernos y tapas.
- Apriete correctamente todos los elementos de fijación y las tapas.
- Limpie la máquina con un paño seco. No utilice agua.

#### 5.2 LUBRICACIÓN

Aplique una cantidad suficiente de lubricante de alta calidad a todos los rodamientos. No es necesario lubricar más los rodamientos en condiciones de funcionamiento habituales.

##### ▲ AVISO

No lubrique los componentes de las ruedas. La lubricación puede dañar los componentes de las ruedas durante el funcionamiento.

#### 5.3 SUSTITUCIÓN DE LA CUCHILLA

Figura 9.

##### ▲ AVISO

Utilice únicamente cuchillas de repuesto aprobadas.

##### ▲ AVISO

Lleve guantes gruesos o enrolle un trapo alrededor de la cuchilla cuando la toque.

1. Detenga la máquina.
2. Asegúrese de que la cuchilla se detenga por completo.
3. Retire la llave de seguridad y la batería.
4. Apoye la máquina sobre un lateral.
5. Utilice un trozo de madera para impedir el movimiento de la cuchilla.
6. Retire la tuerca de montaje y el espaciador con una llave o una llave de tubo.
7. Retire la cuchilla.

8. Instale la cuchilla nueva. Asegúrese de que los puntos elevados se acoplen en los orificios de la cuchilla.
9. Coloque la tuerca de montaje y el espaciador y apriéte los.

## 5.4 ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA

- Limpie la máquina antes del almacenamiento.
- Asegúrese de que el motor no esté caliente cuando almacene la máquina.
- Asegúrese de que la máquina no tenga piezas sueltas o dañadas. Si es necesario, siga estos pasos/estas instrucciones:
  - Sustituya las piezas dañadas.
  - Apriete los pernos.
  - Hable con una persona de un centro de servicio aprobado.
- Almacene la máquina en una zona seca.
- Asegúrese de que los niños no puedan acercarse a la máquina.

Debe bajar el asa antes de almacenar la máquina.

1. Afloje completamente los mandos del asa en los laterales del asa.
2. Baje el asa superior.
3. Empuje a cada lado del asa inferior.
4. Levante los lados del asa inferior alrededor de los bordes de los soportes de montaje del asa. No pellizque ni atrape los cables.

## 6 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El asa no está en posición.	Los pernos no se han acoplado correctamente.	Ajuste la altura del asa y asegúrese de que los mandos y los pernos se hayan alineado correctamente.
La máquina no se pone en marcha.	La capacidad de la batería está baja.	Cargue la batería.
	El interruptor de seguridad está defectuoso.	Sustituya el interruptor de seguridad.
	La llave de la batería no se ha introducido.	Introduzca la llave de la batería.
La máquina corta la hierba irregularmente.	El césped es agreste.	Examine la superficie de segado.

Problema	Posible causa	Solución
	La altura de la cuchilla no se ha ajustado correctamente.	Mueva las ruedas a una posición más alta.
La función de mulching de la máquina no se realiza correctamente.	Hay recortes de hierba mojada adheridos a la plataforma.	Espere hasta que la hierba se seque antes de segar.
	Falta el tapón de mulching.	Instale el tapón de mulching.
Es difícil empujar la máquina.	La hierba está demasiado alta o la altura de la cuchilla es demasiado baja.	Aumente la altura de la cuchilla.
	El recogehierba y la cuchilla arastran cuando se trabaja en hierba densa.	Vacíe los recortes de hierba del recogehierba.
Hay una vibración elevada en la máquina.	La cuchilla está desequilibrada y desgastada.	Sustituya la cuchilla.
	El eje del motor está doblado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Detenga el motor.</li> <li>2. Retire la llave de seguridad y la batería.</li> <li>3. Desconecte la fuente de alimentación.</li> <li>4. Inspeccione si hay daños.</li> <li>5. Repare la máquina antes de volver a ponerla en marcha.</li> </ol>
La máquina se detiene durante el segado.	La altura de la cuchilla es demasiado baja.	Aumente la altura de la cuchilla.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
	Hay recortes de hierba adheridos a la plataforma o a la cuchilla.	Retire la batería y compruebe la plataforma.
	La temperatura de funcionamiento de la má-	Deje enfriar la máquina.

Problema	Posible causa	Solución
	quina es demasiado alta.	

\* Si no puede encontrar la solución a estos problemas, vaya al centro de servicio.

## 7 DATOS TÉCNICOS

Tensión	40 V
Velocidad sin carga	3500 / min
Anchura de corte	350 mm
Altura de corte	20 - 70 mm
Capacidad del recogehierba	40 L
Peso (sin batería)	15 kg
Nivel de presión acústica medida	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nivel de potencia acústica garantizada	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Modelo de batería	G40B4/G40B2 y otras series BAF
Modelo de cargador	G40C y otras series CAF
Vibración	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en la página web de Greenworks)

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

## 9 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

Nombre: Globe Technologies Europe GmbH

Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: Ralf Pankalla

Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Cortacésped  
 Modelo: 2501907(LMF334)  
 Número de serie: Véase la etiqueta de clasificación del producto  
 Año de construcción: Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas: 2006/42/CE.
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE y 2005/88/CE
  - 2011/65/UE y 2015/863/UE

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes partes o cláusulas de las normas armonizadas:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Método de evaluación de conformidad según el anexo VI / Directiva 2000/14/CE.

Nivel de potencia acústica medida  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Nivel de potencia acústica garantizada  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Organismo notificado competente:

Nombre: Intertek Deutschland GmbH (Organismo notificado 0905)

Dirección: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-  
Echterdingen, Alemania

Lugar, fecha: Wei-  
terstadt, 3.3.2021

Firma: Ted Qu, Director de cali-  
dad

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descrizione.....</b>	<b>24</b>	4.1	Avvio dell'apparecchio.....	25
1.1	Destinazione d'uso.....	24	4.2	Arresto dell'apparecchio.....	25
1.2	Panoramica.....	24	4.3	Svuotare il sacco di raccolta.....	25
<b>2</b>	<b>Sicurezza.....</b>	<b>24</b>	4.4	Utilizzo su terreni in pendenza.....	26
<b>3</b>	<b>Installazione.....</b>	<b>24</b>	4.5	Suggerimenti per l'uso.....	26
3.1	Disimballaggio dell'apparecchio.....	24	<b>5</b>	<b>Manutenzione.....</b>	<b>26</b>
3.2	Apertura e regolazione del manubrio inferiore.....	24	5.1	Manutenzione generale.....	26
3.3	Installazione dell'impugnatura superiore .....	24	5.2	Lubrificazione.....	26
3.4	Installazione del contenitore dell'erba.....	25	5.3	Sostituzione della lama.....	26
3.5	Installazione dell'accessorio per pacciamatura.....	25	5.4	Conservazione dell'apparecchio.....	27
3.6	Impostazione dell'altezza di taglio.....	25	<b>6</b>	<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>27</b>
3.7	Installazione del gruppo batteria.....	25	<b>7</b>	<b>Specifiche tecniche.....</b>	<b>28</b>
3.8	Rimozione del gruppo batteria.....	25	<b>8</b>	<b>Garanzia.....</b>	<b>28</b>
<b>4</b>	<b>Utilizzo.....</b>	<b>25</b>	<b>9</b>	<b>Dichiarazione di conformità CE.....</b>	<b>28</b>

## 1 DESCRIZIONE

### 1.1 DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio è destinato al taglio di erba in ambienti domestici. La lama deve essere circa parallela al terreno. Tutte le quattro ruote devono essere a contatto con il terreno durante il taglio.

### 1.2 PANORAMICA

Figure 1-9

- 1 Leva a rilascio rapido
- 2 Manubrio inferiore
- 3 Manubrio superiore
- 4 Manopola
- 5 Bullone
- 6 Contenitore di raccolta
- 7 Sportello dello scarico posteriore
- 8 Accessorio per pacciatura
- 9 Leva di regolazione dell'altezza di taglio
- 10 Sportello del vano batteria
- 11 Gruppo batteria
- 12 Chiave di sicurezza
- 13 Pulsante di avvio
- 14 Barra di avanzamento
- 15 Ruota anteriore
- 16 Ruota posteriore
- 17 Fessura
- 18 Vite di fissaggio
- 19 Distanziatore
- 20 Lama

## 2 SICUREZZA

### ▲ AVVERTIMENTO

Rispettare e applicare tutte le avvertenze di sicurezza.

Fare riferimento alle avvertenze di sicurezza.

## 3 INSTALLAZIONE

### ▲ AVVERTIMENTO

Non modificare o installare accessori non raccomandati dal costruttore.

### ▲ AVVERTIMENTO

Non inserire la chiave di sicurezza o il gruppo batteria finché l'assemblaggio non è terminato.

## 3.1 DISIMBALLAGGIO DELL'APPARECCHIO

### ▲ AVVERTIMENTO

Assicurarsi di assemblare correttamente l'apparecchio prima dell'uso.

### ▲ AVVERTIMENTO

- Se uno o più componenti sono danneggiati, non usare l'apparecchio.
- Se uno o più componenti sono mancanti, non usare l'apparecchio.
- In caso di componenti danneggiati o mancanti, contattare il centro di assistenza.

1. Aprire l'imballaggio.
2. Leggere i documenti contenuti nell'imballaggio.
3. Estrarre gli accessori dall'imballaggio.
4. Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
5. Smaltire l'imballaggio conformemente alle normative locali.

## 3.2 APERTURA E REGOLAZIONE DEL MANUBRIO INFERIORE

Figure 2.

1. Tirare il manubrio superiore verso l'alto e all'indietro per portarlo in posizione operativa. Assicurarsi che i manubri scattino correttamente in posizione.
2. Serrare il manubrio inferiore con le leve a rilascio rapido ai due lati.

### i NOTA

Assicurarsi che le due leve siano nella stessa posizione.

### ▲ AVVERTIMENTO

Prestare attenzione a non danneggiare i cavi durante l'apertura o la chiusura del manubrio.

## 3.3 INSTALLAZIONE DELL'IMPUGNATURA SUPERIORE

Figure 3.

1. Allineare i fori sul manubrio superiore e sul manubrio inferiore.
2. Inserire i bulloni attraverso i fori.
3. Serrare le manopole sui bulloni.
4. Ripetere questa operazione sull'altro lato.



## 3.4 INSTALLAZIONE DEL CONTENITORE DELL'ERBA

Figura 4.

1. Rimuovere l'accessorio per pacciamatura.
2. Aprire lo sportello dello scarico posteriore e tenerlo aperto.
3. Tenere il contenitore dell'erba tramite l'impugnatura e fissare i ganci sulle fessure.
4. Chiudere lo sportello dello scarico posteriore.

## 3.5 INSTALLAZIONE DELL'ACCESSORIO PER PACCIAMATURA

Figura 5.

1. Rimuovere il contenitore dell'erba.
2. Aprire lo sportello dello scarico posteriore e tenerlo aperto.
3. Tenere il contenitore dell'erba tramite l'impugnatura e inserirlo nello scivolo di scarico.
4. Chiudere lo sportello dello scarico posteriore.

## 3.6 IMPOSTAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO

Il tosaerba è dotato di diverse altezze di taglio.

Figura 6.

1. Tirare la leva di regolazione dell'altezza all'indietro per aumentare l'altezza di taglio.
2. Tirare la leva di regolazione dell'altezza in avanti per ridurre l'altezza di taglio.

## 3.7 INSTALLAZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 7.

### ▲ AVVERTIMENTO

- Se il gruppo batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli.
- Arrestare l'apparecchio e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

1. Aprire lo sportello del vano batteria.
2. Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature sul vano batteria.
3. Fare scorrere la batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
4. Deve emettere un "clic".
5. Chiudere lo sportello del vano batteria.

### i NOTA

Il motore si avvia esclusivamente quando viene inserita la chiave di sicurezza.

## 3.8 RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 7.

1. Aprire lo sportello del vano batteria.
2. Rimuovere la chiave di sicurezza.
3. Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
4. Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

## 4 UTILIZZO

### ▲ AVVERTIMENTO

Indossare protezioni per gli occhi durante l'uso.

### 4.1 AVVIO DELL'APPARECCHIO

Figura 8.

1. Inserire la chiave di sicurezza.
2. Tenere premuto il pulsante di avvio.
3. Tenendo premuto il pulsante di avvio, tirare la barra di avanzamento verso l'impugnatura del manubrio.
4. Rilasciare il pulsante di avvio per avviare l'apparecchio.

### 4.2 ARRESTO DELL'APPARECCHIO

Figura 8.

1. Rilasciare la barra di avanzamento per arrestare l'apparecchio.

### ▲ AVVERTIMENTO

Attendere che le lame si arrestino completamente prima di riavviare l'apparecchio. Non accendere e spegnere l'apparecchio in rapida successione.

### ▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere sempre la chiave di sicurezza e il gruppo batteria al termine dell'uso.

### 4.3 SVUOTARE IL SACCO DI RACCOLTA.

1. Arrestare l'apparecchio.
2. Rimuovere la chiave di sicurezza.
3. Rimuovere il gruppo batteria.
4. Aprire lo sportello dello scarico posteriore e tenerlo aperto.
5. Tenere il contenitore dell'erba tramite l'impugnatura e sganciarlo dalle fessure.

6. Chiudere lo sportello dello scarico posteriore.
7. Svuotare il contenitore dell'erba.

## 4.4 UTILIZZO SU TERRENI IN PENDENZA

### ▲ AVVERTIMENTO

Non usare l'apparecchio su terreni con pendenza superiore a 15°. Se non ci si sente sicuri, non usare l'apparecchio su terreni in pendenza.

- Sui terreni in pendenza, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso. Prestare attenzione quando si cambia direzione su un terreno in pendenza.
- Prestare attenzione alla presenza di fossi, pietre e altri oggetti nascosti che possono causare cadute. Rimuovere tutti gli ostacoli come pietre e rami.
- Assicurarsi di mantenere l'equilibrio. Se si perde l'equilibrio, rilasciare immediatamente la barra di avanzamento.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di fossati, discese ripide o scarpate.

## 4.5 SUGGERIMENTI PER L'USO

- Non tentare di disabilitare il funzionamento del pulsante di avvio o della barra di avanzamento.
- Non inclinare l'apparecchio durante l'avvio.
- Non posizionare mani o piedi in prossimità o sotto le parti rotanti.
- Mantenere pulito lo scivolo di scarico.
- Non tagliare erba bagnata.
- Per erba nuova o folta è necessaria un'altezza di taglio maggiore.
- Pulire la parte inferiore dell'unità tagliaerba dopo ogni utilizzo. Rimuovere residui di erba, foglie, sporcizia e altri detriti.

## 5 MANUTENZIONE

### ▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere la chiave di sicurezza e il gruppo batteria dall'apparecchio prima di sottoporlo a manutenzione.

### ▲ AVVERTIMENTO

Mantenere il motore e il gruppo batteria privi di erba, foglie o grasso in eccesso.

### ▲ AVVERTENZA

Utilizzare esclusivamente parti di ricambio omologate.

### ▲ AVVERTENZA

Evitare che le parti in plastica entrino a contatto con olio dei freni, benzina e materiali a base di petrolio. Gli agenti chimici possono danneggiare la plastica e renderla inservibile.

### ▲ AVVERTENZA

Non usare detersivi o solventi aggressivi sulle parti in plastica.

## 5.1 MANUTENZIONE GENERALE

- Prima di ogni utilizzo, ispezionare viti, bulloni, dadi e cappucci per assicurarsi che non siano danneggiati, mancanti o allentati.
- Serrare correttamente tutti i dispositivi di fissaggio e i cappucci.
- Pulire l'apparecchio con un panno asciutto. Non usare acqua.

## 5.2 LUBRIFICAZIONE

Applicare una quantità sufficiente di lubrificante di alta qualità su tutti i cuscinetti. In condizioni di utilizzo normale non è necessaria alcuna lubrificazione aggiuntiva sui cuscinetti.

### ▲ AVVERTIMENTO

Non lubrificare i componenti delle ruote. Il lubrificante può danneggiare i componenti delle ruote durante l'uso.

## 5.3 SOSTITUZIONE DELLA LAMA

Figura 9.

### ▲ AVVERTIMENTO

Utilizzare esclusivamente lame di ricambio omologate.

### ▲ AVVERTIMENTO

Indossare guanti robusti o avvolgere un panno intorno alla lama prima di toccarla.

1. Arrestare l'apparecchio.
2. Assicurarsi che le lame siano completamente ferme.
3. Rimuovere la chiave di sicurezza e il gruppo batteria.
4. Posizionare l'apparecchio su un lato.
5. Usare un pezzo di legno per bloccare il movimento della lama.
6. Rimuovere le vite di fissaggio e i distanziatori con una chiave o una chiave a tubo.
7. Rimuovere la lama.
8. Installare la lama nuova. Assicurarsi che i punti rialzati si incastrino nei fori della lama.

9. Infilare la vite di fissaggio e i distanziatori e serrarli.

## 5.4 CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Pulire l'apparecchio prima di riporlo.
- Assicurarsi che il motore sia freddo prima di riporre l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio non presenti parti allentate o danneggiate. Se necessario, procedere come descritto di seguito.
  - Sostituire i componenti danneggiati.
  - Serrare i bulloni.
  - Contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Assicurarsi che i bambini non possano avvicinarsi all'apparecchio.

Abbassare il manubrio prima di riporre l'apparecchio.

1. Allentare completamente le manopole ai lati del manubrio.
2. Abbassare il manubrio superiore.
3. Spingere entrambi i lati del manubrio inferiore.
4. Sollevare i lati del manubrio inferiore intorno ai bordi delle staffe di montaggio del manubrio. Evitare che i cavi rimangano schiacciati o impigliati.aaa

## 6 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il manubrio non è in posizione.	I bulloni non sono posizionati correttamente.	Regolare l'altezza del manubrio e assicurarsi che le manopole e i bulloni siano allineati correttamente.
L'apparecchio non si avvia.	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.
	La barra di avanzamento è difettosa.	Sostituire la barra di avanzamento.
	La chiave della batteria non è stata inserita.	Inserire la chiave della batteria.
L'apparecchio non taglia l'erba in modo uniforme.	Il prato è accidentato.	Ispezionare l'area di taglio.
	L'altezza di taglio non è impostata correttamente.	Portare le ruote in una posizione superiore.
L'apparecchio non esegue una corretta pacciamatura.	Sulla parte inferiore dell'unità tosaerba sono presenti residui di erba bagnata.	Attendere che l'erba si asciughi prima di tagliarla.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	L'accessorio per pacciamatura è assente.	Installare l'accessorio per pacciamatura.
L'apparecchio è difficile da spingere.	L'erba è troppo alta, o l'altezza di taglio è troppo bassa.	Aumentare l'altezza di taglio.
	Il contenitore dell'erba e la lama vengono trascinati dall'erba folta.	Svuotare il contenitore dell'erba.
L'apparecchio presenta forti vibrazioni.	La lama è sbilanciata e usurata.	Sostituire la lama.
	L'albero motore è piegato.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Arrestare il motore.</li> <li>2. Rimuovere la chiave di sicurezza e il gruppo batteria.</li> <li>3. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.</li> <li>4. Verificare l'assenza di danni.</li> <li>5. Riparare l'apparecchio prima di riavviarlo.</li> </ol>
L'apparecchio si arresta durante il taglio.	L'altezza di taglio è troppo bassa.	Aumentare l'altezza di taglio.
	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.
	Sull'unità tosaerba o sulla lama sono presenti residui di erba.	Rimuovere il gruppo batteria e controllare l'unità tosaerba.
	La temperatura di funzionamento dell'apparecchio è troppo alta.	Lasciare raffreddare l'apparecchio.

\* Se non è possibile trovare la soluzione al proprio problema, recarsi presso un centro di assistenza.

## 7 SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	40 V
Velocità a vuoto	3500 / min
Ampiezza di taglio	350 mm
Altezza di taglio	20 - 70 mm
Capacità del contenitore dell'erba	40 L
Peso (senza gruppo batteria)	15 kg
Livello di pressione sonora misurato	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Livello di potenza sonora garantito	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Modello batteria	G40B4/G40B2 e altre serie BAF
Modello carica-batteria	G40Ce altre serie CAF
Vibrazioni	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul Greenworks sito web.)

. Greenworks offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi devono essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

## 9 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante:

Nome: Globe Technologies Europe GmbH  
 Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico:

Nome: Ralf Pankalla  
 Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Tosaerba  
 Modello: 2501907(LMF334)  
 Numero di serie: Vedere l'etichetta nominale del prodotto  
 Anno di fabbricazione: Vedere l'etichetta nominale del prodotto

- è conforme ai requisiti pertinenti della direttiva Macchine 2006/42/CE.
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE e 2005/88/CE
  - 2011/65/UE e 2015/863/UE

Inoltre, si dichiara di aver utilizzato le seguenti parti e clausole degli standard armonizzati:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato VI della direttiva 2000/14/CE.

Livello di potenza sonora misurato  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Livello di potenza sonora garantito  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Organismo notificato:

Nome: Intertek Deutschland GmbH (Organismo notificato 0905)

Indirizzo: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germania

Luogo, data: Weiterstadt, 3.3.2021 Firma: Ted Qu, Direttore Qualità

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Description.....</b>	<b>30</b>		4.1 Démarrage de la machine.....	31
1.1	Objet.....	30	4.2	Arrêt de la machine.....	31
1.2	Aperçu.....	30	4.3	Vidage du collecteur d'herbe.....	31
<b>2</b>	<b>Sécurité.....</b>	<b>30</b>	4.4	Travail en pente.....	32
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>30</b>	4.5	Conseils d'utilisation.....	32
3.1	Déballage de la machine.....	30	<b>5</b>	<b>Entretien.....</b>	<b>32</b>
3.2	Déploiement et ajustement de poignée inférieure.....	30	5.1	Maintenance générale.....	32
3.3	Installation de poignée supérieure .....	30	5.2	Lubrification.....	32
3.4	Installation de collecteur d'herbe.....	30	5.3	Remplacement de lame.....	32
3.5	Installation de l'insert mulching.....	31	5.4	Stockage de la machine.....	33
3.6	Réglage de hauteur de lame.....	31	<b>6</b>	<b>Dépannage.....</b>	<b>33</b>
3.7	Installation de pack-batterie.....	31	<b>7</b>	<b>Données techniques.....</b>	<b>34</b>
3.8	Retrait de pack-batterie.....	31	<b>8</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>34</b>
<b>4</b>	<b>Fonctionnement.....</b>	<b>31</b>	<b>9</b>	<b>Déclaration de conformité CE..</b>	<b>34</b>

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 OBJET

Cette machine est destinée à la tonte du gazon domestique. La lame de coupe doit être approximativement parallèle au sol. Les quatre roues doivent toutes toucher le sol pendant la tonte.

### 1.2 APERÇU

Figure 1-9.

- 1 Levier de libération rapide
- 2 Poignée inférieure
- 3 Poignée supérieure
- 4 Molette
- 5 Boulon
- 6 Collecteur d'herbe
- 7 Trappe de décharge arrière
- 8 Insert mulching
- 9 Levier d'ajustement de hauteur
- 10 Porte de batterie
- 11 Pack-batterie
- 12 Clé de sécurité
- 13 Bouton de démarrage
- 14 Interrupteur à étrier
- 15 Roue avant
- 16 Roue arrière
- 17 Fente
- 18 Vis de montage
- 19 Espaceur
- 20 Lame

## 2 SÉCURITÉ

### ▲ AVERTISSEMENT

Suivez toutes les instructions de sécurité.

Voir le Manuel de sécurité.

## 3 INSTALLATION

### ▲ AVERTISSEMENT

Ne modifiez et ne fabriquez pas des accessoires qui ne seraient pas recommandés par le fabricant.

### ▲ AVERTISSEMENT

Ne mettez pas la clé de sécurité ou le pack-batterie avant d'avoir assemblé toutes les pièces.

## 3.1 DÉBALLAGE DE LA MACHINE

### ▲ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant son usage.

### ▲ AVERTISSEMENT

- Si les pièces sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces manquent, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le centre d'entretien.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation.
3. Retirez toutes les pièces non-assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de la boîte.
5. Mettez la boîte et l'emballage au rebut dans le respect de la réglementation locale.

## 3.2 DÉPLOIEMENT ET AJUSTEMENT DE POIGNÉE INFÉRIEURE

Figure 2.

1. Tirez la poignée supérieure vers le haut et l'arrière pour la lever en position de fonctionnement. Assurez-vous que les poignées s'enclenchent correctement en position.
2. Serrez la poignée inférieure avec les leviers de libération rapide de chaque côté.

### i REMARQUE

Assurez-vous que les deux poignées sont identiquement positionnées.

### ▲ AVERTISSEMENT

N'endommagez pas les câbles en pliant /dépliant la poignée.

## 3.3 INSTALLATION DE POIGNÉE SUPÉRIEURE

Figure 3.

1. Alignez les orifices de la poignée supérieure avec ceux de la poignée inférieure.
2. Placez les boulons dans les orifices.
3. Serrez les molettes sur les boulons.
4. Faites de même pour l'autre côté.

## 3.4 INSTALLATION DE COLLECTEUR D'HERBE

Figure 4.

1. Retirez l'insert mulching.
2. Ouvrez la trappe de décharge arrière sans la relâcher.
3. Tenez le collecteur d'herbe par sa poignée et engagez les crochets dans les fentes.
4. Fermez la trappe de décharge arrière.

### 3.5 INSTALLATION DE L'INSERT MULCHING

Figure 5.

1. Retirez le collecteur d'herbe.
2. Ouvrez la trappe de décharge arrière sans la relâcher.
3. Tenez l'insert mulching par sa poignée et installez-le dans la rampe de décharge.
4. Fermez la trappe de décharge arrière.

### 3.6 RÉGLAGE DE HAUTEUR DE LAME

La machine peut être réglée sur différentes hauteurs de lame.

Figure 6.

1. Tirez le levier d'ajustement de hauteur en arrière pour augmenter la hauteur de la lame.
2. Tirez le levier d'ajustement de hauteur en avant pour réduire la hauteur de la lame.

### 3.7 INSTALLATION DE PACK-BATTERIE

Figure 7.

#### ▲ AVERTISSEMENT

- Si le pack-batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer le pack-batterie.
- Lisez, apprenez et appliquez les instructions du manuel de batterie et de chargeur.

1. Ouvrez la porte de batterie.
2. Alignez les ailettes de levage sur le pack-batterie avec les rainures dans le compartiment de batterie.
3. Poussez le pack-batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à le verrouiller en place.
4. Au clic audible, le pack-batterie est installé.
5. Fermez la porte de batterie.

#### i REMARQUE

Le moteur démarre uniquement lorsque vous installez la clé de sécurité.

### 3.8 RETRAIT DE PACK-BATTERIE

Figure 7.

1. Ouvrez la porte de batterie.
2. Retirez la clé de sécurité.
3. Appuyez sur le bouton de libération de batterie sans le relâcher.
4. Retirez le pack-batterie de la machine.

## 4 FONCTIONNEMENT

#### ▲ AVERTISSEMENT

Portez une protection oculaire durant le travail.

### 4.1 DÉMARRAGE DE LA MACHINE

Figure 8.

1. Insérez la clé de sécurité.
2. Appuyez sur le bouton de démarrage sans le relâcher.
3. Tout en maintenant le bouton de démarrage, tirez sur l'interrupteur à étrier dans le sens de la barre de poignée.
4. Relâchez le bouton de démarrage afin de démarrer la machine.

### 4.2 ARRÊT DE LA MACHINE

Figure 8.

1. Relâchez l'interrupteur de poignée pour arrêter la machine.

#### ▲ AVERTISSEMENT

Attendez l'arrêt complet de la lame avant de redémarrer la machine. N'effectuez pas un cycle rapide d'arrêt et de démarrage de la machine.

#### ▲ AVERTISSEMENT

Retirez systématiquement la clé de sécurité et le pack-batterie une fois le travail terminé.

### 4.3 VIDAGE DU COLLECTEUR D'HERBE

1. Arrêtez la machine.
2. Retirez la clé de sécurité.
3. Retirez le pack-batterie.
4. Ouvrez la trappe de décharge arrière sans la relâcher.
5. Tenez le collecteur d'herbe par sa poignée et dégagez les crochets des fentes.
6. Fermez la trappe de décharge arrière.
7. Videz le collecteur d'herbe.

## 4.4 TRAVAIL EN PENTE

### ▲ AVERTISSEMENT

Ne tondez pas sur les pentes inclinées au-delà de 15°. Si vous n'êtes pas à votre aise, ne tondez pas sur une pente.

- Ne montez et ne descendez pas une pente. Tondez transversalement à la pente. Attention aux changements de direction en pente.
- Faites attention aux trous, ornières, rochers et autres objets masqués pouvant vous faire chuter. Retirez tous les obstacles comme les pierres et les branches d'arbre.
- Assurez-vous de rester bien campé. En cas de déséquilibre, relâchez immédiatement l'interrupteur de poignée.
- Ne tondez pas à proximité des pentes prononcées, fossés ou remblais.

## 4.5 CONSEILS D'UTILISATION

- Ne tentez pas de mettre en dérivation le fonctionnement du bouton de démarrage ou de la poignée de boîtier de commande.
- N'inclinez pas la machine lorsque vous la démarrez.
- Ne placez pas les mains ou les pieds à proximité ou sous les pièces en rotation.
- Préservez la propreté de la rampe de décharge.
- Ne coupez pas l'herbe mouillée.
- Une hauteur de lame supérieure est nécessaire pour l'herbe nouvelle ou drue.
- Nettoyez le fond du carter de la tondeuse après chaque usage. Retirez les résidus herbeux, feuilles, salissures et autres débris.

## 5 ENTRETIEN

### ▲ AVERTISSEMENT

Retirez la clé de sécurité et le pack-batterie de la machine avant la maintenance.

### ▲ AVERTISSEMENT

Débarrassez le moteur et le pack-batterie de l'herbe, des feuilles et de l'excès de graisse.

### ▲ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des pièces de remplacement agréées.

### ▲ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas le liquide de frein, l'essence et les substances à base de pétrole toucher les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager le plastique et rendre son entretien impossible.

### ▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de détergents ou de solvants puissants sur les composants ou le boîtier en plastique.

## 5.1 MAINTENANCE GÉNÉRALE

- Avant chaque usage, examinez la machine pour identifier les pièces endommagées, manquantes ou desserrées ainsi les vis, écrous, boulons et bouchons.
- Serrez correctement toutes les fixations et bouchons.
- Nettoyez la machine avec un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau.

## 5.2 LUBRIFICATION

Appliquez une quantité suffisante de lubrifiant de qualité supérieure sur tous les roulements. Aucune lubrification additionnelle des roulements n'est nécessaire sous des conditions de travail normales.

### ▲ AVERTISSEMENT

Ne lubrifiez pas les composants de roue. La lubrification risque d'endommager les composants de roue durant le travail.

## 5.3 REMPLACEMENT DE LAME

Figure 9.

### ▲ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des lames de remplacement agréées.

### ▲ AVERTISSEMENT

Portez des gants résistants ou enveloppez un chiffon autour de la lame si vous la touchez.

1. Arrêtez la machine.
2. Assurez-vous que la lame est complètement arrêtée.
3. Retirez la clé de sécurité et le pack-batterie.
4. Retournez la machine sur le flanc.
5. Utilisez un morceau de bois afin d'éviter tout mouvement de la lame.
6. Retirez l'écrou de montage et l'espaceur avec une clé ou une clé à douille.
7. Retirez la lame.



8. Installez la nouvelle lame. Assurez-vous que les points saillants s'engagent dans le ou les orifices de la lame.
9. Installez l'écrou de montage et l'espaceur et serrez-les.

## 5.4 STOCKAGE DE LA MACHINE

- Nettoyez la machine avant son stockage.
- Assurez-vous que le moteur n'est pas chaud lorsque vous rangez la machine.
- Assurez-vous que la machine ne présente aucune pièce endommagée ou manquante. Si nécessaire, suivez ces étapes /instructions :
  - Remplacez les pièces endommagées.
  - Serrez les boulons.
  - Parlez à un représentant d'un centre d'entretien agréé.
- Rangez la machine dans un endroit sec.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.

Vous devez baisser la poignée avant de ranger la machine.

1. Desserrez à fond les molettes de poignée sur les côtés de la poignée.
2. Baissez la poignée supérieure.
3. Appuyez de chaque côté de la poignée inférieure.
4. Levez les côtés de la poignée inférieure autour des bords des supports de montage de poignée. Ne pincez et ne piégez pas les câbles.

## 6 DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La poignée n'est pas positionnée.	Les boulons sont mal engagés.	Ajustez la hauteur de la poignée et assurez-vous que les molettes et boulons sont correctement alignés.
La machine ne démarre pas.	La capacité de la batterie est faible.	Chargez le pack-batterie.
	L'interrupteur à étrier est défectueux.	Remplacez l'interrupteur à étrier.
	La clé de batterie n'est pas insérée.	Insérez la clé de batterie.
La machine ne tond pas l'herbe uniformément.	L'herbe est difficile.	Examinez la zone de tonte.

Problème	Cause possible	Solution
	La hauteur de la lame est mal réglée.	Positionnez les roues plus haut.
Le mulching de la machine est incorrect.	Des touffes d'herbe mouillée adhèrent sur le carter.	Attendez que l'herbe sèche avant de tondre.
	L'insert mulching manque.	Installez l'insert mulching.
La machine est dure à pousser.	L'herbe est trop haute ou la lame est trop basse.	Augmentez la hauteur de lame.
	Le collecteur d'herbe et la lame ont du mal avec l'herbe épaisse.	Videz les touffes d'herbe du collecteur d'herbe.
La machine présente des vibrations élevées.	La lame est déséquilibrée et usée.	Remplacez la lame.
	L'arbre du moteur est déformé.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Arrêtez le moteur.</li> <li>2. Retirez la clé de sécurité et le pack-batterie.</li> <li>3. Déconnectez la source d'alimentation.</li> <li>4. Recherchez les dommages.</li> <li>5. Réparez la machine avant de la redémarrer.</li> </ol>
La machine s'arrête pendant la tonte.	La lame est trop basse.	Augmentez la hauteur de lame.
	Le pack-batterie est épuisé.	Chargez le pack-batterie.
	Des touffes d'herbe adhèrent sur le carter ou la lame.	Retirez le pack-batterie et observez le carter.
	La température de fonctionnement de la machine est trop élevée.	Refroidissez la machine.

\* Si vous ne trouvez aucune solution à ces problèmes, rendez-vous au centre d'entretien.

## 7 DONNÉES TECHNIQUES

Tension	40 V
Vitesse à vide	3500 / min
Largeur de coupe	350 mm
Hauteur de coupe	20 - 70 mm
Capacité de collecteur d'herbe	40 L
Poids (sans pack-batterie)	15 kg
Niveau de pression acoustique mesuré	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Modèle de batterie	G40B4/G40B2 et autre séries BAF
Modèle de chargeur	G40C et autre séries CAF
Vibration	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site web de Greenworks)

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur / privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défectueux sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie supplémentaire offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défectueux doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

## 9 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom : Globe Technologies Europe GmbH

Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique :

Nom : Ralf Pankalla

Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie : Tondeuse à gazon

Modèle : 2501907(LMF334)

Numéro de série : Voir étiquette de caractéristiques du produit

Année de construction : Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.
- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/UE & 2015/863/UE

En outre, nous déclarons que les parties /clauses suivantes des normes harmonisées ont été appliquées :

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe VI/ Directive 2000/14/CE.

Niveau de puissance acoustique mesuré  $L_{WA} : 86,8 \text{ dB(A)}$

Niveau de puissance acoustique garanti  $L_{WA,d} : 89 \text{ dB(A)}$

Organisme notifié impliqué :

Nom : Intertek Deutschland GmbH (Organisme notifié 0905)

Adresse : Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Allemagne

Lieu et date : Weierstadt, 3.3.2021

Signature : Ted Qu, Directeur Qualité

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Descrição.....</b>	<b>37</b>	4.2	Parar a máquina.....	38
1.1	Intuito.....	37	4.3	Esvaziar o saco de recolha da relva.....	38
1.2	Vista pormenorizada.....	37	4.4	Utilização em encostas.....	38
<b>2</b>	<b>Segurança.....</b>	<b>37</b>	4.5	Dicas de funcionamento.....	39
<b>3</b>	<b>Instalação.....</b>	<b>37</b>	<b>5</b>	<b>Manutenção.....</b>	<b>39</b>
3.1	Retire a máquina da caixa.....	37	5.1	Manutenção geral.....	39
3.2	Desdobrar e ajustar a pega inferior.....	37	5.2	Lubrificação.....	39
3.3	Instalar a pega superior .....	37	5.3	Substituição da lâmina.....	39
3.4	Instalar o saco de recolha da relva.....	37	5.4	Guardar a máquina.....	39
3.5	Instalar a tampa de adubar.....	38	<b>6</b>	<b>Resolução de Problemas.....</b>	<b>40</b>
3.6	Definir a altura da lâmina.....	38	<b>7</b>	<b>Informação técnica.....</b>	<b>41</b>
3.7	Instalar a bateria.....	38	<b>8</b>	<b>Garantia.....</b>	<b>41</b>
3.8	Retirar a bateria.....	38	<b>9</b>	<b>Declaração de Conformidade</b>	
<b>4</b>	<b>Funcionamento.....</b>	<b>38</b>	<b>CE.....</b>		<b>41</b>
4.1	Ligar a máquina.....	38			

## 1 DESCRIÇÃO

### 1.1 INTUITO

Esta máquina foi criada para cortar a relva em relvados domésticos. A lâmina de corte deve estar aproximada e paralela ao chão. As quatro rodas deverão estar a tocar no chão durante o corte.

### 1.2 VISTA PORMENORIZADA

*Imagem 1-9.*

- 1 Alavanca de libertação rápida
- 2 Pega inferior
- 3 Pega superior
- 4 Manípulo
- 5 Parafuso
- 6 Saco de recolha da relva
- 7 Porta de descarga traseira
- 8 Tampa de adubar
- 9 Alavanca de ajuste da altura
- 10 Porta da bateria
- 11 Bateria
- 12 Chave de segurança
- 13 Botão de iniciar
- 14 Interruptor de asa
- 15 Roda dianteira
- 16 Roda traseira
- 17 Ranhura
- 18 Parafuso de fixação
- 19 Espaçador
- 20 Lâmina

## 2 SEGURANÇA

### ▲ AVISO

Certifique-se de que segue todas as instruções de segurança.

Consulte o manual de segurança.

## 3 INSTALAÇÃO

### ▲ AVISO

Não altere nem crie acessórios para além dos recomendados pelo fabricante.

### ▲ AVISO

Não coloque a chave de segurança na bateria até montar todas as peças.

## 3.1 RETIRE A MÁQUINA DA CAIXA.

### ▲ AVISO

Certifique-se de que monta corretamente a máquina antes da utilização.

### ▲ AVISO

- Se houver peças danificadas, não use a máquina.
- Se não tiver todas as peças, não utilize a máquina.
- Se houver peças danificadas ou em falta, contacte o centro de reparação.

1. Abra a caixa.
2. Leia a documentação existente na caixa.
3. Retire todas as peças desmontadas da caixa.
4. Retire a máquina da caixa.
5. Elimine a caixa e o material de empacotamento de acordo com as normas locais.

## 3.2 DESDOBRAR E AJUSTAR A PEGA INFERIOR

*Imagem 2.*

1. Puxe para cima e para trás a pega superior para levantar a pega para a posição de funcionamento. Certifique-se de que as pegas encaixam na posição correta.
2. Aperte a pega inferior com as alavancas de libertação rápida nos dois lados.

### i NOTA

Certifique-se de que as duas pegas se encontram na mesma posição.

### ▲ AVISO

Não danifique os cabos quando dobrar ou desdobrar a pega.

## 3.3 INSTALAR A PEGA SUPERIOR

*Imagem 3.*

1. Alinhe os orifícios na pega superior e inferior.
2. Insira os parafusos através dos orifícios.
3. Aperte os manipuladores nos parafusos.
4. Proceda do mesmo modo no outro lado.

## 3.4 INSTALAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

*Imagem 4.*

1. Retire a ligação de adubar.
2. Abra a porta de descarga traseira e segure-a.

3. Segure o saco de recolha da relva pela pega e fixe os ganchos nas ranhuras.
4. Feche a porta de descarga traseira.

## 3.5 INSTALAR A TAMPA DE ADUBAR

*Imagem 5.*

1. Retire o saco de recolha da relva.
2. Abra a porta de descarga traseira e segure-a.
3. Segure a tampa de adubar pela pega e encaixe na saída de descarga.
4. Feche a porta de descarga traseira.

## 3.6 DEFINIR A ALTURA DA LÂMINA

A máquina pode ser definida para diferentes alturas da lâmina.

*Imagem 6.*

1. Puxe a alavanca de ajuste da altura para trás para aumentar a altura da lâmina.
2. Puxe a alavanca de ajuste da altura para a frente para diminuir a altura da lâmina.

## 3.7 INSTALAR A BATERIA

*Imagem 7.*

### ▲ AVISO

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda à sua substituição.
- Pare a máquina e espere que o motor pare por completo antes de instalar ou retirar a bateria.
- Leia, compreenda e siga as instruções no manual da bateria e do carregador.

1. Abra a tampa do compartimento da bateria.
2. Alinhe as nervuras salientes da bateria com as ranhuras no compartimento da bateria.
3. Pressione a bateria para o respetivo compartimento, até ficar fixada no lugar.
4. Quando ouvir um clique, significa que a bateria está instalada.
5. Feche a tampa do compartimento da bateria.

### i NOTA

O motor só liga quando colocar a chave de segurança.

## 3.8 RETIRAR A BATERIA

*Imagem 7.*

1. Abra a tampa do compartimento da bateria.
2. Retire a chave de segurança.
3. Prima e mantenha premido o botão de libertação da bateria.

4. Retire a bateria da máquina.

## 4 FUNCIONAMENTO

### ▲ AVISO

Use proteção ocular durante o funcionamento.

### 4.1 LIGAR A MÁQUINA

*Imagem 8.*

1. Insira a chave de segurança.
2. Prima e mantenha premido o botão de iniciar.
3. Enquanto mantém o botão de iniciar premido, puxe o interruptor de asa na direção do guiador.
4. Liberte o botão de iniciar para ligar a máquina.

### 4.2 PARAR A MÁQUINA

*Imagem 8.*

1. Liberte a pega da caixa do interruptor para parar a máquina.

### ▲ AVISO

Espere até que a lâmina pare por completo antes de voltar a ligar a máquina. Não ligue e desligue rapidamente a máquina de cortar relva.

### ▲ AVISO

Retire sempre a chave de segurança e a bateria após terminar o trabalho.

### 4.3 ESVAZIAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

1. Pare a máquina.
2. Retire a chave de segurança.
3. Retire a bateria.
4. Abra a porta de descarga traseira e segure-a.
5. Segure o saco de recolha da relva pela pega e liberte-o das ranhuras.
6. Feche a porta de descarga traseira.
7. Esvazie o saco de recolha da relva.

### 4.4 UTILIZAÇÃO EM ENCOSTAS

### ▲ AVISO

Não corte a relva em encostas com uma inclinação superior a 15°. Se não se sentir confortável, não corte a relva em encostas.

- Não suba e desça numa encosta quando cortar a frente da encosta. Tenha cuidado quando mudar de direção numa encosta.
- Procure por buracos, raízes, rochas e outros objetos escondidos que o possam fazer cair. Retire

todos os obstáculos, como rochas e ramos de árvores.

- Certifique-se de que mantém uma postura equilibrada. Se ficar desequilibrado, liberte imediatamente o interruptor de asa.
- Não corte a relva perto de fossos, valas ou aterros.

## 4.5 DICAS DE FUNCIONAMENTO

- Não tente anular o funcionamento do botão de iniciar nem da pega da caixa do interruptor.
- Não incline a máquina quando a ligar.
- Não coloque as mãos ou pés perto ou debaixo das peças rotativas.
- Mantenha a saída de descarga limpa.
- Não corte erva molhada.
- É necessária uma altura superior da lâmina para relva nova ou grossa.
- Limpe o fundo da máquina de cortar relva após cada utilização. Retire a relva cortada, folhas, sujidade e outros resíduos.

## 5 MANUTENÇÃO

### ▲ AVISO

Retire a chave de segurança e a bateria da máquina antes de proceder à manutenção.

### ▲ AVISO

Mantenha o motor e o compartimento da bateria sem erva, folhas ou lubrificação excessiva.

### ▲ CUIDADO

Use apenas peças sobresselentes aprovadas.

### ▲ CUIDADO

Não permita que fluido dos travões, gasolina, materiais à base de petróleo toquem nas peças de plástico. Os químicos podem causar danos no plástico e torná-lo irreparável.

### ▲ CUIDADO

Não utilize solventes fortes ou detergentes na estrutura de plástico ou componentes.

## 5.1 MANUTENÇÃO GERAL

- Antes de cada utilização, inspecione a máquina quanto a peças danificadas, em falta ou soltas, como parafusos, porcas, tampas, etc.
- Aperte corretamente todos os fixadores e tampas.
- Limpe a máquina com um pano seco. Não use água.

## 5.2 LUBRIFICAÇÃO

Aplique uma quantidade suficiente de lubrificante de alta qualidade em todos os rolamentos. Não é necessária uma lubrificação extra dos rolamentos em condições de funcionamento pouco habituais.

### ▲ AVISO

Não lubrifique os componentes da roda. A lubrificação pode danificar os componentes da roda durante o funcionamento.

## 5.3 SUBSTITUIÇÃO DA LÂMINA

Imagem 9.

### ▲ AVISO

Use apenas lâminas sobresselentes aprovadas.

### ▲ AVISO

Use luvas resistentes ou um pano quando precisar de tocar na lâmina.

1. Pare a máquina.
2. Certifique-se de que as lâminas param por completo.
3. Retire a chave de segurança e a bateria.
4. Vire a máquina de cortar relva de lado.
5. Use um pedaço de madeira para evitar o movimento da lâmina.
6. Retire o parafuso de fixação e o espaçador com uma chave.
7. Retire a lâmina.
8. Instale uma nova lâmina. Certifique-se de que os pontos elevados encaixam nos orifícios da lâmina.
9. Insira o parafuso de fixação e o espaçador e aperte.

## 5.4 GUARDAR A MÁQUINA

- Limpe a máquina antes de a guardar.
- Certifique-se de que o motor não está quente quando guardar a máquina.
- Certifique-se de que a máquina não tem peças soltas ou danificadas. Se for necessário, efetue estes passos/instruções:
  - Substitua todas as peças danificadas.
  - Aperte os parafusos.
  - Fale com alguém de um centro de reparação aprovado.
- Guarde a máquina num local seco.
- Certifique-se de que as crianças não se conseguem aproximar da máquina.

Tem de baixar a pega antes de guardar a máquina.

1. Desaperte por completo os manípulos nas partes laterais da pega.
2. Baixe a pega superior.
3. Pressione cada um dos lados da pega inferior.
4. Levante as partes laterais da pega inferior em redor das extremidades dos suportes de fixação da pega. Não dobre nem permita que os cabos fiquem presos.

## 6 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
A pega não está na devida posição.	Os parafusos não estão encaixados corretamente.	Ajuste a altura da pega e certifique-se de que os parafusos ficam alinhados corretamente.
A máquina não liga.	A bateria está fraca.	Carregue a bateria.
	O interruptor de asa tem um defeito.	Substitua o interruptor de asa.
	A chave da bateria não está inserida.	Insira a chave da bateria.
A máquina não corta a relva uniformemente.	A relva está áspera.	Examine a área de corte.
	A altura da lâmina não foi definida corretamente.	Mova as rodas para uma posição mais elevada.
A máquina de cortar relva não aduba corretamente.	A relva cortada fica colada no fundo da máquina.	Espere que a relva seque antes de cortar.
	A tampa de adubar está em falta.	Instale a tampa de adubar.
É difícil empurrar a máquina.	A relva está muito alta, ou a altura da lâmina está muito baixa.	Aumente a altura da lâmina.
	O saco de recolha da relva e a lâmina arrastam a relva grossa.	Esvazie o saco de recolha da relva.
A máquina vibra muito.	A lâmina está desequilibrada e gasta.	Substitua a lâmina.

Problema	Causa possível	Solução
	O eixo do motor está dobrado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pare o motor.</li> <li>2. Retire a chave de segurança e a bateria.</li> <li>3. Desligue a fonte de alimentação.</li> <li>4. Verifique se existem danos.</li> <li>5. Repare a máquina antes de a voltar a ligar.</li> </ol>
A máquina pára durante o corte.	A altura da lâmina é demasiado baixa.	Aumente a altura da lâmina.
	A bateria está descarregada.	Carregue a bateria.
	A relva cortada fica colada no fundo da máquina ou na lâmina.	Retire a bateria e verifique o fundo da máquina.
	A temperatura de funcionamento da máquina é demasiado alta.	Deixe a máquina arrefecer.

\* Se não conseguir encontrar a solução para estes problemas, contacte o centro de reparação.



## 7 INFORMAÇÃO TÉCNICA

Voltagem	40 V
Velocidade sem carga	3500 / min
Largura de corte	350 mm
Altura de corte	20 - 70 mm
Capacidade do saco de recolha da relva	40 L
Peso (sem a bateria)	15 kg
Nível de pressão do som medido	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nível de potência do som garantido	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Modelo da bateria	G40B4/G40B2 e outras séries BAF
Modelo do carregador	G40C e outras séries CAF
Vibração	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na Greenworks página web)

A Greenworks garantia é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/uso privado) a partir da data da compra. Esta garantia abrange defeitos de fabrico. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor.

Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).

## 9 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome e morada do fabricante:

Nome: Globe Technologies Europe GmbH  
Morada: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Nome e morada da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico:

Nome: Ralf Pankalla  
Morada: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Declaramos por este meio que o produto

Categoria: Máquina de Cortar Relva  
Modelo: 2501907(LMF334)  
Número de série: Consulte a etiqueta das especificações do produto  
Ano de fabrico: Consulte a etiqueta das especificações do produto

- encontra-se em conformidade com as provisões relevantes da Diretiva Máquinas 2006/42/CE.
- encontra-se em conformidade com as provisões das seguintes diretivas europeias:

- 2014/30/UE
- 2000/14/CE e 2005/88/CE
- 2011/65/UE e 2015/863/UE

Além disso, declaramos que as seguintes normas harmonizadas partes ou cláusulas foram usadas:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Método de avaliação da conformidade com o anexo VI, Diretiva 2000/14/CE.

Nível de potência do som medido  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Nível de potência do som garantido  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Organismo notificado envolvido:

Nome: Intertek Deutschland GmbH (Organismo notificado 0905)

Morada: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Alemanha

Local, data: Weiterstadt, 3.3.2021 Assinatura: Ted Qu, Diretor da Qualidade

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Beschrijving.....</b>	<b>43</b>	4.1	Het gereedschap starten.....	44
1.1	Doel.....	43	4.2	De machine stoppen.....	44
1.2	Overzicht.....	43	4.3	Maak de opvangzak leeg.....	44
<b>2</b>	<b>Veiligheid.....</b>	<b>43</b>	4.4	Gebruik op hellingen.....	45
<b>3</b>	<b>Installatie.....</b>	<b>43</b>	4.5	Gebruikstips.....	45
3.1	Het gereedschap uitpakken.....	43	<b>5</b>	<b>Onderhoud.....</b>	<b>45</b>
3.2	Vouw de onderste handgreep uit en pas hem aan.....	43	5.1	Algemeen onderhoud.....	45
3.3	Installeer de bovenste handgreep .....	43	5.2	Smering.....	45
3.4	Installeer de grasopvanger.....	44	5.3	Vervang het mes.....	45
3.5	Plaats de snipper-stekker.....	44	5.4	Het gereedschap opbergen.....	45
3.6	Stel de meshoogte in.....	44	<b>6</b>	<b>Probleemoplossing.....</b>	<b>46</b>
3.7	Het accupack installeren.....	44	<b>7</b>	<b>Technische gegevens.....</b>	<b>47</b>
3.8	Het accupack verwijderen.....	44	<b>8</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>47</b>
<b>4</b>	<b>Gebruik.....</b>	<b>44</b>	<b>9</b>	<b>EG-conformiteitsverklaring.....</b>	<b>47</b>

## 1 BESCHRIJVING

### 1.1 DOEL

Dit gereedschap wordt gebruikt voor huishoudelijk grasmaaien. Het snijmes moet ongeveer evenwijdig aan de grond zijn. Alle vier de wielen moeten de grond raken terwijl u maait.

### 1.2 OVERZICHT

*Afbeelding 1-9.*

- 1 Hendel voor de snelsluiting
- 2 Onderste handgreep
- 3 Bovenste handgreep
- 4 Draaiknop
- 5 Bout
- 6 Grasopvangner
- 7 Achterklep
- 8 Snipper-stekker
- 9 Hendel voor de hoogteaanpassing
- 10 Accuklep
- 11 Accu
- 12 Veiligheidssleutel
- 13 Start-knop
- 14 Borgschakelaar
- 15 Voorwiel
- 16 Achterwiel
- 17 Sleuf
- 18 Bevestigingsschroef
- 19 Tussenring
- 20 Mes

## 2 VEILIGHEID

### ▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u alle veiligheidsinstructies in acht neemt.

Raadpleeg het veiligheidshandboek.

## 3 INSTALLATIE

### ▲ WAARSCHUWING

Vervang of maak geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.

### ▲ WAARSCHUWING

Steek de veiligheidssleutel of het accupack pas erin als u alle onderdelen hebt gemonteerd.

## 3.1 HET GEREEDSCHAP UITPAKKEN

### ▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u de machine correct monteert voor gebruik.

### ▲ WAARSCHUWING

- Gebruik het gereedschap niet als er onderdelen beschadigd zijn.
- Als u niet over alle onderdelen beschikt, mag u het gereedschap niet gebruiken.
- Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met het servicecentrum.

1. Open de verpakking.
2. Lees de documentatie in de doos.
3. Haal de nog niet gemonteerde onderdelen uit de doos.
4. Haal het gereedschap uit de doos.
5. Voer de doos en verpakking af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

## 3.2 VOUW DE ONDERSTE HANDGREEP UIT EN PAS HEM AAN

*Afbeelding 2.*

1. Trek de bovenste handgreep omhoog en naar achteren om de greep in de bedieningsstand te zetten. Zorg ervoor dat de handgrepen correct in de juiste positie klikken.
2. Draai de onderste handgreep vast met de hendels voor de snelsluiting aan de beide zijden.

### i OPMERKING

Zorg ervoor dat de twee handgrepen zich in dezelfde positie bevinden.

### ▲ WAARSCHUWING

Beschadig de kabels niet tijdens het uitklappen of inklappen van de handgreep.

## 3.3 INSTALLEER DE BOVENSTE HANDGREEP

*Afbeelding 3.*

1. Breng de gaten van de bovenste handgreep in één lijn met die van de onderste handgreep.
2. Steek de bouten door de gaten.
3. Draai de knoppen vast op de bouten.
4. Doe hetzelfde aan de andere kant.

## 3.4 INSTALLEER DE GRASOPVANGER

Afbeelding 4.

1. Verwijder de snipper-stekker.
2. Open de achterklep en houd deze vast.
3. Houd de grasopvanger vast aan de handgreep en plaats de haken op de sleuven.
4. Sluit de achterklep.

## 3.5 PLAATS DE SNIPPER-STEKKER

Afbeelding 5.

1. Verwijder de grasopvanger.
2. Open de achterklep en houd deze vast.
3. Houd de snipper-stekker aan de greep vast en plaats deze in de afvoergoot.
4. Sluit de achterklep.

## 3.6 STEL DE MESHOOGTEN IN

De meshoogte van het gereedschap kan op verschillende hoogtes worden ingesteld.

Afbeelding 6.

1. Trek de instelhendel voor de hoogte naar achteren om de hoogte van het mes te vergroten.
2. Trek de instelhendel voor de hoogte naar voren om de hoogte van het mes te verminderen.

## 3.7 HET ACCUPACK INSTALLEREN

Afbeelding 7.

### ▲ WAARSCHUWING

- Als het accupack of de lader is beschadigd, dient u het accupack of de lader te vervangen.
- Stop het gereedschap en wacht tot de motor stopt voordat u het accupack installeert of verwijdert.
- Lees, ken en volg de instructies in de handleiding van de accu en de lader op.

1. Open de deur voor de accu.
2. Breng de staafjes op het accupack in één lijn met de groeven op het accupack-compartiment.
3. Duw het accupack in het accupack-compartiment totdat het accupack op zijn plek vergrendelt.
4. Als u een klik hoort, is het accupack geïnstalleerd.
5. Sluit de deur voor de accu.

### i OPMERKING

De motor start alleen als u de veiligheidsleutel erin steekt.

## 3.8 HET ACCUPACK VERWIJDEREN

Afbeelding 7.

1. Open de deur voor de accu.
2. Verwijder de veiligheidsleutel.
3. Houd de ontgrendelingsknop van het accupack ingedrukt.
4. Verwijder het accupack uit de machine.

## 4 GEBRUIK

### ▲ WAARSCHUWING

Draag oogbescherming tijdens gebruik.

## 4.1 HET GEREEDSCHAP STARTEN

Afbeelding 8.

1. Plaats de veiligheidssleutel.
2. Druk de startknop en houd hem ingedrukt.
3. Terwijl u de startknop ingedrukt houdt, trekt u de borgschakelaar in de richting van de handgreep.
4. Laat de startknop los om het gereedschap te starten.

## 4.2 DE MACHINE STOPPEN

Afbeelding 8.

1. Laat de schakelkastgreep los om de machine te stoppen.

### ▲ WAARSCHUWING

Wacht totdat de messen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u de machine weer start. Zet de machine niet snel uit en aan.

### ▲ WAARSCHUWING

Verwijder altijd de veiligheidssleutel en het accupack nadat u klaar bent met de werkzaamheden.

## 4.3 MAAK DE OPVANGZAK LEEG

1. Schakel het gereedschap uit.
2. Verwijder de veiligheidsleutel.
3. Verwijder de accu.
4. Open de achterklep en houd deze vast.
5. Houd de grasopvanger vast aan het handvat en maak hem los van de sleuven.
6. Sluit de achterklep.
7. Maak de opvangzak leeg.

## 4.4 GEBRUIK OP HELLINGEN

### ▲ WAARSCHUWING

Maai niet op hellingen met een helling van meer dan 15°. Als u zich niet op uw gemak voelt, maai dan niet op een helling.

- Ga niet omhoog en omlaag op een helling wanneer u over het vlak van de helling maait. Wees voorzichtig als u de richting op een helling verandert.
- Houd de gaten, sporen, stenen en andere verborgen voorwerpen waardoor u kunt vallen in de gaten. Verwijder alle obstakels zoals stenen en takken.
- Zorg voor een stabiele stand. Als u niet in balans bent, laat dan onmiddellijk de borgschakelaar los.
- Maai niet in de buurt van steile hellingen, sloten of taluds.

## 4.5 GEBRUIKSTIPS

- Probeer niet de werking van de startknop of schakelkastgreep te overbruggen.
- Kantel het gereedschap niet wanneer u het start.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende onderdelen.
- Houd de koker schoon.
- Snijd geen nat gras.
- Een hogere meshoogte is nodig voor nieuw of dik gras.
- Reinig de onderkant van de grasmaaier na elk gebruik. Verwijder grasresten, bladeren, verontreinigingen en ander vuil.

## 5 ONDERHOUD

### ▲ WAARSCHUWING

Verwijder de veiligheidssleutel en het accupack uit het gereedschap voordat u onderhoud uitvoert.

### ▲ WAARSCHUWING

Zorg dat de motor en het accupack vrij zijn van gras, bladeren of te veel vet.

### ▲ LET OP!

Gebruik alleen goedgekeurde reserveonderdelen.

### ▲ LET OP!

Zorg dat de kunststof onderdelen niet in contact komen met remvloeistoffen, benzine of producten op basis van aardolie. Chemicaliën kunnen het kunststof beschadigen en het kunststof onbruikbaar maken.

### ▲ LET OP!

Maak de kunststof behuizing of onderdelen niet schoon met agressieve oplosmiddelen of schoonmaakmiddelen.

## 5.1 ALGEMEEN ONDERHOUD

- Voor elk gebruik dient u het complete gereedschap op beschadigingen, missende of los zittende onderdelen zoals schroeven, moeren, bouten en doppen te controleren.
- Draai alle bevestigingen en doppen goed vast.
- Maak het gereedschap schoon met een droge doek. Gebruik geen water.

## 5.2 SMERING

Breng een voldoende hoeveelheid hoogwaardig smeermiddel aan op alle lagers. Bij normale bedrijfsomstandigheden is geen lagersmering meer nodig.

### ▲ WAARSCHUWING

Smeer de wielcomponenten niet. Smering kan schade aan de wielcomponenten veroorzaken tijdens het gebruik.

## 5.3 VERVANG HET MES

*Afbeelding 9.*

### ▲ WAARSCHUWING

Gebruik alleen goedgekeurde vervangende messen.

### ▲ WAARSCHUWING

Draag zware handschoenen of draai een doek om het mes als u het mes aanraakt.

1. Schakel het gereedschap uit.
2. Zorg ervoor dat de messen volledig stoppen.
3. Verwijder de veiligheidssleutel en het accupack.
4. Draai het gereedschap op de zijkant.
5. Gebruik een stuk hout om te voorkomen dat het mes beweegt.
6. Verwijder de montageschroef en sluitringen met een sleutel of contact.
7. Verwijder het mes.
8. Installeer het nieuwe mes. Zorg ervoor dat de verhoogde punten in de gaten van het mes grijpen.
9. Breng de bevestigingsschroef en sluitringen aan en draai ze vast.

## 5.4 HET GEREEDSCHAP OPBERGEN

- Reinig het gereedschap vóór het opbergen.

- Zorg ervoor dat de motor niet heet is wanneer u het gereedschap opbergt.
- Zorg ervoor dat het gereedschap geen losse of beschadigde onderdelen heeft. Als het nodig is, voert u deze stappen/instructies uit:
  - Vervang de beschadigde onderdelen.
  - Draai de bouten vast.
  - Neem contact op met een persoon van een erkend servicecentrum.
- Berg het gereedschap op in een droge ruimte.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van het gereedschap kunnen komen.

U moet de greep naar beneden zetten voordat u het gereedschap opbergt.

1. Draai de greepknoppen aan beide kanten van de greep los.
2. Zet hem in de bovenste positie van de greep.
3. Druk op elke kant van de onderste greep.
4. Til de zijkanten van de onderste greep over de randen van de montagebeugels van de greep. De kabels niet afknellen of verstrikken.

## 6 PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De handgreep bevindt zich niet op de juiste positie.	De bouten zijn niet correct bevestigd.	Pas de hoogte van de handgreep aan en zorg ervoor dat de knoppen en bouten goed zijn uitgelijnd.
Het gereedschap start niet.	De accu is bijna leeg.	Laad het accupack op.
	De borgschakelaar is defect.	Vervang de borgschakelaar.
	De accusleutel is niet geplaatst.	Plaats de accusleutel.
Het gereedschap maait het gras ongelijk.	Het gazon is ruw.	Bekijk het maai-gebied.
	De meshoogte is niet goed ingesteld.	Verplaats de wielen naar een hogere positie.
Het gereedschap versnippert niet goed.	Natte grassnippers blijven aan het gereedschap kleven.	Wacht totdat het gras droog is voordat u het maait.
	De snipper-stekker ontbreekt.	Plaats de snipper-stekker.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het gereedschap laat zich moeilijk duwen.	Het gras is te hoog of de meshoogte is te laag.	Vergroot de meshoogte.
	De grasopvang-er en het mes slepen in dik gras.	Verwijder het gemaaid gras uit de grasopvang-er.
Het gereedschap trilt sterk.	Het mes is uit balans en versleten.	Vervang het mes.
	De motoras is verbogen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stop de motor.</li> <li>2. Verwijder de veiligheids-sleutel en het accupack.</li> <li>3. Koppel de stroombron los.</li> <li>4. Controleer op beschadigingen.</li> <li>5. Repareer het gereedschap voordat u het opnieuw start.</li> </ol>
Het gereedschap stopt tijdens het maaien.	Het mes zit te laag.	Vergroot de meshoogte.
	Het accupack is ontladen.	Laad de accu op.
	Het gemaaid gras blijft kleven aan het gereedschap of het mes.	Verwijder het accupack en controleer het gereedschap.
	Bedrijfstemperatuur van het gereedschap is te hoog.	Laat het gereedschap afkoelen.

\* Als u de oplossing voor deze problemen niet kunt vinden, neem dan contact op met het servicecentrum.

## 7 TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	40 V
Snelheid zonder belasting	3500 / min
Maaibreedte	350 mm
Maaihogte	20 - 70 mm
Grasopvangcapaciteit	40 L
Gewicht (zonder accupack)	15 kg
Gemeten geluidsrukniveau	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Gewaarborgd geluidsvermogensniveau	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Accumodel	G40B4/G40B2 en andere BAF series
Opladermodel	G40C en andere CAF series
Trilling	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website)

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat op andere manieren is misbruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage en aan slijtage onderhevige onderdelen vallen niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

## 9 EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam: Globe Technologies Europe GmbH

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Naam en adres van de persoon die het technisch dossier heeft samengesteld:

Naam: Ralf Pankalla

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Hierbij verklaren wij dat het product

Categorie: Grasmaaier  
 Model: 2501907(LMF334)  
 Serienummer: Zie typeplaatje  
 Jaar van fabricage: Zie typeplaatje

- is vervaardigd in overeenstemming met de bepalingen van de machinerichtlijn 2006/42/EC.
- is vervaardigd in overeenstemming met de volgende EC-richtlijnen
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Voorts verklaren wij dat de volgende geharmoniseerde normen zijn gebruikt:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Beoordelmethode overeenkomstig bijlage VI bij Richtlijn 2000/14/EG.

Gemeten geluidsvermogen  $L_{WA} = 86,8 \text{ dB(A)}$   
 Gegarandeerde geluidsrukniveau  $L_{WA,d} : 89 \text{ dB(A)}$

Betrokken instantie:

Naam: Intertek Deutschland GmbH (aangemelde instantie 0905)

Adres: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Duitsland

Plaats, datum: Weierstadt, 3.3.2021 Handtekening: Ted Qu, Directeur Kwaliteit

Ted Qu

<b>1 Kuvaus.....</b>	<b>49</b>	4.2 Koneen pysäyttäminen.....	50
1.1 Käyttötarkoitus.....	49	4.3 Ruohonkerääjän tyhjentäminen.....	50
1.2 Yleiskatsaus.....	49	4.4 Rinteissä käyttäminen.....	50
<b>2 Turvallisuus.....</b>	<b>49</b>	4.5 Käyttövinkkejä.....	51
<b>3 Asennus.....</b>	<b>49</b>	<b>5 Kunnossapito.....</b>	<b>51</b>
3.1 Pura kone pakkauksesta.....	49	5.1 Yleinen kunnossapito.....	51
3.2 Alemman kahvan avaaminen ja säätäminen.....	49	5.2 Voitelu.....	51
3.3 Ylemmän kahvan asentaminen .....	49	5.3 Terän vaihtaminen.....	51
3.4 Ruohonkerääjän asentaminen.....	49	5.4 Koneen varastointi.....	51
3.5 Silppuriosan asentaminen.....	50	<b>6 Vianmääritys.....</b>	<b>52</b>
3.6 Terän korkeuden säätäminen.....	50	<b>7 Tekniset tiedot.....</b>	<b>52</b>
3.7 Akun asentaminen.....	50	<b>8 Takuu.....</b>	<b>52</b>
3.8 Akun irrottaminen.....	50	<b>9 EU-</b>	
<b>4 Käyttö.....</b>	<b>50</b>	<b>vaatimustenmukaisuusvakuu</b>	
4.1 Koneen käynnistäminen.....	50	<b>tus.....</b>	<b>53</b>



## 1 KUVAUS

### 1.1 KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä kone on tarkoitettu kotinurmikoiden leikkaamiseen. Leikkuuterän on oltava suunnilleen maanpinnan suuntaisesti. Kaikkien neljän pyörän on kosketettava maata leikkaamisen aikana.

### 1.2 YLEISKATSAUS

Kuvat 1–9

- 1 Pikavapautusvipu
- 2 Alempi kahva
- 3 Ylempi kahva
- 4 Nuppi
- 5 Pultti
- 6 Ruohonkerääjä
- 7 Takana oleva poistoluukku
- 8 Silppuriosa
- 9 Korkeuden säätövipu
- 10 Akkulokeron kansi
- 11 Akku
- 12 Turva-avain
- 13 Käynnistuspainike
- 14 Sankakytin
- 15 Etupyörä
- 16 Takapyörä
- 17 Lovi
- 18 Kiinnitysruuvi
- 19 Välilevy
- 20 Terä

## 2 TURVALLISUUS

### ▲ VAROITUS

Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Katso Turvallisuusopas.

## 3 ASENNUS

### ▲ VAROITUS

Älä vaihda tai aseta lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.

### ▲ VAROITUS

Älä aseta turva-avainta tai akkua ennen kuin olet koennut kaikki osat.

## 3.1 PURA KONE PAKKAUKSESTA

### ▲ VAROITUS

Varmista, että kokoat koneen oikein ennen käyttöä.

### ▲ VAROITUS

- Jos osissa on vaurioita, älä käytä konetta.
- Jos kaikkia osia ei ole, älä käytä konetta.
- Jos osat ovat vaurioituneet tai niitä puuttuu, ota yhteys huoltoliikkeeseen.

1. Avaa pakkaus.
2. Lue laatikon sisällä oleva dokumentaatio.
3. Poista kaikki irralliset osat laatikosta.
4. Poista kone laatikosta.
5. Hävitä laatikko ja pakkaus paikallisten määräysten mukaan.

## 3.2 ALEMMAN KAHVAN AVAAMINEN JA SÄÄTÄMINEN

Kuva 2.

1. Vedä ylempi kahva ylös ja taaksepäin nostaaksesi kahvan työskentelyasentoon. Varmista, että kahvat napsahtavat paikoilleen oikein.
2. Kiristä alempi kahva pikavapautusvivuilla kummaltakin puolelta.

### i HUOMAA

Varmista, että kumpikin kahdesta kahvasta on samalla kohdalla.

### ▲ VAROITUS

Älä vaurioita kaapeleita, kun taivutat kahvaa auki tai kiinni.

## 3.3 YLEMMÄN KAHVAN ASENTAMINEN

Kuva 3.

1. Kohdista ylemmän kahvan ja alemman kahvan reiät.
2. Työnnä pultit reikiin läpi.
3. Kiristä nupit pultteihin.
4. Tee sama toisella puolella.

## 3.4 RUOHONKERÄÄJÄN ASENTAMINEN

Kuva 4.

1. Poista silppuriosa.
2. Avaa takana oleva poistoluukku ja pidä sitä auki.
3. Pidä ruohonkerääjää kahvasta ja laita koukku lovien päälle.

4. Sulje takana oleva poistoluukku.

### 3.5 SILPPURIOSAN ASENTAMINEN

Kuva 5.

- Poista ruohonkerääjä.
- Avaa takana oleva poistoluukku ja pidä sitä auki.
- Pidä ruohonkerääjää kahvasta ja kiinnitä se poistokouruun.
- Sulje takana oleva poistoluukku.

### 3.6 TERÄN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

Koneen terä voidaan säätää eri korkeuksiin.

Kuva 6.

- Nosta terää vetämällä korkeuden säätövipua taaksepäin.
- Laske terää vetämällä korkeuden säätövipua eteenpäin.

### 3.7 AKUN ASENTAMINEN

Kuva 7.

#### ▲ VAROITUS

- Jos akku tai laturi on vaurioitunut, vaihda akku tai laturi.
- Pysäytä kone ja odota moottorin pysähtymistä ennen kuin asennat tai poistat akun.
- Lue ja ymmärrä kaikki akun ja laturin käyttöoppaan ohjeet sekä noudata niitä.

- Avaa akkulokeron kansi.
- Kohdistaa akun ylösnousevat ulokkeet akkulokeron uriin.
- Työnnä akkua akkulokeroon, kunnes akku lukittuu paikalleen.
- Kun kuulet napsahduksen, akku on asennettu.
- Sulje akkulokeron kansi.

#### i HUOMAA

Moottori käynnistyy vasta, kun olet asettanut turva-avaimen paikoilleen.

### 3.8 AKUN IRROTTAMINEN

Kuva 7.

- Avaa akkulokeron kansi.
- Irrota turva-avain.
- Paina akun vapautuspainiketta ja pidä sitä painettuna.
- Irrota akku koneesta.

## 4 KÄYTTÖ

#### ▲ VAROITUS

Käytä suojalaseja käytön aikana.

### 4.1 KONEEN KÄYNNISTÄMINEN

Kuva 8.

- Aseta turva-avain.
- Paina käynnistyspainiketta ja pidä sitä painettuna.
- Samalla kun pidät käynnistyspainiketta vedä sankakytintä kahvatangon suuntaan.
- Käynnistä kone vapauttamalla käynnistyspainike.

### 4.2 KONEEN PYSÄYTTÄMINEN

Kuva 8.

- Pysäytä kone vapauttamalla kytkinrasian kahva.

#### ▲ VAROITUS

Odota, että terä on täysin pysähtynyt, ennen kuin käynnistät koneen uudelleen. Älä käynnistä ja sammuta konetta nopeasti peräkkäin.

#### ▲ VAROITUS

Irrota aina turva-avain ja akku, kun lopetat työskentelyä.

### 4.3 RUOHONKERÄÄJÄN TYHJENTÄMINEN

- Pysäytä kone.
- Irrota turva-avain.
- Irrota akku.
- Avaa takana oleva poistoluukku ja pidä sitä auki.
- Pidä ruohonkerääjää kahvasta ja irrota koukku lovien päältä.
- Sulje takana oleva poistoluukku.
- Tyhjennä ruohonkerääjä.

### 4.4 RINTEISSÄ KÄYTTÄMINEN

#### ▲ VAROITUS

Älä leikkaa rinteissä, joiden kaltevuus on yli 15°. Jos rinteet huolestuttavat sinua, älä leikkaa rinteissä.

- Leikkaa ruoho rinteissä poikittain eikä koskaan ylös ja alas. Ole varovainen, kun vaihdat suuntaa rinteessä.
- Tarkkaile koloja, uria, kiviä ja piilossa olevia esteitä, joihin saatat kompastua. Poista kaikki esteet kuten kivet ja puiden oksat.
- Seiso aina vakaasti. Jos menetät tasapainon, vapauta sankakytin välittömästi.

- Älä leikkaa ruohoa jyrkänteiden, oijen tai pengerten vierestä.

## 4.5 KÄYTTÖVINKKEJÄ

- Älä yritä ohittaa käynnistyspainikkeen tai kytkinrasian kahvan toimintaa.
- Älä kallista konetta käynnistäessä sitä.
- Älä laita käsiä tai jaljoja pyörivien osien lähelle tai niiden alle.
- Pidä poistokouru puhtaana.
- Älä leikkaa märkää ruohoa.
- Uusi tai tiheä ruoho saattaa vaatia korkeamman terän korkeuden.
- Puhdista ruohonleikkurin kotelon pohja jokaisen käyttökerran jälkeen. Poista leikkuujätteet, lehdet, lika ja muut roskat.

## 5 KUNNOSSAPITO

### ▲ VAROITUS

Irrota turva-avain ja akku koneesta ennen kunnossapitoimia.

### ▲ VAROITUS

Pidä moottori ja akku puhtaina ruohosta, lehdistä ja liiallisesta rasvasta.

### ▲ VARO

Käytä vain hyväksytyjä varaosia.

### ▲ VARO

Älä anna jarrunesteiden, bensiinin, öljypohjaisten tuotteiden päästä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vaurioittaa muovia ja tehdä muovista käyttökelvottoman.

### ▲ VARO

Älä käytä voimakkaita liuottimia tai puhdistusaineita muoviseen runkoon tai muovisiin osiin.

## 5.1 YLEINEN KUNNOSSAPITO

- Ennen jokaista käyttökertaa tarkista kone kokonaisuudessaan vahingoittuneiden, puuttuvien tai löystyneiden osien varalta, kuten ruuvit, mutterit, pultit ja tulpat.
- Kiristä kaikki liittimet ja tulpat kunnolla.
- Puhdista kone kuivalla liinalla. Älä käytä vettä.

## 5.2 VOITELU

Voitele kaikki laakerit riittävällä määrällä korkealaatuista voiteluainetta. Muuta laakereiden voitelua ei tarvita normaaleissa käyttöolosuhteissa.

### ▲ VAROITUS

Älä voitele pyörien osia. Voitelu voi vaurioittaa pyörien osia käytön aikana.

## 5.3 TERÄN VAIHTAMINEN

*Kuva 9.*

### ▲ VAROITUS

Käytä vain hyväksytyjä vaihtoteriä.

### ▲ VAROITUS

Käytä paksuja käsineitä tai kiedo liina terän ympärille, kun kosket terään.

1. Pysäytä kone.
2. Varmista, että terät ovat täysin pysähtyneet.
3. Irrota turva-avain ja akku.
4. Käännä kone kyljelleen.
5. Käytä puupalikkaa estämässä terän liikkeitä.
6. Irrota kiinnitysruuvi ja aluslevyt kiinto- tai holkkiavaimella.
7. Irrota terä.
8. Asenna uusi terä. Varmista, että koholla olevat pisteet menevät terän reikiin.
9. Aseta kiinnitysruuvi ja aluslevyt paikalleen ja kiristä ne.

## 5.4 KONEEN VARASTOINTI

- Puhdista kone ennen säilytykseen laittamista.
- Varmista, että moottori ei ole kuuma, kun laitat koneen varastoon.
- Varmista, ettei koneessa ole löystyneitä tai vaurioituneita osia. Mikäli tarpeen, suorita seuraavat vaiheet/toimenpiteet:
  - Vaihda vaurioituneet osat.
  - Kiristä pultit.
  - Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Säilytä konetta kuivassa paikassa.
- Varmista, että lapset eivät pääse lähelle konetta.

Laske kahva alas ennen koneen varastoon laittamista.

1. Löysää täysin kahvan nupit kahvan sivuilla.
2. Laske ylempi kahva alas.
3. Paina alemman kahvan kumpaakin sivua.
4. Nosta alemman kahvan sivut kahvan asennuskiinnikkeen reunojen ympärille. Älä purista johtoja tai aseta niitä tielle.

## 6 VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kahva ei ole oikeassa asennossa.	Pultteja ei ole asetettu oikein.	Säädä kahvan korkeus ja varmistaa, että nupit ja pultit on kohdistettu oikein.
Kone ei käynnisty.	Akun varaus on vähäinen.	Lataa akku.
	Sankakytin on viallinen.	Vaihda sankakytin.
	Akun avain ei ole paikoillaan.	Aseta akun avain paikoilleen.
Kone leikkaa ruohon epätasaisesti.	Nurmikko on karkeaa.	Tarkista leikkuaalue.
	Terän korkeutta ei ole asetettu oikein.	Siirrä pyörät korkeampaan asentoon.
Laitte ei silppua kunnolla.	Märät leikkuujätteet tarttuvat koteloon.	Odota ruohon kuivumista ennen leikkaamista.
	Silppuamisosa puuttuu.	Asenna silppuamisosa.
Konetta on raskas työntää.	Ruoho on liian pitkä tai terä on liian matalalla.	Nosta terän korkeutta.
	Ruohonkerääjä ja terä laahautuvat tiheää ruohoa leikatessa.	Tyhjennä leikkuujäte ruohonkerääjästä.
Kone tärisee kovasti.	Terä on epätasapainossa tai kulunut.	Vaihda terä.
	Moottorin akseli on taipunut.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pysäytä moottori.</li> <li>2. Irrota turvavain ja akku.</li> <li>3. Irrota virtalähde.</li> <li>4. Tarkasta vauriot.</li> <li>5. Korjaa kone ennen uudelleen käynnistämistä.</li> </ol>

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kone sammuu leikkaamisen aikana.	Terä on liian matalalla.	Nosta terän korkeutta.
	Akussa ei ole virtaa.	Lataa akku.
	Leikkuujätteet tarttuvat koteloon tai terään.	Irrota akku koneesta ja tarkasta kotelo.
	Koneen käyttölämpötila on liian korkea.	Anna koneen jäähtyä.

\* Jos et löydä ratkaisua ongelmaasi, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

## 7 TEKNISET TIEDOT

Jännite	40 V
Joutokäyntinopeus	3500 / min
Leikkuleveys	350 mm
Leikkukorkeus	20 - 70 mm
Ruohonkerääjän tilavuus	40 L
Paino (ilman akkua)	15 kg
Mitattu äänenpainetaso	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Taattu ääniteho-taso	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Akun malli	G40B4/G40B2 ja muut BAF sarjat
Laturin malli	G40C ja muut CAF sarjat
Tärinä	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 TAKUU

(Täydelliset takuehdot löytyvät Greenworks verkkosivustolta)

Greenworks Takuu tuotteelle on 3 vuotta ja akuille 2 vuotta (kuluttaja-/yksityiskäytössä) ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet. Takuun aikana viallinen tuote voidaan joko korjata tai vaihtaa. Laitteen, jota on käytetty väärin tai jota käytetään muulla tavoin kuin käyttöoppaassa kuvatulla tavalla, takuu voidaan mitätöidä. Takuu ei korvaa normaalia kulumista tai kuluvia osia. Jälleenmyyjän tarjoama lisätakuu ei vaikuta alkuperäisen valmistajan takuuseen.

Takuukorvaus vaatii viallisen tuotteen palauttamisen ostopaikkaan yhdessä ostotodistuksen (kuitin) kanssa.

Paikka, päiväys:  
Weiterstadt,  
3.3.2021

Allekirjoitus: Ted Qu, laatujohtaja

## 9 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Ted Qu

Valmistajan nimi ja osoite:

Nimi: Globe Technologies Europe GmbH  
Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:

Nimi: Ralf Pankalla  
Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Täten vakuutamme, että tuote

Luokka: Ruohonleikkuri  
Malli: 2501907(LMF334)  
Sarjanumero: Katso tuotteen tyyppikilpi  
Valmistusvuosi: Katso tuotteen tyyppikilpi

- täyttää konedirektiivin 2006/42/EY olennaiset vaatimukset.
- täyttää seuraavien muiden EU-direktiivien vaatimukset:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EY JA 2005/88/EY
  - 2011/65/EU JA (EU)2015/863

Lisäksi vakuutamme, että seuraavien yhdenmukaistettujen standardien osia/artikloja on käytetty:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Vaatimustenmukaisuuden arviointi on tehty direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti.

Mitattu äänitehotaso  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)  
Taattu äänitehotaso  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Ilmoitettu mukana oleva laitos:

Nimi: Intertek Deutschland GmbH (ilmoitettu laitos 0905)

Osoite: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Saksa

<b>1</b>	<b>Beskrivning.....</b>	<b>55</b>	4.2	Stänga av maskinen.....	56
1.1	Syfte.....	55	4.3	Tömma gräsupsamlaren.....	56
1.2	Översikt.....	55	4.4	Klippa i sluttningar.....	56
<b>2</b>	<b>Säkerhet.....</b>	<b>55</b>	4.5	Tips vid användning.....	57
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>55</b>	<b>5</b>	<b>Underhåll.....</b>	<b>57</b>
3.1	Packa upp maskinen.....	55	5.1	Allmänt underhåll.....	57
3.2	Fälla upp och justera det nedre handtaget.....	55	5.2	Smörjning.....	57
3.3	Montera det övre handtaget .....	55	5.3	Byta ut kniven.....	57
3.4	Installera gräsupsamlaren.....	55	5.4	Förvara maskinen.....	57
3.5	Installera kompostpluggen.....	56	<b>6</b>	<b>Felsökning.....</b>	<b>58</b>
3.6	Ställa in höjden på kniven.....	56	<b>7</b>	<b>Tekniska data.....</b>	<b>58</b>
3.7	Montera batteripaketet.....	56	<b>8</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>58</b>
3.8	Ta ut batteripaketet.....	56	<b>9</b>	<b>EG-försäkran om överensstämmelse.....</b>	<b>59</b>
<b>4</b>	<b>Användning.....</b>	<b>56</b>			
4.1	Starta maskinen.....	56			

## 1 BESKRIVNING

### 1.1 SYFTE

Maskinen används för icke-professionell gräsklippning. Kniven måste vara ungefär parallellt med marken. Alla fyra hjul måste vidröra marken under klippningen.

### 1.2 ÖVERSIKT

Figur 1-9.

- 1 Snabbupplåsningsspak
- 2 Nedre handtag
- 3 Övre handtag
- 4 Ratt
- 5 Bult
- 6 Gräsuppsamlare
- 7 Bakre tömningsdörr
- 8 Kompostplugg
- 9 Höjdjusteringsspak
- 10 Batteridörr
- 11 Batteripaket
- 12 Säkerhetsnyckel
- 13 Start-knapp
- 14 Säkerhetsbrytare
- 15 Framhjul
- 16 Bakhjul
- 17 Slits
- 18 Monteringskruv
- 19 Distans
- 20 Kniv

## 2 SÄKERHET

### ▲ VARNING

Se till att följa alla säkerhetsanvisningar.

Se säkerhetshandboken.

## 3 INSTALLATION

### ▲ VARNING

Byt inte ut eller använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.

### ▲ VARNING

Sätt in säkerhetsnyckeln eller batteripaketet innan alla delar monteras.

## 3.1 PACKA UPP MASKINEN

### ▲ VARNING

Kontrollera att maskinen är rätt monterad före användning.

### ▲ VARNING

- Använd inte maskinen om någon del är skadad.
- Använd inte maskinen om någon del saknas.
- Om någon del är skadad eller saknas, kontakta servicecenter.

1. Öppna förpackningen.
2. Läs igenom dokumentationen i förpackningen.
3. Ta ut alla omonterade delar från förpackningen.
4. Ta ut maskinen från förpackningen.
5. Avfallshanterta lådan och förpackningsmaterialet enligt lokala regler.

## 3.2 FÄLLA UPP OCH JUSTERA DET NEDRE HANDTAGET

Figur 2.

1. Dra upp och bak det övre handtaget för att lyfta handtaget till användningspositionen. Kontrollera att handtagen klickar på plats riktigt.
2. Dra åt det nedre handtaget med snabbupplåsningsspakarna på båda sidorna.

### i NOTERA

Kontrollera att de två handtagen är i samma position.

### ▲ VARNING

Skada inte kablarna när handtaget fälls in eller ut.

## 3.3 MONTERA DET ÖVRE HANDTAGET

Figur 3.

1. Rikta in hålen i det övre handtaget och det lägre handtaget med varandra.
2. Sätt skruvarna i hålen.
3. Skruva fast rattarna på skruvarna.
4. Gör detta på bägge sidor.

## 3.4 INSTALLERA GRÄSUPPSAMLAREN

Figur 4.

1. Avlägsna kompostpluggen.
2. Öppna den bakre utmatningsdörren och håll den.

- Håll gräsuppsamlaren med handtaget och sätt krokarna över slitsarna.
- Stäng den bakre utmatningsdörren.

### 3.5 INSTALLERA KOMPOSTPLUGGEN

Figur 5.

- Avlägsna gräsuppsamlaren.
- Öppna den bakre utmatningsdörren och håll den.
- Håll kompostpluggen med handtaget och sätt den in i utmatningstratten.
- Stäng den bakre utmatningsdörren.

### 3.6 STÄLLA IN HÖJDEN PÅ KNIVEN

Maskinen kan ställas in på olika knivhöjder.

Figur 6.

- Dra höjjusteringsspaken bakåt för att öka knivhöjden.
- Dra höjjusteringsspaken framåt för att minska knivhöjden.

### 3.7 MONTERA BATTERIPAKETET

Figur 7.

#### ▲ VARNING

- Byt batteripaketet eller laddaren, om de är skadade.
- Stäng av maskinen och vänta tills motorn stannat innan du monterar eller tar bort batteripaketet.
- Läs, förstå och följ instruktionerna i batteriets och laddarens handbok.

- Öppna batteriluckan.
- Placera ribborna på batteripaketet i linje med ursparingarna i batteriutrymmet.
- Tryck in batteripaketet i batteriutrymmet tills batteripaketet låses fast.
- Batteripaketet har installerats när det hörs ett klick.
- Stäng batteriluckan.

#### i NOTERA

Motorn startar bara när säkerhetsnyckeln sätts i.

### 3.8 TA UT BATTERIPAKETET

Figur 7.

- Öppna batteriluckan.
- Ta ut säkerhetsnyckeln.
- Tryck in och håll in knappen för att frigöra batteriet.
- Ta ut batteripaketet från maskinen.

## 4 ANVÄNDNING

#### ▲ VARNING

Bär ögonskydd under användning.

### 4.1 STARTA MASKINEN

Figur 8.

- Sätt i säkerhetsnyckeln.
- Tryck på och håll in startknappen.
- Samtidigt som startknappen hålls inne drar du säkerhetsbrytaren mot handtagsstängan.
- Släpp startknappen för att starta maskinen.

### 4.2 STÄNGA AV MASKINEN

Figur 8.

- Släpp handtagsbrytaren för att stoppa maskinen.

#### ▲ VARNING

Vänta tills kniven stoppar helt innan du startar maskinen igen. Stäng inte av och sätt på maskinen snabbt.

#### ▲ VARNING

Avlägsna alltid säkerhetsnyckeln och batteriet efter att arbetet har avslutats.

### 4.3 TÖMMA GRÄSUPPSAMLAREN

- Stäng av maskinen.
- Ta ut säkerhetsnyckeln.
- Ta ut batteripaketet.
- Öppna den bakre utmatningsdörren och håll den.
- Håll gräsuppsamlaren med handtaget och haka loss krokarna från slitsarna.
- Stäng den bakre utmatningsdörren.
- Töm gräsuppsamlaren.

### 4.4 KLIPPA I SLUTTNINGAR

#### ▲ VARNING

Klipp inte i sluttningar med en lutning över 15°. Om du känner dig obekvä, klipp inte i en sluttning.

- Gå inte upp- och nedför i en sluttning, klipp i sidled i sluttningen. Var försiktig när du byter riktning i en sluttning.
- Kontrollera att det inte finns hål, hjulspår och stenar eller andra dolda objekt som kan göra att du ramlar. Avlägsna alla hinder som stenar och grenar.
- Se till att du står stadigt. Om du tappar balansen, släpp handtagsbrytaren omedelbart.
- Klipp inte nära lutningar, diken eller upphöjningar.



## 4.5 TIPS VID ANVÄNDNING

- Använd alltid startknappen eller säkerhetsbrytarhandtaget.
- Luta inte maskinen när den startas.
- Placera aldrig händer eller fötter nära eller under roterande delar.
- Håll utmatningstratten ren.
- Klipp inte blött gräs.
- Högre knivhöjd krävs för nytt och tjockt gräs.
- Rengör undersidan av klippläcket efter varje användning. Avlägsna klippt gräs, löv, smuts eller annat skräp.

## 5 UNDERHÅLL

### ▲ VARNING

Avlägsna säkerhetsnyckeln och batteripaketet ur maskinen innan underhåll utförs.

### ▲ VARNING

Håll motorn och batteripaketet fria från gräs, löv och för mycket smörja.

### ▲ OBSERVERA

Använd endast godkända reservdelar.

### ▲ OBSERVERA

Se till att bromsvätska, bensin och petroleumbaserade ämnen inte kommer i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada plasten och göra den oanvändbar.

### ▲ OBSERVERA

Använd inte starka lösnings- eller rengöringsmedel på plasthöljet eller komponenter.

## 5.1 ALLMÄNT UNDERHÅLL

- Före varje användning, undersök maskinen efter skada, delar som saknas eller lösa delar som skruvar, muttrar, bultar och lock.
- Dra åt alla fästen och lock.
- Rengör maskinen med en torr trasa. Använd inte vatten.

## 5.2 SMÖRJNING

Applicera tillräcklig mängd högvärdigt smörjmedel på alla lager. Mer smörjmedel på lagren behövs inte under normala driftvillkor.

### ▲ VARNING

Smörj inte hjulkomponenterna. Smörjning kan orsaka skada på hjulkomponenterna under drift.

## 5.3 BYTA UT KNIVEN

Figur 9.

### ▲ VARNING

Använd endast godkända ersättningsknivar.

### ▲ VARNING

Använd tjocka handskar eller linda en trasa runt kniven när du tar på den.

1. Stäng av maskinen.
2. Se till att kniven har stannat helt.
3. Avlägsna säkerhetsnyckeln och batteriet.
4. Lägg maskinen på sidan.
5. Använd en träbit för att förhindra att kniven rör på sig.
6. Ta bort monteringsmuttern och avståndsbrickan med en nyckel eller hylsa.
7. Avlägsna klingan.
8. Installera den nya klingan. Se till att de upphöjda punkterna hakar i hålen i kniven.
9. Sätt i monteringsmuttern och avståndsbrickan och dra åt dem.

## 5.4 FÖRVARA MASKINEN

- Rengör maskinen innan den ställs undan för förvaring.
- Kontrollera att motorn inte är varm innan den ställs undan för förvaring.
- Se till att maskinen inte har några lösa eller skadade delar. Följ dessa steg/instruktioner om det är nödvändigt:
  - Byt skadade delar.
  - Dra åt skruvarna.
  - Tala med någon från ett godkänt servicecenter.
- Förvara maskinen i ett torrt utrymme.
- Säkerställ att barn inte kan komma nära maskinen.

Du måste sänka handtaget innan maskinen ställs undan för förvaring.

1. Lossa handtagsrattarna helt på sidan av handtaget.
2. Fäll ner det övre handtaget.
3. Tryck på båda sidor av det nedre handtaget.
4. Lyft sidorna på det nedre handtaget runt kanterna på handtagets monteringsfästen. Tryck och kläm inte fast kablarna.

## 6 FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Handtaget är inte i position.	Bultarna är inte ihakade riktigt.	Justera höjden på handtaget och se till att rattarna och bultarna är korrekt inriktade.
Maskinen startar inte.	Batterikapaciteten är låg.	Ladda batteriet.
	Säkerhetsbrytaren är trasig.	Byt ut säkerhetsbrytaren.
	Batterinyckeln sitter inte i.	Sätt i batterinyckeln.
Maskinen klipper gräs ojämnt.	Gräsmattan är ojämn.	Undersök klippområdet.
	Knivhöjden är inte riktigt inställd.	Flytta hjulen till en högre position.
Maskinen komposterar inte riktigt.	Klippt vått gräs sitter fast på däckets.	Vänta tills gräset har torkat innan det klipps.
	Kompostpluggen saknas.	Installera kompostpluggen.
Det går trögt att köra maskinen framåt.	Gräset är för högt eller knivhöjden är för låg.	Öka höjden på kniven.
	Gräsuppsamlaren och kniven drar in tjockt gräs.	Töm det klippta gräset från gräsuppsamlaren.
Maskinen vibrerar högt.	Kniven är obalanserad och utsliten.	Byt ut kniven.
	Motoraxeln är böjd.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stoppa motorn.</li> <li>2. Avlägsna säkerhetsnyckeln och batteripaketet.</li> <li>3. Koppla bort strömkällan.</li> <li>4. Kontrollera om det finns några skador.</li> <li>5. Reparera maskinen innan den startas igen.</li> </ol>

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Maskinen stoppar under klippningen.	Knivhöjden är för låg.	Öka höjden på kniven.
	Batteripaketet är urladdat.	Ladda batteriet.
	Klippt gräs sitter fast på däckets eller kniven.	Ta ut batteripaketet och kontrollera däckets.
	Maskinens drifttemperatur är för hög.	Låt maskinen svalna.

\* Om du inte hittar en lösning på dessa problem, lämna in den i ett servicecenter.

## 7 TEKNISKA DATA

Spänning	40 V
Obelastad hastighet	3500 / min
Klippbredd	350 mm
Klipphöjd	20 - 70 mm
Gräsuppsamlarens kapacitet	40 L
Vikt (utan batteripaket)	15 kg
Uppmätt ljudtrycksnivå	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garanterad ljudeffektnivå	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Batterimodell	G40B4/G40B2 och andra BAF serier
Laddarmodell	G40C och andra CAF serier
Vibration	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på Greenworks webbplats)

Greenworks garanti gäller i 3 år för produkten och 2 år för batterierna (konsument-/privat bruk) räknat från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. För en enhet som använts på fel sätt eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan krav enligt garantin komma att avvisas. Normalt slitage och sliddelar omfattas inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

Ort, datum: Weiterstadt, 3.3.2021

Signatur: Ted Qu, Kvalitetschef

## 9 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Ted Qu

Tillverkarens namn och adress:

Namn: Globe Technologies Europe GmbH  
Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn: Ralf Pankalla  
Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Härmed försäkras att produkten

Kategori: Gräsklippare  
Modell: 2501907(LMF334)  
Serienummer: Se produktens typskylt  
Tillverkningsår: Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet 2006/42/EG.
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Dessutom försäkras vi att följande delar, klausuler av harmoniserade standarder har använts:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metod för överensstämmelsebedömning till Bilaga VI i direktiv 2000/14/EG.

Uppmätt ljudeffektnivå  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)  
Garanterad ljudeffektnivå  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Meddelat berört organ:

Namn: Intertek Deutschland GmbH (Anmält organ 0905)

Adress: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland

<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>61</b>	4.1	Starte maskinen.....	62
1.1	Formål.....	61	4.2	Stopp maskinen.....	62
1.2	Oversikt.....	61	4.3	Tøm oppsamleren.....	62
<b>2</b>	<b>Sikkerhet.....</b>	<b>61</b>	4.4	Betjening i skråninger.....	62
<b>3</b>	<b>Installasjon.....</b>	<b>61</b>	4.5	Tips for bruk.....	63
3.1	Pakk ut maskinen.....	61	<b>5</b>	<b>Vedlikehold.....</b>	<b>63</b>
3.2	Fold ut og juster nedre håndtak.....	61	5.1	Generelt vedlikehold.....	63
3.3	Installer øvre håndtak .....	61	5.2	Smøring.....	63
3.4	Installer oppsamleren.....	61	5.3	Bytte knivblad.....	63
3.5	Installer biopluggen.....	62	5.4	Sette bort maskinen til oppbevaring.....	63
3.6	Still inn knivbladets høyde.....	62	<b>6</b>	<b>Problemløsning.....</b>	<b>64</b>
3.7	Installering av batteripakken.....	62	<b>7</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>65</b>
3.8	Ta ut batteripakken.....	62	<b>8</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>65</b>
<b>4</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>62</b>	<b>9</b>	<b>EF-samsvarserklæring.....</b>	<b>65</b>

## 1 BESKRIVELSE

### 1.1 FORMÅL

Denne maskinen er beregnet på plenklipping til husholdninger. Knivbladet må være omtrent parallelt med bakken. All fire hjul må berøre bakken når du kjører gressklipperen.

### 1.2 OVERSIKT

Figur 1-9.

- 1 Spak med hurtiglås
- 2 Nedre håndtak
- 3 Øvre håndtak
- 4 Knott
- 5 Skrue
- 6 Oppsamler
- 7 Bakre utkastluke
- 8 Bioplugg
- 9 Høydejusteringsspak
- 10 Batteriluke
- 11 Batteripakke
- 12 Sikkerhetsnøkkel
- 13 Startknapp
- 14 Koplingshendel
- 15 Fronthjul
- 16 Bakhjul
- 17 Spor
- 18 Monteringskrue
- 19 Mellomlegg
- 20 Knivblad

## 2 SIKKERHET

### ▲ ADVARSEL

Pass på at du følger alle sikkerhetsinstrukser.

Slå opp i sikkerhetshåndboken.

## 3 INSTALLASJON

### ▲ ADVARSEL

Tilbehør må ikke endres eller brukes dersom dette ikke blir anbefalt av produsenten.

### ▲ ADVARSEL

Ikke sett inn sikkerhetsnøkkel eller batteripakke før du har montert alle delene.

## 3.1 PAKK UT MASKINEN

### ▲ ADVARSEL

Sørg for at maskinen monteres korrekt før du benytter den.

### ▲ ADVARSEL

- Du må ikke bruke maskinen hvis noen av delene er defekte.
- Ikke bruk maskinen hvis du ikke har alle delene.
- Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt et servicesenter.

1. Åpne pakken.
2. Les dokumentasjonen i esken.
3. Ta alle de umonterte delene ut av esken.
4. Ta maskinen ut av esken.
5. Kast esken og emballasjen i henhold til lokale lover og regler.

## 3.2 FOLD UT OG JUSTER NEDRE HÅNDTAK

Figur 2.

1. Trekk det øvre håndtaket opp og bak for å løfte håndtaket i driftsposisjon. Sørg for at håndtakene klikker i posisjon riktig.
2. Stram det nedre håndtaket med spakene med hurtiglås på begge sider.

### i MERK

Pass på at de to håndtakene er i samme posisjon.

### ▲ ADVARSEL

Unngå å skade ledningene når du folder håndtaket inn eller ut.

## 3.3 INSTALLER ØVRE HÅNDTAK

Figur 3:

1. Juster hullene i øvre og nedre håndtak så de er på linje.
2. Sett skruene inn i hullene.
3. Stram til knottene på skruene.
4. Gjenta operasjonen på den andre siden.

## 3.4 INSTALLER OPPSAMLEREN

Figur 4.

1. Ta ut biopluggen.
2. Åpne luken til bakre utkast og hold den oppe.
3. Ta tak i oppsamlerhåndtaket og sett krokene på over sporene.

- Lukk luken til bakre utkast.

## 3.5 INSTALLER BIOPLUGGEN

Figur 5:

- Ta ut oppsamleren.
- Åpne luken til bakre utkast og hold den oppe.
- Hold biopluggen i håndtaket og sett den inn i utkastet.
- Lukk luken til bakre utkast.

## 3.6 STILL INN KNIVBLADETS HØYDE

Maskinen kan stilles inn med ulike høyder på knivbladet.

Figur 6.

- Dra høydejusteringsspaken bakover for å øke høyden på knivbladet.
- Dra høydejusteringsspaken forover for å redusere høyden på knivbladet.

## 3.7 INSTALLERING AV BATTERIPAKKEN

Figur 7.

### ▲ ADVARSEL

- Hvis batteripakke eller lader er skadet, må denne byttes ut.
- Stans maskinen og vent til motoren har stoppet helt før du installerer eller tar ut batteripakken.
- Les, forstå og følg instruksjonene i batteri- og laderhåndboken.

- Åpne batterilokket.
- Sørg for at rillene i batteripakken er på linje med innhakkene på batteriholderen.
- Skyv batteripakken inn i batteriholderen til batteripakken låses på plass.
- Når du hører et klikk, er batteripakken riktig installert.
- Lukk batterilokket.

### i MERK

Motoren starter bare når du har satt inn sikkerhetsnøkkelen.

## 3.8 TA UT BATTERIPAKKEN.

Figur 7.

- Åpne batterilokket.
- Ta ut sikkerhetsnøkkelen.
- Skyv og hold på utløserknappen til batteriet.
- Ta batteripakken ut av maskinen.

## 4 BETJENING

### ▲ ADVARSEL

Bruk alltid vernebriller når du bruker gressklipperen.

### 4.1 STARTE MASKINEN

Figur 8.

- Sett inn sikkerhetsnøkkelen.
- Skyv og hold på startknappen.
- Mens du holder startknappen, drar du i kopplingshendelen i retning håndtaket.
- Slipp utløserknappen for å starte maskinen.

### 4.2 STOPP MASKINEN

Figur 8.

- Slipp håndtaket til bryterboksen for å stoppe maskinen.

### ▲ ADVARSEL

Vent til knivbladene har stoppet helt opp før du starter maskinen på nytt. Unngå å slå maskinen raskt av og på igjen.

### ▲ ADVARSEL

Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken når du er ferdig med arbeidet.

### 4.3 TØM OPPSAMLEREN.

- Stopp maskinen.
- Ta ut sikkerhetsnøkkelen.
- Ta ut batteripakken.
- Åpne luken til bakre utkast og hold den oppe.
- Ta tak i oppsamlerhåndtaket og hekt den av sporene.
- Lukk luken til bakre utkast.
- Tøm oppsamleren.

### 4.4 BETJENING I SKRÅNINGER

### ▲ ADVARSEL

Du må ikke klippe gress i bakker og skråninger med en helling på mer enn 15°. Hvis du ikke føler deg komfortabel med det, skal du ikke klippe gress i skråninger.

- Ikke gå rett opp og ned en skråning når du bruker gressklipperen. Vær forsiktig når du skifter retning i en skråning.
- Vær på utkikk etter hull, hjulspor, steiner og andre skjulte objekter som kan få deg til å falle. Fjern alle hindringer som steiner og greiner.

- Pass på at du står stabilt. Hvis du mister balansen, må du slippe koplingshendelen umiddelbart.
- Unngå å klippe gress i nærheten av bratte skrenter, grøfter eller fyllinger.

## 4.5 TIPS FOR BRUK

- Ikke forsøk å overstyre driften av startknappen eller bryterboksen.
- Unngå å sette maskinen på skrå når du starter den.
- Ikke plasser hender eller føtter under eller i nærheten av roterende deler.
- Hold utkastet fri for gress og planterester.
- Ikke klipp gress som er vått.
- Det er nødvendig å bruke høy klippehøyde ved klipping av nytt eller tykt gress.
- Rengjør bunnen av gressklipperen hver gang du har brukt den. Fjern gressavklipp, blader, skitt og annet rusk.

## 5 VEDLIKEHOLD

### ▲ ADVARSEL

Ta sikkerhetsnøkkel og batteripakke ut av maskinen før vedlikehold.

### ▲ ADVARSEL

Hold motoren og batteripakken fri for gress, blader eller store mengder olje.

### ▲ FORSIKTIG

Bruk bare godkjente reservedeler.

### ▲ FORSIKTIG

Ikke la bremsévæske, bensin eller oljebaserte substanser komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade plasten og gjøre den umulig å reparere.

### ▲ FORSIKTIG

Unngå å bruke sterke oppløsninger eller vaskemidler på plasthus eller deler.

## 5.1 GENERELT VEDLIKEHOLD

- Før du bruker produktet, må du kontrollere om det har skader, mangler eller løse deler, for eksempel skruer, muttere, bolter og hetter.
- Stram alle festemekanismer og hetter riktig.
- Rengjør maskinen med en tørr klut. Unngå bruk av vann.

## 5.2 SMØRING

Bruk tilstrekkelig mengde med smøreolje av høy kvalitet til alle kulelagre. Det er ikke nødvendig med ytterligere smøring under normale driftsforhold.

### ▲ ADVARSEL

Ikke smør hjulkomponentene. Smøring kan forårsake skade på hjulkomponentene når maskinen er i bruk.

## 5.3 BYTTE KNIVBLAD

Figur 9.

### ▲ ADVARSEL

Bruk bare godkjente reserveblader.

### ▲ ADVARSEL

Ha på solide hansker eller bruk et stykke tøy rundt knivbladet når du tar på det.

1. Stopp maskinen.
2. Forsikre deg om at knivbladene har stoppet helt opp.
3. Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken.
4. Legg maskinen på siden.
5. Bruk et trestykke for å hindre at knivbladet beveger seg.
6. Ta ut monteringskruen og avstandsstykkene ved hjelp av en unbraconøkkel eller pipenøkkel.
7. Ta av knivbladet.
8. Installer det nye knivbladet. Pass på at de hevede punktene kommer i inngrep med hullene i bladet.
9. Sett inn monteringskruen og avstandsstykkene og stram den.

## 5.4 SETTE BORT MASKINEN TIL OPPBEVARING

- Rengjør maskinen før den settes til oppbevaring.
- Unngå å maskinen er varm når du plasserer den til lagring.
- Pass på at maskinen ikke har løse eller ødelagte deler. Hvis nødvendig, følg disse instruksjonene:
  - Bytt ødelagte deler.
  - Stram til skruene.
  - Ta kontakt med et godkjent servicesenter.
- Oppbevar maskinen på et tørt sted.
- Pass på at barn ikke kommer i nærheten av maskinen.

Du må senke håndtaket før du setter maskinen til lagring.

1. Løsne håndtaksknottene på begge sider av håndtaket.

2. Sett det øvre håndtaket ned.
3. Skyv på hver side av det nedre håndtaket.
4. Løft sidene på det nedre håndtaket rundt kantene på håndtakets monteringsbraketter. Ikke klem eller fang kablene.

## 6 PROBLEMLØSNING

Problem	Mulig årsak	Løsning
Håndtaket står ikke i riktig posisjon.	Skrueene er ikke satt riktig inn.	Reguler høyden på håndtaket, og pass på at knotter og skruer er justert i forhold til hverandre.
Maskinen vil ikke starte.	Det er lite strøm på batteriet.	Lad opp batteripakken.
	Koplingshendelen er defekt.	Bytt koplingshendelen.
Maskinen klipper gresset ujevnt.	Batterinøkkelen er ikke satt inn.	Sett inn batterinøkkelen.
	Plenen er ujevn.	Undersøk klippeområdet.
Maskinen strør ikke løv og avklipp på en ordentlig måte.	Høyden på knivbladet er ikke stilt inn riktig.	Flytt hjulene til en høyere stilling.
	Vått gressavklipp klistrer seg til dekket.	Vent til gresset har tørket opp før du klipper det.
Maskinen er hard å skyve på.	Biopluggen mangler.	Installer biopluggen.
	Gresset er for høyt eller høyden på knivbladet er for lavt.	Øk høyden på knivbladet.
Maskinen vibrerer mye.	Oppsamleren og knivbladet dras bortover i tykt gress.	Tøm oppsamleren for gressavklipp.
	Knivbladet er ubalansert og slitt.	Bytt knivbladet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Motorakselen er bøyd.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stopp motoren.</li> <li>2. Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken.</li> <li>3. Køb le strømfledningen fra stikkontakten.</li> <li>4. Sjekk om det finnes skader.</li> <li>5. Reparer maskinen før du starter den igjen.</li> </ol>
Maskinen stopper under klipping.	Knivbladet står for lavt.	Øk høyden på knivbladet.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.
	Gressavklipp klistrer seg på dekket eller knivbladet.	Ta ut batteripakken og kontroller dekket.
	Driftstemperaturen til maskinen er for høy.	La maskinen avkjøles.

\* Hvis du ikke finner løsningen på problemene, kontakt servicesentret.



## 7 TEKNISKE DATA

Spenning	40 V
Hastighet uten belastning	3500 / min
Kuttebredde	350 mm
Kuttehøyde	20 - 70 mm
Kapasitet på oppsamler	40 L
Vekt (uten batteripakke)	15 kg
Målt lydtryknivå	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantert lydefeffektivnivå	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Batterimodell	G40B4/G40B2 og andre BAF serier
Ladermodell	G40C og andre CAF serier
Vibrasjon	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTI

(Du finner alle garantivilkår og -betingelser på Greenworks nettsiden)

Garantien Greenworks er 3 år for produktet, og 2 år for batterier (forbruker / privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker produksjonsfeil. Et defekt produkt under garanti kan enten repareres eller erstattes. Garantier som er misbrukt eller brukt på andre måter enn som beskrevet i brukerhåndboken kan ugyldiggjøres. Normal slitasje og slitte deler dekkes ikke av garantien. Den originale produsentgarantien påvirkes ikke av tilleggsgaranti fra en forhandler eller forhandler.

Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbevis (kvittering).

## 9 EF-SAMSVARSERKLÆRING

Navn og adresse til produsenten:

Navn: Globe Technologies Europe GmbH  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse til person med autorisasjon til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen:

Navn: Ralf Pankalla  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Vi erklærer herved at produktet

Kategori: Gressklipper  
 Modell: 2501907(LMF334)  
 Serienummer: Se typeetikett på produkt  
 Produksjonsår: Se typeetikett på produkt

- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i samsvar med bestemmelsene i følgende andre EF-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU OG (EU)2015/863

I tillegg erklærer vi at følgende deler/paragrafer i de harmoniserte standardene er brukt:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metode for samsvarsvurdering for Annex VI, direktiv 2000/14/EC.

Målt lydeffektivnivå  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)  
 Garantert lydeffektivnivå  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Varslet organ involvert:

Navn: Intertek Deutschland GmbH (varslede myndigheter 0905)

Adresse: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland

Sted, dato: Weiterstadt, 3.3.2021      Signatur: Ted Qu, Kvalitetsdirektør

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>67</b>	4.2	Stop maskinen.....	68
1.1	Formål.....	67	4.3	Tøm græsfangeren.....	68
1.2	Oversigt.....	67	4.4	Brug af græsslåmaskinen på skråninger..	68
<b>2</b>	<b>Sikkerhed.....</b>	<b>67</b>	4.5	Tips til brug.....	69
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>67</b>	<b>5</b>	<b>Vedligeholdelse.....</b>	<b>69</b>
3.1	Pak maskinen ud.....	67	5.1	Generel vedligeholdelse.....	69
3.2	Fold ud, og justér det nedre håndtag.....	67	5.2	Smøring.....	69
3.3	Monter det øverste håndtag .....	67	5.3	Skift klingens.....	69
3.4	Monter græsfangeren.....	67	5.4	Opbevaring af maskinen.....	69
3.5	Sæt proppen i.....	68	<b>6</b>	<b>Fejlfinding.....</b>	<b>70</b>
3.6	Indstil af klingens højde.....	68	<b>7</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>70</b>
3.7	Sæt batteripakken i.....	68	<b>8</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>71</b>
3.8	Fjern batteripakken.....	68	<b>9</b>	<b>EF-</b>	
<b>4</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>68</b>		<b>overensstemmelseserklæring..</b>	<b>71</b>
4.1	Start maskinen.....	68			

## 1 BESKRIVELSE

### 1.1 FORMÅL

Denne maskine bruges til, at slå græsset til private hjem. Klingen skal ca. være parallelt med jorden. Alle fire hjul skal røre jorden, når græsset slås.

### 1.2 OVERSIGT

Figur 1-9.

- 1 Kvikbespændingshåndtag
- 2 Nedre håndtag
- 3 Øvre håndtag
- 4 Spændeknop
- 5 Bolt
- 6 Græsfanger
- 7 Låge til bagudkast
- 8 Prop
- 9 Højdejusteringshåndtag
- 10 Batteridæksel
- 11 Batteripakke
- 12 Sikkerhedsnøgle
- 13 Startknap
- 14 Afbryder
- 15 Forhjul
- 16 Baghjul
- 17 Rille
- 18 Monteringsskrue
- 19 Spændskive
- 20 Klinge

## 2 SIKKERHED

### ▲ ADVARSEL

Sørg for, at følge alle sikkerhedsanvisningerne.

Se sikkerhedsvejledningen.

## 3 INSTALLATION

### ▲ ADVARSEL

Produktet må ikke ændres, og eventuelt tilbehør, der ikke anbefales af fabrikanten, må ikke anvendes.

### ▲ ADVARSEL

Sikkerhedsnøglen eller batteriet må ikke sættes i produktet, før alle delene er samlet.

## 3.1 PAK MASKINEN UD

### ▲ ADVARSEL

Sørg for, at samle maskinen korrekt før brug.

### ▲ ADVARSEL

- Hvis nogle dele er beskadige, må maskinen ikke bruges.
- Hvis du ikke har alle delene, må maskinen ikke bruges.
- Hvis nogle dele er beskadiget eller mangler, skal du kontakte servicecentret.

1. Åbn pakken.
2. Læs dokumentationen i pakken.
3. Tag alle ikke-monterede dele ud af pakken.
4. Tag maskinen ud af pakken.
5. Bortskaf pakken og emballagen i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

## 3.2 FOLD UD, OG JUSTÉR DET NEDRE HÅNDTAG

Figur 2.

1. Træk op og tilbage i det øvre håndtag for at løfte håndtaget i arbejdsstilling. Sørg for at håndtagene klikker korrekt på plads.
2. Spænd det nedre håndtag fast med kvikbespændingshåndtagene på de to sider.

### i BEMÆRK

Sørg for, at de to håndtag er i den samme stilling.

### ▲ ADVARSEL

Undgå, at beskadige kablerne, når du folder håndtaget ind og ud.

## 3.3 MONTER DET ØVERSTE HÅNDTAG

Figur 3.

1. Sæt hullerne på det øverste håndtag sammen med hullerne i det nederste håndtag.
2. Stik boltene gennem hullerne.
3. Spænd spændeknoppen på boltene.
4. Gør det samme på den anden side.

## 3.4 MONTER GRÆSFANGEREN

Figur 4.

1. Tag indsatsen til dækningsmateriale ud.
2. Åbn lågen til bagudkastet, og hold den.

- Hold græsfangeren i håndtaget, og sæt kroge i de dertil beregnede sprækker.
- Luk lågen til bagudkastet.

### 3.5 SÆT PROPPEN I

Figur 5.

- Fjern græsfangeren.
- Åbn lågen til bagudstødningen, og hold den.
- Hold proppen i håndtaget, og sæt den i udstødningsrøret.
- Luk lågen til bagudstødningen.

### 3.6 INDSTIL AF KLINGENS HØJDE

Klingen på maskinen kan indstilles til forskellige højder.

Figur 6.

- Træk højdejusteringshåndtaget bagud for, at hæve klingehøjden.
- Tryk højdejusteringshåndtaget fremad for, at sænke klingehøjden.

### 3.7 SÆT BATTERIPAKKEN I

Figur 7.

#### ▲ ADVARSEL

- Hvis batteriet eller opladeren er beskadiget, skal du skifte batteriet eller opladeren.
- Stop maskinen og vent, indtil motoren stopper, før du sætter batteriet i eller tager det ud.
- Læs, bliv fortløbig med og følg anvisningerne i vejledningen til batteri og oplader.

- Åbn lågen til batterirummet.
- Flugt de hævdede ribber på batteripakken med rillerne i batterirummet.
- Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil batteripakken låses på plads.
- Når du hører et klik, er batteripakken sat i.
- Luk lågen til batterirummet.

#### i BEMÆRK

Motoren kan kun starte, når sikkerhedsnøglen er sat i.

### 3.8 FJERN BATTERIPAKKEN

Figur 7.

- Åbn lågen til batterirummet.
- Tag sikkerhedsnøglen ud.
- Hold batteriudløserknappen nede.
- Tag batteripakken ud af maskinen.

## 4 BETJENING

#### ▲ ADVARSEL

Brug øjenbeskyttelse under brug.

### 4.1 START MASKINEN

Figur 8.

- Sæt sikkerhedsnøglen i.
- Hold startknappen nede.
- Mens du holder startknappen nede, skal du trække afbryderen i retning af håndtaget.
- Slip startknappen, for at starte maskinen.

### 4.2 STOP MASKINEN

Figur 8.

- Slip håndtaget til omskifterboksen, for at stoppe maskinen.

#### ▲ ADVARSEL

Vent, indtil klingerne stopper helt, inden du starter maskinen igen. Maskinen må ikke slukkes og tændes lige efter hinanden.

#### ▲ ADVARSEL

Tag altid sikkerhedsnøglen og batteriet ud, når du er færdig med at bruge maskinen.

### 4.3 TØM GRÆSFANGEREN

- Stop maskinen.
- Tag sikkerhedsnøglen ud.
- Fjern batteripakken.
- Åbn lågen til bagudkastet, og hold den.
- Hold græsfangeren i håndtaget, og tag krogene ud af sprækkerne.
- Luk lågen til bagudkastet.
- Tøm græsfangeren.

### 4.4 BRUG AF GRÆSSLÅMASKINEN PÅ SKRÅNINGER

#### ▲ ADVARSEL

Græsslåmaskinen må ikke bruges på skrån timer over 15°. Hvis du ikke er sikker på, hvordan en skrån timer skal klippes, skal du ikke klippe skrån timer.

- Gå ikke op og ned, når græsset på en skrån timer slås. Pas på, når du skifter retningen på en skrån timer.
- Hold øje med eventuelle huller, ujævnheder, sten og andre skjulte genstande, som du kan falde over. Fjern alle forhindringer, såsom sten og træstykker.

- Sørg for, at have et stabilt fodfæste. Hvis du kommer ud af balance, skal du straks slippe afbryderen.
- Undgå, at slå græs i nærheden af lodrette klippesider, grøfter og dæmninger.

## 4.5 TIPS TIL BRUG

- Prøv ikke at omgå startknappens eller håndtaget til omskifterboksen.
- Vip ikke maskinen, når du starter den.
- Anbring ikke hænder eller fødder nær eller under drejende dele.
- Hold udkastet rent.
- Slå ikke vådt græs.
- På nyt eller tykt græs, skal knivhøjden hæves.
- Rengør bunden på klippeaggregatet efter hver brug. Fjern græs, blade, snavs og andet skidt.

## 5 VEDLIGEHOLDELSE

### ▲ ADVARSEL

Tag batteriet og sikkerhedsnøglen ud af maskinen inden vedligeholdelse.

### ▲ ADVARSEL

Hold motoren og batteripakken fri for græs, blade eller for meget fedt.

### ▲ FORSIGTIG

Brug kun godkendte reservedele.

### ▲ FORSIGTIG

Lad ikke bremsevæske, benzin, råoliebaserede materialer røre ved plastdelene. Kemikalier kan forårsage skader på plastik, og gøre den ubrugelig.

### ▲ FORSIGTIG

Brug ikke stærke opløsningsmidler eller rengøringsmidler på plastikkabinettet eller komponenterne.

### 5.1 GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

- Inden hver brug, skal maskinen undersøges for beskadigede, manglende eller løse dele, såsom skruer, møtrikker, bolte og hætter.
- Spænd alle skruer og hætter ordentligt.
- Rengør maskinen med en tør klud. Brug ikke vand.

### 5.2 SMØRING

Påfør en tilstrækkelig mængde højkvalitets-smøremiddel på alle lejer. Under normale driftsforhold, kræves der ikke yderligere lejesmøring.

### ▲ ADVARSEL

Smør ikke hjuldelene. Smøring kan beskadige hjuldelene under drift.

## 5.3 SKIFT KLINGEN

Figur 9.

### ▲ ADVARSEL

Brug kun godkendte reserveklinger.

### ▲ ADVARSEL

Brug kraftige handsker eller vikl en klud om klingen, når den håndteres.

1. Stop maskinen.
2. Sørg for, at klingen stopper helt.
3. Fjern sikkerhedslåsen og batteripakken.
4. Vend maskinen om på siden.
5. Sæt klingen i spænd med et stykke træ, så den ikke drejer rundt.
6. Fjern monteringskruen og spændskiven med en skruenøgle eller tophøgle.
7. Tag klingen af.
8. Sæt den nye klinge på. Sørg for, at de hævdede tapper passer ind i hullerne i klingen.
9. Sæt monteringskruen og spændskiverne på og spænd den.

## 5.4 OPBEVARING AF MASKINEN

- Rengør maskinen før opbevaring.
- Sørg form at maskinen ikke er brandvarm, når du stiller den til opbevaring.
- Sørg for, at maskinen ikke har løse eller beskadigede dele. Hvis nødvendigt, skal du udføre disse trin/instruktioner:
  - Udskift de beskadigede dele.
  - Spænd boltene.
  - Forhør dig hos en person på et autoriseret servicecenter.
- Opbevar maskinen et tørt sted.
- Sørg for, at børn ikke kan komme i nærheden af maskinen.

Du skal sænke håndtaget før du stiller maskinen til opbevaring.

1. Løsn knopperne på håndtaget helt på siden af håndtaget.
2. Læg det øvre håndtag ned.
3. Skub på hver side af det nedre håndtag.
4. Løft siderne af det nedre håndtag rundt om kanterne af håndtagets monteringsbeslag. Kablerne må ikke knibes eller komme i klemme.

## 6 FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Håndtaget er ikke på plads.	Boltene er ikke strammet ordentligt.	Juster håndtagets højde og sørg for, at spændeknoppe og boltene strammes ordentligt.
Maskinen starter ikke.	Batteriniveaulet er lavt.	Oplad batteriet.
	Afbryderen er defekt.	Skift afbryderen.
	Batteri-nøglen er ikke sat i.	Sæt batteri-nøglen i.
Maskinen slår græsset ujævnt.	Plænen er ru.	Undersøg græsområdet, der skal slås.
	Klinge-højden er ikke indstillet korrekt.	Sæt hjulene højere op.
Maskinen slår ikke græsset ordentligt.	Vådt græs har sat sig fast på klippeaggregatet.	Vent med at slå græsset indtil det er tørt.
	Proppen mangler.	Sæt proppen på.
Maskinen er svær at skubbe.	Græsset er for højt, eller klinge-højden er for lav.	Hæv klinge-højden.
	Græsfangeren og klingens er fanget i tykt græs.	Tøm græsfangeren for græs.
Maskinen vibrerer meget.	Klingen er ude af balance og slidt.	Skift klingen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Motorakslen er bøjet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stop maskinen.</li> <li>2. Tag sikkerhedsnøglen og batteripakken ud.</li> <li>3. Afbryd strømkilden.</li> <li>4. Se maskinen efter for skader.</li> <li>5. Reparer maskinen, inden den startes igen.</li> </ol>
Maskinen stopper, når græsset slås.	Klinge-højden er for lav.	Hæv klinge-højden.
	Batteriet er ude af drift.	Oplad batteriet.
	Græs sidder fast i klippeaggregatet eller på klingens.	Tag batteripakken ud, og kontroller klippeaggregatet.
	Maskinens driftstemperatur er for høj.	Nedkøl maskinen.

\* Hvis du ikke kan finde løsningen på disse problemer, skal du kontakte et servicecenter.

## 7 TEKNISKE DATA

Spænding	40 V
Hastighed uden belastning	3500 / min
Klippebredde	350 mm
Klippehøjde	20 - 70 mm
Græskfangerens kapacitet	40 L
Vægt (uden batteripakke)	15 kg
Målt lydtrykniveau	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garanteret lydefektniveau	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Batterimodel	G40B4/G40B2 og andre BAF serier
Opladermodel	G40Cog andre CAF serier
Vibration	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på Greenworks hjemmesiden)

Garantien Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Normalt slid og slid af dele betragtes dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

## 9 EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn og adresse på fabrikanten:

Navn: Globe Technologies Europe GmbH  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn: Ralf Pankalla  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori: Græsslåmaskine  
 Model: 2501907(LMF334)  
 Serienummer: Se typeskiltet på produktet  
 Produktionsår: Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Desuden erklærer vi, at følgende dele, klausuler af harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094.

IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Overensstemmelsesvurderingsmetode i henhold til: bilag VI i direktiv 2000/14/EF.

Målt lydeffektniveau  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)  
 Garanteret lydeffektniveau  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Notificeret myndighed involveret:

Navn: Intertek Deutschland GmbH (anmeldt organ 0905)

Adresse: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland

Sted, dato: Weiterstadt, 3.3.2021 Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>73</b>	4.1	Włącz urządzenie.....	74
1.1	Cel.....	73	4.2	Wyłącz urządzenie.....	74
1.2	Informacje ogólne.....	73	4.3	Opróżniaj pojemnik na trawę.....	74
<b>2</b>	<b>Bezpieczeństwo.....</b>	<b>73</b>	4.4	Koszenie na zboczach.....	74
<b>3</b>	<b>Instalowanie.....</b>	<b>73</b>	4.5	Rady dotyczące działania.....	75
3.1	Rozpakuj urządzenie.....	73	<b>5</b>	<b>Konserwacja.....</b>	<b>75</b>
3.2	Rozłóż i ustaw dolny uchwyt.....	73	5.1	Ogólna konserwacja.....	75
3.3	Zainstaluj górną rękojeść .....	73	5.2	Smarowanie.....	75
3.4	Zainstaluj zbiornik na trawę.....	73	5.3	Wymień ostrze.....	75
3.5	Zainstaluj zatyczkę wylotu do mulczowania.....	74	5.4	Przechowuj urządzenie.....	75
3.6	Ustaw wysokość ostrzy.....	74	<b>6</b>	<b>Rozwiązywanie problemów.....</b>	<b>76</b>
3.7	Zainstalować akumulator.....	74	<b>7</b>	<b>Dane techniczne.....</b>	<b>77</b>
3.8	Wyjmij akumulator.....	74	<b>8</b>	<b>Gwarancja.....</b>	<b>77</b>
<b>4</b>	<b>Działanie.....</b>	<b>74</b>	<b>9</b>	<b>Deklaracja zgodności WE.....</b>	<b>77</b>



## 1 OPIS

### 1.1 CEL

Urządzenie to jest przeznaczone do koszenia trawników przydomowych. Ostrze tnące musi być ustawione w przybliżeniu równoległe do ziemi. Wszystkie cztery koła muszą dotykać ziemi podczas koszenia.

### 1.2 INFORMACJE OGÓLNE

Rysunek 1 - 9

- 1 Dźwignia szybkiego zacisku
- 2 Dolna część rękojeści
- 3 Górna część uchwyty
- 4 Pokrętko
- 5 Śruba
- 6 Pojemnik na trawę
- 7 Tylny drzwiczki wyrzutu trawy
- 8 Zatyckza wylotu do mulczowania
- 9 Dźwignia regulacji wysokości
- 10 Pokrywa baterii
- 11 Komplet akumulatora
- 12 Klucz zabezpieczający
- 13 Przycisk Start
- 14 Przełącznik sterowania
- 15 Przednie koło
- 16 Tylny koło
- 17 Szczelina
- 18 Śruba montażowa
- 19 Dystansownik
- 20 Ostrze

## 2 BEZPIECZEŃSTWO

### ▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa.

Zapoznaj się z Instrukcjami bezpieczeństwa.

## 3 INSTALOWANIE

### ▲ OSTRZEŻENIE

Nie zmieniaj ani nie instaluj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Klucz zabezpieczający oraz komplet akumulatora należy włożyć po zmontowaniu wszystkich części.

## 3.1 ROZPAKUJ URZĄDZENIE

### ▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że urządzenie zostało poprawnie złożone przed użyciem.

### ▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli części są uszkodzone, nie używać urządzenia.
- Jeśli brakuje części, nie używać urządzenia.
- Jeśli części są uszkodzone, lub brakuje części, zgłoś się do punktu serwisowego.

1. Otwórz opakowanie.
2. Przeczytaj dokumentację w pudełku.
3. Wyjmij wszystkie niezłożone części z pudełka.
4. Wyjmij urządzenie z pudełka.
5. Wyrzuć pudełko i opakowanie zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami.

## 3.2 ROZŁÓŻ I USTAW DOLNY UCHWYT

Rysunek 2.

1. Pociągnij w górę do tyłu górny uchwyt, by unieść uchwyt do pozycji działania. Upewnij się, że uchwyty blokują się poprawnie w swojej pozycji.
2. Przykręć dolny uchwyt dźwignią szybkiego zwolnienia z dwóch stron.

### i UWAGA

Upewnij się, że oba uchwyty znajdują się w identycznej pozycji.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Uważaj, by nie uszkodzić przewodów podczas składania lub rozkładania rękojeści.

## 3.3 ZAINSTALUJ GÓRNĄ RĘKOJEŚĆ

Rysunek 3.

1. Wyrównaj otwory na górnej i dolnej rękojeści.
2. Włóż śruby do otworów.
3. Przykręć pokrętkę na śrubach.
4. Wykonaj to samo działanie z drugiej strony.

## 3.4 ZAINSTALUJ ZBIORNIK NA TRAWĘ

Rysunek 4.

1. Wyjmij zatyckę wylotu do mulczowania.
2. Otwórz tylny drzwiczki wyrzutu trawy i przytrzymaj je.

- Przytrzymaj zbiornik na trawę za pomocą uchwytu i włóż haki do szczelin.
- Zamknij tylne drzwiczki wyrzutu trawy.

### 3.5 ZAINSTALUJ ZATYCZKĘ WYLOTU DO MULCZOWANIA

Rysunek 5.

- Zdjąć zbiornik na trawę.
- Otwórz tylne drzwiczki wyrzutu trawy i przytrzymaj je.
- Przytrzymaj zatyczka wylotu do mulczowania za pomocą uchwytu i włóż do rynny wyrzutowej.
- Zamknij tylne drzwiczki wyrzutu trawy.

### 3.6 USTAW WYSOKOŚĆ OSTRZY

W urządzeniu można ustawić różne wysokości ostrzy.

Rysunek 6.

- Pociągnij dźwignię ustawiania wysokości do tyłu, by zwiększyć wysokość.
- Pociągnij dźwignię ustawiania wysokości do przodu, by zmniejszyć wysokość.

### 3.7 ZAINSTALOWAĆ AKUMULATOR.

Rysunek 7.

#### ▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli akumulator lub ładowarka są uszkodzone, wymień je.
- Wyłącz urządzenie i odczekaj, aż silnik zatrzyma się zanim zainstalujesz lub wyjmiesz akumulator.
- Przeczytaj, zapoznaj się i wykonuj instrukcje w podręczniku akumulatora i ładowarki.

- Otwórz schowek na akumulator.
- Wyrównaj wzmocnione prowadnice z rowkami w schowku na baterie.
- Włóż akumulator do schowka na baterie aż do zablokowania się w miejscu.
- Akumulator jest zainstalowany, jeśli usłyszysz kliknięcie.
- Zamknij drzwiczki schowka na akumulator.

#### i UWAGA

Silnik zacznie działać dopiero po włożeniu klucza zabezpieczającego.

### 3.8 WYJMIJ AKUMULATOR.

Rysunek 7.

- Otwórz schowek na akumulator.
- Wyjmij klucz zabezpieczający.
- Popchnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.

- Wyjmij akumulator z urządzenia.

## 4 DZIAŁANIE

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Podczas pracy załóż okulary ochronne.

### 4.1 WŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 8.

- Włóż klucz zabezpieczający.
- Popchnij i przytrzymaj przycisk startu.
- Gdy przytrzymujesz przycisk startu, pociągnij przełącznik sterowania w kierunku pręta rękojeści.
- Zwolnij przycisk start, by uruchomić urządzenie.

### 4.2 WYŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 8.

- Zwolnienie uchwytu przełącznika sterowania zatrzymuje pracę urządzenia.

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Odczekaj, aż ostra całkowicie się zatrzyma przed ponownym uruchomieniem urządzenia. Nie wyłączaj i nie włączaj kosiarki w krótkich odstępach.

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Zawsze wyjmuj klucz zabezpieczający i akumulator po zakończeniu pracy.

### 4.3 OPRÓŻNIAJ POJEMNIK NA TRAWĘ

- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij klucz zabezpieczający.
- Wyjmij akumulator.
- Otwórz tylne drzwiczki wyrzutu trawy i przytrzymaj je.
- Przytrzymaj zbiornik na trawę za pomocą uchwytu i wyjmij haki ze szczelin.
- Zamknij tylne drzwiczki wyrzutu trawy.
- Opróżnij zbiornik na trawę.

### 4.4 KOSZENIE NA ZBOCZACH

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Nie koś na zboczach ze spadkiem wyższym niż 15°. Jeśli nie czujesz się na siłach, nie koś na zboczach.

- Nie idź w górę ani nie schodź po zboczu podczas koszenia powierzchni zbocza. Zachowaj ostrożność, gdy zmieniasz kierunek na zboczu.
- Kontroluj otwory, koleiny, skały i inne ukryte przedmioty, które mogą spowodować Twój upadek.

Usuń wszystkie przedmioty, takie jak kamienie i kłody drzew.

- Upewnij się, że masz stabilne oparcie dla nóg. Jeśli tracisz równowagę, natychmiast zwolnij przełącznik sterowania.
- Nie należy kosić w pobliżu urwisk, kanałów lub nasypów.

## 4.5 RADY DOTYCZĄCE DZIAŁANIA

- Nie próbuj przeszkadzać w działaniu przycisku uruchamiania lub uchwytu przełącznika sterowania.
- Nie przechylać urządzenia włączając je.
- Nie wolno przybliżać rąk ani nóg do ruchomych części.
- Zachowaj rynnę wyrzutową w czystości.
- Nie koś mokrej trawy.
- Wysokie ustawienie ostrzy jest potrzebne do koszenia nowej lub grubej trawy.
- Wyczyść dno pokrywy kosiarki po każdym użyciu. Usuń skoszoną trawę, liście, brud i inne zanieczyszczenia.

## 5 KONSERWACJA

### ▲ OSTRZEŻENIE

Wymij klucz bezpieczeństwa i akumulator z urządzenia przed konserwacją.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Z silnika i akumulatora należy usuwać trawę, liście i zbyt duże ilości smaru.

### ▲ PRZESTROGA

Należy używać wyłącznie zalecanych części zamiennych.

### ▲ PRZESTROGA

Uważaj, by płyny hamulcowe, benzyna oraz materiały, w których składa się ropa naftowa nie dotykały plastikowych części. Środki chemiczne mogą uszkodzić tworzywo sztuczne i sprawić, że będzie nieużyteczne.

### ▲ PRZESTROGA

Nie używaj silnych rozpuszczalników ani detergentów na plastikowej obudowie lub elementach.

## 5.1 OGÓLNA KONSERWACJA

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy żadne części nie są uszkodzone, nie brakuje ich lub nie są poluzowane, np. śruby, nakrętki, sworznie.
- Dokręć odpowiednio wszystkie połączenia i sworznie.

- Urządzenie należy czyścić suchą szmatką. Nie używaj wody.

## 5.2 SMAROWANIE

Nanieś wystarczającą ilość smaru wysokiej jakości na wszystkie łożyska. W normalnych warunkach używania więcej smaru nie jest potrzebne.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Nie smaruj części kół. Smarowanie może spowodować uszkodzenia części kół podczas pracy.

## 5.3 WYMIENŃ OSTRZE.

*Rysunek 9.*

### ▲ OSTRZEŻENIE

Należy używać wyłącznie zalecanych ostrzy zamiennych.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Włóż wytrzymałe rękawice i szmatkę wokół ostrza, gdy dotykasz ostrza.

1. Wyłącz urządzenie.
2. Upewnij się, że ostrza nie są całkowicie zatrzymane.
3. Wymij klucz bezpieczeństwa i akumulator.
4. Obróć urządzenie na bok.
5. Użyj kawałka drewna, aby zapobiec ruchom ostrza.
6. Wymij śrubę montażową i dystansowniki za pomocą klucza imbusowego lub nasadki.
7. Wymij ostrza.
8. Zainstaluj nowe ostrze. Upewnij się, że uniesione punkty znajdują się w otworach ostrza.
9. Włóż śrubę montażową i dystansowniki i dokręć je.

## 5.4 PRZECHOWUJ URZĄDZENIE

- Wyczyść urządzenie przed przechowywaniem.
- Upewnij się, że silnik nie jest gorący, gdy przechowujesz urządzenie.
- Upewnij się, że w urządzeniu nie ma luźnych ani uszkodzonych części. Jeśli jest to konieczne, postępuj zgodnie z następującymi krokami/instrukcjami:
  - Wymień uszkodzone części.
  - Wkręć śruby.
  - Skontaktuj się z upoważnionym punktem serwisowym.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą się zbliżyć do urządzenia.

Należy opuścić dolny uchwyt przed przechowywaniem urządzenia.

1. Całkowicie połóżnij pokrętła uchwytów po bokach uchwytu.
2. Opuść górny uchwyt.
3. Popchnij obie strony dolnego uchwytu.
4. Podnieś boki dolnego uchwytu nad krawędzie wsporników uchwytu. Nie miażdź przewodów.

## 6 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Uchwyt nie jest w poprawnej pozycji.	Śruby nie są poprawnie włożone.	Ustaw wysokość uchwytu i upewnij się, że pokrętła i śruby są poprawnie wyrównane.
Urządzenie nie włącza się.	Niski poziom akumulatora.	Naładować akumulator.
	Przełącznik sterowania est wadliwy.	Wymień przełącznik sterowania.
	Klucz akumulatora nie jest włożony.	Włóż klucz akumulatora.
Urządzenie nierówno kosi trawę.	Trawnik jest nierówny.	Skontroluj obszar koszenia.
	Wysokość ostrza nie jest poprawnie ustawiona.	Przesuń koła do wyższej pozycji.
Kosiarka niewłaściwie mulczuje.	Przycinana mokra trawa przyczepiła się do pokrywy.	Odczekaj, aż trawa wyschnie przed koszeniem.
	Brakuje zatyczki wylotu do mulczowania.	Zainstaluj zatyczkę wylotu do mulczowania.
Trudności z pchaniem kosiarki.	Trawa jest zbyt wysoka lub wysokość ostrza jest zbyt niska.	Zwiększ wysokość ostrzy.
	Zbiornik na trawę i ostrze ciągną się po grubej trawie.	Usuń przyciętą trawę ze zbiornika.
W urządzeniu są duże drgania.	Ostrze nie jest wyrównane i jest zużyte.	Wymień ostrze.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
	Wał silnika jest wygięty.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wyłącz silnik</li> <li>2. Wymij klucz bezpieczeństwa i akumulator.</li> <li>3. Odłącz z sieci.</li> <li>4. Sprawdź, czy nie jest uszkodzone.</li> <li>5. Napraw urządzenie przed ponownym uruchomieniem.</li> </ol>
Urządzenie zatrzymuje się podczas koszenia.	Wysokość ostrza zbyt niska.	Zwiększ wysokość ostrzy.
	Niski poziom akumulatora.	Naładować akumulator.
	Przycinana mokra trawa przyczepiła się do pokrywy lub ostrza.	Wymij akumulator i skontroluj pokrywę.
	Zbyt wysoka temperatura działania urządzenia.	Ochłódź urządzenie.

\*Jeśli nie możesz znaleźć rozwiązania na te problemy, skontaktuj się z punktem serwisowym.

## 7 DANE TECHNICZNE

Napięcie	40 V
Prędkość bez obciążenia	3500 / min
Szerokość koszenia	350 mm
Wysokość koszenia	20 - 70 mm
Pojemność zbiornika na trawę	40 L
Waga (bez akumulatora)	15 kg
Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Model akumulatora	G40B4/G40B2 i inne serie BAF
Model ładowarki	G40C i inne serie CAF
Drgania	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie Greenworks internetowej)

Produkt Greenworks objęty jest trzyletnią gwarancją a baterie - dwuletnią (klient/prywatne użytkowanie) obowiązującą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady fabryczne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie niewłaściwie używane lub używane w sposób inny od opisanego w niniejszej instrukcji traci gwarancję. Zwykłe zużycie oraz zużyte części nie są objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie wpływają żadne dodatkowe gwarancje proponowane przez dystrybutora lub sprzedawcę.

Wadliwy produkt wraz z dowodem zakupu (paragon) należy odesłać do punktu zakupu, w celu reklamacji z tytułu gwarancji

## 9 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Nazwa: Globe Technologies Europe GmbH

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Nazwa: Ralf Pankalla

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria: Kosiarka do trawy  
 Model: 2501907(LMF334)  
 Numer seryjny: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie  
 Rok produkcji: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

- jest zgodny z odpowiednimi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/WE i 2005/88/WE
  - 2011/65/UE i 2015/863/UE

Ponadto oświadczamy, że użyto następujących elementów, klauzul zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda oceny zgodności w Aneksie VI Dyrektywy 2000/14/WE.

Zmierzony poziom mocy akustycznej  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Jednostka notyfikowana:

Nazwa: Intertek Deutschland GmbH (Jednostka notyfikowana 0905)

Adres: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Niemcy

Miejsce, data: Weiterstadt, 3.3.2021      Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds jakości

Ted Qu

PL



<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>80</b>	4.1	Spuštění stroje.....	81
1.1	Účel.....	80	4.2	Zastavení stroje.....	81
1.2	Popis.....	80	4.3	Vyprázdnění zachytávače trávy.....	81
<b>2</b>	<b>Bezpečnost.....</b>	<b>80</b>	4.4	Práce ve svahu.....	81
<b>3</b>	<b>Instalace.....</b>	<b>80</b>	4.5	Provozní tipy.....	82
3.1	Rozbalení zařízení.....	80	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>82</b>
3.2	Rozložení a přizpůsobení spodní rukojeti.....	80	5.1	Celková údržba.....	82
3.3	Instalace horní rukojeti .....	80	5.2	Mazání.....	82
3.4	Instalace zachytávače trávy.....	80	5.3	Výměna čepele.....	82
3.5	Instalace mulčovací zátky.....	81	5.4	Skladování stroje.....	82
3.6	Nastavení výšky čepele.....	81	<b>6</b>	<b>Odstraňování problémů.....</b>	<b>83</b>
3.7	Instalace akumulátoru.....	81	<b>7</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>84</b>
3.8	Vyjmutí akumulátoru.....	81	<b>8</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>84</b>
<b>4</b>	<b>Provoz.....</b>	<b>81</b>	<b>9</b>	<b>ES prohlášení o shodě.....</b>	<b>84</b>

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Tento stroj se používá k sekání trávníků v domácnosti. Řezací čepel musí být přibližně rovnoběžně se zemí. Všechna čtyři kola se musí při sekání dotýkat země.

### 1.2 POPIS

Obrázek 1-9.

- 1 Rychlounvolňovací páčka
- 2 Dolní rukojeť
- 3 Horní rukojeť
- 4 Knoflík
- 5 Šroub
- 6 Zachytávač trávy
- 7 Zadní výstupní dvířka
- 8 Mulčovací zátka
- 9 Páka pro nastavení výšky
- 10 Dvířka baterií
- 11 Akumulátor
- 12 Bezpečnostní klíč
- 13 Startovací tlačítko
- 14 Pákový spínač
- 15 Přední kolo
- 16 Zadní kolo
- 17 Štěrba
- 18 Montážní šroub
- 19 Distanční vložka
- 20 Nůž

## 2 BEZPEČNOST

### ▲ VAROVÁNÍ

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Viz Bezpečnostní příručka.

## 3 INSTALACE

### ▲ VAROVÁNÍ

Nezaměňujte ani nepoužívejte příslušenství, které výrobce nedoporučuje.

### ▲ VAROVÁNÍ

Nevkládejte bezpečnostní klíč nebo akumulátor, dokud nenainstalujete všechny součásti.

## 3.1 ROZBALENÍ ZAŘÍZENÍ

### ▲ VAROVÁNÍ

Před použitím se ujistěte, že jste stroj správně sestavili.

### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud jsou součásti stroje poškozené, stroj nepoužívejte.
- Pokud nemáte všechny součásti, nepoužívejte stroj.
- Pokud jsou součásti poškozené nebo chybějící, obraťte se na servisní středisko.

1. Otevřete obal.
2. Přečtěte si dokumentaci přiloženou v krabici.
3. Vyjměte z krabice všechny nesestavené součásti.
4. Vyjměte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte krabici a obal v souladu s místními předpisy.

## 3.2 ROZLOŽENÍ A PŘÍZPŮSOBENÍ SPODNÍ RUKOJETI

Obrázek 2.

1. Vytáhněte a zatlačte horní rukojeť pro nastavení rukojeti do pracovní polohy. Ujistěte se, že rukojeťi správně zapadnou do správné polohy.
2. Utáhněte dolní rukojeť pomocí rychlounvolňovacích páček na obou stranách.

### i POZNÁMKA

Ujistěte se, že obě rukojeťi jsou ve stejné poloze.

### ▲ VAROVÁNÍ

Nepoškodte kabely při sklápění nebo odklápění rukojeti.

## 3.3 INSTALACE HORNÍ RUKOJETI

Obrázek 3.

1. Zarovnejte otvory v horní rukojeti a spodní rukojeti.
2. Vložte šrouby do otvorů.
3. Utáhněte knoflíky na šrouby.
4. Proveďte stejnou operaci na druhé straně.

## 3.4 INSTALACE ZACHYTÁVAČE TRÁVY

Obrázek 4.

1. Odstraňte mulčovací zátka.
2. Otevřete zadní výstupní dvířka a podržte je.



- Přidržte zachytávač trávy na jeho rukojeti a zahákněte háčky do štěrbin.
- Zavřete zadní výstupní dvířka.

### 3.5 INSTALACE MULČOVACÍ ZÁTKY

Obrázek 5.

- Odstraňte zachytávač trávy.
- Otevřete zadní výstupní dvířka a podržte je.
- Uchopte mulčovací zátku za její rukojeť a vložte ji do vyhazovacího tunelu.
- Zavřete zadní výstupní dvířka.

### 3.6 NASTAVENÍ VÝŠKY ČEPELE

Čepel stroje lze nastavit na různé výšky.

Obrázek 6.

- Vytáhněte páku pro nastavení výšky směrem dozadu pro zvýšení výšky čepele.
- Posuňte páku pro nastavení výšky směrem dopředu pro snížení výšky čepele.

### 3.7 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 7.

#### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud je akumulátor nebo nabíječka poškozena, vyměňte akumulátor nebo nabíječku.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zastavte stroj a počkejte, až se motor zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

- Otevřete dvířka prostoru pro akumulátor.
- Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v prostoru pro akumulátor.
- Zatlačte akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud akumulátor nezapadne na místo.
- Když uslyšíte kliknutí, akumulátor je nainstalován.
- Zavřete kryt prostoru pro akumulátor.

#### i POZNÁMKA

Motor se spustí pouze po vložení bezpečnostního klíče.

### 3.8 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Obrázek 7.

- Otevřete dvířka prostoru pro akumulátor.
- Vyjměte bezpečnostní klíč.
- Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátoru.
- Vyjměte akumulátor ze stroje.

## 4 PROVOZ

#### ▲ VAROVÁNÍ

Při práci používejte ochranu očí.

### 4.1 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek 8.

- Vložte bezpečnostní klíč.
- Stiskněte a podržte startovací tlačítko.
- Zatímco držíte startovací tlačítko zmáčknutě, posuňte pákový spínač ve směru řídítek.
- Po stlačení pákového spínače můžete uvolnit startovací tlačítko. Stroj se zastaví po uvolnění pákového spínače.

### 4.2 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek 8.

- Uvolněním spínače rukojeti stroj zastavíte.

#### ▲ VAROVÁNÍ

Před opětovným spuštěním stroje počkejte, až se čepel zcela zastaví. Stroj rychle vypnejte a nezapínejte.

#### ▲ VAROVÁNÍ

Po ukončení práce vždy vyjměte bezpečnostní klíč a akumulátor.

### 4.3 VYPRÁZDNĚNÍ ZACHYTÁVAČE TRÁVY

- Zastavte stroj.
- Vyjměte bezpečnostní klíč.
- Vyjměte akumulátor.
- Otevřete zadní výstupní dvířka a podržte je.
- Přidržte zachytávač trávy na jeho rukojeti a odhákněte jej ze štěrbin.
- Zavřete zadní výstupní dvířka.
- Vyprázdněte zachytávač trávy.

### 4.4 PRÁCE VE SVAHU

#### ▲ VAROVÁNÍ

Nesekejte ve svahu se sklonem větším než 15°. Pokud se necítíte dobře, na svahu nesekejte.

- Nejezděte po svahu nahoru a dolů, když sekáte napříč svahem. Buďte opatrní při změně směru ve svahu.
- Sledujte díry, vyjeté koleje, skály a další skryté předměty, které mohou způsobit pád. Odstraňte všechny překážky, jako jsou kameny a větve stromů.

- Ujistěte se, že máte stabilní postoj. Pokud jste v nerovnováze, okamžitě uvolněte pákový spínač.
- Nesekejte v blízkosti výsypů, příkopů nebo násypů.

## 4.5 PROVOZNÍ TIPY

- Nepokoušejte se přemístit funkci startovacího tlačítka nebo páčku spínací skříňky.
- Při spuštění stroj nenaklánějte.
- Nestrekejte ruce ani nohy do blízkosti nebo pod rotující části.
- Udržujte výpustný žlab čistý.
- Nesekejte mokrou trávu.
- Vyšší výška čepele je nutná pro novou nebo hustou trávu.
- Po každém použití vyčistěte spodní část sekačky. Odstraňte odřezky trávy, listy, nečistoty a další pozůstatky.

## 5 ÚDRŽBA

### ▲ VAROVÁNÍ

Před údržbou odstraňte ze zařízení bezpečnostní klíč a akumulátor.

### ▲ VAROVÁNÍ

Udržujte motor a akumulátor bez trávy, listů nebo přílišné mastnoty.

### ▲ UPOZORNĚNÍ

Používejte pouze schválené náhradní díly.

### ▲ UPOZORNĚNÍ

Nedovolte, aby brzdové kapaliny, benzín nebo materiály na bázi ropy přišly do kontaktu s plastovými díly. Chemikálie mohou způsobit poškození plastů a znemožnit jejich použití.

### ▲ UPOZORNĚNÍ

Na plastový kryt nebo součásti nepoužívejte silná rozpouštědla ani čisticí prostředky.

## 5.1 CELKOVÁ ÚDRŽBA

- Před každým použitím zkontrolujte celý výrobek, zda není poškozen, nechybí nebo nejsou uvolněné žádné díly, jako např. šrouby, matice, čepy a krytky atd.
- Správně utáhněte všechny spojovací prvky a uzávěry.
- Čistěte stroj suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu.

## 5.2 MAZÁNÍ

Naneste dostatečné množství vysoce kvalitního maziva na všechna ložiska. Žádné další mazání ložisek není nutné za běžných provozních podmínek.

### ▲ VAROVÁNÍ

Nemazte součásti kola. Mazání může v provozu způsobit poškození součástí kola.

## 5.3 VÝMĚNA ČEPELE

Obrázek 9.

### ▲ VAROVÁNÍ

Používejte pouze schválené náhradní čepele.

### ▲ VAROVÁNÍ

Vždy si chraňte ruce pevnými rukavicemi nebo zabalením čepelí hadrem, když se jich dotýkáte.

1. Zastavte stroj.
2. Ujistěte se, že se čepel zcela zastaví.
3. Vyměňte bezpečnostní klíč a akumulátor.
4. Převraťte sekačku na boční stranu.
5. K zabránění pohybu čepele použijte kus dřeva.
6. Odstraňte montážní matici a distanční vložek pomocí klíče nebo nástavce.
7. Vyměňte čepel.
8. Nainstalujte nový pilový kotouč. Ujistěte se, že vyvýšená místa zapadnou otvorů v čepeli.
9. Namontujte montážní matici a distanční vložek a utáhněte.

## 5.4 SKLADOVÁNÍ STROJE

- Před skladováním stroj vyčistěte.
- Před skladováním stroje se ujistěte, že motor není horký.
- Ujistěte se, že stroj nemá uvolněné nebo poškozené součásti. Pokud je to nutné, postupujte takto:
  - Vyměňte poškozené části.
  - Utáhněte šrouby.
  - Promluvte si s technikem autorizovaného servisního střediska.
- Skladujte stroj v suchém prostoru.
- Ujistěte se, že se děti nemohou přiblížit k zařízení.

Před uskladněním musíte rukojeť stroje spustit.

1. Zcela uvolněte knoflíky na rukojeti na obou stranách.
2. Dejte horní rukojeť dolů.
3. Zatlačte na obě strany spodní rukojeti.

4. Zvedněte strany dolní rukojeti kolem okrajů montážních držáků rukojeti. Nepřiskřípněte nebo nezachyťte kabel.

## 6 ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Rukojeť není ve správné poloze.	Šrouby nejsou správně osazené.	Nastavte výšku rukojeti a ujistěte se, že knoflíky a šrouby jsou správně zarovnané.
Stroj se nespustí.	Kapacita akumulátoru je nízká.	Nabijte akumulátor.
	Pákový spínač je vadný.	Vyměňte pákový spínač.
	Bezpečnostní klíč není vložen.	Vložte bezpečnostní klíč.
Stroj řeže trávu nerovnoměrně.	Trávník je hrbolatý.	Zkontrolujte oblast sečení.
	Výška čepele není nastavena správně.	Posuňte kola do vyšší polohy.
Stroj správně nemulčuje.	Odřezky mokré trávy se nalepují na sekačku.	Před sečením počkejte, dokud tráva neuschne.
	Chybí mulčovací zátka.	Nainstalujte mulčovací zátka.
Stroj se těžko tlačí.	Tráva je příliš vysoká nebo je výška čepele příliš nízká.	Zvyšte nastavení výšky čepele.
	Zachytávač trávy a čepel se táhnou v tlusté travě.	Odstraňte odřezky trávy ze zachytávače trávy.
Na stroji dochází k vysokým vibracím.	Čepel je nevyvážená a opotřebovaná.	Vyměňte čepel.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Hřídel motoru je ohnutá.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Motor ochlaďte.</li> <li>Vyjměte bezpečnostní klíč a akumulátor.</li> <li>Odpojte napájecí zdroj.</li> <li>Zkontrolujte poškození.</li> <li>Opravte stroj dříve, než jej znovu spustíte.</li> </ol>
Stroj se zastaví během sečení.	Výška čepele je příliš nízká.	Zvyšte nastavení výšky čepele.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
	Odřezky mokré trávy se nalepují na sekačku nebo čepel.	Vyjměte akumulátor a zkontrolujte sekačku.
	Provozní teplota stroje je příliš vysoká.	Stroj ochlaďte.

\* Pokud řešení těchto problémů nemůžete najít, obraťte se na servisní středisko.

## 7 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	40 V
Otáčky naprázdno	3500 / min
Záběr	350 mm
Výška sečení	20 - 70 mm
Kapacita zachytávací trávy	40 L
Hmotnost (bez akumulátoru)	15 kg
Měřená hladina akustického tlaku	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Akumulátor	G40B4/G40B2 a další řady BAF
Typ nabíječky	G40C a další řady CAF
Vibrace	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na webových stránkách společnosti Greenworks)

Záruka Greenworks je 3 roky na výrobek a 2 roky na akumulátor (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použit jinými způsoby, než popsanými v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

## 9 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Název: Globe Technologies Europe GmbH  
 Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Název a adresa společnosti oprávněně vypracovat soubor technické dokumentace:

Název: Ralf Pankalla  
 Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Sekačka na trávu  
 Model: 2501907(LMF334)  
 Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku  
 Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnici ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující evropské harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda posouzení shody s přílohou VI směrnice 2000/14/ES.

Měřená hladina akustického výkonu  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Zapojený oznámený subjekt:

Název: Intertek Deutschland GmbH (Oznámený subjekt 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Německo

Místo, datum: Weiterstadt, 3.3.2021  
 Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>86</b>	4.1	Spustenie stroja.....	87
1.1	Účel.....	86	4.2	Zastavenie stroja.....	87
1.2	Prehľad.....	86	4.3	Vyprázdenie zachytávača trávy.....	87
<b>2</b>	<b>Bezpečnosť.....</b>	<b>86</b>	4.4	Práca na svahu.....	87
<b>3</b>	<b>Inštalácia.....</b>	<b>86</b>	4.5	Prevádzkové tipy.....	88
3.1	Rozbalenie stroja.....	86	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>88</b>
3.2	Rozloženie a prispôsobenie spodnej rukoväte.....	86	5.1	Celková údržba.....	88
3.3	Inštalácia hornej rukoväti .....	86	5.2	Mazanie.....	88
3.4	Inštalácia zachytávača trávy.....	86	5.3	Výmena čepele.....	88
3.5	Inštalácia mulčovacej zátky.....	87	5.4	Skladovanie stroja.....	88
3.6	Nastavenie výšky čepele.....	87	<b>6</b>	<b>Riešenie problémov.....</b>	<b>89</b>
3.7	Inštalácia akumulátora.....	87	<b>7</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>89</b>
3.8	Vybratie akumulátora.....	87	<b>8</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>89</b>
<b>4</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>87</b>	<b>9</b>	<b>Vyhľadanie ES o zhode.....</b>	<b>90</b>

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Tento stroj sa používa na kosenie trávnikov v domácnosti. Rezacia čepeľ musí byť približne rovnobežne so zemou. Všetky štyri kolesá sa musia pri kosení dotýkať zeme.

### 1.2 PREHĽAD

Obrázok 1-9.

- 1 Rýchlouľovňovacia páčka
- 2 Dolná rukoväť
- 3 Horná rukoväť
- 4 Gombík
- 5 Skrutka
- 6 Zachytávač trávy
- 7 Zadné výstupné dvierka
- 8 Mulčovacia zátka
- 9 Páka pre nastavenie výšky
- 10 Dvierka pre batérie
- 11 Akumulátorová batéria
- 12 Bezpečnostný kľúč
- 13 Tlačidlo Štart
- 14 Pákový spínač
- 15 Predné koleso
- 16 Zadné koleso
- 17 Drážka
- 18 Montážna skrutka
- 19 Rozpera
- 20 Nôž

## 2 BEZPEČNOSŤ

### ▲ VAROVANIE

Nezabúdajte na dodržiavanie bezpečnostných pokynov.

Pozrite si Bezpečnostnú príručku.

## 3 INŠTALÁCIA

### ▲ VAROVANIE

Nezamieňajte ani nepoužívajte príslušenstvo, ktoré výrobca neodporúča.

### ▲ VAROVANIE

Nevkladajte bezpečnostný kľúč alebo akumulátor, kým nenainštalujete všetky súčasti.

## 3.1 ROZBALENIE STROJA

### ▲ VAROVANIE

Pred použitím sa uistite, že ste stroj správne zostavili.

### ▲ VAROVANIE

- Ak sú diely poškodené, stroj nepoužívajte.
- Ak nemáte všetky diely, stroj nepoužívajte.
- Ak sú súčasti poškodené alebo chýbajú, obráťte sa na servisné stredisko.

1. Otvorte obal.
2. Prečítajte si dokumentáciu priloženú v škatuli.
3. Zo škatule vyberte všetky nezmontované diely.
4. Vyberte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte škatuľu a obal v súlade s miestnymi predpismi.

## 3.2 ROZLOŽENIE A PRISPÔBOBENIE SPODNEJ RUKOVÄTE

Obrázok 2.

1. Vytiahnite a zatlačte hornú rukoväť pre nastavenie rukoväte do pracovnej polohy. Uistite sa, že rukoväť správne zapadne do správnej polohy.
2. Dotiahnite dolnú rukoväť pomocou rýchlouľovňovacích páčok na oboch stranách.

### ¡ POZNÁMKA

Uistite sa, že obe rukoväte sú v rovnakej polohe.

### ▲ VAROVANIE

Nepoškodte káble pri sklápaní alebo vyklápaní rukovätí.

## 3.3 INŠTALÁCIA HORNEJ RUKOVÄTI

Obrázok 3.

1. Zarovnajte otvory v hornej a spodnej rukoväti.
2. Vložte skrutky do otvorov.
3. Dotiahnite matice na skrutkách.
4. Urobte rovnakú operáciu na druhej strane.

## 3.4 INŠTALÁCIA ZACHYTÁVAČA TRÁVY

Obrázok 4.

1. Odstráňte mulčovaciu zátka.
2. Otvorte zadné výstupné dvierka a podržte ich.
3. Pridržte zachytávač trávy na jeho rukoväti a zaháknite háčiky do štrbin.
4. Zatvorte zadné výstupné dvierka.

## 3.5 INŠTALÁCIA MULČOVACEJ ZÁTKY

Obrázok 5.

1. Odstráňte zachytávač trávy.
2. Otvorte zadné výstupné dvierka a podržte ich.
3. Uchopte mulčovaciu zátku za jej rukoväť a vložte ju do vyhadzovacieho tunela.
4. Zatvorte zadné výstupné dvierka.

## 3.6 NASTAVENIE VÝŠKY ČEPELE

Čepeľ stroja je možné nastaviť na rôzne výšky.

Obrázok 6.

1. Vytiahnite páku pre nastavenie výšky smerom dozadu pre zvýšenie výšky čepele.
2. Posuňte páku pre nastavenie výšky smerom dopredu pre zníženie výšky čepele.

## 3.7 INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA

Obrázok 7.

### ▲ VAROVANIE

- Ak je akumulátor alebo nabíjačka poškodená, vymeňte akumulátor alebo nabíjačku.
- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zastavte stroj a počkajte, kým sa motor zastaví.
- Prečítajte si, oboznámte sa a dodržujte pokyny uvedené v príručke pre akumulátor a nabíjačku.

1. Otvorte dvierka priestoru pre akumulátor.
2. Zarovnajte rebrá na akumulátore s drážkami v priestore pre akumulátor.
3. Zatláčajte akumulátor do priestoru preň, kým akumulátor nezapadne na miesto.
4. Keď budete počuť kliknutie, akumulátor je nainštalovaný.
5. Zatvorte kryt pre akumulátor.

### i POZNÁMKA

Motor sa spustí iba po vložení bezpečnostného kľúča.

## 3.8 VYBRATIE AKUMULÁTORA

Obrázok 7.

1. Otvorte dvierka priestoru pre akumulátor.
2. Vyberte bezpečnostný kľúč.
3. Stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora.
4. Vyberte akumulátor zo stroja.

## 4 OBSLUHA

### ▲ VAROVANIE

Pri práci používajte ochranu očí.

### 4.1 SPUSTENIE STROJA

Obrázok 8.

1. Vložte bezpečnostný kľúč.
2. Stlačte a podržte štartovacie tlačidlo.
3. Počas držania štartovacieho tlačidla, posuňte pákový spínač v smere riadiel.
4. Po stlačení pákového spínača môžete uvoľniť štartovacie tlačidlo. Stroj sa zastaví po uvoľnení pákového spínača.

### 4.2 ZASTAVENIE STROJA

Obrázok 8.

1. Pre zastavenie stroja pusťte pákový spínač.

### ▲ VAROVANIE

Pred opätovným spustením stroja počkajte, až sa čepeľ celkom zastaví. Nevypínajte a nezapínajte stroj v rýchlej následnosti.

### ▲ VAROVANIE

Po ukončení práce vždy vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor.

### 4.3 VYPRÁZDNIENIE ZACHYTÁVAČA TRÁVY

1. Stroj zastavte.
2. Vyberte bezpečnostný kľúč.
3. Vyberte batériu.
4. Otvorte zadné výstupné dvierka a podržte ich.
5. Pridržiť zachytávač trávy za jeho rukoväť a odháknite ho zo štrbin.
6. Zatvorte zadné výstupné dvierka.
7. Vyprázdňte zachytávač trávy.

### 4.4 PRÁCA NA SVAHU

#### ▲ VAROVANIE

Nekoste na svahu so sklonom, ktorý presahuje 15°. Nekoste v svahu, ak sa na to necítite.

- Nejazdite po svahu hore a dole, keď kosíte naprieč svahom. Buďte opatrní pri zmene smeru na svahu.
- Sledujte diery, vyjazdené koľaje, skaly a ďalšie skryté predmety, ktoré môžu spôsobiť pád. Odstráňte všetky prekážky, ako sú kamene a konáre stromov.

- Uistite sa, že máte stabilný postoj. Ak ste v nerovnováhe, okamžite uvoľnite pákový spínač.
- Nekoste v blízkosti výsypov, priekop alebo násypov.

## 4.5 PREVÁDZKOVÉ TIPY

- Nepokúšajte sa premostiť funkciu štartovacieho tlačidla alebo páčky spínacej skrinky.
- Pri spúšťaní stroj nenakláňajte.
- Nestrkajte ruky ani nohy do blízkosti alebo pod rotujúce časti.
- Udržujte výpustný žlab čistý.
- Nekoste mokrú trávu.
- Vyššia výška čepele je nutná pre novú alebo hrubú trávu.
- Po každom použití vyčistite spodnú časť kosačky. Odstráňte odrezky trávy, listy, nečistoty a ďalšie pozostatky.

## 5 ÚDRŽBA

### ▲ VAROVANIE

Pred údržbou odstráňte zo zariadenia bezpečnostný kľúč a akumulátor.

### ▲ VAROVANIE

Udržujte motor a akumulátor bez trávy, listov alebo prílišnej mastnoty.

### ▲ VÝSTRAHA

Používajte iba originálne náhradné diely.

### ▲ VÝSTRAHA

Nedovoľte, aby brzdové kvapaliny, benzín alebo materiály na báze ropy prišli do kontaktu s plastovými dielmi. Chemikálie môžu spôsobiť poškodenie plastov a znemožniť ich používanie.

### ▲ VÝSTRAHA

Na plastový kryt alebo súčasti nepoužívajte silné rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky.

## 5.1 CELKOVÁ ÚDRŽBA

- Pred každým použitím skontrolujte stroj, či nie je poškodený, nechýbajú alebo nie sú uvoľnené žiadne diely, ako napr. skrutky, matice a uzávery.
- Správne dotiahnite všetky spojovacie prvky a uzávery.
- Čistite iba suchou handričkou. Nepoužívajte vodu.

## 5.2 MAZANIE

Naneste dostatočné množstvo vysokokvalitného maziva na všetky ložiská. Žiadne ďalšie mazanie ložisk nie je nutné pri bežných prevádzkových podmienkach.

### ▲ VAROVANIE

Nemažte súčasti kolesa. Mazanie môže v prevádzke spôsobiť poškodenie súčastí kolesa.

## 5.3 VÝMENA ČEPELE

Obrázok 9.

### ▲ VAROVANIE

Používajte iba schválené náhradné čepele.

### ▲ VAROVANIE

Vždy si chráňte ruky pevnými rukavicami alebo zabalením čepele handrou, keď sa ich dotýkate.

1. Stroj zastavte.
2. Uistite sa, že sa čepeľ celkom zastaví.
3. Vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor.
4. Prevráťte kosačku na bočnú stranu.
5. Pre zabránenie pohybu čepele použite kus dreva.
6. Odstráňte montážnu maticu a rozpery pomocou kľúča alebo nadstavca.
7. Vyberte nôž.
8. Nainštalujte nový pilový kotúč. Uistite sa, že vyvýšené miesta zapadnú do otvoru v čepele.
9. Vložte montážnu maticu a rozpery a dotiahnite.

## 5.4 SKLADOVANIE STROJA

- Pred skladovaním vyčistite stroj.
- Pred skladovaním stroja sa uistite, že motor nie je horúci.
- Uistite sa, že stroj nemá uvoľnené alebo poškodené súčasti. Ak je to nutné, postupujte takto:
  - Vymeňte poškodené časti.
  - Dotiahnite skrutky.
  - Kontaktujte osobu z autorizovaného servisného strediska.
- Skladujte stroj v suchom priestore.
- Uistite sa, že sa deti nemôžu priblížiť k stroju.

Pred uskladnením musíte rukovať stroja zložiť.

1. Celkom uvoľnite tlačidlá na rukoväti na oboch stranách.
2. Dajte hornú rukoväť dole.
3. Zatláčajte na obe strany spodnej rukoväti.
4. Zdvihnite strany dolnej rukoväti okolo okrajov montážnych držiakov rukoväti. Nepriškripnite alebo nezachyťte kábel.



## 6 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Rukoväť nie je v správnej polohe.	Skrutky nie sú správne osadené.	Nastavte výšku rukoväti a skontrolujte, či sú otočné gombíky a skrutky správne zarovnané.
Stroj sa nespustí.	Kapacita batérie je nízka.	Nabite akumulátor.
	Pákový spínač je chybný.	Vymeňte pákový spínač.
	Bezpečnostný kľúč nie je vložený.	Vložte bezpečnostný kľúč.
Stroj kosí trávu nerovnomerne.	Trávník je hrboľatý.	Skontrolujte oblasť kosenia.
	Výška čepele nie je správne nastavená.	Posuňte kolesá do vyššej polohy.
Stroj správne nemulčuje.	Odrezky mokrej trávy sa lepia na kosačku.	Pred kosením počkajte, kým tráva uschne.
	Chýba mulčovacia zátk.	Nainštalujte mulčovaciu zátku.
Stroj sa ťažko tlačí.	Tráva je príliš vysoká alebo je výška čepele príliš nízka.	Zvýšte nastavenie výšky čepele.
	Zachytávač trávy a čepeľ sa ťahajú v hrubej tráv.	Odstráňte odrezky trávy zo zachytávača trávy.
Na stroji dochádza k vysokým vibráciám.	Čepeľ je nevyvážená a opotrebovaná.	Vymeňte nôž.
	Hriadeľ motora je ohnutý.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nechajte motor vychladnúť.</li> <li>2. Vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor.</li> <li>3. Odpojte napájací zdroj.</li> <li>4. Skontrolujte poškodenie.</li> <li>5. Opravte stroj predtým, ako ho znovu spustíte.</li> </ol>

Problém	Možná príčina	Riešenie
Stroj sa zastaví počas kosenia.	Výška čepele je príliš nízka.	Zvýšte nastavenie výšky čepele.
	Akumulátor je vybitý.	Nabite akumulátor.
	Odrezky mokrej trávy sa lepia na kosačku alebo čepeľ.	Vyberte akumulátor a skontrolujte kosačku.
	Prevádzková teplota stroja je príliš vysoká.	Stroj ochladte.

\* Ak riešenie týchto problémov nemôžete nájsť, obráťte sa na servisné stredisko.

## 7 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	40 V
Rýchlosť bez zaťaženia	3500 / min
Záber	350 mm
Výška kosenia	20 - 70 mm
Kapacita zachytávača trávy	40 L
Hmotnosť (bez akumulátora)	15 kg
Meraná hladina akustického tlaku	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Akumulátor	G40B4/G40B2 a ďalšie série BAF
Typ nabíjačky	G40C a ďalšie série CAF
Vibrácie	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 ZÁRUKA

(Úplné záručné podmienky nájdete na webovej stránke spoločnosti Greenworks)

Záruka Greenworks 3 roky na výrobok a 2 roky na akumulátor (spotrebné / súkromné používanie) od dátumu zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Chybný výrobok v záruke môže byť buď opravený alebo vymenený. Prístroj, ktorý bol zneužitý alebo použitý inými spôsobmi, než popísanými v používateľskej príručke, môže byť odmietnutý na uplatnenie záruky. Na normálne opotrebovanie a opotrebované súčasti sa záruka nevzťahuje. Pôvodná

SK

záruka výrobcu nie je ovplyvnená žiadnou dodatočnou zárukou, ktorú ponúka predajca alebo obchodník.

Chybný výrobok spolu s dokladom o zakúpení (pokladničný blok) musí byť vrátený na miesto zakúpenia pre uplatnenie záručného nároku.

## 9 VYHLÁSENIE ES O ZHODE

Názov a adresa výrobcu:

Názov: Globe Technologies Europe GmbH  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemecko

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Názov: Ralf Pankalla  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemecko

Týmto prehlasujeme, že výrobok

Skupina: Kosačka na trávnu  
Model: 2501907(LMF334)  
Výrobné číslo: Pozrite si štítko s označením výrobku  
Rok výroby: Pozrite si štítko s označením výrobku

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:
  - 2014/30/EÚ
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EÚ & 2015/863/EÚ

Ďalej vyhlasujeme, že sa použili nasledujúce (časti/ doložky) Európskych harmonizovaných štandardov:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metóda posudzovania zhody s prílohou VI smernice 2000/14/ES.

Meraná hladina akustického výkonu  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Príslušný notifikovaný orgán:

Názov: Intertek Deutschland GmbH (notifikovaný orgán 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Nemecko

Miesto, dátum: Wei- terstadt, 3.3.2021  
Podpis: Ted Qu, riaditeľ kvality

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>92</b>	4.1	Zagon naprave.....	93
1.1	Namen.....	92	4.2	Zaustavitev naprave.....	93
1.2	Pregled.....	92	4.3	Praznjenje košare za travo.....	93
<b>2</b>	<b>Varnost.....</b>	<b>92</b>	4.4	Košnja na pobočjih.....	93
<b>3</b>	<b>Namestitev.....</b>	<b>92</b>	4.5	Nasveti za upravljanje.....	94
3.1	Razpakiranje naprave.....	92	<b>5</b>	<b>Vzdrževanje.....</b>	<b>94</b>
3.2	Razpiranje in nastavitev spodnjega ročaja.....	92	5.1	Splošno vzdrževanje.....	94
3.3	Namestitev zgornjega ročaja .....	92	5.2	Mazanje.....	94
3.4	Nameščanje košare za travo.....	92	5.3	Zamenjava rezila.....	94
3.5	Namestitev vtiča za mulčenje.....	93	5.4	Skladiščenje naprave.....	94
3.6	Namestitev višine rezila.....	93	<b>6</b>	<b>Odpravljanje napak.....</b>	<b>95</b>
3.7	Namestitev akumulatorja.....	93	<b>7</b>	<b>Tehnični podatki.....</b>	<b>95</b>
3.8	Odstranitev akumulatorja.....	93	<b>8</b>	<b>Garancija.....</b>	<b>95</b>
<b>4</b>	<b>Delovanje.....</b>	<b>93</b>	<b>9</b>	<b>Izjava ES o skladnosti.....</b>	<b>96</b>

## 1 OPIS

### 1.1 NAMEN

Kosilnica je namenjena košnji trave na domačih zelenicah in tratah. Reziyo kosilnice mora biti približno vzporedno s tlemi. Med košnjo se morajo vsa štiri kolesa dotikati tal.

### 1.2 PREGLED

Slika 1-9

- 1 Ročica za hitro sprostitvev
- 2 Spodnji ročaj
- 3 Zgornji ročaj
- 4 Gumb
- 5 Vijak
- 6 Košara za travo
- 7 Vrata za izmet zadaj
- 8 Vtič za mulčenje
- 9 Ročica za nastavitvev višine
- 10 Vrata akumulatorja
- 11 Akumulator
- 12 Varnostni ključ
- 13 Gumb za zagon
- 14 Stikalo za izpust
- 15 Sprednje kolo
- 16 Zadnje kolo
- 17 Reža
- 18 Pritrdilni vijak
- 19 Distančnik
- 20 Rezilo

## 2 VARNOST

### ▲ OPOZORILO

V celoti upoštevajte varnostna navodila.

Oglejte si varnostni priročnik.

## 3 NAMESTITEV

### ▲ OPOZORILO

Dodatne opreme, ki je ni priporočil proizvajalec, ne smete spremeniti ali izdelati sami.

### ▲ OPOZORILO

Varnostnega ključa ali akumulatorja ne smete vstaviti, dokler niste sestavili vseh delov.

## 3.1 RAZPAKIRANJE NAPRAVE

### ▲ OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da je naprava pravilno sestavljena.

### ▲ OPOZORILO

- Če so deli poškodovani, naprave ne uporabljajte.
- Če nimate vseh delov, naprave ne uporabljajte.
- Če so deli poškodovani ali manjkajo, se obrnite na servisni center.

1. Odprite embalažo.
2. Preberite dokumente v škatli.
3. Iz škatle odstranite vse nesestavljene dele.
4. Napravo odstranite iz škatle.
5. Zavrzite škatlo in embalažo v skladu z lokalnimi predpisi.

## 3.2 RAZPIRANJE IN NASTAVITEV SPODNJEGA ROČAJA

Slika 2

1. Zgornji ročaj povlecite navzgor in nazaj, da ga dvignete v položaj za uporabo. Prepričajte se, da se ročaja pravilno zaskočita na mesto.
2. Privijte spodnji ročaj z ročicama za hitro sprostitvev na obeh straneh.

### i OPOMBA

Prepričajte se, da sta ročaja v enakem položaju.

### ▲ OPOZORILO

Pazite, da med razpiranjem in zlaganjem ročaja ne poškodujete kablov.

## 3.3 NAMESTITEV ZGORNJEGA ROČAJA

Slika 3

1. Poravnajte luknje v zgornjem in spodnjem ročaju.
2. Skozi luknjice vstavite vijake.
3. Na vijake privijte gumb.
4. Postopek ponovite na drugi strani.

## 3.4 NAMEŠČANJE KOŠARE ZA TRAVO

Slika 4.

1. Odstranite vtič za mulčenje.
2. Odprite vrata za izmet zadaj in jih pridržite.
3. Primitte košaro za travo za njen ročaj in vstavite kavlje prek rež.

4. Zaprite vrata za izmet zadaj.

## 3.5 NAMESTITEV VTIČA ZA MULČENJE

Slika 5

1. Odstranite košaro za travo.
2. Odprite vrata za izmet zadaj in jih pridržite.
3. Primate vtič za mulčenje za njegov ročaj in ga namestite v izmetni žleb.
4. Zaprite vrata za izmet zadaj.

## 3.6 NAMESTITEV VIŠINE REZILA

Rezila vrtno kosilnice lahko nastavite na različne višine.

Slika 6

1. Za dvig rezila povlecite ročico za nastavitev višine nazaj.
2. Za spust rezila povlecite ročico za nastavitev naprej.

## 3.7 NAMESTITEV AKUMULATORJA

Slika 7

### ▲ OPOZORILO

- Če je akumulator ali polnilec poškodovan, ga zamenjajte.
- Zaustavite napravo in počakajte, da se motor povsem ustavi, preden namestite ali odstranite akumulator.
- Temeljito preberite navodila v priročniku za akumulator in polnilnik, seznanite se z njimi in jih upoštevajte.

1. Odprite vrata akumulatorja.
2. Dvižne zavihke na akumulatorju poravnajte z utori na akumulatorju.
3. Akumulator potisnite v prostor za akumulator, dokler se ne usede na svoje mesto.
4. Ko slišite klik, je akumulator nameščen.
5. Zaprite vrata akumulatorja.

### i OPOMBA

Motor se zažene šele takrat, ko vstavite varnostni ključ.

## 3.8 ODSTRANITEV AKUMULATORJA

Slika 7

1. Odprite vrata akumulatorja.
2. Izvlecite varnostni ključ.
3. Potisnite in držite gumb za sprostitev akumulatorja.
4. Odstranite akumulator iz naprave.

## 4 DELOVANJE

### ▲ OPOZORILO

Med košnjo trave nosite zaščitna očala.

### 4.1 ZAGON NAPRAVE

Slika 8

1. Vstavite varnostni ključ.
2. Pritisnite in pridržite gumb za zagon kosilnice.
3. Medtem ko držite gumb za zagon, povlecite stikalo za izpust v smeri krmila.
4. Spustite gumb za zagon, da zaženete kosilnico.

### 4.2 ZAUSTAVITEV NAPRAVE

Slika 8.

1. Spustite ročaj stikalne omarice, da zaustavite napravo.

### ▲ OPOZORILO

Preden znova zaženete napravo, počakajte, da se rezilo popolnoma zaustavi. Kosilnice ne smete hitro izklopiti in jo znova vklopiti.

### ▲ OPOZORILO

Po končanem opravlilu vedno odstranite varnostni ključ in akumulatorski sklop.

### 4.3 PRAZNJENJE KOŠARE ZA TRAVO

1. Zaustavite napravo.
2. Izvlecite varnostni ključ.
3. Odstranite baterijo.
4. Odprite vrata za izmet zadaj in jih pridržite.
5. Primate košaro za travo za ročaj in jo snemite z rež.
6. Zaprite vrata za izmet zadaj.
7. Izpraznite košaro za travo.

### 4.4 KOŠNJA NA POBOČJIH

#### ▲ OPOZORILO

Ne kosite na pobočjih, če je naklon večji od 15°. Če vam košnja na pobočjih predstavlja težave, tega ne počnite.

- Na pobočju ne kosite v smeri navzgor in navzdol. Ko spreminjate smer na pobočju, bodite zelo previdni.
- Bodite pozorni na luknje, korenine, kamne in druge skrite predmete, zaradi katerih lahko padete. Odstranite vse ovire, kot so skale in drevesne veje.
- Prepričajte se, da stojite trdno na tleh. Če izgubite ravnotežje, takoj spustite stikalo za izpust.
- Ne kosite v bližini depojev, jarkov ali nasipov.

## 4.5 NASVETI ZA UPRAVLJANJE

- Ne poskušajte spremeniti delovanja gumba za zagon ali ročaja stikalne omarice.
- Kosilnice ob zagonu ne nagibajte.
- Dlani ali stopala ne postavljajte v bližino ali pod vrteče se dele kosilnice.
- Žleb za izmet mora biti čist.
- Če je trava mokra, je ne kosite.
- Če kosite novo ali gosto posajeno travo, nastavite rezilo višje.
- Po vsaki uporabi očistite dno kosilnega grebena kosilnice. Odstranite odrezano travo, listje, umazanijo in druge ostanke.

## 5 VZDRŽEVANJE

### ▲ OPOZORILO

Pred vzdrževanjem odstranite varnostni ključ in akumulator iz naprave.

### ▲ OPOZORILO

Poskrbite, da v motorju in prostoru za akumulator ni trave, listja ali preveč olja.

### ▲ PREVIDNO

Uporabite le odobrene nadomestne dele.

### ▲ PREVIDNO

Pazite, da plastični deli ne pridejo v stik z zavorno tekočino, bencinom ter materiali na naftni osnovi. Kemikalije lahko plastiko poškodujejo do te mere, da je ni več mogoče popraviti.

### ▲ PREVIDNO

Na plastičnem ohišju ali drugih sestavnih delih ne uporabljajte močnih topil ali čistil.

## 5.1 SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

- Pred vsako uporabo preverite, ali je kosilnica poškodovana, ali kateri deli, kot so vijaki, matice in pokrovčki, manjkajo oz. so zrahljani.
- Vse vezi in pokrovčke ustrezno zategnite.
- Kosilnico očistite s suho krpo. Ne uporabljajte vode.

## 5.2 MAZANJE

Vse tečaje namažite z dovolj veliko količino kakovostnega maziva. Pri običajnih pogojih delovanja dodatno mazanje ležajev ni potrebno.

### ▲ OPOZORILO

Sestavnih delov koles ne mažite. Zaradi maziva se lahko sestavni deli koles med delovanjem poškodujejo.

## 5.3 ZAMENJAVA REZILA

Slika 9

### ▲ OPOZORILO

Uporabite le odobrena nadomestna rezila.

### ▲ OPOZORILO

Ko se dotaknete rezila, nosite debele rokavice ali okoli rezila ovijte krpo.

1. Zaustavite napravo.
2. Prepričajte se, da so se razila popolnoma ustavila.
3. Odstranite varnostni ključ in akumulator.
4. Nagnite kosilnico v stran.
5. Premikanje rezila preprečite s kosom lesa.
6. S ključem ali z obojko odstranite pritrdilni vijak in distančnike.
7. Odstranite rezilo.
8. Namestite novo rezilo. Prepričajte se, da so se dvignjene točke zataknille v odprtine na rezilu.
9. Vstavite pritrdilni vijak in distančnike ter jih privijte.

## 5.4 SKLADIŠČENJE NAPRAVE

- Pred skladiščenjem napravo očistite.
- Pri shranjevanju se prepričajte, da je naprava ohlajena.
- Prepričajte se, da naprava nima zrahljanih ali poškodovanih delov. Po potrebi opravite naslednje korake:
  - Zamenjajte poškodovane dele.
  - Privijte vijake.
  - Obrnite se na pooblaščen servisni center.
- Napravo shranite na suhem mestu.
- Prepričajte se, da otroci ne morejo dostopati do naprave.

Pred shranjevanjem zložite ročaja.

1. Na straneh ročaja popolnoma odvijte gumba na ročaju.
2. Zgornji ročaj znižajte.
3. Pritisnite na vsaki strani spodnjega ročaja.
4. Strani spodnjega ročaja dvignite okoli robov namestitvenih nosilcev ročaja. Kabla ne ščipajte ali stiskajte.

## 6 ODPRAVLJANJE NAPAK

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Ročaj ni v ustreznem položaju	Vijaki niso pravilno nameščeni.	Nastavite višino ročaja in se prepričajte, da so gumbi in vijaki ustrezno poravnani.
Naprava se ne zažene.	Akumulator je skoraj prazen.	Napolnite akumulator.
	Stikalo za izpust je okvarjeno.	Zamenjajte stikalo za izpust.
	Ključ akumulatorja ni vstavljen.	Vstavite ključ akumulatorja.
Kosilnica reže travo neenakomerno.	Trava je groba.	Preglejte območje za košnjo.
	Višina rezila ni nastavljena pravilno.	Prestavite kolesca na višji položaj.
Kosilnica ne mulči pravilno.	Odrezana mokra trava se je prilepila na kosišče.	Pred košnjo počakajte, da se trava posuši.
	Vtič za mulčenje manjka.	Namestite vtič za mulčenje.
Premikanje kosilnice je oteženo.	Trava je previsoka ali pa je rezilo nastavljeno prenizko.	Nastavite rezilo višje.
	Košara za travo in rezilo potegneta noter debelo travo.	Odstranite odrezano travo iz košare za travo.
Kosilnica se močno tresce.	Rezilo ni uravnoteženo in je obrabljeno.	Zamenjajte rezilo.
	Ojnica motorja je ukripljena.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zaustavite motor.</li> <li>2. Odstranite varnostni ključ in akumulator.</li> <li>3. Prekinite električno napajanje.</li> <li>4. Preglejte, ali je ojnica poškodovana.</li> <li>5. Preden znova zaženete motor, ga popravite.</li> </ol>

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Kosilnica med košnjo preneha delovati.	Rezilo je nastavljeno prenizko.	Nastavite rezilo višje.
	Akumulator je prazen.	Napolnite akumulator.
	Odrezana trava se je prilepila na kosišče ali rezilo.	Odstranite akumulator iz preglejte kosišče.
	Delovna temperatura kosilnice je previsoka.	Počakajte, da se kosilnica ohladi.

\* Če s temi rešitvami ne odpravite obstoječe težave, se obrnite za pooblaščen servis.

## 7 TEHNIČNI PODATKI

Napetost	40 V
Ni obremenitvene hitrosti	3500 / min
Širina reza	350 mm
Višina reza	20 - 70 mm
Prostornina košare za travo	40 L
Teža (brez akumulatorja)	15 kg
Izmerjena raven hrupa	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Zajamčena raven zvočne moči	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Model akumulatorja	G40B4/G40B2 in druge serije BAF
Modela polnilca	G40C in druge serije CAF
Vibracije	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANCIJA

(Pogoji za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletni strani)

Garancija Greenworks je za izdelke triletna, za baterije pa dvoletna (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija pokriva napake proizvodnje. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Garancija ne velja v primeru napačne uporabe ob neupoštevanju priročnika za uporabnike. Garancija ne pokriva običajne obrabe in obrabljenih delov. Dodatna garancija, ki jo lahko nudi prodajalec, ne vliva na garancijo proizvajalca.

Za uveljavljanje garancije mora biti izdelek vrnjen na mesto prodaje, s priloženim dokazilom o nakupu (potrdilom o plačilu).

Kraj, datum: Weiterstadt, 3.3.2021

Podpis: Ted Qu, direktor za kakovost

Ted Qu

## 9 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca:

Ime: Globe Technologies Europe GmbH  
Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščen za sestavljanje tehnične dokumentacije:

Ime: Ralf Pankalla  
Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija: Vrtna kosilnica  
Model: 2501907(LMF334)  
Serijska številka: Glejte nalepko s podatki o izdelku  
Leto izdelave: Glejte nalepko s podatki o izdelku

- v skladu z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- v skladu z določbami naslednjih direktiv ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES in 2005/88/ES
  - 2011/65/EU in 2015/863/EU

Poleg tega izjavljamo, da so bili upoštevani ti usklajeni standardi deli, klavzule:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Način ugotavljanja skladnosti po Aneksu VI Direktive 2000/14/ES.

Izmerjena raven zvočne moči  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)  
Zajamčena raven zvočne moči  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Zadevni priglašeni organ:

Ime: Intertek Deutschland GmbH (Priglašeni organ 0905)

Naslov: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Nemčija



<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>98</b>	4.1	Pokrenite stroj.....	99
1.1	Svrha.....	98	4.2	Zaustavljanje stroja.....	99
1.2	Pregled.....	98	4.3	Pražnjenje hvatača za travu.....	99
<b>2</b>	<b>Sigurnost.....</b>	<b>98</b>	4.4	Upotreba na nizbrdici.....	99
<b>3</b>	<b>Ugradnja.....</b>	<b>98</b>	4.5	Savjeti za rad.....	100
3.1	Vađenje stroja iz ambalaže.....	98	<b>5</b>	<b>Održavanje.....</b>	<b>100</b>
3.2	Otklopite i prilagodite donju dršku.....	98	5.1	Općenito održavanje.....	100
3.3	Montirajte gornju ručku .....	98	5.2	Podmazivanje.....	100
3.4	Ugradnja hvatača za travu.....	98	5.3	Zamjena noža.....	100
3.5	Ugradnja zatvarača za malčiranje.....	99	5.4	Skladištenje stroja.....	100
3.6	Podošavanje visine noža.....	99	<b>6</b>	<b>Otklanjanje problema.....</b>	<b>101</b>
3.7	Umetnite bateriju.....	99	<b>7</b>	<b>Tehnički podaci.....</b>	<b>102</b>
3.8	Uklonite baterijski modul.....	99	<b>8</b>	<b>Jamstvo.....</b>	<b>102</b>
<b>4</b>	<b>Rukovanje.....</b>	<b>99</b>	<b>9</b>	<b>EZ izjava o sukladnosti.....</b>	<b>102</b>

## 1 OPIS

### 1.1 SVRHA

Ovaj stroj koristi se za košenje trave u domaćinstvu. Rezni nož mora biti u približno usporednom položaju u odnosu na tlo. Sva četiri kotača moraju dodirivati tlo dok kosite.

### 1.2 PREGLED

Sl. 1-9

- 1 Ručica za brzo otpuštanje
- 2 Donja ručka
- 3 Gornja ručka
- 4 Gumb
- 5 Vijak
- 6 Hvatač za travu
- 7 Vratašca stražnjeg ispusta
- 8 Zatvarač za malčiranje
- 9 Poluga za podešavanje visine
- 10 Vrata baterije
- 11 Baterijski modul
- 12 Sigurnosni ključ
- 13 Gumb za pokretanje
- 14 Sigurnosna sklopka
- 15 Prednji kotač
- 16 Stražnji kotač
- 17 Utor
- 18 Montažni vijak
- 19 Odstojnik
- 20 Nož

## 2 SIGURNOST

### ▲ UPOZORENJE

Pazite da se pridržavate svih upute u vezi sigurnosti.

Pogledajte priručnik za sigurnost.

## 3 UGRADNJA

### ▲ UPOZORENJE

Nemojte mijenjati ili postavljati dodatke koje nije preporučio proizvođač.

### ▲ UPOZORENJE

Nemojte umetati sigurnosni ključ ili baterijski modul dok niste sastavili sve dijelove.

## 3.1 VAĐENJE STROJA IZ AMBALAŽE

### ▲ UPOZORENJE

Pobrinite se da propisno sklopite stroj prije upotrebe.

### ▲ UPOZORENJE

- Ako su dijelovi oštećeni, nemojte upotrebljavati stroj.
- Ako nemate sve dijelove, nemojte upotrebljavati stroj.
- Ako su dijelovi oštećeni ili nedostaju, razgovarajte s osobljem u servisnom centru.

1. Otvorite pakiranje.
2. Pročitajte dokumentaciju koju ste dobili u pakiranju.
3. Izvadite sve nesastavljene dijelove iz kutije.
4. Izvadite stroj iz kutije.
5. Kutiju i pakiranje zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

## 3.2 OTKLOPITE I PRILAGODITE DONJU DRŠKU

Slika 2.

1. Povucite gornju dršku gore i prema natrag kak obiste ju podignuli u radni položaj. Pazite da drške kliknu kada sjednu na svoje mjesto.
2. Stegnite donju dršku ručicama za brzo otpuštanje na dvije strane.

### i NAPOMENA

Pazite da dvije ručke budu u istom položaju.

### ▲ UPOZORENJE

Pazite da ne oštetite kabele dok preklapate ili rasklapate ručku.

## 3.3 MONTIRAJTE GORNJU RUČKU

Slika 3.

1. Poravnajte rupe na gornjoj ručki i donjoj ručki.
2. Provedite vijke kroz rupe.
3. Stegnite gumb na vijke.
4. Provedite istu radnju na drugoj strani.

## 3.4 UGRADNJA HVATAČA ZA TRAVU

Slika 4.

1. Uklonite zatvarač za malčiranje.
2. Otvorite vrata stražnjeg ispusta i zadržite ih u tom položaju.
3. Držite hvatač trave za njegovu ručku i stavite kuke na u utore.

4. Zatvorite vrata stražnjeg izlaza.

### 3.5 UGRADNJA ZATVARAČA ZA MALČIRANJE

Slika 5.

1. Uklonite hvatač za travu.
2. Otvorite vrata stražnjeg ispusta i zadržite ih u tom položaju.
3. Držite zatvarač za malčiranje za ručku i postavite ga u izlazni nastavak.
4. Zatvorite vrata stražnjeg izlaza.

### 3.6 PODEŠAVANJE VISINE NOŽA

Nož na stroju može se podesiti na različite visine.

Slika 6.

1. Povucite polugu za podešavanje visine unatrag kako biste povećali visinu noža.
2. Gurnite polugu za podešavanje visine prema naprijed kako biste smanjili visinu noža.

### 3.7 UMETNITE BATERIJU

Slika 7.

#### ▲ UPOZORENJE

- Ako su baterijski modul ili punjač oštećeni, zamijenite baterijski modul ili punjač.
- Zaustavite stroj i pričekajte da se motor zaustavi prije ugradnje ili uklanjanja baterijskog modula.
- Pročitajte, usvojite i slijedite upute u priručniku za bateriju i punjač.

1. Otvorite pretinac baterije.
2. Poravnajte izbočenja na baterijskom modulu sa žljebovima u odjeljku za bateriju.
3. Gurnite baterijski modul u odjeljak za bateriju tako da baterijski modul uskoči na svoje mjesto.
4. Kad začujete klik, baterijski modul je ugrađen.
5. Zatvorite vratašca za baterije.

#### i NAPOMENA

Motor će se pokrenuti samo kada je umetnut sigurnosni ključ.

### 3.8 UKLONITE BATERIJSKI MODUL

Slika 7.

1. Otvorite pretinac baterije.
2. Izvadite sigurnosni ključ.
3. Pritisnite i držite gumb za oslobađanje baterije.
4. Izvadite baterijski modul iz stroja.

## 4 RUKOVANJE

#### ▲ UPOZORENJE

Nosite zaštitu za oči tijekom rada.

### 4.1 POKRENITE STROJ

Slika 8.

1. Utaknite sigurnosni ključ.
2. Pritisnite i držite gumb za pokretanje.
3. Dok držite pritisnutim gumb za pokretanje, povucite sigurnosnu sklopku u smjeru šipke ručke.
4. Otpustite gumb za pokretanje da biste pokrenuli stroj.

### 4.2 ZAUSTAVLJANJE STROJA

Slika 8.

1. Otpustite sigurnosnu sklopku da zaustavite rad stroja.

#### ▲ UPOZORENJE

Pričekajte da se noževi do kraja zaustave, tek tada ponovno pokrenite stroj. Nemojte isključiti kosilicu pa ju odmah uključiti.

#### ▲ UPOZORENJE

Izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul kada završite s radom.

### 4.3 PRAŽNENJE HVATAČA ZA TRAVU

1. zaustavite rad stroja.
2. Izvadite sigurnosni ključ.
3. Uklonite baterijski modul.
4. Otvorite vrata stražnjeg ispusta i zadržite ih u tom položaju.
5. Držite hvatača trave za njegovu ručku i otkvačite ga od utora.
6. Zatvorite vrata stražnjeg izlaza.
7. Ispraznite hvatač za travu.

### 4.4 UPOTREBA NA NIZBRDICI

#### ▲ UPOZORENJE

Nemojte kositi na nizbrdici s nagibom većim od 15°. Ako se ne osjećate ugodno, nemojte kositi na nizbrdici.

- Nemojte se pomicalo gore-dolje po kosini kada kosite poprečno na nizbrdici. Budite pažljivi kad mijenjate smjer na nizbrdici.

- Pazite na rupe, korijenje, kamenje i druge skrivene predmete zbog kojih možete pasti. Uklonite prepreke kao što je kamenje i granje drveta.
- Pazite da stojite u stabilnom položaju. Ako izgubite ravnotežu, odmah otpustite sigurnosnu sklopku.
- Ne kosite blizu strmina, kanala ili nasipa.

## 4.5 SAVJETI ZA RAD

- Ne pokušavajte zaobići rad gumba za pokretanje i sigurnosne sklopke.
- Nemojte naginjati stroj za vrijeme njegova pokretanja.
- Nemojte stavljati ruke ili stopala blizu ili ispod okretnih dijelova.
- Izlazni nastavak mora biti čist.
- Nemojte kositi mokru travu.
- Veća visina noža potrebna je za novu i debelu travu.
- Nakon svake upotrebe, očistite donji dio trupa kosilice. Odstranite ostatke trave, lišće, prljavštinu i ostali otpad.

## 5 ODRŽAVANJE

### ▲ UPOZORENJE

Prije održavanja iz stroja izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul.

### ▲ UPOZORENJE

Na motoru i baterijskom modulu ne smije biti trave, čišća i previše masti.

### ▲ OPREZ

Koristite samo odobrene zamjenske dijelove.

### ▲ OPREZ

Pazite da kočiona tekućina, benzin i materijali na bazi nafte ne dođu u kontakt s plastičnim dijelovima. Kemijske tvari mogu izazvati oštećenja na plastici i dovesti ju u neupotrebljivo stanje.

### ▲ OPREZ

Nemojte upotrebljavati jaka otapala ili deterdžente na plastičnim kućištima ili dijelovima.

## 5.1 OPĆENITO ODRŽAVANJE

- Prije svake upotrebe, pregledajte ima li na stroju oštećenih, nedostajućih ili labavih dijelova kao što su vijci, matice i čepovi/poklopci.
- Pravilno stegnite sve vijke i čepove.
- Očistite stroj suhom krpom. Nemojte koristiti vodu.

## 5.2 PODMAZIVANJE

Na sve ležajeve nanesite dovoljnu količinu maziva visoke kvalitete. U uobičajenim uvjetima upotrebe nije potrebno dodatno podmazivanje ležajeva.

### ▲ UPOZORENJE

Nemojte podmazivati dijelove kotača. Podmazivanje može dovesti do oštećenja dijelova kotača za vrijeme rada.

## 5.3 ZAMJENA NOŽA

Slika 9.

### ▲ UPOZORENJE

Upotrijebite samo odobrene zamjenske noževe.

### ▲ UPOZORENJE

Nosite čvrste rukavice ili omotajte krpu oko noža prije nego ga dodirujete.

1. zaustavite rad stroja.
2. Uvjerite se da su se noževi potpuno zaustavili.
3. Uklonite sigurnosni ključ i baterijski modul.
4. Okrenite stroj na bok.
5. Koristeći komad drveta, onemogućite pomicanje noža.
6. Uklonite vijak za ugradnju koristeći ključ ili sličan alat.
7. Uklonite nož.
8. Ugradite novi nož. Pazite da uzdignuta mjesta zahvaćaju rupe na nožu.
9. Postavite vijak za ugradnju s odstojećima i stegnite ih.

## 5.4 SKLADIŠTENJE STROJA

- Očistite stroj prije skladištenja.
- Pazite da motor nije vruć kada stroj spremate u skladište.
- Pazite da na stroju nema olabavljenih ili oštećenih dijelova. Ako je potrebno, provedite ovaj postupak/ slijedite upute:
  - Zamijenite oštećene dijelove.
  - Stegnite vijke.
  - Razgovarajte s osobom u ovlaštenom servisnom centru.
- Stroj uskladištite u suhom području.
- Pobrinite se da djeca ne mogu pristupiti u blizinu stroja.

Prije skladištenja stroja morate spustiti ručku.

1. Potpuno otpustite gume ručke na stranama.
2. Spustite gornju ručku.

3. Gurnite obje strane donje ručke.
4. Podignite strane donje ručke uz rubove nosača ručki. Pazite da se kabeli ne uklješte ili ne zapnu.

## 6 OTKLANJANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Ručka nije na svom mjestu.	Vijci nisu pravilno stegnuti.	Prilagodite visinu ručke i pobrinite se da su vijci i gumbi pravilno poravnati.
Stroj se ne može pokrenuti.	Kapacitet baterije je nizak.	Napunite baterijski modul.
	Sigurnosna sklopka je oštećena.	Zamijenite sigurnosnu sklopku.
	Ključ baterije nije umetnut.	Utaknite ključ za bateriju.
Stroj neravnomjerno sječe travu.	Travnjak je neravan.	Pregledajte područje košnje.
	Visina noža nije propisno podešena.	Premjestite kotače na viši položaj.
Stroj ne obavlja malčiranje kako treba.	Mokri ostaci trave zalijepljeni su za trup.	Pričekajte da se trava posuši, zatim nastavite s košnjom.
	Nema zatvarača za malčiranje.	Ugradite čep za malčiranje.
Stroj se teško gura.	Trava je previsoka ili je premala visina noža.	Povećajte visinu noža.
	Hvatač trave i nož zastaju u debeloj travi.	Ispraznite ostatke pokošene trave iz hvatača za travu.
Na stroju se javljaju jake vibracije.	Nož je neuravnotežen i istrošen.	Zamijenite nož.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Vratilo motora je savijeno.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zaustavite rad motora.</li> <li>2. Uklonite sigurnosni ključ i baterijski modul.</li> <li>3. Odvojite izvor električnog napajanja.</li> <li>4. Pregledom potražite moguća oštećenja.</li> <li>5. Otklonite kvar stroja prije njegova ponovnog pokretanja.</li> </ol>
Stroj se zaustavlja za vrijeme košenja.	Visina noža je preniska.	Povećajte visinu noža.
	Baterijski modul je prazan.	Napunite baterijski modul.
	Ostavi trave zalijepljeni su za trup ili nož.	Izvadite baterijski modul i provjerite platformu.
	Radna temperatura stroja je previsoka.	Ohladite stroj.

\* Ako ne možete pronaći rješenje za te probleme, otidite u servisni centar.

## 7 TEHNIČKI PODACI

Napon	40 V
Brzina vrtnje bez opterećenja	3500 / min
Širina reza	350 mm
Visina reza	20 - 70 mm
Volumen hvatača za travu	40 L
Težina (bez baterijskog modula)	15 kg
Izmjerena razina tlaka zvuka	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Zajamčena razina snage zvuka	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Model baterije	G40B4/G40B2 i druge BAF serije
Model punjača	G40C i druge CAF serije
Vibracije	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 JAMSTVO

(Potpuni uvjeti i odredbe jamstva mogu se pronaći na Greenworks web stranici)

Greenworks Jamstvo koje vrijedi 3 godine za proizvod i 2 godine za baterije (potrošačka/osobna upotreba) od datuma kupnje. Ovim jamstvom obuhvaćene su greške u proizvodnji. Neispravan proizvod u okviru jamstva možete se popraviti ili zamijeniti novim. Uređaj koji se koristio na nepropisni način ili na način koji nije opisan u vlasničkom priručniku možda neće biti obuhvaćen ovim jamstvom. Normalno trošenje i potrošni dijelovi nisu obuhvaćeni jamstvom. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječu dodatna jamstva koja daje predstavnik ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje radi ostvarenja popravka u okviru jamstva zajedno s dokazom o kupnji (računom).

## 9 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Ime: Globe Technologies Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ime, prezime i adresa osobe ovlaštene da sastavi tehničku datoteku:

Ime: Ralf Pankalla

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ovim izjavljujemo da je proizvod

Kategorija: Kosilica

Model: 2501907(LMF334)

Serijski broj: Pogledajte natpisnu pločicu

Godina proizvodnje: Pogledajte natpisnu pločicu

- u skladnosti s relevantnim propisima Direktive o strojevima 2006/42/EZ.
- u skladnosti s propisima sljedećih EZ Direktiva:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EZ i 2005/88/EZ
  - 2011/65/EU i 2015/863/EU

Nadalje izjavljujemo da su korišteni sljedeći dijelovi u skladu s usklađenim normama:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda procjene sukladnosti prema Dodatku VI direktive 2000/14/EZ.

Izmjerena razina zvučne snage  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Zajamčena razina zvučne snage  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Obaviješteno tijelo:

Ime: Intertek Deutschland GmbH (Obaviješteno tijelo 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Njemačka

Mjesto, datum: Wei- Potpis: Ted Qu, direktor za kvali-  
terstadt, 3.3.2021 tetu

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Leírás.....</b>	<b>104</b>			
1.1	Cél.....	104	4.1	A gép elindítása.....	105
1.2	Áttekintés.....	104	4.2	A gép leállítása.....	105
<b>2</b>	<b>Biztonság.....</b>	<b>104</b>	4.3	Fűgyűjtő kiürítése.....	105
<b>3</b>	<b>Felállítás.....</b>	<b>104</b>	4.4	Működtetés lejtőkön.....	106
3.1	A gép kicsomagolása.....	104	4.5	Tippek a működtetéshez.....	106
3.2	Csomagolja ki és állítsa be az alsó fogantyút.....	104	<b>5</b>	<b>Karbantartás.....</b>	<b>106</b>
3.3	Helyezze fel a felső fogantyút .....	104	5.1	Általános karbantartás.....	106
3.4	Fűgyűjtő felhelyezése.....	104	5.2	Kenés.....	106
3.5	A védőborítás csatlakozó felhelyezése..	105	5.3	Cserélje ki a kést.....	106
3.6	Penge magasságának beállítása.....	105	5.4	A gép tárolása.....	106
3.7	Helyezze be az akkumulátoregységet....	105	<b>6</b>	<b>Hibaelhárítás.....</b>	<b>107</b>
3.8	Az akkumulátoregység kivétele.....	105	<b>7</b>	<b>Műszaki adatok.....</b>	<b>108</b>
<b>4</b>	<b>Üzemeltetés.....</b>	<b>105</b>	<b>8</b>	<b>Jótállás.....</b>	<b>108</b>
			<b>9</b>	<b>EK megfelelőségi nyilatkozat.</b>	<b>108</b>

## 1 LEÍRÁS

### 1.1 CÉL

Ez a gép házi fűnyírásra készült. A vágópengének körülbelül párhuzamosnak kell lennie a talajjal. Mind a négy keréknek hozzá kell érnie a talajhoz fűnyírás közben.

### 1.2 ÁTTEKINTÉS

1-9. *Ábra*

- 1 Gyorskioldó gomb
- 2 Alsó fogantyú
- 3 Felső fogantyú
- 4 Gomb
- 5 Csavar
- 6 Fűgyűjtő
- 7 Hátsó kidobó ajtó
- 8 Apríték csatlakozó
- 9 Magasság beállító kar
- 10 Akkumulátortartó fedél
- 11 Akkumulátoregység
- 12 Biztonsági kulcs
- 13 Indítógomb
- 14 Fogantyú kapcsoló
- 15 Elülső kerék
- 16 Hátsó kerék
- 17 Nyílás
- 18 Rögzítőcsavar
- 19 Alátét
- 20 Penge

## 2 BIZTONSÁG

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartson be minden biztonsági utasítást.

Lásd a biztonsági útmutatót.

## 3 FELÁLLÍTÁS

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne változtassa meg, és tegyen fel olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne dugja be a biztonsági kulcsot vagy az akkumulátoregységet, amíg minden alkatrészt össze nem szerelt.

## 3.1 A GÉP KICSOMAGOLÁSA

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően szerelte-e össze a gépet.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

- Amennyiben bizonyos alkatrészek sérültek, ne használja a gépet.
- Ha nincs meg minden alkatrész, ne működtesse a gépet.
- Ha alkatrészek sérültek vagy hiányoznak, forduljon a szervizközpontozhoz.

1. Nyissa ki a csomagolást.
2. Olvassa el a dobozban lévő dokumentációt.
3. Vegyen ki minden nem összeszerelt alkatrészt a dobozból.
4. Vegye ki a gépet a dobozból.
5. A dobozt és a csomagolást a helyi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

## 3.2 CSOMAGOLJA KI ÉS ÁLLÍTSA BE AZ ALSÓ FOGANTYÚT

2. *ábra*

1. Húzza felfelé és visszafelé a felső fogantyút, ezzel felemeli a fogantyút az üzemi helyzetbe. Bizonyosodjon meg róla, hogy a fogantyúk helyesen illeszkedtek be a helyükre.
2. Szorítsa meg az alsó fogantyút a gyorskioldó karokkal mindkét oldalon.

### i MEGJEGYZÉS

Ellenőrizze, hogy a két fogantyú ugyanabban az állásban van-e.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

A kábelek ne sérüljenek meg, amikor összecusukja vagy kinyitja a fogantyút.

## 3.3 HELYEZZE FEL A FELSŐ FOGANTYÚT

3. *ábra*

1. Illessze a lyukakat a felső és alsó fogantyúhoz.
2. Dugja át a csavarokat a lyukakon.
3. Húzza meg a gombokat a csavarokkal.
4. Ismétlje meg ugyanezt a műveletet a másik oldalon.

## 3.4 FŰGYŰJTŐ FELHELYEZÉSE

*Ábra 4.*



1. Vegye le az apríték csatlakozót.
2. Nyissa ki a hátsó kidobó ajtót, és tartsa kinyitva.
3. Tartsa a fűgyűjtőt a fogantyúnál fogva, és akassza be a kampókat a nyílásokba.
4. Zárja le a hátsó kidobó ajtót.

## 3.5 A VÉDŐBORÍTÁS CSATLAKOZÓ FELHELYEZÉSE

5. *ábra*

1. Vegye le a fűgyűjtőt.
2. Nyissa ki a hátsó fűgyűjtő ajtót, és tartsa meg.
3. Tartsa a védőborítás csatlakozót a fogantyúnál fogva, és illessze a fűgyűjtő rekeszbe.
4. Zárja le a hátsó fűgyűjtő rekesz ajtót.

## 3.6 PENGE MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A gépen különböző penge magasságok állíthatók be.

6. *ábra*

1. Húzza hátrafelé a magasság beállító kart a penge magasságának növeléséhez.
2. Tolja előre felé a magasság beállító kart a penge magasságának csökkentéséhez.

## 3.7 HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTOREGYSÉGET.

7. *ábra*

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ha az akkumulátoregység vagy a töltő sérült, akkor cserélje ki az akkumulátoregységet vagy a töltőt.
- Állítsa le a gépet, és várjon, amíg a motor leáll, mielőtt felhelyezi vagy leveszi az akkumulátoregységet.
- Olvassa el, ismerje meg, és tartsa be akkumulátor és a töltő használati útmutatójában lévő utasításokat.

1. Nyissa ki az akkumulátortartó ajtaját.
2. Illessze az akkumulátoregységen lévő emelőbordákat akkumulátortartóban lévő hornyokba.
3. Tolja be akkumulátoregységet az akkumulátortartóba, amíg az akkumulátoregység a helyére nem rögzül.
4. Amikor kattanást hall, az akkumulátoregység be van helyezve.
5. Zárja le az akkumulátortartó ajtaját.

### i MEGJEGYZÉS

A motor csak akkor indul el, ha bedugja a biztonsági kulcsot.

## 3.8 AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG KIVÉTELE

7. *ábra*

1. Nyissa ki az akkumulátortartó ajtaját.
2. Húzza ki a biztonsági kulcsot.
3. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a kioldógombot.
4. Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

## 4 ÜZEMELTETÉS

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Működtetés közben viseljen védőszemüveget.

### 4.1 A GÉP ELINDÍTÁSA

8. *ábra*

1. Dugja be a biztonsági kulcsot.
2. Nyomja meg, és tartsa lenyomva az indító gombot.
3. Miközben az indító gombot tartja, tolja a fogantyú kapcsolót a kormányrúd irányába.
4. A gép elindításához engedje el az indító gombot.

### 4.2 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

Ábra 8.

1. A gép leállításához engedje el a kapcsolódoboz fogantyúját.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Mielőtt újból elindítja a gépet, várja meg amíg a penge teljesen leáll. Ne kapcsolgassa gyorsan ki és be a gépet.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

A munka befejezése után mindig vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet.

## 4.3 FŰGYŰJTŐ KIÜRÍTÉSE

1. Állítsa le a gépet.
2. Húzza ki a biztonsági kulcsot.
3. Vegye le az akkumulátoregységet.
4. Nyissa ki a hátsó kidobó ajtót, és tartsa kinyitva.
5. Tartsa a fűgyűjtőt a fogantyúnál fogva, és akassza ki a kampókat a nyílásokból.
6. Zárja le a hátsó kidobó ajtót.
7. A fűgyűjtő kiürítése

## 4.4 MŰKÖDTETÉS LEJTŐKÖN

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne nyírjon fűvet 15°-nál nagyobb lejtőkön. Ha nem kényelmes, ne nyírjon fűvet lejtőn.

- A lejtőn ne fel és le nyírja a fűvet, hanem keresztirányban. Legyen óvatos, amikor irányt vált a lejtőn.
- Figyeljen a gödrökre, kövekre és más rejtett tárgyakra, amelyek miatt eleshet. Távolítson el minden akadályt, például követ és ágakat.
- Mindig stabilan lépjen. Ha egyensúlyát veszti, azonnal engedje el a fogantyú kapcsolót.
- Ne nyírjon fűvet szakadékok, árkok vagy gátak közelében.

## 4.5 TIPPEK A MŰKÖDTETÉSHEZ

- Ne próbálja kikerülni az indítógomb vagy a kapcsoló doboz fogantyú működtetését.
- Ne döntse meg a gépet, amikor elindítja.
- Ne tegye kezét vagy lábát a forgó alkatrészek alá.
- Tartsa tisztán a kidobó csúszdát.
- Ne nyírjon nedves fűvet.
- Új vagy vastag fűhöz magasabb penge magasság szükséges.
- Minden használat után tisztítsa meg a fűnyíró fedél alját. Távolítsa el a fűdarabkákat, leveleket, koszt és más szennyeződések.

## 5 KARBANTARTÁS

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Karbantartás előtt vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet a gépből.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartsa szabadon a motort és az akkumulátoregységet fűtől, levelektől vagy túlzott kenőanyagtól.

### ▲ VIGYÁZAT

Csak jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.

### ▲ VIGYÁZAT

Ne hagyja, hogy a fékfolyadék, gázolaj, petróleum alapú anyagok a műanyag alkatrészekhez érjenek. A vegyszerek megrongálhatják a műanyagot, és javíthatatlanná teszik ezeket.

### ▲ VIGYÁZAT

Ne használjon erős oldószereket vagy tisztítószereket a műanyag burkolaton vagy a komponenseken.

## 5.1 ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

- Minden használat előtt ellenőrizze a gépet sérülések, hiányzó vagy laza alkatrészek, pl. csavarok, anyák, alátétek és sapkák szempontjából.
- Minden rögzítőt és sapkát megfelelően húzzon meg.
- A gép tisztítását csak egy nedves ruhával végezze. Ne használjon vizet.

## 5.2 KENÉS

Minden csapágyra vigyen fel megfelelő mennyiségű, magas fokozatú kenőanyagot. Szokásos működési feltételek mellett nincs szükség további csapágy kenésre.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne kenje be a kerék alkatrészeit. A kenés működés közben megrongálhatja a kerék alkatrészeit.

## 5.3 CSERÉLJE KI A KÉST

9. ábra

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Csak jóváhagyott csere-pengéket használjon.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Visseljen erős kesztyűt, vagy tekerjen ruhát a penge köré, amikor a pengéhez ér.

1. Állítsa le a gépet.
2. Ellenőrizze, hogy a pengék teljesen leálltak-e.
3. Vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet.
4. Fordítsa az oldalára a gépet.
5. Használjon egy darab fát a penge mozgásának megakadályozásához.
6. Távolítsa el a rögzítőcsavart és az alátétet egy csavarkulccsal vagy dugókulccsal.
7. Vegye le a pengét.
8. Helyezze fel az új pengét. Ellenőrizze, hogy a kiemelkedő pontok beleillenek a pengében lévő lyukakba.
9. Helyezze fel a rögzítőcsavart és az alátétet, és húzza meg őket.

## 5.4 A GÉP TÁROLÁSA

- Tárolás előtt tisztítsa meg a gépet.
- Ellenőrizze, hogy a motor nem forró-e, amikor elteszi a gépet tárolásra.
- Ellenőrizze, hogy a gépen nincsenek-e laza vagy sérült alkatrészek. Szükség esetén hajtsa végre a következő lépéseket/utasításokat:
  - Cserélje ki a sérült alkatrészeket.

- Húzza meg a csavarokat.
- Forduljon a hivatalos szervizközpontban dolgozó személyhez.
- A gépet száraz helyen tárolja.
- Ellenőrizze, hogy gyermekek ne tudjanak a gép közelébe kerülni.

Le kell engednie a fogantyút, mielőtt eltenné tárolásra a gépet.

1. Lazítsa meg teljesen az oldalsó fogantyú gombokat.
2. Vigye le a felső fogantyút.
3. Tolja be az alsó fogantyú mindkét oldalát.
4. Emelje fel az alsó fogantyú oldalait a fogantyúszerező tartókeret széleinél. Ne szorítsa össze és ne fogja le a kábeleket.

## 6 HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A penge nem megfelelő pozícióban van.	A csavarok nem megfelelően illeszkednek.	Állítsa be a fogantyú magasságát, és ellenőrizze, hogy a gombok és a csavarok megfelelően illeszkednek-e.
A gép nem indul el.	Az akkumulátor kapacitása alacsony.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
	A fogantyú kapcsoló hibás.	Cserélje ki a fogantyú kapcsolót.
	Az akkumulátor kulcs nincs bedugva.	Dugja be az akkumulátor kulcsot.
A gép nem egyenletesen nyírja a fűvet.	A fű durva.	Vizsgálja át a nyírandó területet.
	A penge magassága nincs megfelelően beállítva.	Állítsa a kerekeket magasabb pozícióba.
A gép nem megfelelően nyír.	Nedves fű forgácsok tapadtak a fedélhez.	Fűnyírás előtt várjon, amíg a fű megszárad.
	A védőborítás csatlakozó hiányzik.	Helyezze fel a védőborítás csatlakozót.
A gépet nehéz tolni.	A fű túl magas, vagy a penge magassága túl alacsony.	Növelje a penge magasságát.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A fűgyűjtő és a penge beakad a vastag fűbe.	Távolítsa el a fű forgácsokat a fűgyűjtőtől.
A gép nagyon vibrál.	A penge kiegyensúlyozatlan és elhasználdott.	Cserélje ki a pengét.
	A motor tengely hajlott.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Állítsa le a motort.</li> <li>2. Vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet.</li> <li>3. Válassza le a hálózati aljzatról.</li> <li>4. Ellenőrizze a sérüléseket.</li> <li>5. Javítsa meg a gépet, mielőtt újból elindítja.</li> </ol>
A gép nyírás közben leáll.	A penge magassága túl alacsony.	Növelje a penge magasságát.
	Az akkumulátoregység lemerült.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
	Fű forgácsok tapadtak a fedélhez vagy a pengéhez.	Vegye ki az akkumulátoregységet, és ellenőrizze a fedelet.
	A gép működési hőmérséklete túl magas.	Hűtse le a gépet.

\* Ha nem tud megoldást találni ezekre a problémákra, akkor forduljon a szervizközpontoz.

## 7 MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	40 V
Üresjárati sebesség	3500 /perc
Vágás szélessége	350 mm
Vágás magassága	20 - 70 mm
Fűgyűjtő kapacitása	40 liter
Súly (akkumulátoregység nélkül)	15 kg
Mért hangnyomásszint	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantált hangteljesítményszint	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Akkumulátor modell	G40B4/G40B2 és más BAF sorozat
Töltő modell	G40C és más CAF sorozat
Rezgés	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 JÓTÁLLÁS

(A jótállási feltételek megtalálhatóak a Greenworks weboldalon)

A Greenworks Jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év (fogyasztói/otthoni használat) a vásárlás időpontjától számítva. Ez a jótállás kiterjed a gyártási hibákra. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy nem a kezelői kézikönyvben leírtak szerint használt egység elveszítheti a jótállását. A normál kopás és kopóalkatrészek nem képezik a jótállás tárgyát. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A jótállási követelés benyújtásához a hibás terméket a vásárlást igazoló szelvényvel együtt (nyugta) vissza kell vinni a vásárlás helyére.

## 9 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név: Globe Technologies Europe GmbH  
Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név: Ralf Pankalla  
Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória: Fűnyíró  
Modell: 2501907(LMF334)  
Sorozatszám: Lásd a termék típus tábláját  
Gyártás éve: Lásd a termék típus tábláját

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EK és 2005/88/EK
  - 2011/65/EU és 2015/863/EU

Továbbá kijelentjük, hogy a következő harmonizált szabványokat alábbi részeit, záradékait alkalmaztuk:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv VI. melléklete szerint.

Mért hangteljesítményszint  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)  
Garantált hangteljesítményszint  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Részt vevő bejelentett szerv:

Név: Intertek Deutschland GmbH (Bejelentett szerv 0905)

Cím: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Németország

Hely, dátum: Weiterstadt, 3.3.2021 Alíráás: Ted Qu, minőségbiztosítási vezető

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descriere.....</b>	<b>110</b>	4.2	Oprirea mașinii.....	111
1.1	Scop.....	110	4.3	Golirea colectorului de iarbă.....	111
1.2	Prezentare generală.....	110	4.4	Funcționarea pe pante.....	112
<b>2</b>	<b>Siguranță.....</b>	<b>110</b>	4.5	Recomandări privind funcționarea.....	112
<b>3</b>	<b>Instalare.....</b>	<b>110</b>	<b>5</b>	<b>Întreținere.....</b>	<b>112</b>
3.1	Dezambalarea mașinii.....	110	5.1	Întreținere generală.....	112
3.2	Depliați și reglați mânerul inferior.....	110	5.2	Lubrifiere.....	112
3.3	Instalarea mânerului superior .....	110	5.3	Înlocuirea lamei.....	112
3.4	Instalarea colectorului de iarbă.....	110	5.4	Depozitarea mașinii.....	112
3.5	Instalarea dopului de oprire a resturilor vegetale.....	111	<b>6</b>	<b>Depanare.....</b>	<b>113</b>
3.6	Setarea înălțimii lamei.....	111	<b>7</b>	<b>Date tehnice.....</b>	<b>114</b>
3.7	Instalarea setului de acumulatori.....	111	<b>8</b>	<b>Garanție.....</b>	<b>114</b>
3.8	Scoaterea setului de acumulatori.....	111	<b>9</b>	<b>Declarație de conformitate CE.....</b>	<b>114</b>
<b>4</b>	<b>Funcționare.....</b>	<b>111</b>			
4.1	Pornirea mașinii.....	111			

## 1 DESCRIERE

### 1.1 SCOP

Această mașină se utilizează la tunderea ierbii în gospodărie. Lama de tăiere trebuie să fie aproximativ paralelă cu solul. Toate cele patru roți trebuie să atingă solul în timpul tunderii ierbii.

### 1.2 PREZENTARE GENERALĂ

Figura 1-9.

- 1 Manetă de eliberare rapidă
- 2 Mâner inferior
- 3 Mâner superior
- 4 Buton
- 5 Șurub
- 6 Colector de iarbă
- 7 Ușă de descărcare spate
- 8 Dop de oprire a resturilor vegetale
- 9 Manetă de reglare pe înălțime
- 10 Capacul compartimentului pentru acumulator
- 11 Acumulator
- 12 Cheie de siguranță
- 13 Buton de pornire
- 14 Bară de comutare
- 15 Roată față
- 16 Roată posterioară
- 17 Fantă
- 18 Șurub de asamblare
- 19 Distanțier
- 20 Lamă

## 2 SIGURANȚĂ

### ▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că respectați toate instrucțiunile de siguranță.

Consultați Manualul de siguranță.

## 3 INSTALARE

### ▲ AVERTISMENT

Nu utilizați și nu modificați accesorii care nu sunt recomandate de producător.

### ▲ AVERTISMENT

Nu introduceți cheia de siguranță sau acumulatorul până când nu asamblați toate componentele.

## 3.1 DEZAMBALAREA MAȘINII

### ▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că ați asamblat corect mașina înainte de utilizare.

### ▲ AVERTISMENT

- Dacă piesele au deteriorări, nu utilizați mașina.
- Dacă nu aveți toate piesele, nu utilizați mașina.
- Dacă piesele sunt deteriorate sau lipsesc, discutați cu centrul de service.

1. Deschideți ambalajul.
2. Citiți documentația din cutie.
3. Scoateți toate piesele neasamblate din cutie.
4. Scoateți mașina din cutie.
5. Eliminați cutia și ambalajul în conformitate cu reglementările locale.

## 3.2 DEPLIAȚI ȘI REGLAȚI MÂNERUL INFERIOR

Figura 2.

1. Ridicați și aplecați mânerul superior pentru a ridica mânerul în poziția de funcționare. Asigurați-vă că mânerul se anclanșează corect în poziție.
2. Strângeți mânerul inferior cu manetele de eliberare rapidă de pe ambele laturi.

### i NOTĂ

Asigurați-vă că cele două mânere sunt în aceeași poziție.

### ▲ AVERTISMENT

Nu deteriorați cablurile atunci când pliați sau depliați mânerul.

## 3.3 INSTALAREA MÂNERULUI SUPERIOR

Figura 3.

1. Aliniați găurile din mânerul superior și mânerul inferior.
2. Introduceți șuruburi prin găuri.
3. Strângeți butoanele pe șuruburi.
4. Procedați la fel și pe partea cealaltă.

## 3.4 INSTALAREA COLECTORULUI DE IARBĂ

Figura 4.

1. Scoateți dopul de oprire a resturilor vegetale.
2. Deschideți ușa de evacuare din spate și țineți-o.

- Țineți colectorul de iarbă de mânerul acestuia și fixați cârligele peste fante.
- Închideți ușa de descărcare din spate.

### 3.5 INSTALAREA DOPULUI DE OPRIRE A RESTURILOR VEGETALE

Figura 5.

- Scoateți colectorul de iarbă.
- Deschideți ușa de evacuare din spate și țineți-o.
- Țineți dopul de oprire a resturilor vegetale de mâner și fixați-l în jgheabul de evacuare.
- Închideți ușa de descărcare din spate.

### 3.6 SETAREA ÎNĂLȚIMII LAMEI

Mașina poate fi setată la înălțimi diferite ale lamei.

Figura 6.

- Trageți maneta de reglare a înălțimii înapoi pentru a mări înălțimea lamei.
- Trageți în sus maneta de reglare a înălțimii pentru a reduce înălțimea lamei.

### 3.7 INSTALAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 7.

#### ▲ AVERTISMENT

- Dacă setul de acumulatori sau încărcătorul este deteriorat, înlocuiți setul de acumulatori sau încărcătorul.
- Opriti mașina și așteptați până când motorul se oprește înainte de a instala sau a scoate setul de acumulatori.
- Citiți, cunoașteți și urmați instrucțiunile din manualul setului de acumulatori și al încărcătorului.

- Deschideți capacul compartimentului pentru acumulator.
- Aliniați nervurile de ridicare ale setului de acumulatori cu canelurile din compartimentul setului de acumulatori.
- Împingeți setul de acumulatori în compartimentul acestuia până când setul de acumulatori se blochează în poziție.
- Când auziți un clic, setul de acumulatori este instalat.
- Închideți capacul compartimentului pentru baterii.

#### i NOTĂ

Motorul pornește numai când introduceți cheia de siguranță.

### 3.8 SCOATEREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 7.

- Deschideți capacul compartimentului pentru acumulator.
- Îndepărtați cheia de siguranță.
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de eliberare a setului de acumulatori.
- Scoateți setul de acumulatori din mașină.

## 4 FUNCȚIONARE

#### ▲ AVERTISMENT

Purtați ochelari de protecție în timpul funcționării.

### 4.1 PORNIREA MAȘINII

Figura 8.

- Introduceți cheia de siguranță.
- Apăsăți și țineți apăsat butonul de pornire.
- În timp ce țineți apăsat butonul de pornire, trageți bara de comutare în direcția mânerului.
- Eliberați butonul de pornire pentru a porni mașina.

### 4.2 OPRIREA MAȘINII

Figura 8.

- Eliberați bara de comutare pentru a opri mașina.

#### ▲ AVERTISMENT

Așteptați până când lamele se opresc complet înainte de a porni din nou mașina. Nu opriti și nu porniți rapid mașina.

#### ▲ AVERTISMENT

Scoateți întotdeauna cheia de siguranță și acumulatorul după ce ați terminat lucrarea.

### 4.3 GOLIREA COLECTORULUI DE IARBĂ

- Opriti mașina.
- Îndepărtați cheia de siguranță.
- Îndepărtați setul de acumulatori.
- Deschideți ușa de evacuare din spate și țineți-o.
- Țineți colectorul de iarbă de mânerul acestuia și scoateți-l din fante.
- Închideți ușa de descărcare din spate.
- Goliți colectorul de iarbă.

## 4.4 FUNCȚIONAREA PE PANTE

### ▲ AVERTISMENT

Nu tundeți iarba pe pante cu înclinare mai mare de 15°. Dacă nu vă simțiți în largul dvs., nu tundeți iarba pe o pantă.

- Nu mergeți în jos și în jos pe o pantă atunci când tundeți iarba de pe suprafața pantei. Aveți grijă când schimbați direcția pe o pantă.
- Monitorizați gropile, rădăcinile, pietrele și alte obiecte ascunse care vă pot provoca căderea. Îndepărtați toate obstacolele, cum ar fi pietrele și crengile copacilor.
- Asigurați-vă că vă mențineți o poziție stabilă. Dacă nu vă aflați în echilibru, eliberați imediat bara de comutare.
- Nu tundeți iarba în apropierea denivelărilor abrupte, a șanțurilor sau a terasamentelor.

## 4.5 RECOMANDĂRI PRIVIND FUNCȚIONAREA

- Nu încercați să șuntați funcționarea butonului de siguranță sau a barei de comutare.
- Nu înclinați mașina atunci când o porniți.
- Nu puneți mâinile sau picioarele în apropierea sau dedesubtul pieselor rotative.
- Mențineți jgheabul de evacuare curat.
- Nu tundeți iarbă udă.
- Este necesară o înălțime mai mare a lamei pentru iarbă nouă sau deasă.
- Curățați partea inferioară a mașinii de tuns iarba după fiecare utilizare. Scoateți resturile de iarbă, frunzele, murdăria și alte resturi.

## 5 ÎNȚREȚINERE

### ▲ AVERTISMENT

Scoateți cheia de siguranță și setul de acumulatori din mașină înainte de efectuarea întreținerii.

### ▲ AVERTISMENT

Nu permiteți pătrunderea ierbii, a frunzelor sau a excesului de vaselină în motor și în acumulator.

### ▲ ATENȚIE

Folosii numai piese de schimb aprobate.

### ▲ ATENȚIE

Nu lăsați componentele din plastic să intre în contact cu lichid de frână, benzină, materiale pe bază de petrol. Produsele chimice pot provoca deteriorarea materialului plastic și îl pot face neutilizabil.

### ▲ ATENȚIE

Nu utilizați solvenți sau detergenți puternici pe carcasa sau componentele din plastic.

## 5.1 ÎNȚREȚINERE GENERALĂ

- Înainte de fiecare utilizare, examinați mașina pentru eventuale piese avariate, absente sau fixate defectuos, precum șuruburi, piulițe și capace.
- Strângeți corect toate dispozitivele de fixare și capacele.
- Curățați mașina cu o cârpă uscată. Nu utilizați apă.

## 5.2 LUBRIFIERE

Aplicați o cantitate suficientă de lubrifiant de înaltă calitate tuturor rulmenților. În condiții obișnuite de funcționare nu mai este necesară lubrifierea rulmenților.

### ▲ AVERTISMENT

Nu lubrifiați componentele roților. Lubrifierea poate provoca deteriorarea componentelor roților în timpul funcționării.

## 5.3 ÎNLOCUIREA LAMEI

Figura 9.

### ▲ AVERTISMENT

Folosii numai lame de schimb aprobate.

### ▲ AVERTISMENT

Purtați mănuși pentru condiții grele de lucru sau înfășurați o cârpă în jurul lamei când atingeți lama.

1. Oprii mașina.
2. Asigurați-vă că lamele se opresc complet.
3. Scoateți cheia de siguranță și acumulatorul.
4. Întoarceți mașina de tuns iarbă pe o parte laterală.
5. Utilizați o bucată de lemn pentru a preveni mișcarea lamei.
6. Scoateți șurubul de fixare și distanțierele cu o cheie fixă sau tubulară.
7. Îndepărtați lama.
8. Instalați noua lamă. Asigurați-vă că proeminențele se cuplează în găurile din lamă.
9. Montați șurubul de fixare și distanțierele și strângeți-le.

## 5.4 DEPOZITAREA MAȘINII

- Curățați mașina înainte de depozitare.
- Asigurați-vă că motorul nu este fierbinte atunci când depozitați mașina.



- Asigurați-vă că mașina nu are piese desfăcute sau deteriorate. Dacă este necesar, efectuați acești pași/ aceste instrucțiuni:
  - Înlocuiți piesele deteriorate.
  - Strângeți șuruburile.
  - Vorbiți cu o persoană dintr-un centru de service autorizat.
- Depozitați mașina într-un loc uscat.
- Asigurați-vă că este într-o zonă inaccesibilă copiilor.

Trebuie să coborâți mânerul înainte de a depozita mașina.

- Slăbiți complet butoanele mânerului de pe ambele laturi ale acestuia.
- Coborâți mânerul superior.
- Apăsăți fiecare latură a mânerului inferior.
- Ridicați laturile mânerului inferior în jurul muchiilor ale consolelor de montare ale mânerului. Nu ciupiți sau să prindeți cablurile.

## 6 DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Mânerul nu este corect poziționat.	Șuruburile nu sunt angrenate corect.	Reglați înălțimea mânerului și asigurați-vă că butoanele și șuruburile sunt aliniate corespunzător.
Mașina nu pornește.	Capacitatea setului de acumulatori este scăzută.	Încărcați setul de acumulatori.
	Bara de comutare este defectă.	Înlocuiți bara de comutare.
	Cheia acumulatorului nu este introdusă.	Introduceți cheia acumulatorului.
Mașina taie iarba neuniform.	Iarba este tare.	Examinați zona de tuns iarba.
	Înălțimea lamei nu este reglată corect.	Deplasați roțile într-o poziție mai înaltă.
Mașina nu prelucrează corect resturile vegetale.	Resturile de iarbă umedă aderă la platformă.	Așteptați până când se usucă iarba înainte de a o tunde.
	Dopul de oprire a resturilor vegetale lipsește.	Instalați dopul de oprire a resturilor vegetale.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Mașina este greu de împins.	Iarba este prea înaltă sau înălțimea lamei este prea mică.	Măriți înălțimea lamei.
	Colectorul de iarbă și lama se agață în iarbă deasă.	Goliți resturile de iarbă din colectorul de iarbă.
Există o vibrație ridicată în mașină.	Lama este dezechilibrată și uzată.	Înlocuiți lama.
	Arborele motorului este îndoit.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Opriti motorul.</li> <li>Scoateți cheia de siguranță și acumulatorul.</li> <li>Deconectați sursa de alimentare electrică.</li> <li>Inspectați pentru depistarea deteriorărilor.</li> <li>Reparați mașina înainte de a o porni din nou.</li> </ol>
Mașina se oprește în timpul funcționării.	Înălțimea lamei este prea scăzută.	Măriți înălțimea lamei.
	Setul de acumulatori nu este încărcat.	Încărcați setul de acumulatori.
	Resturile de iarbă aderă la platformă sau la lama.	Scoateți setul de acumulatori și verificați platforma.
	Temperatura de funcționare a mașinii este prea ridicată.	Lăsați mașina să se răcească.

\* Dacă nu găsiți soluția la aceste probleme, adresați-vă unui centru de service.

## 7 DATE TEHNICE

Tensiune	40 V
Turație de mers în gol	3500 / min
Lățime de tăiere	350 mm
Înălțime de tăiere	20 - 70 mm
Capacitate colector de iarbă	40 L
Greutate (fără setul de acumulatori)	15 kg
Nivel de presiune sonoră măsurat	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nivel de putere acustică garantat	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Model de acumulator	G40B4/G40B2 și alte gameBAF
Model de încărcător	G40C și alte gameCAF
Vibrații	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANȚIE

(Lista completă a termenilor și condițiilor garanției poate fi consultată Greenworks pe website)

Garanția Greenworks este de 3 ani pentru produs și de 2 ani pentru baterii (consumat/uz personal) începând de la data cumpărării. Această garanție acoperă toate defectele de fabricație. Un produs defect aflat sub garanție poate fi reparat sau înlocuit. Unei unități utilizate greșit sau utilizate în alte moduri decât cele descrise în manualul de instrucțiuni se poate respinge garanția. Gradul de uzură și părțile uzate nu sunt acoperite de garanție. Garanția originală oferită de către fabricant nu este afectată de către nicio garanția suplimentară oferită de furnizor sau de magazin.

Un produs defect trebuie predat punctului de vânzare pentru a solicita aplicarea garanției, împreună cu dovada achiziției (chitanță).

## 9 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele și adresa producătorului:

Numele: Globe Technologies Europe GmbH  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Numele și adresa persoanei autorizate să compileze dosarul tehnic:

Numele: Ralf Pankalla  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Prin prezenta, declarăm că produsul

Categorie: Mașină de tuns iarba  
Model: 2501907(LMF334)  
Număr de serie: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice  
Anul fabricării: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

- este în conformitate cu prevederile relevante ale Directivei 2006/42/CE privind mașinile.
- este în conformitate cu prevederile următoarelor directive ale CE:

- 2014/30/UE
- 2000/14/CE și 2005/88/CE
- 2011/65/UE și 2015/863/UE

În plus, declarăm că au fost utilizate următoarele părți/clauze ale standardelor armonizate:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda de evaluare a conformității la Anexa VI Directiva 2000/14/CE.

Nivel de putere acustică măsurat  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Nivel de putere acustică garantat  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Organism notificat implicat:

Numele: Intertek Deutschland GmbH (Organism notificat 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germania

Locul, data: Weiterstadt, 3.3.2021  
Semnătura: Ted Qu, Director Calitate

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Описание.....</b>	<b>116</b>	4.2	Спиране на машината.....	117
1.1	Цел.....	116	4.3	Изпразване на коша за трева.....	118
1.2	Преглед.....	116	4.4	Работа под наклон.....	118
<b>2</b>	<b>Безопасност.....</b>	<b>116</b>	4.5	Съвети за работа.....	118
<b>3</b>	<b>Монтаж.....</b>	<b>116</b>	<b>5</b>	<b>Поддръжка.....</b>	<b>118</b>
3.1	Разопаковане на машината.....	116	5.1	Обща поддръжка.....	118
3.2	Разгъване и регулиране на долната ръкохватка.....	116	5.2	Смазване.....	118
3.3	Монтиране на горната ръкохватка. ....	116	5.3	Подмяна на ножа.....	118
3.4	Монтиране на коша за трева.....	117	5.4	Съхранение на машината.....	119
3.5	Монтиране на вложката за торене.....	117	<b>6</b>	<b>Отстраняване на неизправности.....</b>	<b>119</b>
3.6	Настройте височината на ножа.....	117	<b>7</b>	<b>Технически данни.....</b>	<b>120</b>
3.7	Монтиране на акумулаторната батерия.....	117	<b>8</b>	<b>Гаранция.....</b>	<b>120</b>
3.8	Смяна на акумулаторната батерия.....	117	<b>9</b>	<b>Декларация за съответствие на ЕО.....</b>	<b>120</b>
<b>4</b>	<b>Работа.....</b>	<b>117</b>			
4.1	Стартиране на машината.....	117			

## 1 ОПИСАНИЕ

### 1.1 ЦЕЛ

Тази машина се използва за косене на трева при домашни условия. Режещите ножове трябва да бъдат приблизително успоредни на земята. Всички четири колела трябва да докосват земята докато косите.

### 1.2 ПРЕГЛЕД

Фигура 1 -9.

- 1 Лост за бързо освобождаване
- 2 Долна ръкохватка
- 3 Горна ръкохватка
- 4 Ръкохватка
- 5 Болт
- 6 Кош за трева
- 7 Задна изпускателна врата
- 8 Вложка за торене
- 9 Лост за регулиране на височината
- 10 Врата на акумулатора
- 11 Акумулаторна батерия
- 12 Ключ за безопасност
- 13 Старт бутон
- 14 Дръжка превключвател
- 15 Предно колело
- 16 Задно колело
- 17 Прорез
- 18 Монтажен винт
- 19 Разделител
- 20 Нож

## 2 БЕЗОПАСНОСТ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че следвате всички инструкции за безопасност.

Обърнете се към ръководството за безопасност.

## 3 МОНТАЖ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не променяйте или правете аксесоари, които не са препоръчани от производителя.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не поставяйте ключа за безопасност или акумулаторната батерия, докато не сглобите всички части.

## 3.1 РАЗОПАКОВАНЕ НА МАШИНАТА

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че сте сглобили машината по подходящ начин преди употреба.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако частите са повредени, не използвайте машината.
- Ако не разполагате с всички части, не работете с машината.
- Ако частите са повредени или липсват, говорете със сервисния център.

1. Отворете опаковката.
2. Прочетете документацията в кутията.
3. Извадете всички части, които не са сглобени, от кутията.
4. Извадете машината от кутията.
5. Изхвърлете кутията и опаковката в съответствие с местните регулации.

## 3.2 РАЗГЪВАНЕ И РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЛНАТА РЪКОХВАТКА

Фигура 2.

1. Издърпайте нагоре и назад горната ръкохватка, за да повдигнете ръкохватката в работна позиция. Уверете се, че ръкохватките щракват в позициите си правилно.
2. Затегнете долната ръкохватка с лостовете за бързо освобождаване от двете страни.

### i БЕЛЕЖКА

Уверете се, че двете ръкохватки са на еднакви позиции.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не правете щети по кабелите, когато сгъвате или разгъвате ръкохватката.

## 3.3 МОНТИРАНЕ НА ГОРНАТА РЪКОХВАТКА.

Фигура 3.

1. Подравнете отворите на горната ръкохватка и долната ръкохватка.
2. Поставете болтове през отворите.
3. Затегнете копчето в болтовете.
4. Направете същото действие от другата страна.

### 3.4 МОНТИРАНЕ НА КОША ЗА ТРЕВА

Фигура 4.

1. Извадете вложката за торене.
2. Отворете задната изпускателна врата и я задръжте.
3. Дръжте коша за трева за ръкохватката му и качете куките върху прорезите.
4. Затворете задната изпускателна врата.

### 3.5 МОНТИРАНЕ НА ВЛОЖКАТА ЗА ТОРЕНЕ.

Фигура 5.

1. Извадете коша за трева
2. Отворете задната изпускателна врата и я задръжте.
3. Дръжте вложката за торене за ръкохватките и я поставете в отвеждащия улей.
4. Затворете задната изпускателна врата.

### 3.6 НАСТРОЙТЕ ВИСОЧИНАТА НА НОЖА.

Машината може да бъде настроена за различни височини на ножа.

Фигура 6.

1. Издърпайте лоста за контролиране на височината назад, за да увеличите височината на ножа.
2. Издърпайте лоста за контролиране на височината напред, за да намалите височината на ножа.

### 3.7 МОНТИРАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 7.

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако акумулаторната батерия или зарядното устройство са повредени, подменете акумулаторната батерия или зарядното устройство.
- Спрете машината и изчакайте, докато двигателят не спре преди монтиране или снемане на акумулаторната батерия.
- Прочетете, запознайте се и спазвайте инструкциите в ръководството и на акумулаторната батерия и зарядното устройство.

1. Отворете вратата на акумулатора.

2. Подравнете ребрата за повдигане на акумулаторната батерия с жлебовете в отделението на акумулатора.
3. Натиснете акумулаторната батерия в отделението на акумулатора, докато акумулаторната батерия не се заключи в мястото.
4. Когато чуете щракване, акумулаторната батерия е монтирана.
5. Затворете вратата на акумулатора.

#### i БЕЛЕЖКА

Двигателят стартира единствено, когато вкарате ключа за безопасност.

### 3.8 СМЯНА НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 7.

1. Отворете вратата на акумулатора.
2. Извадете ключа за безопасност.
3. Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на акумулатора.
4. Снете акумулаторната батерия от машината.

## 4 РАБОТА

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Носете защита за очите по време на работа.

### 4.1 СТАРТИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 8.

1. Поставете ключа за безопасност.
2. Натиснете и задръжте старт бутона.
3. Докато сте задръжали старт бутона, издърпайте дръжката за превключване по посока на кормилния лост.
4. Освободете старт бутона за да стартирате машината.

### 4.2 СПИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 8.

1. Освободете дръжката на превключвателната кутия, за да спрете машината.

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изчакайте докато ножът спре напълно, преди да стартирате отново машината. Не включвайте и изключвайте бързо машината.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Винаги изваждайте ключа за безопасност и акумулаторната батерия, когато приключите работа.

**4.3 ИЗПРАЗВАНЕ НА КОША ЗА ТРЕВА**

1. Спрете машината.
2. Извадете ключа за безопасност.
3. Премахнете акумулаторната батерия.
4. Отворете задната изпускателна врата и я задръжте.
5. Дръжте коша за трева за ръкохватката и го откачете от прорезите.
6. Затворете задната изпускателна врата.
7. Изпразнете коша за трева.

**4.4 РАБОТА ПОД НАКЛОН****▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не косете по склонове с наклон повече от 15°. Ако не се чувствате удобно не косете по склонове.

- Не отивайте нагоре или надолу по наклон, когато косите по напречно по негово продължение. Внимавайте, когато сменят посоката на наклон.
- Наблюдавайте за дупки, корени, камъни и други скрити обекти, които могат да причинят падане. Премахнете всички препятствия, като камъни и клони от дървета.
- Уверете се, че краката ви са стабилни. Ако сте извън баланс незабавно освободете дръжката превключвател.
- Не косете в близост до пропадания, канавки или насипи.

**4.5 СЪВЕТИ ЗА РАБОТА**

- Не се опитвайте да заобиколите работата на бутона за стартиране или дръжката на превключвателната кутия.
- Не наклоняйте машината, когато я стартирате.
- Не поставяйте ръцете или краката си в близост или под въртящите се части.
- Поддържайте чист отвеждащия улей.
- Не косете мокра трева.
- Необходимо е по-висока височина на ножа за нова или дебела трева.
- Почистете дъното на платформата на косачката след всяка употреба. Отстранете изрязаната трева, листата, калта и другите отпадъци.

**5 ПОДДРЪЖКА****▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Извадете ключа за безопасност и акумулаторната батерия от машината преди поддръжка.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Поддържайте двигателя и акумулатора чисти от трева, листа или твърде много грес.

**▲ ВНИМАНИЕ**

Използвайте единствено одобрени резервни части.

**▲ ВНИМАНИЕ**

Не позволявайте спирачни течности, бензин и материали на петролна основа да докосват пластмасовите части. Химикалите могат да предизвикат повреда на пластмасата и да направят пластмасата неизползваема.

**▲ ВНИМАНИЕ**

Не използвайте силни разтворители или препарати за почистване по пластмасовия корпус или компонентите.

**5.1 ОБЩА ПОДДРЪЖКА**

- Преди всяка употреба, проверете машината за повредени, липсващи или разхлабени части, като винтове, гайки, болтове и капачки.
- Затегнете правилно всички закопчалки и капачки.
- Почистете машината със суха кърпа. Не използвайте вода.

**5.2 СМАЗВАНЕ**

Сложете достатъчно количество висококачествена смазка по всички лагери. Не е необходимо повече смазване на лагерите при нормални работни условия.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не смазвайте компонентите на колелата. Смазването може да причини повреда по компонентите на колелата по време на работа.

**5.3 ПОДМЯНА НА НОЖА**

Фигура 9.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Използвайте единствено одобрени резервни ножове.

## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Носете дебели ръкавици или намотайте плат около ножа, когато го докосвате.

1. Спрете машината.
2. Уверете се, че ножът е напълно спрял.
3. Извадете безопасния ключ и акумулаторната батерия.
4. Завъртете машината на страна.
5. Използвайте парче дърво за да предотвратите движение на ножа.
6. Отстранете монтажния винт и дистанциращите елементи с гаечен ключ или гнездов ключ.
7. Извадете ножа.
8. Монтирайте нов нож. Уверете се, че повдигнатите точки се зацепват в отворите на ножа.
9. Поставете монтажния винт и дистанциращите елементи и затегнете.

## 5.4 СЪХРАНЕНИЕ НА МАШИНАТА

- Почиствайте машината преди съхранение.
- Уверете се, че двигателят не е горещ, когато прибирате машината за съхранение.
- Уверете се, че по машината няма разхлабени или повредени детайли. Ако е необходимо, извършете тези стъпки/инструкции:
  - Подменете повредените детайли.
  - Затегнете болтовете.
  - Обърнете се към лице в одобрен сервизен център.
- Съхранявайте машината в суха зона.
- Уверете се, че деца не могат да доближат до машината.

Трябва да спуснете ръкохватката, преди да приберете машината за съхранение.

1. Напълно разхлабете копчетата на ръкохватката от двете страни на ръкохватката.
2. Поставете горната ръкохватка надолу.
3. Натиснете всяка страна на долната ръкохватка.
4. Повдигнете страните на долната ръкохватка око̀ро ръбовете на монтажните скоби на ръкохватката. Не прищипвайте или захващайте кабелите.

## 6 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Възможна причина	Решение
Ръкохватката не е в позиция.	Болтовете не са правилно зацепени.	Регулирайте височината на ръкохватката се уверете, че копчетата и болтовете са правилно подравнени.
Машината не стартира.	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
	Ръкохватката превключвател е повредена.	Подменете ръкохватката превключвател.
	Ключът на акумулатора не е поставен.	Поставете ключа на акумулатора.
Машината реже трева неравномерно.	Тревата площ е груба.	Проверете зоната за косене.
	Височината на ножа не е настроена правилно.	Преместете колелата до по-висока позиция.
Машината не тори правилно.	Отрязъци мокра трева са се закрепили към платформата.	Изчакайте докато тревата се изсуши преди косене.
	Вложката за торене липсва.	Монтирайте вложката за торене.
Машината е трудна за бутане.	Тревата е твърде висока или височината на ножа е твърде ниска.	Увеличете височината на ножа.
	Кошът за трева и ножът се затрудняват в дебелия трева.	Изпразнете изрязаната трева от коша за трева.
Има силни вибрации в машината.	Ножът е небалансиран и износен.	Подменете ножа.
	Валът на мотора е изкривен.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Спрете двигателя.</li> <li>2. Извадете безопасния</li> </ol>

Проблем	Възможна причина	Решение
		ключ и акумулатора 3. Разединете източника на захранване. 4. Проверете за повреда. 5. Поправете машината преди отново да я стартирате.
Машината спира по време на косене.	Височината на ножа е твърде ниска.	Увеличете височината на ножа.
	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
	Отрязъци трева са се закрепили по платформата или по ножа.	Извадете акумулатора и проверете платформата.
	Работната температура на машината е твърде висока.	Охладете машината.

\* Ако не можете да намерите решение на тези проблеми, отидете в сервизен център.

## 7 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение	40 V
Скорост без натоварване	3500 / мин
Ширина на рязане	350 мм
Височина на рязане	20 - 70 мм
Обем на коша за трева	40 L
Тегло (без акумулаторната батерия)	15 kg
Измерено ниво на звуково налягане	$L_{pA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Гарантирано ниво на сила на звука	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$

Модел на акумулатора	G40B4/G40B2 и други серии BAF
Модел на зарядно устройство	G40C и други серии CAF
Вибрации	$\leq 2,5 \text{ м/сек}^2$ , $K=1,5 \text{ м/сек}^2$
IPX	IPX1

## 8 ГАРАНЦИЯ

(Пълните гаранционни срокове и условия могат да бъдат намерени на Greenworks уебстраницата)

Гаранцията Greenworks е 3 години за продукта и 2 години за батериите (потребителска/частна употреба) от датата на закупуване. Гаранцията покрива производствени дефекти. Дефектен продукт по гаранцията може да бъде или поправен, или подменен. Уред, с който е било злоупотребено или е използван по начин различен от описания в ръководството на потребителя, гаранцията може да бъде анулирана. Нормалното износване и износване на части не се покриват от гаранцията. Оригиналната гаранция на производителя не се влияе от каквато и да било допълнителна гаранция предлагана от дистрибутора или търговеца на дребно.

Един дефектен продукт трябва да бъде върнат до точката на закупуване, за да се направи рекламация по гаранцията, заедно с доказателство за покупката (касова бележка).

## 9 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

Име и адрес на производителя:

Име: Globe Technologies Europe GmbH  
Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германия

Име и адрес на упълномощеното лица за съставяне техническия файл:

Име: Ralf Pankalla  
Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германия

С настоящото декларираме, че продуктът



Категория: Косачка за трева  
Модел: 2501907(LMF334)  
Сериен номер: Виж етикета с номинални стойности на продукта  
Година на конструиране: Виж етикета с номинални стойности на продукта

- е в съответствие със съответните разпоредби на Директивата за машините 2006/42/ЕО.
- е в съответствие с разпоредбите на следните други директиви на ЕО:
  - 2014/30/ЕС
  - 2000/14/ЕО и 2005/88/ЕО
  - 2011/65/ЕС и 2015/863/ЕС

Освен това декларираме, че са използвани следните части и клаузи от хармонизирани стандарти:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Метод за оценка на съответствието на приложение VI към директива 2000/14/ЕС.

Измерено ниво на сила на звука  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Гарантирано ниво на сила на звука  $L_{WA,g}$ : 89 dB(A)

Участващ нотифициран орган:

Име: Intertek Deutschland GmbH (Нотифициран орган 0905)

Адрес: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Германия

Място, дата: Weierstadt, 3.3.2021      Подпис: Тед Чу (Ted Qu), директор по качеството

Ted Qu

<b>1 Περιγραφή.....</b>	<b>123</b>	4.1 Έναρξη λειτουργίας του μηχανήματος....	124
1.1 Σκοπός.....	123	4.2 Σταμάτημα του μηχανήματος.....	124
1.2 Επισκόπηση.....	123	4.3 Αδειάστε τον συλλέκτη χόρτου.....	124
<b>2 Ασφάλεια.....</b>	<b>123</b>	4.4 Λειτουργία σε πλαγιές.....	125
<b>3 Εγκατάσταση.....</b>	<b>123</b>	4.5 Συμβουλές λειτουργίας.....	125
3.1 Αφαιρέστε το μηχανήμα από τη συσκευασία.....	123	<b>5 Συντήρηση.....</b>	<b>125</b>
3.2 Άνοιγμα και ρύθμιση της κάτω λαβής.....	123	5.1 Γενική συντήρηση.....	125
3.3 Εγκαταστήστε την άνω λαβή .....	123	5.2 Λίπανση.....	125
3.4 Εγκαταστήστε τον συλλέκτη χόρτου.....	124	5.3 Αντικαταστήστε τη λεπίδα.....	125
3.5 Εγκαταστήστε την τάπα κάλυψης εδάφους.....	124	5.4 Αποθήκευση μηχανήματος.....	126
3.6 Ρύθμιση του ύψους λεπίδας.....	124	<b>6 Αντιμετώπιση προβλημάτων. 126</b>	
3.7 Τοποθετήστε την μπαταρία.....	124	<b>7 Τεχνικά δεδομένα.....</b>	<b>127</b>
3.8 Αφαιρέστε την μπαταρία.....	124	<b>8 Εγγύηση.....</b>	<b>127</b>
<b>4 Λειτουργία.....</b>	<b>124</b>	<b>9 Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ....</b>	<b>127</b>

## 1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

### 1.1 ΣΚΟΠΟΣ

Το παρόν μηχανήμα χρησιμοποιείται για κοπή γρασιδιού σε οικίες. Η λεπίδα κοπής πρέπει να είναι σχεδόν παράλληλη με το έδαφος. Και οι τέσσερις τροχοί πρέπει να αγγίζουν το έδαφος ενώ κόβετε.

### 1.2 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Εικόνα 1-9.

- 1 Μοχλός γρήγορης αποδέσμευσης
- 2 Κάτω χειρολαβή
- 3 Επάνω χειρολαβή
- 4 Κουμπί
- 5 Βίδα
- 6 Συλλέκτης χόρτου
- 7 Πίσω θύρα εξαγωγής
- 8 Τάπα κάλυψης εδάφους
- 9 Μοχλός ρύθμισης ύψους
- 10 Θύρα μπαταρίας
- 11 Συστοιχία μπαταριών
- 12 Κλειδί ασφαλείας
- 13 Κουμπί εκκίνησης
- 14 Διακόπτης εκκένωσης
- 15 Μπροστινός τροχός
- 16 Πίσω τροχός
- 17 Υποδοχή
- 18 Βίδα τοποθέτησης
- 19 Αποστάτης
- 20 Λεπίδα

## 2 ΑΣΦΑΛΕΙΑ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξασφαλίστε την τήρηση όλων των οδηγιών ασφαλείας.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας.

## 3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αλλάζετε ή χρησιμοποιείτε αξεσουάρ τα οποία δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην τοποθετείτε το κλειδί ασφαλείας ή τη συστοιχία μπαταριών μέχρι να συναρμολογήσετε όλα τα εξαρτήματα.

## 3.1 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά το μηχανήμα πριν από τη χρήση.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν τα μέρη έχουν φθορές, μη χρησιμοποιήσετε το μηχανήμα.
- Εάν δεν έχετε όλα τα μέρη, μη θέσετε σε λειτουργία το μηχανήμα.
- Εάν τα μέρη έχουν φθορές ή λείπουν, μιλήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

1. Ανοίξτε τη συσκευασία.
2. Διαβάστε τα έγγραφα της κούτας.
3. Αφαιρέστε όλα τα μη συναρμολογημένα μέρη από την κούτα.
4. Αφαιρέστε το μηχανήμα από την κούτα.
5. Η απόρριψη της κούτας και της συσκευασίας πρέπει να γίνεται σε συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς.

## 3.2 ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΩ ΛΑΒΗΣ

Εικόνα 2.

1. Τραβήξτε προς τα πάνω και προς τα πίσω την επάνω χειρολαβή για να την ανασηκώσετε σε θέση λειτουργίας. Εξασφαλίστε ότι οι λαβές κουμπών στη σωστή θέση.
2. Συσφίξτε την κάτω χειρολαβή με τους μοχλούς γρήγορης αποδέσμευσης και στις δυο πλευρές.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εξασφαλίστε ότι οι δύο λαβές βρίσκονται στην ίδια θέση.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην προκαλέσετε ζημιές στα καλώδια όταν διπλώνετε ή ξεδιπλώνετε τη λαβή.

## 3.3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΩ ΛΑΒΗ

Εικόνα 3.

1. Ευθυγραμμίστε τις οπές στην άνω λαβή και στην κάτω λαβή.
2. Τοποθετήστε τα μπουλόνια μέσα από τις οπές.
3. Σφίξτε τα κουμπιά επάνω στα μπουλόνια.
4. Κάντε το ίδιο στην άλλη πλευρά.

## EL 3.4 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΣΥΛΛΕΚΤΗ ΧΟΡΤΟΥ

Εικόνα 4.

1. Απομακρύνετε την τάπα κάλυψης εδάφους.
2. Ανοίξτε την πίσω θύρα εξαγωγής και κρατήστε την.
3. Κρατήστε τον συλλέκτη χόρτου από τη λαβή του και τοποθετήστε τα άγκιστρα επάνω στις υποδοχές.
4. Κλείστε την πίσω θύρα εξαγωγής.

## 3.5 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΤΑΠΑ ΚΑΛΥΨΗΣ ΕΔΑΦΟΥΣ.

Εικόνα 5.

1. Απομακρύνετε τον συλλέκτη χόρτου.
2. Ανοίξτε την πίσω θύρα εξαγωγής και κρατήστε την.
3. Κρατήστε την τάπα κάλυψης εδάφους από τη λαβή της και στερεώστε την στη χοάνη εξαγωγής.
4. Κλείστε την πίσω θύρα εξαγωγής.

## 3.6 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΎΨΟΥΣ ΛΕΠΙΔΑΣ

Το μηχάνημα μπορεί να ρυθμιστεί σε διάφορα ύψη λεπίδας.

Εικόνα 6.

1. Τραβήξτε τον μοχλό ρύθμισης ύψους προς τα πίσω για να αυξήσετε το ύψος λεπίδας.
2. Τραβήξτε τον μοχλό ρύθμισης ύψους προς τα εμπρός για να μειώσετε το ύψος λεπίδας.

## 3.7 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Εικόνα 7.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν η μπαταρία ή ο φορτιστής έχουν φθορές, αντικαταστήστε την μπαταρία ή τον φορτιστή.
- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος και περιμένετε να σταματήσει το μοτέρ για να εγκαταστήσετε ή να αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Διαβάστε, μάθετε και τηρείτε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο της μπαταρίας και του φορτιστή.

1. Ανοίξτε τη θύρα μπαταρίας.
2. Ευθυγραμμίστε τις γραμμές στο αριστερό μέρος της μπαταρίας με τις εγκοπές στο διαμέρισμα της μπαταρίας.
3. Σπρώξτε την μπαταρία μέσα στο διαμέρισμα μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
4. Όταν ακούσετε το κλικ, θα σημαίνει ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί.
5. Κλείστε τη θύρα μπαταρίας.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο κινητήρας ξεκινάει μόνο όταν εισάγετε το κλειδί ασφαλείας.

## 3.8 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.

Εικόνα 7.

1. Ανοίξτε τη θύρα μπαταρίας.
2. Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας.
4. Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχάνημα.

## 4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Φοράτε προστατευτικά γυαλιά κατά τη λειτουργία.

## 4.1 ΎΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 8.

1. Εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας.
2. Πιέστε και διατηρήστε πιεσμένο το κουμπί εκκίνησης.
3. Ενώ κρατάτε πατημένο το κουμπί εκκίνησης, τραβήξτε τον διακόπτη εκκίνησης στην κατεύθυνση της χειρολαβής.
4. Απελευθερώστε το κουμπί εκκίνησης για να εκκινήσετε το μηχάνημα.

## 4.2 ΣΤΑΜΑΤΗΜΑ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 8.

1. Απελευθερώστε τη χειρολαβή πλαισίου διακοπών για να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Περιμένετε μέχρι η λεπίδα να σταματήσει πλήρως προτού επανεκκινήσετε το μηχάνημα. Μην απενεργοποιείτε και ενεργοποιείτε το μηχάνημα γρήγορα.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Απομακρύνετε πάντα το κλειδί ασφαλείας και τη συστοιχία μπαταριών μετά την ολοκλήρωση της εργασίας.

## 4.3 ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟΝ ΣΥΛΛΕΚΤΗ ΧΟΡΤΟΥ

1. Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.
2. Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας.

3. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
4. Ανοίξτε την πίσω θύρα εξαγωγής και κρατήστε την.
5. Κρατήστε τον συλλέκτη χόρτου από τη λαβή του και απεμπλέξτε τον από τις υποδοχές.
6. Κλείστε την πίσω θύρα εξαγωγής.
7. Αδειάστε τον συλλέκτη χόρτου.

## 4.4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΕ ΠΛΑΓΙΕΣ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην θέτετε σε λειτουργία σε πλαγίες με κλίση μεγαλύτερη των 15°. Εάν δεν αισθάνεστε άνετα, μην κόβετε σε πλαγίες.

- Μην ανεβαίνετε και κατεβαίνετε σε μια πλαγιά όταν κουρεύετε οριζόντια σε αυτήν. Προσέχετε όταν αλλάζετε κατεύθυνση στην πλαγιά.
- Παρατηρείτε σπές, αυλάκια, πέτρες και άλλα κρυμμένα αντικείμενα τα οποία μπορεί να σας κάνουν να πέσετε. Απομακρύνετε όλα τα εμπόδια όπως πέτρες και κλαδιά δέντρων.
- Εξασφαλίζετε ότι πατάτε σταθερά. Εάν χάσετε την ισορροπία σας, αποδεσμεύστε αμέσως τον διακόπτη εκκίνησης.
- Μην κουρεύετε κοντά σε τμήματα πτώσης, χαντάκια ή αναχώματα.

## 4.5 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Μην προσπαθείτε να παρακάμψετε τη λειτουργία του κουμπιού εκκίνησης ή της χειρολαβής πλαισίου διακοπών.
- Μην γέρνετε το μηχάνημα όταν εκκινείτε.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα πόδια κοντά σε ή κάτω από περιστρεφόμενα εξαρτήματα.
- Διατηρείτε τη χοάνη εξαγωγής καθαρή.
- Μην κουρεύετε υγρό γρασίδι.
- Απαιτείται μεγαλύτερο ύψος λεπίδας για νέο ή παχύ γρασίδι.
- Καθαρίζετε το κάτω μέρος της βάσης χλοοκοπτικού μηχανήματος μετά από κάθε χρήση. Απομακρύνετε αποκόμματα χόρτου, φύλλα, βρόμες και άλλα υπολείμματα.

## 5 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε το κλειδί ασφάλειας και την μπαταρία από το μηχάνημα πριν από τη συντήρηση.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διατηρείτε τον κινητήρα και τη συστοιχία μπαταριών ελεύθερη από γρασίδι, φύλλα ή πολύ γράσο.

### ▲ ΠΡΟΣΞΕΤΕ

Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα ανταλλακτικά.

### ▲ ΠΡΟΣΞΕΤΕ

Μην επιτρέπεται σε υγρά φρένων, βενζίνη και υλικά με βάση το πετρέλαιο να αγγίζουν τα πλαστικά μέρη. Τα χημικά μπορεί να προκαλέσουν τέτοια ζημιά στο πλαστικό και να μην είναι δυνατή η επισκευή του.

### ▲ ΠΡΟΣΞΕΤΕ

Μη χρησιμοποιείτε ισχυρούς διαλύτες ή καθαριστικά στο πλαστικό περίβλημα ή τα πλαστικά μέρη.

## 5.1 ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε το μηχάνημα για φθαρμένα, ελλιπή ή χαλαρά εξαρτήματα όπως βίδες, παξιμάδια, μπουλόνια και πώματα.
- Σφίγγετε σωστά όλους τους σφιγκτήρες και τα πώματα.
- Καθαρίζετε το μηχάνημα με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε νερό.

## 5.2 ΛΙΠΑΝΣΗ

Εφαρμόζετε επαρκή ποσότητα λιπαντικού υψηλής ποιότητας σε όλα τα ρουλεμάν. Στις συνθήκες συνθήκες λειτουργίας δεν απαιτείται άλλη λίπανση στα ρουλεμάν.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην λιπαίνετε τα εξαρτήματα τροχών. Η λίπανση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εξαρτήματα τροχών κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

## 5.3 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΛΕΠΙΔΑ

Εικόνα 9.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένες ανταλλακτικές λεπίδες.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Φοράτε ανθεκτικά γάντια ή τυλίγεται πανιά γύρω από τη λεπίδα όταν την αγγίζετε.

1. Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.
2. Εξασφαλίστε ότι οι λεπίδες έχουν σταματήσει εντελώς.
3. Αφαιρέστε το κλειδί ασφάλειας και τη συστοιχία μπαταριών.
4. Γυρίστε το μηχάνημα στα πλάγια.
5. Χρησιμοποιήστε ένα κομμάτι ξύλο για να εμποδίσετε κίνηση της λεπίδας.

- Απομακρύνετε τη βίδα τοποθέτησης και τους αποστάτες με ένα κλειδί ή καρυδάκι.
- Αφαιρέστε τη λεπίδα.
- Εγκαταστήστε τη νέα λεπίδα. Εξασφαλίστε ότι τα ανυψωμένα σημεία εμπλέκονται στις οπές στη λεπίδα.
- Τοποθετήστε τη βίδα τοποθέτησης και τους αποστάτες και σφίξτε τα.

## 5.4 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

- Καθαρίστε το μηχάνημα πριν από την αποθήκευση.
- Βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας δεν είναι ζεστός κατά την αποθήκευση του μηχανήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα δεν έχει χαλαρά μέρη ή μέρη που να έχουν υποστεί φθορές. Εάν χρειάζεται, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα/οδηγίες:
  - Αντικαταστήστε τα φθαρμένα μέρη.
  - Σφίξτε τις βίδες.
  - Μιλήστε σε κάποιον εκπρόσωπο εγκεκριμένου κέντρου εξυπηρέτησης.
- Αποθηκεύστε το μηχάνημα σε στεγνό μέρος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να πλησιάσουν το μηχάνημα.

Πρέπει να χαμηλώσετε τη χειρολαβή προτού αποθηκεύσετε το μηχάνημα.

- Λασκάρτε εντελώς τα κουμπιά χειρολαβής στα πλάγια της λαβής.
- Διπλώστε κάτω την επάνω χειρολαβή.
- Πιέστε σε κάθε πλευρά της κάτω χειρολαβής.
- Σηκώστε τις πλευρές της κάτω χειρολαβής γύρω από τις άκρες των στηριγμάτων τοποθέτησης χειρολαβής. Μην επιτρέψετε τα καλώδια να μαγκώνονται ή να παγιδεύονται.

## 6 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Η λαβή δεν είναι στη σωστή θέση.	Τα μπουλόνια δεν έχουν εμπλακεί σωστά.	Ρυθμίστε το ύψος της λαβής και εξασφαλίστε ότι τα κουμπιά και τα μπουλόνια έχουν ευθυγραμμιστεί σωστά.
Το μηχάνημα δεν ξεκινάει.	Η απόδοση μπαταρίας είναι χαμηλή.	Φορτίστε την μπαταρία.
	Ο διακόπτης εκκένωσης είναι ελαττωματικός.	Αντικαταστήστε το διακόπτη εκκένωσης.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
	Το κλειδί μπαταρίας δεν έχει εισαχθεί.	Εισαγάγετε το κλειδί μπαταρίας.
Το μηχάνημα κουρεύει το γρασίδι ανομοιόμορφα.	Το γρασίδι είναι άγριο.	Εξετάστε το χώρο που θα κουρεύετε.
	Το ύψος λεπίδας δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Μετακινήστε τους τροχούς σε υψηλότερη θέση.
Το μηχάνημα δεν κάνει σωστή κάλυψη εδάφους.	Υγρά αποκόμματα χόρτου κολλάνε στη βάση.	Περιμένετε έως ότου το γρασίδι στεγνώσει προτού κόψετε.
	Λείπει η τάπα κάλυψης εδάφους.	Εγκαταστήστε την τάπα κάλυψης εδάφους.
Το μηχάνημα ωθείται με δυσκολία.	Το γρασίδι είναι πολύ ψηλό ή το ύψος λεπίδας είναι πολύ χαμηλό.	Αυξήστε το ύψος λεπίδας.
	Ο συλλέκτης χόρτου και η λεπίδα τραβάνε παχύ γρασίδι.	Αδειάστε τα αποκόμματα χόρτου από τον συλλέκτη χόρτου.
Το μηχάνημα παρουσιάζει δυνατούς κραδασμούς.	Η λεπίδα δεν είναι ισορροπημένη και έχει φθαρεί.	Αντικαταστήστε τη λεπίδα.
	Ο άξονας κινητήρα έχει λυγίσει.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Διακόψτε τη λειτουργία του κινητήρα.</li> <li>Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και τη συστοιχία μπαταριών.</li> <li>Αποσυνδέστε την πηγή ισχύος.</li> <li>Ελέγξτε για ζημιά.</li> <li>Επισκευάστε το μηχάνημα πριν το επανεκκινήσετε.</li> </ol>

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το μηχάνημα σταματάει κατά τη διάρκεια του κουρέματος.	Το ύψος λεπίδας είναι πολύ χαμηλό.	Αυξήστε το ύψος λεπίδας.
	Η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη.	Φορτίστε την μπαταρία.
	Τα υγρά αποκόμματα χόρτου κολλάνε στη βάση ή σε λεπίδα.	Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών και ελέγξτε τη βάση.
	Η θερμοκρασία λειτουργίας του μηχανήματος είναι πολύ υψηλή.	Αφήστε το μηχάνημα να κρυώσει.

\* Εάν δεν βρίσκετε λύση σε αυτά τα προβλήματα, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

## 7 ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση	40 V
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	3500 /λεπτό
Πλάτος κοπής	350 χιλ.
Ύψος κοπής	20 - 70 χιλ.
Χωρητικότητα συλλέκτη χόρτου	40 L
Βάρος (χωρίς την μπαταρία)	15 kg
Μέτρηση στάθμης ακουστικής πίεσης	$L_{pA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Μοντέλο μπαταρίας	G40B4/G40B2 και άλλες σειρές BAF
Μοντέλο φορτιστή	G40C και άλλες σειρές CAF
Δόνηση	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 ΕΓΓΥΗΣΗ

(Οι πλήρεις όροι και προδιαγραφές είναι διαθέσιμα στην Greenworks ιστοσελίδα)

Η Greenworks εγγύηση είναι 3 χρόνια για το προϊόν και 2 χρόνια για τις μπαταρίες (καταναλωτική/ιδιωτική χρήση) από την ημερομηνία της αγοράς. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει τις κατασκευαστικές βλάβες. Ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση μπορεί επιδιορθωθεί ή να αντικατασταθεί. Μια μονάδα που έχει χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή που δεν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις περιγραφές στο εγχειρίδιο χρήστη ενδέχεται να μην καλυφθεί από την εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και τα ανταλλακτικά λόγω φθοράς δεν θεωρούνται εγγύηση. Η αρχική εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζεται από οποιαδήποτε επιπλέον εγγύηση προσφέρεται από το κατάστημα ή τον πωλητή.

Ένα ελαττωματικό προϊόν πρέπει να επιστρέφεται στο σημείο αγοράς για τη διεκδίκηση της εγγύησης, μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (απόδειξη).

## 9 Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:

Όνομα: Globe Technologies Europe GmbH  
Διεύθυνση Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,  
η: Γερμανία

Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου ατόμου σύνταξης του τεχνικού αρχείου:

Όνομα: Ralf Pankalla  
Διεύθυνση Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,  
η: Γερμανία

Στο παρόν δηλώνουμε ότι το προϊόν

Κατηγορία: Χλοοκοπτική μηχανή  
Μοντέλο: 2501907(LMF334)  
Αριθμός σειράς: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος  
Έτος κατασκευής: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος

- Συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/EC για τα μηχανήματα.
- Συμμορφώνεται με τις διατάξεις των υπόλοιπων παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Επιπλέον, δηλώνουμε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα παρακάτω μέρη, ρήτρες των εναρμονισμένων ευρωπαϊκών προτύπων:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC

62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC  
62321-8

EL

Μέθοδος αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με το  
Παράρτημα VI της Οδηγίας 2000/14/EC.

Μετρημένη στάθμη ακουστικής ισχύος  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Κοινοποιημένος οργανισμός

Όνομα: Intertek Deutschland GmbH (Κοινοποιημένος  
οργανισμός 0905)

Διεύθυνση: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-  
Echterdingen, Γερμανία

Τοποθεσία, ημερομηνία: Weiterstadt, 3.3.2021  
Υπογραφή: Ted Qu, Διευθυντής  
Ποιότητας

Ted Qu



131	إيقاف الآلة.....	4.2
131	تفريغ لاقط العشب.....	4.3
131	التشغيل على المنحدرات.....	4.4
131	نصائح التشغيل.....	4.5
<b>131</b>	<b>الصيانة.....</b>	<b>5</b>
132	الصيانة العامة.....	5.1
132	التشحيم والتزييت.....	5.2
132	استبدال الشفرة.....	5.3
132	تخزين الآلة.....	5.4
<b>133</b>	<b>استكشاف الأعطال وإصلاحها.....</b>	<b>6</b>
<b>133</b>	<b>البيانات الفنية.....</b>	<b>7</b>
<b>133</b>	<b>الضمان.....</b>	<b>8</b>
	قرار التوافق مع معايير الاتحاد	<b>9</b>
<b>133</b>	<b>الأوروبي.....</b>	

<b>1</b>	<b>الوصف.....</b>	<b>130</b>
1.1	الغرض.....	130
1.2	لمحة عامة.....	130
<b>2</b>	<b>السلامة.....</b>	<b>130</b>
<b>3</b>	<b>التنصيب.....</b>	<b>130</b>
3.1	فكّ تغليف الآلة.....	130
3.2	فكّ طيّ المقبض السفلي وضبطه.....	130
3.3	تركيب المقبض العلوي.....	130
3.4	تركيب لاقط العشب.....	130
3.5	تركيب سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض.....	130
3.6	ضبط ارتفاع الشفرة.....	130
3.7	تركيب مجموعة البطارية.....	131
3.8	خلع مجموعة البطارية.....	131
<b>4</b>	<b>التشغيل.....</b>	<b>131</b>
4.1	بدء تشغيل الآلة.....	131

⚠ تحذير

- إذا كانت الأجزاء تالفة، لا تستخدم الآلة.
- إن لم تكن لديك جميع الأجزاء، لا تقم بتشغيل الآلة.
- إذا كانت الأجزاء تالفة أو غير موجودة، تواصل مع مركز الصيانة.

1. افتح عبوة التغليف.
2. اقرأ المستندات الموجودة في الصندوق.
3. أخرج جميع الأجزاء غير المرغبة من الصندوق.
4. أخرج الآلة من الصندوق.
5. تخلص من الصندوق ومكونات التغليف وفقًا للقوانين المحلية.

**3.2 فك طَيّ المقبض السفلي وضبطه**

الشكل 2.

1. اسحب المقبض العلوي لأعلى وللخلف لرفع المقبض إلى موضع التشغيل. تأكد من تعشيق المقابض في موضعها الصحيح.
2. أحكم تثبيت المقبض السفلي برافعات التحرير السريع على كلا الجانبين.

**i ملاحظة**

تأكد من تواجد المقبضين في نفس الموضع.

⚠ تحذير

احرص على عدم إلحاق الضرر بالكابلات عند طَيّ المقبض أو فك طيه.

**3.3 تركيب المقبض العلوي**

الشكل 3.

1. قم بمحاذاة الفتحات الموجودة بالمقبض العلوي والمقبض السفلي.
2. أدخل المسامير عبر الفتحات.
3. اربط البكرات على المسامير.
4. نفذ نفس العملية على الجانب الآخر.

**3.4 تركيب لاقط العشب**

الشكل 4.

1. اخلع سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض.
2. افتح باب التفريغ الخلفي وأمسكه.
3. أمسك لاقط العشب من مقبضه وضع الخطاطيف على الفتحات.
4. أغلق باب التفريغ الخلفي.

**3.5 تركيب سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض**

الشكل 5

1. اخلع لاقط العشب.
2. افتح باب التفريغ الخلفي وأمسكه.
3. أمسك سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض من مقبضها وركبها في أنبوب التفريغ.
4. أغلق باب التفريغ الخلفي.

**3.6 ضبط ارتفاع الشفرة**

يمكن ضبط الآلة على ارتفاع مختلفة للشفرة.

الشكل 6.

**1 الوصف**

**1.1 الغرض**

هذه الآلة معدة لجز الحشائش المنزلية. يجب أن تكون شفرة القطع موازية تقريبا للأرض. يجب على العجلات الأربع كلها أن تلامس الأرض أثناء جَرِّك للحشائش.

**1.2 لمحة عامة**

الشكل التوضيحي 9-1

- 1 رافعة التحرير السريع
- 2 المقبض السفلي
- 3 المقبض العلوي
- 4 بكرة
- 5 مسمار ملولب
- 6 لاقط العشب
- 7 باب التفريغ الخلفي
- 8 سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض
- 9 رافعة تعديل الارتفاع
- 10 باب البطارية
- 11 مجموعة البطارية
- 12 مفتاح الأمان
- 13 زر البدء
- 14 مفتاح المقبض
- 15 العجلة الأمامية
- 16 العجلة الخلفية
- 17 فتحة
- 18 مسمار تثبيت
- 19 عازل
- 20 الشفرة

**2 السلامة**

⚠ تحذير

احرص على اتباع جميع تعليمات السلامة.

راجع دليل الأمان.

**3 التنصيب**

⚠ تحذير

لا تقم بتغيير أو عمل أي ملحقات لم توصي شركة التصنيع بها.

⚠ تحذير

لا تقم بتركيب مفتاح الأمان أو مجموعة البطارية إلا بعد تجميع جميع الأجزاء.

**3.1 فك تغليف الآلة**

⚠ تحذير

احرص على تجميع الآلة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

1. اسحب رافعة تعديل الارتفاع للخلف لزيادة ارتفاع الشفرة.
2. اسحب رافعة تعديل الارتفاع للأمام لخفض ارتفاع الشفرة.

## 3.7 تركيب مجموعة البطارية

الشكل 7.

### ⚠ تحذير

- إذا كانت مجموعة البطارية أو الشاحن تالفين، فاستبدل التالف منهما.
- أوقف الآلة وانتظر إلى أن يتوقف المحرك قبل تركيب مجموعة البطارية أو خلعها.
- اقرأ التعليمات الواردة في دليل البطارية والشاحن واتبعها ونفذها.

1. افتح باب البطارية.
2. قم بمحاذاة دعائم الرفع الموجودة بمجموعة البطارية مع التجاويف الموجودة في حجرة البطارية.
3. ادفع مجموعة البطارية في حجرة البطارية إلى أن تثبت المجموعة في مكانها الصحيح.
4. عندما تسمع صوت نقرة، فهذا معناه أنه قد تم تركيب مجموعة البطارية في مكانها الصحيح.
5. أغلق باب البطارية.

### i ملاحظة

لا يعمل المحرك إلا بعد وضعت لمفتاح الأمان في الآلة.

## 3.8 خلع مجموعة البطارية

الشكل 7.

1. افتح باب البطارية.
2. أزل مفتاح الأمان.
3. اضغط على زر تحرير البطارية مع التثبيت.
4. اخلع مجموعة البطارية من الآلة.

## 4 التشغيل

### ⚠ تحذير

ارتد أدوات حماية العينين أثناء التشغيل.

## 4.1 بدء تشغيل الآلة

الشكل 8.

1. ركب مفتاح الأمان في مكانه.
2. اضغط على زر البدء مع التثبيت.
3. أثناء تثبيتك لزر البدء، اسحب مفتاح المقبض في اتجاه قضيب المقبض.
4. اترك زر البدء لبدء تشغيل الآلة.

## 4.2 إيقاف الآلة

الشكل التوضيحي 8.

1. اترك مقبض صندوق مفاتيح الآلة لإيقاف الآلة.

### ⚠ تحذير

انتظر إلى أن تتوقف الشفرات تمامًا قبل أن تبدأ تشغيل الآلة مرة أخرى. لا تقم بإيقاف الآلة وتشغيلها بسرعة.

### ⚠ تحذير

قم دائمًا بخلع مفتاح الأمان ومجموعة البطارية بعد انتهائك من العمل.

## 4.3 تفريغ لاقط العشب

1. قم بإيقاف الآلة.
2. أزل مفتاح الأمان.
3. انزع وحدة البطارية.
4. افتح باب التفريغ الخلفي وأمسكه.
5. أمسك لاقط العشب من مقبضه وفك الخطاطيف من الفتحات.
6. أغلق باب التفريغ الخلفي.
7. أفرغ ما في لاقط العشب.

## 4.4 التشغيل على المنحدرات

### ⚠ تحذير

لا تقم بجز الحشائش على المنحدرات التي تزيد زاوية ميلها عن 15 درجة. إن لم تكن مرتاحًا، أو لا تقم بالجز على منحدر.

- لا تذهب لأعلى ولأسفل على منحدر عند جزك على وجه المنحدر. كن حريصًا عند تغيير الاتجاه على منحدر.
- انتبه للفتحات والأخاديد والصخور والأشياء المخفية الأخرى التي قد تتسبب في سقوطك. تخلص من جميع العوائق مثل الصخور وأفرع الشجر.
- تأكد من ثبات أقدامك على الأرض. إذا شعرت بعدم التوازن فافتح مفتاح المقبض على الفور.
- لا تقم بجز الحشائش بالقرب من المنحدرات أو الخنادق أو الجسور.

## 4.5 نصائح التشغيل

- لا تحاول تجاوز تشغيل زر البدء أو مفتاح المقبض.
- لا تقم بلمالة الآلة عند بدء تشغيلها.
- لا تضع اليدين أو القدمين بالقرب من الأجزاء المتحركة أو أسفلها.
- حافظ على نظافة أنبوب التفريغ.
- لا تقم بجز الحشائش الرطبة.
- لا بد أن يكون ارتفاع الشفرة أعلى عند جز الحشائش الجديدة أو الكثيفة.
- نظف الجانب السفلي لظهر الجارزة بعد كل استخدام. قم بإزالة بقايا الحشائش وأوراق الأشجار والأوساخ والعوالق الأخرى.

## 5 الصيانة

### ⚠ تحذير

أخرج مفتاح الأمان ومجموعة البطارية من الآلة قبل إجراء أعمال الصيانة.

### ⚠ تحذير

حافظ على نظافة المحرك ومجموعة البطارية من الحشائش وأوراق الأشجار أو كميات الترحم الزائدة.

### ⚠ تحذير

استخدم قطع الغيار الأصلية فقط.

## ⚠ تحذير

لا تدع سوائل الفرملة أو البنزين أو المواد القائمة على البترول تلامس الأجزاء البلاستيكية. حيث أن المواد الكيميائية قد تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية وجعلها غير قابلة للصيانة.

## ⚠ تحذير

لا تستخدم محاليل أو منظفات قوية على الهيكل البلاستيكي أو المكونات البلاستيكية.

## 5.1 الصيانة العامة

- قبل كل استخدام، افحص الآلة بحثاً عن الأجزاء التالفة أو المفقودة أو المفكوكة، مثل المسامير الملولبة والصواميل والمسامير والأغطية.
- قم بربط جميع عناصر التثبيت والأغطية بإحكام.
- نظف الآلة بقطعة قماش جافة. لا تستخدم الماء.

## 5.2 التشحيم والتزييت

ضع كمية كافية من مادة تشحيم عالية الدرجة على جميع كراسي التحميل (البلي). لست في حاجة للمزيد من شحم كراسي التحميل (البلي) في ظروف التشغيل المعتادة.

## ⚠ تحذير

لا تقم بتشحيم مكونات العجلة. فقد يتسبب التشحيم في تلف مكونات العجلة أثناء التشغيل.

## 5.3 استبدال الشفرة

الشكل 9.

## ⚠ تحذير

استخدم الشفرات البديلة الأصلية فقط.

## ⚠ تحذير

استعمل قفازات ممتينة أو لف قطعة قماش على الشفرة عند ملامستك لها.

1. قم بإيقاف الآلة.
2. تأكد من التوقف التام للشفرات.
3. أزل مفتاح الأمان ومجموعة البطارية.
4. اقلب الآلة على جانبها.
5. استخدم قطعة خشبية لمنع حركة الشفرة.
6. فك مسامير التثبيت والعوازل بمفتاح ربط أو لقمة ربط.
7. اخلع الشفرة.
8. ركب الشفرة الجديدة. تأكد من تعسيق النقاط البارزة للفتحات في الشفرة.
9. ضع مسامير التثبيت والعوازل، واربطهم.

## 5.4 تخزين الآلة

- نظف الآلة قبل التخزين.
- تأكد من أن المحرك غير ساخن عند وضعك للآلة في المخزن.
- تأكد من عدم وجود أجزاء مفكوكة أو تالفة في الآلة. إذا لزم الأمر، نفذ هذه الخطوات أو التعليمات:
- استبدل الأجزاء التالفة.
- اربط المسامير بإحكام.

- تحدث مع شخص من مركز صيانة معتمد.
  - ينبغي تخزين الآلة في مكان جاف.
  - احرص على عدم اقتراب الأطفال من الآلة.
- يجب عليك خفض المقبض قبل وضعك للآلة في المخزن.

1. فك بكرات المقبض بالكامل على كلا جانبي المقبض.
2. ضع المقبض العلوي لأسفل.
3. اضغط على كلا جانبي المقبض السفلي.
4. ارفع جانبي المقبض السفلي حول حواف دعائم تثبيت المقبض. لا تتسبب في عصر أو انحشار الكابلات.

\* إن لم تجد الحل لهذه المشاكل، اذهب إلى مركز الصيانة.

## 6 استكشاف الأعطال وإصلاحها

6

AR

## 7 البيانات الفنية

الجهد الكهربائي	40 فولت
السرعة بدون حمل	3500 / دقيقة
عرض القطع	350 مم
طول القطع	20 - 70 مم
سعة لاقط العشب	40 لتر
الوزن (بدون مجموعة البطارية)	15 كغ
مستوى ضغط الصوت المقدر	$L_{pA} = 66,8$ ديسيبل (A), $K = 3$ ديسيبل (A)
مستوى قوة الصوت المضمون	$L_{WA} = 89$ ديسيبل (A)
طراز البطارية	G40B4/G40B2 وسلاسل IBAF الأخرى
طراز الشاحن	G40C وسلاسل CAF الأخرى
الاهتزاز	$z \leq 2,5$ م/ثانية <sup>2</sup> , $K = 1,5$ م/ثانية <sup>2</sup>
IPX	IPX1

## 8 الضمان

(يمكنكم العثور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على Greenworks صفحة الويب)

الضمان Greenworks مدته 3 سنوات على المنتج، وستتان على البطاريات (استخدام المستهلك/الاستخدام الخاص) من تاريخ الشراء. هذا الضمان يغطي عيوب الصناعة. قد يتم إصلاح أو استبدال المنتج المعطوب بموجب الضمان. أما استخدام المنتج بشكل خاطئ أو استخدامه لأغراض مختلفة عن تلك المذكورة في دليل المالك قد يؤدي إلى إلغاء الضمان. التآكل بفعل العوامل الطبيعية والأجزاء المتآكلة لا يتم اعتبارها داخل الضمان. لا يتأثر الضمان الأصلي للشركة الصانعة بأي ضمان إضافي يتم تقديمه بواسطة وكيل أو بائع تجزئة. يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتورة).

## 9 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

اسم وعنوان الشركة الصانعة:

الاسم: Globe Technologies Europe GmbH

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

اسم وعنوان الشخص المخوّل له جمع الملف الفني:

الاسم: Ralf Pankalla

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

بموجب ذلك نعلن أن المنتج

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
المقبض ليس في موضعه الصحيح.	المسامير غير مربوطة بشكل صحيح.	اضبط ارتفاع المقبض وتأكد من أن البكرات والمسامير متحاذية بشكل صحيح.
الآلة لا تبدأ العمل.	مستوى شحن البطارية منخفض.	اشحن مجموعة البطارية.
	مفتاح المقبض معطوب.	استبدل مفتاح المقبض.
	لم يتم تركيب مفتاح البطارية.	ركب مفتاح البطارية في مكانه.
تقوم الآلة بجزّ الحشائش بشكل غير متساوي.	العشب خشن.	افحص منطقة الجزّ.
	لم يتم ضبط ارتفاع الشفرة بشكل صحيح.	انقل العجلات إلى موضع أكثر ارتفاعاً.
لا تقوم الآلة بتوزيع العشب المجزوز على الأرض بشكل صحيح.	تعلق الحشائش الرطبة المجزوزة بظهر الجزّارة.	انتظر حتى جفاف الحشائش قبل جزّها.
	سدادة توزيع العشب المجزوز على الأرض غير موجودة.	قم بتثبيت سدادة توزيع العشب المجزوز على الأرض.
يصعب دفع الآلة.	العشب طويل للغاية، أو أن ارتفاع الشفرة منخفض للغاية.	زد من ارتفاع الشفرة.
	يتحرك لاقط العشب والشفرة ببطء في الحشائش الكثيفة.	تخلص من الحشائش المجزوزة الموجودة بلاقط العشب.
هناك اهتزازات زائدة في الآلة.	الشفرة غير متوازنة ومتآكلة.	استبدل الشفرة.
	عمود المحرك متئي.	1. أوقف المحرك. 2. أزل مفتاح الأمان ومجموعة البطارية. 3. قم بفصل مصدر الطاقة. 4. افحص الآلة بحثاً عن أي أعراض للضرر. 5. أصلح الآلة قبل بدء تشغيلها مرة أخرى.
تتوقف الآلة أثناء الجزّ.	ارتفاع الشفرة منخفض للغاية.	زد من ارتفاع الشفرة.
	مجموعة البطارية فارغة الشحنة.	اشحن وحدة البطارية.
	تعلق الحشائش المجزوزة بظهر الجزّارة أو بالشفرة.	اخلع مجموعة البطارية وافحص ظهر الجزّارة.
	درجة حرارة تشغيل الآلة مرتفعة للغاية.	اترك الآلة تبرد.

الفئة: جزارة الحشائش

الطراز: (LMF334)2501907

الرقم التسلسلي: راجع رقعة تقييم المنتج

سنة تصميم المنتج: راجع رقعة تقييم المنتج

- متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيه الآلات EC/2006/42.
- متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:

• EU/2014/30

• EC & 2005/88/EC/2000/14

• EU & (EU)2015/863/2011/65

بالإضافة إلى ذلك، نعلن أن الأجزاء والفقرات التالية من المعايير المنسقة التي تم استخدامها هي:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

طريقة تقييم التوافق بالملحق VI بالتوجيه EC/2000/14.

مستوى قوة الصوت المقتر  $L_{WA}$ : 86,8 ديسيبل (A)

مستوى قوة الصوت المضمون  $L_{WA,d}$ : 89 ديسيبل (A)

الهيئة المشاركة التي تم إبلاغها:

الاسم: Intertek Deutschland GmbH (جهة تصديق من الاتحاد الأوروبي برقم 0905)

العنوان: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen , ألمانيا

المكان والتاريخ: Weiter- التوقيع: تيد كيو، مدير قسم الجودة  
stadt, 3.3.2021

Ted Qu

<b>1 Açıklama.....</b>	<b>136</b>	4.1 Makineyi çalıştırın.....	137
1.1 Amaç.....	136	4.2 Makineyi durdurun.....	137
1.2 Genel bakış.....	136	4.3 Çim toplayıcıyı boşaltın.....	137
<b>2 Güvenlik.....</b>	<b>136</b>	4.4 Yamaçlarda kullanma.....	137
<b>3 Kurulum.....</b>	<b>136</b>	4.5 Çalışma ipuçları.....	138
3.1 Makineyi paketinden çıkarın.....	136	<b>5 Bakım.....</b>	<b>138</b>
3.2 Açın ve alt tutma yerini ayarlayın.....	136	5.1 Genel bakım.....	138
3.3 Üst tutma yerini monte edin .....	136	5.2 Yağlama.....	138
3.4 Çim toplayıcıyı takın.....	136	5.3 Bıçağı değiştirin.....	138
3.5 Malç fişini takın.....	137	5.4 Makineyi depolayın.....	138
3.6 Bıçak yüksekliğini ayarlayın.....	137	<b>6 Sorun Giderme.....</b>	<b>139</b>
3.7 Aküyü takın.....	137	<b>7 Teknik veriler.....</b>	<b>139</b>
3.8 Aküyü çıkarın.....	137	<b>8 Garanti.....</b>	<b>139</b>
<b>4 Çalışma.....</b>	<b>137</b>	<b>9 AB Uygunluk beyanı.....</b>	<b>140</b>

## 1 AÇIKLAMA

### 1.1 AMAÇ

Bu makine evsel amaçlı çim biçme işi için kullanılır. Kesme bıçağı yere yaklaşık olarak paralel olmalıdır. Biçme yaparken dört tekerleğin de yere değmesi gerekir.

### 1.2 GENEL BAKIŞ

Şekil 1-9

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 1  | Hızlı çıkarma kolu   |
| 2  | Alt tutma yeri       |
| 3  | Üst tutma yeri       |
| 4  | Düğme                |
| 5  | Cıvata               |
| 6  | Çim toplayıcı        |
| 7  | Arka boşaltım kapısı |
| 8  | Malç fişi            |
| 9  | Yükseklik ayar kolu  |
| 10 | Akü kapağı           |
| 11 | Akü                  |
| 12 | Emniyet anahtarı     |
| 13 | Başlat düğmesi       |
| 14 | Askılı anahtar       |
| 15 | Ön tekerlek          |
| 16 | Arka tekerlek        |
| 17 | Yuva                 |
| 18 | Montaj vidası        |
| 19 | Mesafe parçası       |
| 20 | Bıçak                |

## 2 GÜVENLİK

### ▲ UYARI

Tüm güvenlik talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

Güvenlik Kılavuzuna bakın.

## 3 KURULUM

### ▲ UYARI

Üretici tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarları değiştirmeyin veya yapmayın.

### ▲ UYARI

Tüm parçaları monte edene kadar emniyet anahtarını veya aküyü takmayın.

## 3.1 MAKİNEYİ PAKETİNDEN ÇIKARIN

### ▲ UYARI

Makineyi kullanmadan önce doğru şekilde monte ettiğinizden emin olun.

### ▲ UYARI

- Parçalar hasarlı ise makineyi kullanmayın.
- Tüm parçalara sahip değilseniz, makineyi kullanmayın.
- Parçalar hasarlı veya eksikse, servis merkezine başvurun.

1. Paketi açın.
2. Kutunun içindeki belgeleri okuyun.
3. Tüm birleştirilmemiş parçaları kutudan çıkarın.
4. Makineyi kutudan çıkarın.
5. Kutuyu ve paketi yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

## 3.2 AÇIN VE ALT TUTMA YERİNİ AYARLAYIN

Şekil 2.

1. Tutma yerini çalışma konumuna kaldırmak için üst tutma yerini yukarı ve geri çekin. Tutma yerlerinin doğru şekilde yerine oturduğundan emin olun.
2. Alt tutma yerini her iki yandan hızlı çıkarma kolları ile sıkın.

### i NOT

İki tutma yerinin aynı konumda olduğundan emin olun.

### ▲ UYARI

Tutma yerini katlarken veya açarken kabloları zarar vermeyin.

## 3.3 ÜST TUTMA YERİNİ MONTE EDİN

Şekil 3.

1. Üst tutma yerindeki deliklerle alt tutma yerindeki delikleri hizalayın.
2. Cıvataları deliklerden geçirin.
3. Topuzları cıvataların üzerinde sıkın.
4. Diğer tarafta aynı işlemi yapın.

## 3.4 ÇİM TOPLAYICIYI TAKIN

Şekil 4.

1. Malç fişini çıkartın.
2. Arka tahliye kapağını açın ve tutun.
3. Çim toplayıcıyı tutma yerinden tutun ve kancaları yuvaların üzerine takın.



4. Arka boşaltım kapısını kapatın.

### 3.5 MALÇ FİŞİNİ TAKIN

Şekil 5.

1. Çim toplayıcıyı çıkartın.
2. Arka tahliye kapağını açın ve tutun.
3. Malç fişini tutma yerinden tutun ve tahliye oluşuna takın.
4. Arka boşaltım kapısını kapatın.

### 3.6 BİÇAK YÜKSEKLİĞİNİ AYARLAYIN

Makine farklı bıçak yüksekliklerine ayarlanabilir.

Şekil 6.

1. Bıçak yüksekliğini arttırmak için yükseklik ayar kolunu arkaya doğru çekin.
2. Bıçak yüksekliğini azaltmak için yükseklik ayar kolunu ileri doğru çekin.

### 3.7 AKÜYÜ TAKIN

Şekil 7.

#### ▲ UYARI

- Akü veya şarj cihazı hasarlıysa, aküyü veya şarj cihazını değiştirin.
- Makineyi durdurun ve aküyü takmadan veya çıkarmadan önce motorun durmasını bekleyin.
- Akü ve şarj cihazının kılavuzundaki talimatları okuyun, öğrenin ve takip edin.

1. Akü kapısını açın.
2. Aküdeki kaldırma çubuklarını akü bölmesindeki oluklarla hizalayın.
3. Aküyü yerine oturana kadar akü bölmesine doğru itin.
4. Bir tık sesi duyduğunuzda, akü takılıdır.
5. Akü kapısını kapatın.

#### i NOT

Motor sadece güvenlik anahtarını taktığınızda çalışmaya başlar.

### 3.8 AKÜYÜ ÇIKARIN

Şekil 7.

1. Akü kapısını açın.
2. Emniyet anahtarını çıkarın.
3. Akü çıkarma düğmesine basın ve basılı tutun.
4. Aküyü makineden çıkarın.

## 4 ÇALIŞMA

#### ▲ UYARI

Çalışma sırasında göz koruması takın.

### 4.1 MAKİNEYİ ÇALIŞTIRIN

Şekil 8.

1. Emniyet anahtarını takın.
2. Başlatma düğmesine basın ve basılı tutun.
3. Başlatma düğmesini basılı tutarken, askılı anahtar tutma yeri çubuğunun yönünde çekin.
4. Programı başlatmak için başlatma düğmesini serbest bırakın.

### 4.2 MAKİNEYİ DURDURUN

Şekil 8.

1. Makineyi durdurmak için şalt dolabı tutma yerini serbest bırakın.

#### ▲ UYARI

Makineyi tekrar çalıştırmadan önce bıçağın tamamen durmasını bekleyin. Makineyi hızla açıp kapatmayın.

#### ▲ UYARI

İşi tamamladıktan sonra daima emniyet anahtarını ve aküyü çıkarın.

### 4.3 ÇİM TOPLAYICİYİ BOŞALTIN

1. Makineyi durdurun.
2. Emniyet anahtarını çıkarın.
3. Aküyü çıkarın.
4. Arka tahliye kapağını açın ve tutun.
5. Çim toplayıcıyı tutma yerinden tutun ve yuvalarından çıkarın.
6. Arka boşaltım kapısını kapatın.
7. Çim toplayıcıyı boşaltın.

### 4.4 YAMAÇLARDA KULLANMA

#### ▲ UYARI

15° den fazla eğimli yamaçlarda biçmeyin. Rahat değilseniz, yamaçta biçmeyin.

- Eğimin yüzü boyunca biçerken yokuş aşağı inmeyin. Eğimde yön değiştirdiğinizde dikkatli olun.
- Düşmenize neden olabilecek delikleri, parçaları, kayaları ve diğer gizli nesnelere dikkat edin. Kayalar ve ağaç dalları gibi tüm engelleri kaldırın.
- Bastığınız yerin sabit olduğundan emin olun. Dengenizi kaybederseniz hemen askılı anahtarı serbest bırakın.

- Hendekler, kanallar ve toprak dolgularının yakınında çim biçmeyin.

## 4.5 ÇALIŞMA İPUÇLARI

- Başlatma düğmesinin veya şalt dolabı tutma yerinin çalışmasını geçersiz kılmaya çalışmayın.
- Makineyi çalıştırdığınızda eğmeyin.
- Ellerinizi veya ayaklarınızı dönen parçaların yakınına ya da altına koymayın.
- Boşaltma oluğunu temiz tutun.
- Islak çimi kesmeyin.
- Yeni veya kalın çim için daha yüksek bıçak yüksekliği gereklidir.
- Her kullanımdan sonra çim biçme makinesinin tabanını temizleyin. Çim kırpıntılarını, yaprakları, kiri ve diğer kalıntıları temizleyin.

## 5 BAKIM

### ▲ UYARI

Bakımdan önce makineden emniyet anahtarını ve aküyü çıkarın.

### ▲ UYARI

Motoru ve aküyü, çim, yaprak veya fazla yağdan koruyun.

### ▲ İKAZ

Sadece onaylanmış yedek parçaları kullanın.

### ▲ İKAZ

Fren sıvılarının, benzin, petrol bazlı malzemelerin plastik parçalara temas etmesine izin vermeyin. Kimyasallar plastiğe zarar verebilir ve plastik maddeyi hizmet dışı bırakabilir.

### ▲ İKAZ

Plastik muhafaza veya parçalarda güçlü solvent veya deterjanlar kullanmayın.

## 5.1 GENEL BAKIM

- Her kullanımdan önce, makineyi vıda, somun, civata ve kapak gibi hasarlı, eksik veya gevşek parçalar için inceleyin.
- Tüm bağlantı elemanlarını ve kapakları doğru şekilde sıkın.
- Makineyi kuru bir bezle temizleyin. Su kullanmayın.

## 5.2 YAĞLAMA

Tüm yataklara yeterli miktarda yüksek kalite yağ sürün. Normal çalışma koşullarında yatak yağlaması gerekli değildir.

### ▲ UYARI

Tekerlek bileşenlerini yağlamayın. Yağlama, işletim sırasında tekerlek bileşenlerine zarar verebilir.

## 5.3 BİÇAĞI DEĞİŞTİRİN

Şekil 9.

### ▲ UYARI

Sadece onaylanmış yedek bıçakları kullanın.

### ▲ UYARI

Bıçağa dokunacağınızda iş eldiveni giyin veya bıçağın etrafına bez sarın.

1. Makineyi durdurun.
2. Bıçakların tamamen durduğundan emin olun.
3. Güvenlik anahtarını ve aküyü çıkarın.
4. Makineyi yana çevirin.
5. Bıçağın hareketini önlemek için bir parça tahta kullanın.
6. Montaj vidasını ve rondelaları bir anahtar veya soketle sökün.
7. Bıçağı çıkarın.
8. Yeni bıçağı takın. Yükseltilem noktaların, bıçaktaki deliklere takıldığından emin olun.
9. Montaj vidasını ve rondelaları takın ve sıkın.

## 5.4 MAKİNEYİ DEPOLAYIN

- Makineyi depolamadan önce temizleyin.
- Makineyi depolarken motorun sıcak olmadığından emin olun.
- Makinenin gevşek veya hasarlı parçalarının olmadığından emin olun. Eğer gerekli ise, bu adımları/talimatları uygulayın:
  - Hasarlı parçaları değiştirin.
  - Civataları sıkın.
  - Onaylanmış bir servis merkezinden biriyle konuşun.
- Makinenizi kuru bir alanda saklayın.
- Çocukların makinenin yanına gelemediğinden emin olun.

Makineyi depoya koymadan önce tutma yerini aşağı indirmelisiniz.

1. Tutma yerinin yanlarındaki tutma yeri topuzlarını tamamen gevşetin.
2. Üst tutma yerini aşağıya indirin.
3. Alt tutma yerinin her iki tarafını itin.
4. Alt tutma yerinin yan taraflarını tutacak montaj braketlerinin kenarlarına doğru kaldırın. Kabloları sıkıştırmayın veya tutmayın.

## 6 SORUN GIDERME

Sorun	Olası neden	Çözüm
Tutma yeri doğru konumda değil.	Cıvatalar doğru şekilde takılmamış.	Tutma yüksekliği ayarlayın ve topuzların ve cıvataların doğru şekilde hizalandığından emin olun.
Makine çalışmıyor.	Akü kapasitesi düşük.	Aküyü şarj edin.
	Askılı anahtar arızalı.	Askılı anahtarı değiştirin.
	Askılı anahtar takılı değil.	Akü anahtarını takın.
Makine çimi eşit kesmiyor.	Çim pürüzlüdür.	Biçme alanını inceleyin.
	Bıçak yüksekliği doğru ayarlanmamış.	Tekerlekleri daha yüksek bir konuma getirin.
Makine doğru şekilde malçlama yapmıyor.	Kesilen ıslak çimler makinenin üzerine yapışıyor.	Çim biçme işleminden önce çim kuruyana kadar bekleyin.
	Malç fişi eksik.	Malç fişini takın.
Makineyi itmesi çok zor.	Çim çok uzun veya bıçak yüksekliği çok alçak.	Bıçak yüksekliğini artırın.
	Çim toplayıcı ve bıçak kalın çimlerde sürükleniyor.	Çim toplayıcılarıdaki kesilen çimleri boşaltın.
Makinede yüksek titreşim var.	Bıçak dengesiz ve aşınmış.	Bıçağı değiştirin.
	Motor şaftı bükülmüş.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motoru durdurun.</li> <li>2. Güvenlik anahtarını ve aküyü çıkarın.</li> <li>3. Güç kaynağını ayırın.</li> <li>4. Hasar olup olmadığını kontrol edin.</li> <li>5. Makineyi tekrar çalıştırmadan önce onarın.</li> </ol>

Sorun	Olası neden	Çözüm
Makine biçme sırasında duruyor.	Bıçak yüksekliği çok düşük.	Bıçak yüksekliğini artırın.
	Akünün şarjı bitmiş.	Aküyü şarj edin.
	Kesilen çimler üstüne veya bıçağa yapışır.	Aküyü makineden çıkarın ve üstünü kontrol edin.
	Makinenin çalışma sıcaklığı çok yüksek.	Makineyi soğutun.

\* Bu sorunlara çözüm bulamazsanız, servis merkezine gidin.

## 7 TEKNİK VERİLER

Voltaaj	40 V
Yüksüz hız	3500 / dak
Kesim genişliği	350 mm
Kesim yüksekliği	20 - 70 mm
Çim toplayıcı kapasitesi	40 L
Ağırlık (akü hariç)	15 kg
Ölçülen ses basınç düzeyi	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garanti edilen ses güç düzeyi	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Akü modeli	G40B4/G40B2 ve diğer BAF serileri
Şarj cihazı modeli	G40C ve diğer CAF serileri
Titreşim	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTI

(Tam garanti şartları ve koşulları Greenworks internet sayfasında bulunabilir)

Garanti Greenworks satın alma tarihinden itibaren ürün için 3 yıl ve akü için 2 yıl (tüketici/özel kullanım) geçerlidir. Bu garanti, üretim hatalarını kapsar. Garanti kapsamında olan hatalı bir ürün onarılmış veya değiştirilmiş olabilir. Hatalı veya kullanım kılavuzunda açıklanandan başka şekillerde kullanılmış üniteye ilişkin garanti talebi reddedilebilir. Normal aşınma ve aşınma parçaları garanti kapsamında kabul edilmez. Orijinal üretici garantisini, bir satıcı veya perakendeci tarafından sunulan herhangi bir ek garantiden etkilenmez.

Hatalı bir ürün, garanti talebinde bulunmak için satın alma kanıtı (fatura) ile birlikte satın alma noktasına iade edilmelidir.

Yer, tarih: Weiterstadt, 3.3.2021

İmza: Ted Qu, Kalite Direktörü

Ted Qu

## 9 AB UYGUNLUK BEYANI

Üreticinin adı ve adresi:

Ad: Globe Technologies Europe GmbH  
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişinin adı ve adresi:

Ad: Ralf Pankalla  
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

İşbu belge ile bu ürüne ilişkin olarak aşağıdakileri beyan ederiz

Kategori: Çim Bıçme Makinesi  
Model: 2501907(LMF334)  
Seri numarası: Ürün derecelendirme etiketine bakın  
Yapım Yılı: Ürün derecelendirme etiketine bakın

- 2006/42/EC sayılı Makine Direktifinin ilgili hükümlerine uygundur.
- aşağıdaki diğer AB Direktiflerinin hükümlerine uygundur:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ayrıca, uyumlaştırılmış standartların aşağıdaki bölümlerinin ve maddelerinin kullanıldığını beyan ederiz:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Uyum değerlendirme metodu Ek VI Direktifi 2000/14/EC.

Ölçülen ses gücü seviyesi  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)  
Garanti edilen ses gücü seviyesi  $L_{WA,d}$  : 89 dB(A)

İlgili onaylanmış kuruluş:

Ad: Intertek Deutschland GmbH (Onaylanmış Kuruluş 0905)

Adres: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Almanya

143.....	כיבוי המכשיר.....	4.2
143.....	ריקון לוכד הדשא.....	4.3
143.....	הפעלה במדרון.....	4.4
143.....	עצות להפעלה.....	4.5
<b>144.....</b>	<b>תחזוקה.....</b>	<b>5</b>
144.....	תחזוקה כללית.....	5.1
144.....	סיכה.....	5.2
144.....	החלפת הלהב.....	5.3
144.....	אחסון המכונה.....	5.4
<b>145.....</b>	<b>תקלות.....</b>	<b>6</b>
<b>145.....</b>	<b>מפרט טכני.....</b>	<b>7</b>
<b>145.....</b>	<b>אחריות.....</b>	<b>8</b>
	<b>הצהרת תאימות לדרישות</b>	<b>9</b>
<b>145.....</b>	<b>האיחוד האירופי.....</b>	

<b>142.....</b>	<b>תיאור.....</b>	<b>1</b>
142.....	מטרה.....	1.1
142.....	מבט כללי.....	1.2
<b>142.....</b>	<b>בטיחות.....</b>	<b>2</b>
<b>142.....</b>	<b>התקנה.....</b>	<b>3</b>
142.....	הסר את המכשיר מהאריזה.....	3.1
142.....	פתח וכוונן את הידית התחתונה.....	3.2
142.....	התקנת הידית העליונה.....	3.3
142.....	התקנת לוכד הדשא.....	3.4
142.....	התקנת הפתח לפיזור גבבה.....	3.5
143.....	קביעת גובה הלהב.....	3.6
143.....	התקן את מארז הסוללה.....	3.7
143.....	הוצאת מארז הסוללה.....	3.8
<b>143.....</b>	<b>תפעול.....</b>	<b>4</b>
143.....	הפעלת הכלי.....	4.1

**▲ אזהרה**

- אם חלקים מסוימים פגומים, אל תשתמש במכשיר.
- אם אין לך את כל החלקים, אל תפעיל את המכשיר.
- אם יש חלקים פגומים או חסרים, פנה למרכז השירות.

1. פתח את האריזה.
2. עיין במסמכים שמכילה האריזה.
3. הסר את כל החלקים הלא מורכבים מהאריזה.
4. הסר את המכשיר מהאריזה.
5. יש להשליך את הקופסה ואת חומרי האריזה בהתאם לתקנות המקומיות.

**3.2 פתח וכוונן את הידית התחתונה**

איור 2.

1. משוך את הידית העליונה כלפי מעלה ואחורה כדי להרים אותה למצב הפעלה. וודא שהידיות נכנסות למקומן בנקישה כראוי.
2. הדק את הידית התחתונה בעזרת הידיות לשחרור מהיר שבשני הצדדים.

**i שים לב**

וודא כי שתי הידיות נמצאות במיקום זהה.

**▲ אזהרה**

בזמן קיפול או יישור הידית, היזהר לא לגרום נזק לכבלים.

**3.3 התקנת הידית העליונה**

איור 3.

1. התאם את החורים בידיית העליונה כך שיהיו מול החורים בידיית התחתונה.
2. הכנס את הברגים דרך החורים.
3. הדק את הברגים בעזרת הכפתורים.
4. בצע את אותה פעולה בצד השני.

**3.4 התקנת לוכד הדשא**

איור 4.

1. פרק את הפתח לפיזור גבבה.
2. פתח את פתח הפליטה האחורי והחזק אותו פתוח.
3. אחוז בלוכד הדשא בעזרת הידית שלו והתקן את הווים מעל החריצים.
4. סגור את דלת הפליטה האחורית.

**3.5 התקנת הפתח לפיזור גבבה**

איור 5.

1. פרק את לוכד הדשא.
2. פתח את פתח הפליטה האחורי והחזק אותו פתוח.
3. אחוז את הפתח לפיזור גבבה בידיית שלו וחבר אותו לפתח הפליטה.
4. סגור את דלת הפליטה האחורית.

**1 תיאור**

**1.1 מטרה**

מטחת דשא זו נועדה לשימוש בגינות פרטיות. להבחיתוך חייב להיות מקביל לקרקע כמעט לגמרי. בזמן הכיסוח, כל ארבעת הגלגלים חייבים לגעת בקרקע.

**1.2 מבט כללי**

איורים 1-9.

- 1 ידית שחרור מהיר
- 2 ידית תחתונה
- 3 ידית עליונה
- 4 כפתור
- 5 בורג
- 6 לוכד דשא
- 7 דלת פליטה אחורית
- 8 פתח לפיזור גבבה
- 9 ידית כוונן גובה
- 10 מכסה תא המצבר
- 11 מארז סוללה
- 12 מפתח בטיחות
- 13 לחצן התנעה
- 14 מתג בקרה
- 15 גלגל קדמי
- 16 גלגל אחורי
- 17 חריץ
- 18 בורג חיבור
- 19 דסקית ריזוח
- 20 להב

**2 בטיחות**

**▲ אזהרה**

אנא הקפד לציית לכל הוראות הבטיחות.

עיין במדריך הבטיחות.

**3 התקנה**

**▲ אזהרה**

אל תשנה ואל תיצור אביזרים שאינם מומלצים על ידי היצרן.

**▲ אזהרה**

אל תכניס את מפתח הבטיחות או את מארז הסוללה לפני סיום הרכבת כל החלקים.

**3.1 הסר את המכשיר מהאריזה**

**▲ אזהרה**

לפני השימוש וודא שהרכבת את המכשיר כנדרש.

### 3.6 קביעת גובה הלהב

ניתן לקבוע גבהים שונים של הלהב.  
איור 6.

1. משוך את ידית כוונן הגובה אחורה כדי להגדיל את גובה הלהב.
2. משוך את ידית כוונן הגובה קדימה כדי להקטין את גובה הלהב.

### 3.7 התקן את מארז הסוללה

איור 7.

#### ▲ אזהרה

- אם מארז הסוללה או המטען פגומים, החלף את מארז הסוללה או את המטען.
- כבה את המכשיר וחכה עד לעצירת המנוע לפני התקנה או פירוק של מארז הסוללה.
- הקפד לקרוא, לדעת ולבצע את ההוראות שבמדריך הסוללה והמטען.

1. פתח את מכסה הסוללה.
2. התאם את הצלעות של מארז הסוללה לחריצים בתא הסוללה.
3. דחוף את הסוללה אל תוך תא הסוללה עד שמארז הסוללה יינעל.
4. כשתשמע קליק, זה אומר שמארז הסוללה מותקן במקומו.
5. סגור את מכסה הסוללה.

#### i שים לב

אפשר להתניע את המנוע רק לאחר הכנסת מפתח הבטיחות.

### 3.8 הוצאת מארז הסוללה

איור 7.

1. פתח את מכסה הסוללה.
2. הוצא את מפתח הבטיחות.
3. לחץ לחיצה ממושכת על כפתור שחרור הסוללה.
4. לפרק את מארז הסוללה מהכלי.

### 4 תפעול

#### ▲ אזהרה

חבוש משקפי הגנה בזמן הפעלת הכלי.

### 4.1 הפעלת הכלי

איור 8.

1. הכנס את מפתח הבטיחות.
2. לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ההתנעה.
3. תוך כדי החזקת לחצן ההתנעה לחוץ, משוך את מתג הבקרה לכיוון מוט הידית.
4. שחרר את לחצן ההתנעה כדי להתניע את הכלי.

### 4.2 כיבוי המכשיר

תמונה 8.

1. שחרר את ידית קופסת המיתוג כדי לכבות את המכשיר.

#### ▲ אזהרה

המתן עד שהלהב יעצור באופן מלא לפני התנעה חוזרת של המכשיר. אל תדליק ותכבה את הכלי במהירות.

#### ▲ אזהרה

הוצא תמיד את מפתח הבטיחות ואת מארז הסוללה לאחר סיום העבודה.

### 4.3 ריקון לוכד הדשא

1. כבה את המסור.
2. הוצא את מפתח הבטיחות.
3. הוצא את הסוללה.
4. פתח את פתח הפליטה האחורי והחזק אותו פתוח.
5. אחוז בלוכד הדשא בעזרת הידית שלו ושחרר את הווים מהחריצים.
6. סגור את דלת הפליטה האחורית.
7. רוקן את לוכד הדשא.

### 4.4 הפעלה במדרון

#### ▲ אזהרה

אין לכסח דשא במדרון תלול יותר מ-15°. אם אינך חש בנוח, אל תכסח דשא במדרון.

- בזמן כיסוח במדרון, אל תעבוד בכיוון מעלה-מטה. הקפד על זוויות בזמן שינוי כיוון במדרון.
- שים לב לגומות, לשורשים, לסלעים ולעצמים נסתרים אחרים שעלולים להכשיל אותך. הרחק את כל המכשולים, כגון סלעים, אבנים וגזעי עצים.
- ודא שרגליך יציבות על הקרקע. במקרה של חוסר איזון, שחרר מיד את מתג הידית.
- אל תכסח דשא ליד צוקים/מתלולים, שוחות או גדות נחל.

### 4.5 עצות להפעלה

- אל תנסה לעקוף את פעולת לחצן ההתנעה או ידית קופסת המיתוג.
- בזמן התנעת הכלי, אל תטה אותו הצידה.
- אל תניח ידיים או רגליים ליד החלקים המסתובבים או מתחתם.
- שמור על ניקיון פתח הפליטה.
- אל תכסח דשא רטוב.
- כדי לכסח דשא חדש או סמיך, הלהב צריך להיות במצב גבוה יותר.
- נקה את תחתית גוף המכסחת לאחר כל שימוש. הסר פיסות דשא, עלים, אבק ולכלוך מסוג אחר.

5 תחזוקה

▲ אזהרה

הוצא את מפתח הבטיחות ואת מארז הסוללה מהכלי לפני ביצוע עבודת התחזוקה.

▲ אזהרה

שמור על ניקיון המנוע ומארז הסוללה ונקה מהם פיטות דשא, עלים או עודף גרז.

▲ אזהרה

השתמש רק בחלפים מאושרים.

▲ אזהרה

אל תאפשר לנוזלי בלמים, לבנזין ולחומרים מבוססי-נפט לגעת בחלקי הפלסטיק. כימיקלים עלולים לגרום נזק לפלסטיק ולהפוך אותו לבלתי שמיש.

▲ אזהרה

אל תשתמש בחומרי ניקוי או ממסים חזקים על גוף הפלסטיק ורכיבי הפלסטיק.

5.1 תחזוקה כללית

- לפני כל שימוש, בדוק שאין בה חלקים שניזוקו, חסרים או רופפים כגון ברגים, אומים או מכסים/פקקים.
- הדק היטב את כל אמצעי ההידוק והמכסים/פקקים.
- נקה את הכלי במטלית יבשה. אל תשתמש במים.

5.2 סיכה

מרח כמות מספקת של חומר סיכה באיכות גבוהה על כל המסבים. בתנאי תפעול רגילים אין צורך בסיכה נוספת של המסבים.

▲ אזהרה

אין לשמן את רכיבי הגלגלים. סיכה עלולה לגרום נזק לרכיבי הגלגלים בזמן התפעול.

5.3 החלפת הלהב

איור 9.

▲ אזהרה

השתמש רק בלהבים מאושרים.

▲ אזהרה

לפני הנגיעה בלהב, לבש כפפות עבודה כבדות או עטוף אותו בבד עבה.

1. כבה את המסור.
2. ודא שהלהב הפסיק להסתובב לגמרי.
3. הסר את מפתח הבטיחות ואת מארז הסוללה.
4. הטה את הכלי על צידו.

5. השתמש בפיסת עץ כדי למנוע כל תנועה של הלהב.
6. הוצא את בורג החיבור ואת המפרידים בעזרת מפתח ברגים/פרק את הלהב.
7. התקן את הלהב החדש. וודא כי החיצים המוגבהים נכנסים לחורים שעל הלהב.
8. הכנס את בורג החיבור ואת המפרידים והדק אותם.

5.4 אחסון המכונה

- נקה את הכלי לפני אחסונו.
  - וודא שהמנוע אינו חם כאשר אתה מכניס את הכלי לאחסון.
  - ודא שאין במכשיר חלקים רופפים או פגומים. לפי הצורך, בצע את ההוראות/הצעדים הבאים:
  - החלף את החלקים הפגומים.
  - הדק את הברגים.
  - פנה לנציג של מרכז שירות מורשה.
  - אחסן את הכלי באזור יבש.
  - אחסן הרחק מהישג ידם של ילדים.
- יש להנמיך את הידית לפני הכנסת הכלי לאחסון.
1. שחרר לגמרי את כפתור הידית שעל צידי הידית.
  2. הורד את הידית העליונה מטה.
  3. לחץ על כל צד של הידית התחתונה.
  4. הרם את הצדדים של הידית התחתונה סביב הקצוות של מסגרת ההרכבה של הידית. אין לצבוט או לכבול את הכבלים.



בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
	טמפרטורת הפעולה של הכלי גבוהה מדי.	קצר את הכלי.

\* אם לא תצליח למצוא פתרון לבעיות אלו, פנה למרכז השירות.

## 7 מפרט טכני

מתח	V 40
מהירות ללא עומס	3500 / לדקה
רוחב החיתוך	350 מ"מ
גובה החיתוך	20 - 70 מ"מ
קיבולת לוכד הדשא	L 40
משקל (ללא מארז הסוללה)	kg 15
רמת לחץ הקול הנמדדת	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
רמת עוצמת הקול המובטחת	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
דגם הסוללה	G40B4/G40B2 וסדרות BAF נוספות
דגם המטען	G40C וסדרות CAF נוספות
רטט	$2,5 \geq K = 1,5$ מ/שנייה <sup>2</sup> , $2$ מ/שנייה <sup>2</sup>
IPX	IPX1

## 8 אחריות

(התנאים וההתניות המלאים של האחריות נמצאים ב-Greenworks דף האינטרנט)

האחריות Greenworks הינה ל-3 שנים על המוצר ו-2 שנים על הסוללות (שימוש צרכני/אישי) מתאריך הרכישה. אחריות זו מכסה פגמים בייצור. מכשיר פגום תחת האחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה אשר נעשה בה שימוש לא הולם באופנים אחרים מאלו המתוארים במדריך למשתמש עשויים להידחות מהאחריות. בלאי רגיל, וחלקים שהתבלו אינם נחשבים באחריות. אחריות היצרן המקורית אינה מושפעת מכל אחריות נוספת המוצעת על ידי סוחר או קמעונאי.

יש להחזיר מוצר פגום לנקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחריות, יחד עם הוכחת הרכישה (קבלה).

## 9 הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי

שם וכתובת היצרן:

שם: Globe Technologies Europe GmbH

כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

שם וכתובת הגורם המוסמך לעריכת המפרט הטכני:

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
הידית אינה במקומה.	הברגים אינם מחוברים כראוי.	כוונן את גובה הידית וודא שהכפתורים והברגים מותאמים זה לזה.
המכשיר לא מתחיל לעבוד.	הסוללה חלשה מדי.	טען את מארז הסוללה.
	מתג הבקרה מקולקל.	החלף את מתג הבקרה.
	מפתח הבטיחות לא הוכנס.	הכנס את מפתח הבטיחות.
כיסוח הדשא נעשה באופן לא מאוזן.	המדשאה גסה.	בדוק את אזור הכיסוח.
	גובה הלהב לא הוגדר כראוי.	הגבה את הגלגלים.
הכלי אינו מרסק את הדשא לגבבה.	יש פיסות דשא שנצמדו לגוף המכסחת.	המתן עד שהדשא יתייבש לפני הכיסוח.
	חסר הפתח לפיזור גבבה.	התקן את הפתח לפיזור גבבה.
קשה לדחוף את הכלי.	הדשא אינו גבוה מספיק, או שלהב נמוך מדי.	הגבה את הלהב.
	לוכד הדשא והלהב נתקעים בדשא סמיך.	רוקן את פיסות הדשא מלוכד הדשא.
הכלי רוטט בחזקה.	הלהב שחוק ואינו מאוזן.	החלף את הלהב.
	גל המנוע מכופף.	1. כבה את המנוע. 2. הוצא את מפתח הבטיחות ואת מארז הסוללה. 3. נתק את מקור המתח. 4. בדוק אם נגרם נזק כלשהו. 5. תקן את הכלי לפני התנעה נוספת שלו.
הכלי עוצר לפני הכיסוח.	הלהב נמוך מדי.	הגבה את הלהב.
	מארז הסוללה התרוקן.	טען את מארז הסוללה.
	פיסות הדשא נצמדו לגוף המכסחת או ללהב.	פרק את מארז הסוללה ובדוק את גוף המכסחת.

שם: Ralf Pankalla

כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

אנו מצהירים בזאת כי המוצר

קטגוריה: מכסחת דשא

דגם: (LMF334)2501907

מספר סידורי: ראה את תווית דירוג המוצר

שנת הייצור: ראה את תווית דירוג המוצר

- עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיית הציוד EC/2006/42.
- עומד בדרישות ההנחיות הבאות של האיחוד האירופי:
  - EU/2014/30
  - EC/2005/88 ו- EC/2000/14
  - EU/2011/65 ו- 2015/863(EU)

יתר על כן, אנו מצהירים שהתבססנו על (החלקים/הסעיפים) הבאים של הסטנדרטים המתואמים:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

שיטת הערכת תאימות ל-Annex VI Directive 2000/14/EC.

רמת עוצמת הקול הנמדדת  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

רמת עוצמת הקול המובטחת  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

הגוף המיודע המעורב:

שם: Intertek Deutschland GmbH (גוף מוסמך 0905)

כתובת: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany

מקום, תאריך: Weiter- חתימה: טד קו, אחראי איכות  
stadt, 3.3.2021

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Aprašymas.....</b>	<b>148</b>	4.1	Įrenginio paleidimas.....	149
1.1	Paskirtis.....	148	4.2	Įrenginio sustabdymas.....	149
1.2	Apžvalga.....	148	4.3	Žolės rinktuvo tuštinimas.....	149
<b>2</b>	<b>Sauga.....</b>	<b>148</b>	4.4	Darbas šlaituose.....	149
<b>3</b>	<b>Surinkimas.....</b>	<b>148</b>	4.5	Naudojimo patarimai.....	150
3.1	Įrenginio išpakavimas.....	148	<b>5</b>	<b>Techninė priežiūra.....</b>	<b>150</b>
3.2	Apatinės rankenos atlenkimas ir reguliavimas.....	148	5.1	Bendroji priežiūra.....	150
3.3	Viršutinės rankenos tvirtinimas .....	148	5.2	Tepimas.....	150
3.4	Žolės rinktuvo tvirtinimas.....	148	5.3	Peilio keitimas.....	150
3.5	Mulčiavimo įtaiso tvirtinimas.....	149	5.4	Įrenginio laikymas.....	150
3.6	Peilio aukščio nustatymas.....	149	<b>6</b>	<b>Trikčių šalinimas.....</b>	<b>151</b>
3.7	Sudėtinės baterijos įstatymas.....	149	<b>7</b>	<b>Techniniai duomenys.....</b>	<b>152</b>
3.8	Sudėtinės baterijos išėmimas.....	149	<b>8</b>	<b>Garantija.....</b>	<b>152</b>
<b>4</b>	<b>Darbas.....</b>	<b>149</b>	<b>9</b>	<b>EB atitikties deklaracija.....</b>	<b>152</b>

## 1 APRAŠYMAS

### 1.1 PASKIRTIS

Šis įrenginys skirtas vejai pjauti namuose. Pjovimo peilis turi būti lygiagretus žemės paviršiui. Pjovimo metu visi keturi vejapjovės ratai turi liesti žemę.

### 1.2 APŽVALGA

1–9 pav.

- 1 Greito atkabinimo svirtis
- 2 Apatinė rankena
- 3 Viršutinė rankena
- 4 Rankenėlė
- 5 Varžtas
- 6 Žolės rinktuvas
- 7 Galinio išmetimo durelės
- 8 Mulčiavimo įtaisas
- 9 Aukščio reguliavimo svirtis
- 10 Baterijos skyriaus durelės
- 11 Sudėtinė baterija
- 12 Apsauginis raktas
- 13 Paleidimo mygtukas
- 14 Svirtinis jungiklis
- 15 Priekinis ratas
- 16 Galinis ratas
- 17 Anga
- 18 Tvirtinimo varžtas
- 19 Tarpiklis
- 20 Peilis

## 2 SAUGA

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Privaloma laikytis visų saugos instrukcijų.

Žr. saugos vadovą.

## 3 SURINKIMAS

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus ir jų nemodifikuokite.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Kol nesurinkote visų dalių, neįspauskite apsauginio mygtuko ir neįstatykite baterijos.

## 3.1 ĮRENGINIO IŠPAKAVIMAS

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodami įsitikinkite, ar tinkamai surinkote įrenginį.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

- Jeigu yra pažeistų dalių, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalių trūksta, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalys pažeistos arba jų trūksta, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

1. Atidarykite pakuotę.
2. Perskaitykite dėžėje esančius dokumentus.
3. Iš dėžės išimkite visas nesumontuotas dalis.
4. Išimkite įrenginį iš dėžės.
5. Dėžę ir pakuotę išmeskite laikydamiesi atitinkamų reikalavimų.

## 3.2 APATINĖS RANKENOS ATLENKIMAS IR REGULIAVIMAS

2 pav.

1. Galinę rankeną pakelkite ir atlenkite atgal, kad abi rankenas sujungtumėte į darbinę padėtį. Patikrinkite, ar rankenos užsifiksavo tinkamoje padėtyje.
2. Priveržkite apatinę rankeną greito atkabinimo svirtimis abiejose pusėse.

### i PASTABA

Abi rankenos turi būti toje pačioje padėtyje.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Atlenkdami ar sulenkdami rankeną nepažeiskite kabelių.

## 3.3 VIRŠUTINĖS RANKENOS TVIRTINIMAS

3 pav.

1. Viršutinės rankenos skylės sulygininkite su apatinės rankenos skylėmis.
2. Įstatykite į skylės varžtus.
3. Priveržkite ant varžtų rankenėles.
4. Tokią pačią procedūrą atlikite ir kitoje pusėje.

## 3.4 ŽOLĖS RINKTUVO TVIRTINIMAS

Paveikslas 4.

1. Ištraukite mulčiavimo įtaisą.
2. Atidarykite ir laikykite atidarę galinio išmetimo dureles.

- Laikykite žolės rinktuvą už rankenos ir įstatykite jo kabliukus į angas.
- Uždarykite galinio išmetimo dureles.

## 3.5 MULČIAVIMO ĮTAISO TVIRTINIMAS

5 pav.

- Nuimkite žolės rinktuvą.
- Atidarykite ir laikykite atidarę galinio išmetimo dureles.
- Laikydami mulčiavimo įtaisą už rankenos, įstatykite jį išmetimo lovelį.
- Uždarykite galinio išmetimo dureles.

## 3.6 PEILIO AUKŠČIO NUSTATYMAS

Įrenginyje galima nustatyti skirtingą peilio aukštį.

6 pav.

- Patraukite aukščio reguliavimo svirtį atgal, jei peilį norite pakelti.
- Pastumkite aukščio reguliavimo svirtį į priekį, jei peilį norite nuleisti.

## 3.7 SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS

7 pav.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

- Jei sudėtinė baterija arba įkroviklis sugadintas, pakeiskite sudėtinę bateriją arba įkroviklį.
- Prieš įstatydami arba išimdami sudėtinę bateriją, sustabdykite įrenginį ir palaukite, kol sustos variklis.
- Perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės baterijos ir įkroviklio vadovo instrukcijomis.

- Atidarykite baterijos skyriaus dureles.
- Įstatykite sudėtinės baterijos briaunas į baterijos skyriaus griovelius.
- Stumkite sudėtinę bateriją į baterijos skyrių iki galo, kol užsifiksuos.
- Kai išgirsite spragtelėjimą, tai reikš, kad sudėtinė baterija įsistatė.
- Uždarykite baterijos skyriaus dureles.

### ! PASTABA

Variklis įsijungs tik tuomet, kai įstatisite apsauginį raktą.

## 3.8 SUDĖTINĖS BATERIJOS IŠĖMIMAS

7 pav.

- Atidarykite baterijos skyriaus dureles.

- Ištraukite apsauginį raktą.
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę baterijos atkabimo mygtuką.
- Išimkite iš įrenginio sudėtinę bateriją.

## 4 DARBAS

### ▲ ĮSPĖJIMAS

darbo metu dėvėkite apsauginius akinius.

### 4.1 ĮRENGINIO PALEIDIMAS

8 pav.

- Įstatykite apsauginį raktą.
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę paleidimo mygtuką.
- Laikydami nuspaustą paleidimo mygtuką, pritraukite prie rankenos svirtinį jungiklį.
- Atleiskite paleidimo mygtuką, kad paleistumėte įrenginį.

### 4.2 ĮRENGINIO SUSTABDYMAS

Paveikslas 8.

- Atleiskite perjungimo dėžutės rankenėlę, kad sustabdytumėte įrenginį.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš įrenginį vėl paleisdami palaukite, kol peilis nustos sukstis. Neskubėkite įrenginį greitai paleisti po sustabdymo.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Baigę darbą visada ištraukite apsauginį raktą ir sudėtinę bateriją.

### 4.3 ŽOLĖS RINKTUVO TUŠTINIMAS

- Sustabdykite įrenginį.
- Ištraukite apsauginį raktą.
- Išimkite sudėtinę bateriją.
- Atidarykite ir laikykite atidarę galinio išmetimo dureles.
- Laikykite žolės rinktuvą už rankenos ir atkabinkite jį nuo angų.
- Uždarykite galinio išmetimo dureles.
- Ištuštinkite žolės rinktuvą.

### 4.4 DARBAS ŠLAITUOSE

### ▲ ĮSPĖJIMAS

nepjaukite žolės šlaituose, kurių nuolydis viršija 15°. Jeigu jums nepatogu pjauti – šlaite žolės nepjaukite.

- Žole šlaite pjaukite skersai šlaito, o ne aukštyn ir žemyn. Būkite atsargūs apsisukdami su žoliapjove šlaite.
- Saugokitės duobių, provėžų, akmenų ir kitų paslėptų kliūčių, už kurių užkliuvę galite nukristi. Pašalinkite visas kliūtis, pvz., akmenis ir medžių šakas.
- Tvirtai stovėkite ant žemės. Praradę pusiausvyrą nedelsdami atleiskite svirtinį jungiklį.
- Nepjaukite žolės šalia įgriuvų, griovių ar krantinių.

## 4.5 NAUDOJIMO PATARIMAI

- Nebandykite įrenginio modifikuoti ir apeiti paleidimo mygtuko ir perjungimo dėžutės rankenėlės funkcijų.
- Įrenginio paleidimo metu jo nepaverskite.
- Rankas ir kojas laikykite toliau nuo sukamųjų dalių.
- Išmetimo loveliai turi būti neužsikimšę.
- Nepjaukite šlapios žolės.
- Peilį pakelkite aukščiau, kai pjaunate naujai ataugusią ar tankią žolę.
- Kiekvieną kartą po naudojimo nuvalykite vejarpovės dugną. Pašalinkite žolės nuopjovas, lapus, purvą ir kitas šiukšles.

## 5 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

### ▲ ĮSPĖJIMAS

prieš vykdydami techninę priežiūrą, ištraukite iš įrenginio apsauginį raktą ir sudėtinę bateriją.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

ant variklio ir sudėtinės baterijos neturi būti žolės, lapų ar pernelyg didelio tepalo kiekio.

### ▲ PERSPĖJIMAS

naudokite tik patvirtintas atsargines dalis.

### ▲ PERSPĖJIMAS

saugokite plastikines dalis, kad ant jų nepatektų stabdžių skysčio, benzino, naftos pagrindu pagamintų medžiagų. cheminės medžiagos gali pažeisti plastikines dalis ir jas sugadinti.

### ▲ PERSPĖJIMAS

nevalykite plastikinio korpuso ir dalių koncentruotais tirpikliais ar plovimo priemonėmis.

## 5.1 BENDROJI PRIEŽIŪRA

- Kiekvieną kartą prieš naudodami įrenginį patikrinkite, ar tokios dalys, kaip varžtai, veržlės ir dangteliai yra savo vietose, neatsipalaidavę ir nepamestos.
- Tinkamai priveržkite visas tvirtinimo detales ir dangtelius.

- Nuvalykite įrenginį sausa šluoste. Nenaudokite vandens.

## 5.2 TEPIMAS

Visus guolius gausiai sutepinkite aukštos kokybės tepimo priemone. Įprastomis darbo sąlygomis guolių daugiau tepti nereikia.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

netepkite ratų dalių. Tepalas darbo metu gali jas sugadinti.

## 5.3 PEILIO KEITIMAS

9 pav.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Naudokite tik patvirtintus atsarginius peilius.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Tvarkydami peilį užsidėkite tvirtas apsaugines pirštines arba peilį apsuokite audeklu.

1. Sustabdykite įrenginį.
2. Palaukite, kol peilis visiškai sustos.
3. Ištraukite apsauginį raktą ir sudėtinę bateriją.
4. Paverskite įrenginį ant šono.
5. Medine trinkele užblokuokite peilį, kad jis nesisuktų.
6. Veržliarakčių atsukite ir išimkite tvirtinimo varžtą su tarpikliu.
7. Nuimkite peilį.
8. Uždėkite naują peilį. Briaunos turi įsistatyti į peilio skyles.
9. Įsuokite tvirtinimo varžtą su tarpikliu ir priveržkite.

## 5.4 ĮRENGINIO LAIKYMAS

- Prieš padėdami į sandėlį įrenginį nuvalykite.
- Padėdami įrenginį į sandėlį jo variklis turi būti atvėsęs.
- Patikrinkite, ar įrenginio dalys neatsipalaidavę ir nepažeistos. Jei reikia, atlikite šias procedūras:
  - Pakeiskite sugadintas dalis.
  - Priveržkite varžtus.
  - Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros centrą.
- Įrenginį laikykite sausoje vietoje.
- Laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

Padėdami įrenginį į sandėlį, nuleiskite jo rankeną.

1. Iki galo atsukite rankenos šonines rankenėles.
2. Nuleiskite viršutinę rankeną.
3. Paspauskite apatinės rankenos šonus.
4. Pakelkite apatinės rankenos šonus ant rankenos tvirtinimo laikiklių kraštų. Neprispauskite kabelių.

## 6 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Rankena persikreipusi.	Tinkamai neįstatyti varžtai.	Nusistatykite rankenos aukštį ir patikrinkite, ar tinkamai įstatyti varžtai ir rankenėlės.
Įrenginio negalima paleisti.	Žema baterijos įkrova.	Įkraukite sudėtinę bateriją.
	Sugedęs svirtinis jungiklis.	Pakeiskite svirtinį jungiklį.
	Neįstatytas apsauginis baterijos raktas.	Įstatykite baterijos raktą.
Įrenginys žolę pjauna nelygiai.	Vejos paviršius nelygus.	Patikrinkite pjovimo zoną.
	Netinkamai nustatytas peilio aukštis.	Pakelkite ratus į aukštesnę padėtį.
Įrenginys netinkamai mulčiuoja.	Prie vejapjovės dugno prilipusios drėgnos žolės nuopjovos.	Prieš pjaudami žolę palaukite, kol ji išdžius.
	Neįstatytas mulčiavimo įtaisas.	Įstatykite mulčiavimo įtaisą.
Įrenginį sunku stumti.	Žolė per aukšta arba vejapjovės peilis nuleistas per žemai.	Pakelkite peilį į aukštesnę padėtį.
	Žolės rinktuvas ir peilis kliūna už tankios žolės.	Ištuštinkite žolės rinktuvą.
Įrenginys labai vibruoja.	Peilis nesubalansuotas arba nudilęs.	Pakeiskite peilį.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Sulenktas variklio velenas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sustabdykite variklį.</li> <li>2. Ištraukite apsauginį raktą ir sudėtinę bateriją.</li> <li>3. Atjunkite įtampos šaltinį.</li> <li>4. Patikrinkite, ar nėra pažeidimų.</li> <li>5. Suremontuokite įrenginį, prieš vėl jį paleisdami.</li> </ol>
Įrenginys sustoja pjovimo metu.	Peilis nuleistas pernelyg žemai.	Pakelkite peilį į aukštesnę padėtį.
	Sudėtinė baterija išsikrovusi.	Įkraukite sudėtinę bateriją.
	Žolės nuopjovos prilipę prie įrenginio dugno ar peilio.	Išimkite sudėtinę bateriją ir patikrinkite vejapjovės dugną.
	Įrenginys darbo metu pernelyg įkaito.	Atvėsinkite įrenginį.

\* Jeigu patys šių problemų negalite išspręsti, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

## 7 TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	40 V
Variklio sūkių skaičius be apkrovos	3500 / min
Pjovimo plotis	350 mm
Pjovimo aukštis	20 - 70 mm
Žolės rinktuvo talpa	40 L
Svoris (be akumulatoriaus)	15 kg
Išmatuotas garso slėgio lygis	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantuotas garso galios lygis	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Akumulatoriaus modelis	G40B4/G40B2 ir kiti BAF modeliai
Įkroviklio modelis	G40C ir kiti CAF modeliai
Vibracija	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks svetainėje)

. Greenworks Gaminiai taikoma 3 metų garantija, o akumulatoriui 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminys su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti panaikinta. Įprastam susidėvimui, bei eksploatacinėms dalims garantija nėra taikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

## 9 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Pavadinimas: Globe Technologies Europe GmbH  
mas:

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Vardas, pavardė ir adresas asmens, įgalioto parengti techninę dokumentaciją:

Vardas, pavardė: Ralf Pankalla

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Šiuo pareiškiame, kad gaminys

Kategorija: vejapjovė

Modelis: 2501907(LMF334)

Serijos Nr.: Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę

Pagamavimo metai: Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę

- atitinka susijusias Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas;
- atitinka šių kitų EB direktyvų nuostatas:
  - 2014/30/ES
  - 2000/14/EB & 2005/88/EB
  - 2011/65/ES IR (ES)2015/863

Be to, patvirtiname, kad buvo vadovaujamosi šių darniųjų standartų dalimis ir straipsniais:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Atitikties įvertinimo metodas pagal 2000/14/EB direktyvos VI priedą.

Išmatuotas garso galios lygis  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Garantuotas garso galios lygis  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Notifikuotoji įstaiga:

Pavadinimas: „Intertek Deutschland GmbH“ (notifikuotoji įstaiga 0905)

Adresas: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Vokietija

Vieta, data: Weiterstadt, 3.3.2021

Parašas: Ted Qu, kokybės direktorius

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Apraksts.....</b>	<b>154</b>	4.1	Pļaujmašīnas ieslēgšana.....	155
1.1	Paredzētais lietojums.....	154	4.2	Pļaujmašīnas apturēšana.....	155
1.2	Pārskats.....	154	4.3	Zāles savācējgroza iztukšošana.....	155
<b>2</b>	<b>Drošība.....</b>	<b>154</b>	4.4	Zāles pļaušana slīpumā.....	156
<b>3</b>	<b>Montāža.....</b>	<b>154</b>	4.5	Ieteikumi pļaujmašīnas lietošanā.....	156
3.1	Iekārtas izpakošana.....	154	<b>5</b>	<b>Apkope.....</b>	<b>156</b>
3.2	Apakšējā roktura nolocīšana un regulēšana.....	154	5.1	Vispārējā apkope.....	156
3.3	Augšējā roktura uzstādīšana .....	154	5.2	Eļļošana.....	156
3.4	Zāles savācējgroza uzstādīšana.....	154	5.3	Asmens nomaiņīšana.....	156
3.5	Mulčēšanas ieliktna ievietošana.....	155	5.4	Pļaujmašīnas uzglabāšana.....	156
3.6	Asmens augstuma noregulēšana.....	155	<b>6</b>	<b>Problēmu novēršana.....</b>	<b>157</b>
3.7	Akumulatoru bloka ievietošana.....	155	<b>7</b>	<b>Tehniskie dati.....</b>	<b>158</b>
3.8	Akumulatoru bloka izņemšana.....	155	<b>8</b>	<b>Garantija.....</b>	<b>158</b>
<b>4</b>	<b>Ekspluatācija.....</b>	<b>155</b>	<b>9</b>	<b>ES atbilstības deklarācija.....</b>	<b>158</b>

## 1 APRAKSTS

### 1.1 PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Šī mašīna ir paredzēta zāles pļaušanai mājas apstākļos. Pļaušanas laikā griezējamasmenim ir jāatrodas gandrīz paralēli zemei. Tāpat pļaušanas laikā visiem četriem riteņiem ir jāpieskaras zemei.

### 1.2 PĀRSKATS

1.–9. attēls

- 1 Ātrās atlaišanas svira
- 2 Apakšējais rokturis
- 3 Augšējais rokturis
- 4 Poga
- 5 Bultskrūve
- 6 Zāles savācējgrozs
- 7 Aizmugurējās izlādes durtiņas
- 8 Mulčēšanas ieliktnis
- 9 Augstuma regulēšanas svira
- 10 Akumulatora nodalījuma vāciņš
- 11 Akumulatoru bloks
- 12 Drošības atslēga
- 13 Iedarbināšanas poga
- 14 Drošības slēdzis
- 15 Priekšējais ritenis
- 16 Aizmugurējais ritenis
- 17 Rieva
- 18 Montāžas skrūve
- 19 Paplāksne
- 20 Asmens

## 2 DROŠĪBA

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet visus drošības norādījumus.

Izlasiet drošības instrukciju rokasgrāmatu.

## 3 MONTĀŽA

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Nepārveidojiet vai neizmantojiet citus piederumus, kurus nav ieteicis ražotājs.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Neielieciet drošības atslēgu vai akumulatoru, kamēr nav samontētas visas daļas.

## 3.1 IEKĀRTAS IZPAKOŠANA

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms sākat lietot iekārtu, pārliecinieties, vai tā ir pareizi salikta.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

- Neizmantojiet iekārtu, ja tās daļas ir bojātas.
- Nedarbiniet iekārtu, ja trūkst kādas daļas.
- Ja trūkst kādas daļas vai tās ir bojātas, sazinieties ar servisa centru.

1. Atveriet iepakojumu.
2. Izlasiet komplektācijas kārbā iekļauto dokumentāciju.
3. Izņemiet no komplektācijas kārbas visas nesamontētās daļas.
4. Izņemiet no komplektācijas kārbas iekārtu.
5. Atbrīvojieties no kārbas un iepakojuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

## 3.2 APAKŠĒJĀ ROKTURA NOLOCĪŠANA UN REGULĒŠANA

2. attēls

1. Lai stūri paceltu darba pozīcijā, paceliet uz augšu augšējo rokturi un pēc tam pavelciet virzienā uz aizmuguri. Pārliecinieties, vai rokturiem nofiksējoties ir dzirdama klikšķa skaņa.
2. Pivelciet apakšējo rokturi ar ātrās atlaišanas svirām abās pusēs.

### i PIEZĪME

Abiem rokturiem ir jāatrodas vienādā pozīcijā.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Nesabojājiet kabelus, uzlokot vai atlokot rokturus.

## 3.3 AUGŠĒJĀ ROKTURA UZSTĀDĪŠANA

3. attēls

1. Salāgojiet augšējā roktura caurumiņus ar apakšējā roktura caurumiņiem.
2. Ievietojiet caurumiņos bultskrūves.
3. Pivelciet bultskrūvju pogas.
4. Atkārtojiet to pašu arī otrā pusē.

## 3.4 ZĀLES SAVĀCĒJGROZA UZSTĀDĪŠANA

Attēls Nr. 4.

1. Izņemiet mulčēšanas ieliktni.

- Atveriet un pieturiet aizmugurējās izlādes durtiņas.
- Satveriet zāles savācējgrozu aiz roktura un aizāķējiet āķus aiz rievām.
- Aizveriet aizmugurējās izlādes durtiņas.

## 3.5 MULČĒŠANAS IELIKTŅA IEVIETOŠANA

### 5. attēls

- Izņemiet zāles savācējgrozu.
- Atveriet un pieturiet aizmugurējās izlādes durtiņas.
- Satveriet mulčēšanas ieliktni aiz roktura un ievietojiet izlādes teknē.
- Aizveriet aizmugurējās izlādes durtiņas.

## 3.6 ASMENS AUGSTUMA NOREGULĒŠANA

Mašīnas asmeni var noregulēt dažādos augstumos.

### 6. attēls

- Lai noregulētu augstāku asmens pļaušanas stāvokli, pavelciet augstuma regulēšanas sviru virzienā uz aizmuguri.
- Lai noregulētu zemāku asmens pļaušanas stāvokli, pavelciet augstuma regulēšanas sviru virzienā uz priekšu.

## 3.7 AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA

### 7. attēls

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulatoru bloks vai lādētājs ir bojāts, tie ir jānomaina.
- Pirms akumulatoru bloka ievietošanas vai izņemšanas mašīna ir jāaptur, un jāuzgaida, kamēr apstājas motors.
- Izlasiet, noskaidrojiet un izpildiet akumulatora un lādētāja rokasgrāmatā esošos norādījumus.

- Atveriet akumulatora nodalījuma vāciņu.
- Salāgojiet akumulatoru bloka pacelšanas ribas ar rievām akumulatora nodalījumā.
- Spiediet akumulatoru bloku uz iekšu akumulatora nodalījumā, līdz akumulatoru bloks nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.
- Akumulators būs pilnībā ievietots tad, kad būs dzirdama klikšķa skaņa.
- Aizveriet akumulatora nodalījuma vāciņu.

#### i PIEZĪME

Motors ieslēgsies tikai tad, ja būs ievietota drošības atslēga.

## 3.8 AKUMULATORU BLOKA IZŅEMŠANA

### 7. attēls

- Atveriet akumulatora nodalījuma vāciņu.
- Izņemiet drošības atslēgu.
- Nospiediet un pieturiet akumulatora atbrīvošanas pogu.
- Izņemiet no pļaujmašīnas akumulatoru bloku.

## 4 EKSPLUATĀCIJA

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pļaušanas laikā valkājiet acu aizsardzības līdzekļus.

## 4.1 PĻAUJMAŠĪNAS IESLĒGŠANA

### 8. attēls

- Ielieciet drošības atslēgu.
- Nospiediet un pieturiet iedarbināšanas pogu.
- Pieturot nospiestu iedarbināšanas pogu, pavelciet drošības slēdzi stūres virzienā.
- Lai iedarbinātu pļaujmašīnu, atlaidiet barošanas pogu.

## 4.2 PĻAUJMAŠĪNAS APTURĒŠANA

### Attēls Nr. 8.

- Lai apturētu pļaujmašīnu, atlaidiet drošības slēdzi.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms vēlreiz iedarbināt pļaujmašīnu pagaidiet, kamēr asmeņi ir pilnībā apstājušies. Neizslēdziet un neieslēdziet pļaujmašīnu ātri.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Kad darbs ir galā, vienmēr izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru bloku.

## 4.3 ZĀLES SAVĀCĒJGROZA IZTUKŠOŠANA

- Apturiet pļaujmašīnu.
- Izņemiet drošības atslēgu.
- Izņemiet akumulatoru bloku.
- Atveriet un pieturiet aizmugurējās izlādes durtiņas.
- Pieturiet zāles savācējgrozu aiz roktura un atāķējiet no rievām.
- Aizveriet aizmugurējās izlādes durtiņas.
- Iztukšojiet zāles savācējgrozu.

## 4.4 ZĀLES PĻAUŠANA SLĪPUMĀ

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Neplaujiet vietās, kuras slīpākas vairāk par 15°. Ja nejutāties ērti, pļaujot slīpumā, pārstājiet pļaut.

- Kad pļaujat slīpumā, nestumiet mašīnu uz augšu un leju. Mainot virzienu slīpumā, rīkojieties uzmanīgi.
- Apskatiet, vai zemē nav kādu caurumu, grambu, akmeņu un citu paslēptu priekšmetu, aiz kuriem varat pakļupt. Aizvāciet projām visus šķēršļus, piemēram, akmeņus un koku zarus.
- Saglabājiet stabilu stāju. Ja jūtat, ka zaudējat līdzsvaru, nekavējoties atļaidiet drošības slēdzi.
- Nekad neplaujiet tuvu pie nomalēm, grāvjiem, vai aizsprostiem.

## 4.5 IETEIKUMI PĻAUJMAŠĪNAS LIETOŠANĀ

- Nekādā gadījumā nemēģiniet izmainīt iedarbināšanas pogas un drošības slēdža darbību.
- Nesagāziet pļaujmašīnu iedarbināšanas laikā.
- Neturiet plaukstas vai pēdas rotējošu daļu tuvumā vai zem tām.
- Uzturiet izlādes tekni tīru.
- Neplaujiet mitru zāli.
- Jaunas vai biezas zāles pļaušanai asmens ir jāuzstāda augstāk.
- Notīriet pļaušanas bloku pēc katras lietošanas reizes. Izņemiet noņauto zāli, lapas, netīrumus un citus gružus.

## 5 APKOPE

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms apkopes veikšanas no mašīnas ir jāizņem drošības atslēga un akumulatoru bloks.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Raugiet, lai motorā un akumulatoru blokā neuzkrātos zāle, lapas vai pārlieku daudz smērvielas.

### ▲ PIESARDZĪBU

Izmantojiet tikai apstiprinātas rezerves daļas.

### ▲ PIESARDZĪBU

Bremžu šķidrums, benzīns, naftas bāzes materiāli nedrīkst nonākt saskarē ar plastmasas daļām. Ķīmiskā iedarbība var izraisīt plastmasas bojājumus un padarīt plastmasu par lietošanai nederīgu.

### ▲ PIESARDZĪBU

Nelietojiet plastmasas korpusa vai detaļu tīrīšanai spēcīgus šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.

## 5.1 VISPĀRĒJĀ APKOPE

- Pirms katras lietošanas reizes rūpīgi apskatiet, vai mašīnai nav radušies bojājumi, vai tai netrūkst kādas detaļas un vai tai nav atskrūvējušās, piemēram, skrūves, uzgriežņi, bultskrūves, vāciņi utt.
- Kārtīgi pieskrūvējiet visus stiprinājumus un vāciņus.
- Notīriet mašīnu ar sausu lupatiņu. Neizmantojiet ūdeni.

## 5.2 EĻĻOŠANA

Uzklājiet uz visiem gultņiem pietiekamā daudzumā augstas kvalitātes smērvielu. Parastās ekspluatācijas apstākļos eļļošana nav nepieciešama.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Neēļļojiet riteņu daļas. Ieļļotas riteņu daļas iedarbinātas mašīnas laikā var izraisīt riteņu daļu bojājumus.

## 5.3 ASMENS NOMAINĪŠANA

9. attēls

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet tikai apstiprinātus rezerves asmeņus.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Ja pieskarsieties asmenim, vispirms aptiniet ap to lupatiņu un uzvelciet izturīgus cimdus.

1. Apturiet mašīnu.
2. Pārļiecinieties, vai asmeņi ir pilnībā pārstājuši griezties.
3. Izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru bloku.
4. Pagrieziet pļaujmašīnu uz sāniem.
5. Izmantojiet koka gabalu, lai neļautu asmenim griezties.
6. Izmantojot uzgriežņu atslēgu, atskrūvējiet montāžas skrūves un noņemiet paplāksnes.
7. Noņemiet asmeni.
8. Uzlieciet jaunu asmeni. Pārļiecinieties, vai izceltie punkti ir vērsti iepretim asmens caurumiņiem.
9. Ielieciet atpakaļ montāžas skrūves un paplāksnes un pievelciet.

## 5.4 PĻAUJMAŠĪNAS UZGLABĀŠANA

- Pļaujmašīna pirms uzglabāšanas ir jānotīra.

- Pirms novietojat pļaujmašīnu uzglabāšanā, pārliecinieties, vai tās motors nav sakarsis.
- Pārbaudiet, vai pļaujmašīnai nav atskrūvējusies vai sabojājusies kāda daļa. Nepieciešamības gadījumā rīkojieties šādi:
  - Nomainiet bojātās daļas.
  - Pieskrūvējiet skrūves.
  - Sazinieties ar autorizēta servisa centra pārstāvi.
- Glabājiet pļaujmašīnu sausā vietā.
- Pārliecinieties, vai bērni nevar piekļūt pļaujmašīnai.

Pirms pļaujmašīnas novietošanas uzglabāšanā nolaidiet uz leju rokturi.

1. Atskrūvējiet līdz galam roktura sānos esošās pogas.
2. Nolaidiet augšējo rokturi uz leju.
3. Saspiediet abas apakšējā roktura sānu daļas.
4. Paceliet apakšējā roktura sānu daļas aptuveni roktura stiprinājuma kronšteinu augstumā. Nesaspiediet vai neiespiediet kabelus.

## 6 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Rokturis neatrodas pareizā stāvoklī.	Bultskrūves nav pareizi ieskrūvētas.	Pielāgojiet roktura augstumu un pārliecinieties, vai pogas ir pareizi salāgotas ar bultskrūvēm.
Mašīnu nevar iedarbināt.	Zems akumulatora uzlādes līmenis.	Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	Bojāts drošības slēdzis.	Nomainiet drošības slēdzi.
	Nav ievietota atslēga.	Ielieciet atslēgu.
Mašīna pļauj zāli nelīdzeni.	Zāliens ir raupjš.	Izvērtējiet, kādā stāvoklī ir pļaušanas zona.
	Nav pareizi uzstādīts asmens augstums.	Uzstādiet riteņus augstākā pozīcijā.
Mašīna neveic mulčēšanu pareizi.	Pļaušanas blokam pielipusi slapja zāle.	Pagaidiet, kamēr nožūst zāle, un tikai tad sāciet pļaut.
	Trūkst mulčēšanas ieliktņa.	Ielieciet mulčēšanas ieliktņi.
Mašīnu ir grūti pastumt.	Zāle ir pārāk gara, vai asmens augstums ir pārāk zems.	Uzstādiet asmeni augstāk.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Zāles savācēgrozs un asmens ierauj biezo zāli.	Izņemiet no zāles savācēgroza nopļauto zāli.
Mašīnai parādījusies liela vibrācija.	Asmens nav sabalansēts un ir nodilis.	Nomainiet asmeni.
	Saliekta motora vārpsta.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Apturiet motoru.</li> <li>2. Izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru bloku.</li> <li>3. Atvienojiet no barošanas avota.</li> <li>4. Pārbaudiet, vai nav radušies bojājumi.</li> <li>5. Mašīna pirms nākamās lietošanas reizes ir jāsalabo.</li> </ol>
Pļaušanas laikā mašīna pēkšņi apstājas.	Pārāk zems asmens augstums.	Uzstādiet asmeni augstāk.
	Akumulatoru bloks ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	Pļaušanas blokam vai asmenim pielipusi slapja zāle.	Izņemiet no mašīnas akumulatoru un apskatiet bloku.
	Pārāk augsta mašīnas darba temperatūra.	Ļaujiet mašīnai atdzist.

\* Ja nevarat novērst problēmu, nogādājiet mašīnu uz servisa centru.

## 7 TEHNISKIE DATI

Spriegums	40 V
Ātrums bez noslodzes	3500 / min
Plaušanas platums	350 mm
Plaušanas augstums	20 - 70 mm
Zāles savācēgroza ietilpība	40 L
Svars (bez akumulatoru bloka)	15 kg
Izmēritais skaņas spiediena līmenis	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantētais skaņas intensitātes līmenis	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Akumulatora modelis	G40B4/G40B2 un citasBAF sērijas modelis
Lādētāja modelis	G40C un citasCAF sērijas
Vibrācija	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTĪJA

(Visus garantijas noteikumus un nosacījumus var izlasīt Greenworks tīmekļa lapā).

Ierīcei Greenworks ir 3 gadu garantija, bet akumulatoriem — 2 gadu garantija (izmantojot patēriņa/privātiem mērķiem), skaitot no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz ražošanas defektiem. Garantijas laikā var salabot vai nomainīt bojātu izstrādājumu. Garantija nebūs spēkā tad, ja ierīce netiks pareizi lietota vai tiks izmantota citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā lietotāja rokasgrāmatā. Šī garantija neattiecas uz dabisko nolietošanas un nodilumam pakļautajām detaļām. Ražotāja sākotnējā garantija nav saistīta ar papildu garantijām, ko piedāvā dīleris vai mazumtirgotājs.

Lai pieprasītu garantiju, bojātais izstrādājums ir jāatgriež iegādes vietā, uzrādot pirkuma apliecinājumu (čeku).

## 9 ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotāja nosaukums un adrese:

Vārds un uzvārds: Globe Technologies Europe GmbH

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Personas, kura pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju, vārds, uzvārds un adrese:

Nosaukums: Ralf Pankalla

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Ar šo mēs apliecinām, ka izstrādājums

Kategorija: Zāles plāvējs  
 Modelis: 2501907(LMF334)  
 Sērijas numurs: Skatīt izstrādājuma marķējuma plāksnīti  
 Iekārtas izlaides gads: Skatīt izstrādājuma marķējuma plāksnīti

- atbilst Direktīvas Nr. 2006/42/EK par mašīnām attiecīgajiem noteikumiem.
- atbilst sekojošu EK direktīvu noteikumiem:
  - 2014/30/ES
  - 2000/14/EK UN 2005/88/EK
  - 2011/65/ES UN (ES) 2015/863

Turklāt mēs apliecinām, ka ir izmantotas šādas saskaņoto standartu daļas un klauzulas:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Direktīvas Nr. 2000/14/EK VI pielikumā paredzētā atbilstības novērtējuma metode.

Izmēritais skaņas intensitātes līmenis  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Garantētais skaņas intensitātes līmenis  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Iesaistītā paziņotā institūcija:

Vārds, uzvārds: Intertek Deutschland GmbH (Paziņotā iestāde 0905)

Adrese: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Vācija

Vieta, datums: Wei- Paraksts: Kvalitātes daļas direktors Ted Qu  
 terstadt, 3.3.2021

Ted Qu

<b>1 Kirjeldus.....</b>	<b>160</b>	4.1 Käivitage seade.....	161
1.1 Eesmärk.....	160	4.2 Peatage seade.....	161
1.2 Ülevaade.....	160	4.3 Tühjendage murukoguja.....	161
<b>2 Ohutus.....</b>	<b>160</b>	4.4 Töötamine kallakutel.....	161
<b>3 Paigaldus.....</b>	<b>160</b>	4.5 Praktilised nõuanded.....	162
3.1 Seadme lahtipakkimine.....	160	<b>5 Hooldus.....</b>	<b>162</b>
3.2 Voltige alumine käepide lahti ja reguleerige seda.....	160	5.1 Üldhooldus.....	162
3.3 Paigaldage ülemine käepide .....	160	5.2 Määrimine.....	162
3.4 Paigaldage murukoguja.....	160	5.3 Vahetage tera.....	162
3.5 Paigaldage multšimise sulgur.....	161	5.4 Seadme hoiustamine.....	162
3.6 Seadistage tera kõrgus.....	161	<b>6 Veotsing.....</b>	<b>163</b>
3.7 Paigaldage akuplokk.....	161	<b>7 Tehnilised andmed.....</b>	<b>164</b>
3.8 Akuploki eemaldamine.....	161	<b>8 Garantii.....</b>	<b>164</b>
<b>4 Kasutamine.....</b>	<b>161</b>	<b>9 EÜ Vastavusdeklaratsioon.....</b>	<b>164</b>

## 1 KIRJELDUS

### 1.1 EESMÄRK

See seade on mõeldud muru niitmiseks kodumajapidamises. Lõiketera peab olema maapinnaga enamvähem paralleelne. Kõik neli ratast peavad niitmise ajal vastu maad olema.

### 1.2 ÜLEVAADE

Joonised 1-9.

- 1 Kiirvabastamise kang
- 2 Alumine käepide
- 3 Ülemine käepide
- 4 Nupp
- 5 Polt
- 6 Murukoguja
- 7 Tagumise väljalaske luuk
- 8 Multšimise sulgur
- 9 Kõrguse reguleerimise kang
- 10 Aku pesa kate
- 11 Akuplokk
- 12 Turvavõti
- 13 Käivitusnupp
- 14 Turvalüüti
- 15 Esiratas
- 16 Tagumine ratas
- 17 Pilu
- 18 Paigalduskruvi
- 19 Vahepuks
- 20 Tera

## 2 OHUTUS

### ▲ HOIATUS

Järgige kindlasti kõiki ohutusjuhiseid.

Lugege kasutusjuhendit.

## 3 PAIGALDUS

### ▲ HOIATUS

Ärge kohandage ega valmistage tarvikuid, mis ei ole tootja poolt soovitatud.

### ▲ HOIATUS

Ärge pange turvavõtit või akuplokki seadmele enne, kui kõik osad on seadmele paigaldatud.

## 3.1 SEADME LAHTIPAKKIMINE

### ▲ HOIATUS

Enne kasutamist pange seade korrektselt kokku.

### ▲ HOIATUS

- Ärge kasutage seadet, kui seadme osad on kahjustunud.
- Ärge kasutage seadet, kui mõned osad on puudu.
- Kui osad on kahjustunud või puudu, võtke ühendust teenindusega.

1. Avage pakend.
2. Lugege kastis leiduvaid dokumente.
3. Võtke kõik osad kastist välja.
4. Võtke seade kastist välja.
5. Visake kast ja pakend ära vastavalt kohalikele eeskirjadele.

## 3.2 VOLTIGE ALUMINE KÄEPIDE LAHTI JA REGULEERIGE SEDA

Joonis 2.

1. Käepideme tööasendisse seadmiseks tõmmake ülemist käepidet üles- ja tagapoole. Veenduge, et käepidemed kinnituvad korrektselt pilusse ja kuulete klõpsatust.
2. Keerake alumine käepide kinni, kasutades selleks kahel pool asuvaid kiirvabastamise kange.

### i MÄRKUS

Veenduge, et mõlemad käepidemed on samas asendis.

### ▲ HOIATUS

Käepideme kokku- või lahtivoltimisel vältige juhtmete kahjustamist.

## 3.3 PAIGALDAGE ÜLEMINE KÄEPIDE

Joonis 3.

1. Joondage ülemise käepideme ja alumise käepideme avad.
2. Pange poldid avadest läbi.
3. Keerake nupud poltidele kinni.
4. Teostage sama toiming teisel poolel.

## 3.4 PAIGALDAGE MURUKOGUJA

Joonis 4.

1. Eemaldage multšimise sulgur.
2. Avage tagumise väljalaske luuk ja hoidke seda.



- Hoidke murukogujat selle käepidemest ja kinnitage selle konksud avade külge.
- Sulgege tagumise väljalaske luuk.

### 3.5 PAIGALDAGE MULTŠIMISE SULGUR

Joonis 5.

- Eemaldage murukoguja.
- Avage tagumise väljalaske luuk ja hoidke seda.
- Hoidke multšimise sulgurit selle käepidemest ja paigaldage see väljalaske suunajasse.
- Sulgege tagumise väljalaske luuk.

### 3.6 SEADISTAGE TERA KÕRGUS

Seadme tera saab seadistada erinevatele kõrgustele.

Joonis 6.

- Tera kõrguse tõstmiseks tõmmake kõrguse reguleerimise kangi tahapoole.
- Tera kõrguse vähendamiseks tõmmake kõrguse reguleerimise kangi ettepoole.

### 3.7 PAIGALDAGE AKUPLOKK

Joonis 7.

#### ▲ HOIATUS

- Kui akuplokk või laadija on kahjustatud, vahetage akuplokk või laadija välja.
- Enne akuploki paigaldamist või eemaldamist peatage seade ja oodake, kuni mootor seiskub.
- Lugege, teadke ja järgige aku ja laadija kasutusjuhendis esitatud juhiseid.

- Avage aku pesa kate.
- Joondage akuploki sakid akupesa soontega.
- Lükake akuplokk akupesasse nii kaugele, et akuplokk lukustub oma kohale.
- Akuplokk on paigas, kui kuulete klõpsatust.
- Sulgege aku pesa kate.

#### i MÄRKUS

Mootor käivitub alles siis, kui panete seadmesse turvavõtme.

### 3.8 AKUPLOKI EEMALDAMINE

Joonis 7.

- Avage aku pesa kate.
- Eemaldage turvavõti.
- Vajutage ja hoidke aku vabastamise nuppu all.
- Ühendage seadme akuplokk lahti.

## 4 KASUTAMINE

### ▲ HOIATUS

Kandke seadmega töötamisel silmakaitsevahendeid.

### 4.1 KÄIVITAGE SEADE

Joonis 8.

- Pange turvavõti seadmesse.
- Vajutage ja hoidke käivitusnuppu all.
- Käivitusnuppu all hoides tõmmake turvalülitiit käepideme suunas.
- Seadme käivitamiseks vabastage käivitusnupp.

### 4.2 PEATAGE SEADE

Joonis 8.

- Seadme peatamiseks vabastage jaotuskarbi käepide.

### ▲ HOIATUS

Enne seadme uuesti käivitamist oodake, kuni tera täielikult seiskub. Ärge lülitage seadet kiiresti sisse ja välja.

### ▲ HOIATUS

Pärast töö lõpetamist eemaldage alati turvavõti ja akuplokk.

### 4.3 TÜHJENDAGE MURUKOGUJA

- Peatage seade.
- Eemaldage turvavõti.
- Eemaldage akuplokk.
- Avage tagumise väljalaske luuk ja hoidke seda.
- Hoidke murukogujat selle käepidemest ja eemaldage selle konksud ava küljest.
- Sulgege tagumise väljalaske luuk.
- Tühjendage murukoguja.

### 4.4 TÖÖTAMINE KALLAKUTEL

#### ▲ HOIATUS

Ärge niitke kallakutel, mille kalle on rohkem kui 15°. Kui te ei tunne ennast mugavalt, siis ärge niitke kallakutel.

- Kui niidate kallaku püstisel osal, siis ärge liikuge kallakut mööda üles ja alla. Olge kallakul suuna muutmisel väga ettevaatlik.
- Jälgige auke, vagusid, kive ja teisi peidetud objekte, mis võivad põhjustada kukkumist. Eemaldage kõik takistused, nt. kivid ja puuosad.

- Veenduge, et jalgealune on kindel. Tasakaalu kaotamisel vabastage turvalüliti viivitamatult.
- Ärge niitke järsakute, kraavide või kaldapealsete lähedal.

## 4.5 PRAKTILISED NÕUANDED

- Ärge üritage muuta käivitusnupu või jaotuskarbi käepideme funktsioone.
- Seadme käivitamisel ärge kallutage seda.
- Ärge pange käsi ega jalgu pöörlevate osade lähedusse või alla.
- Hoidke väljalaske suunaja puhtana.
- Ärge lõigake niisket muru.
- Uue ja tiheda muru jaoks on vaja tõsta tera kõrgust.
- Puhastage niiduki korpuse alust pärast iga kasutuskorda. Eemaldage murulõiked, lehed, muld ja muu praht.

## 5 HOOLDUS

### ▲ HOIATUS

Enne hooldustoiminguid eemaldage turvavõti ja akuplokk seadme küljest.

### ▲ HOIATUS

Hoidke mootor ja akuplokk murust, lehtedest ja liigest määrdeainest puhtana.

### ▲ ETTEVAATUST

Kasutage ainult heakskiidetud varuosi.

### ▲ ETTEVAATUST

Vältige pidurivedelike, bensiini ja naftapõhiste materjalide kokkupuudet seadme plastikosadega. Kemikaalid võivad plastikut kahjustada ja selle kasutuskohtmatuks muuta.

### ▲ ETTEVAATUST

Ärge kasutage plastmasskorpuse või -komponentide puhastamiseks tugevatoimelisi lahusteid või puhastusaineid.

## 5.1 ÜLDHOOLDUS

- Enne iga kasutuskorda kontrollige, et seadmel ei esineks kahjustunud, puuduvaid või lahtiisi osi, nt. kruve, mutreid, polte või korke.
- Keerake kõik kinnitusvahendid ja korgid korralikult kinni.
- Puhastage seadet kuiva lapiga. Ärge kasutage vett.

## 5.2 MÄÄRIMINE

Kandke kõigile laagritele piisav kogus kõrgekvaliteedilist määrdeainet. Tavapärasest kasutustingimustes ei ole laagreid rohkem määrida vaja.

### ▲ HOIATUS

Ärge määrige rataste komponente. Määrimine võib rataste komponente töötamise ajal kahjustada.

## 5.3 VAHETAGE TERA

Joonis 9.

### ▲ HOIATUS

Kasutage ainult heakskiidetud varuterasid.

### ▲ HOIATUS

Tera puudutamisel kandke tugevast materjalist kindaid või kerige tera ümber lapp.

1. Peatage seade.
2. Veenduge, et terad on täielikult seiskunud.
3. Eemaldage turvavõti ja akuplokk.
4. Keerake seade küllili.
5. Terade liikumise ennetamiseks kasutage puutükki.
6. Eemaldage paigalduskruvi ja vahepuksid mutrivõtme või otsmutrivõtme abil.
7. Eemaldage lõiketera.
8. Paigaldage uus tera. Veenduge, et kõrgemad osad jäävad tera avadesse.
9. Paigaldage paigalduskruvi ning vaherõngad ja keerake need kinni.

## 5.4 SEADME HOIUSTAMINE

- Enne hoiustamist puhastage seade.
- Enne hoiustamist veenduge, et mootor ei ole kuum.
- Kontrollige, et seadme osad ei ole lahti tulnud või kahjustunud. Vajadusel järgige neid juhiseid:
  - Vahetage kahjustunud osad välja.
  - Keerake poldid kinni.
  - Võtke ühendust volitatud teeninduse töötajaga.
- Hoiustage seadet kuivas kohas.
- Jälgige, et seade oleks lastele kättesaamatus kohas.

Enne seadme hoiustamist pöörake käepide alla.

1. Vabastage täielikult käepideme külgedel olevad käepideme nupud.
2. Pöörake ülemine käepide alla.
3. Vajutage alumise käepideme mõlemale küljele.
4. Tõstke alumise käepideme külgi käepideme paigaldusklambrate lähedal. Ärge jätke juhtmeid millegi vahele.

## 6 VEAOTSING

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Käepide ei ole õiges asendis.	Poldid ei ole õigesti kinni.	Reguleerige käepideme kõrgust ja veenduge, et nupud ja poldid on korrektselt joondatud.
Seade ei käivitu.	Aku täituvus on madal.	Laadige akuploki.
	Turvalüliti on defektne.	Vahetage turvalüliti välja.
	Turvavõti ei ole seadmesse pandud.	Pange turvavõti seadmesse.
Seade lõikab muru ebaühtlaselt.	Muru on tugev.	Uurige niidetavat ala.
	Tera kõrgus ei ole õige.	Liigutage rattad kõrgemasse asendisse.
Seade ei multsi õigesti.	Niisked murulõiked jäävad korpuse külge kinni.	Enne niitmist oodake, kuni muru kuivab.
	Multsimise sulgur on puudu.	Paigaldage multsimise sulgur.
Seadet on raske lükata.	Muru on liiga kõrge või tera kõrgus on liiga madal.	Tõstke tera kõrgust.
	Murukogu ja tera jäävad tihedasse murusse kinni.	Eemaldage murulõiked murukogujast.
Seade vibreerib kõvasti.	Tera ei ole tasakaalus ja on kulumud.	Vahetage tera välja.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Mootori võll on paindunud.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Seisake mootor.</li> <li>2. Eemaldage turvavõti ja akuplokk.</li> <li>3. Ühendage toiteallikas lahti.</li> <li>4. Kontrollige kahjustusi.</li> <li>5. Enne seadme taaskäivitamist remontige seda.</li> </ol>
Seade peatub niitmise ajal.	Tera kõrgus on liiga madal.	Tõstke tera kõrgust.
	Akuplokk on tühi.	Laadige akuploki.
	Niisked murulõiked jäävad korpuse või tera külge kinni.	Eemaldage akuplokk ja kontrollige korpust.
	Seadme töötemperatuur on liiga kõrge.	Jahutage seadet.

\* Kui te ei leia nendele probleemidele lahendust, siis pöörduge teenindusse.

## 7 TEHNILISED ANDMED

Pinge	40 V
Koormuseta kiirus	3500 / min
Lõikelaius	350 mm
Lõikekõrgus	20 - 70 mm
Murukoguja mahutavus	40 L
Kaal (ilma aku-plokita)	15 kg
Mõõdetud helirõhu tase	$L_{PA} = 66,8 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garanteeritud helivõimsuse tase	$L_{WA,d} = 89 \text{ dB(A)}$
Aku mudel	G40B4/G40B2 ja teised BAF seeriad
Laadija mudel	G40C ja teised CAF seeriad
Vibratsioonitase	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

## 8 GARANTII

(Täielikud garantiitingimused on leitavad Greenworks veebilehel)

. Greenworks Garantii kehtib tootele 3 aastat ja akudele (tarbijad - erakasutus) 2 aastat alates ostukuupäevast. Garantii kehtib tootja vigadele. Garantii alusel võidakse toode remontida või välja vahetada. Garantii ei kehti, kui toodet on väärkasutatud või seda on kasutatud vastuolus omaniku käsiraamatu juhistega. Garantii ei kehti normaalsele kulumisele. Edasimüüjate pakutavad täiendavad garantiid ei mõjuta algset tootjagarantiid.

Garantiinõude esitamiseks tagastage vigane toode ostukohta koos ostu tõendava dokumendiga (tšekiga).

## 9 EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja nimi ja aadress:

Nimi: Globe Technologies Europe GmbH  
 Aadress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksamaa

Tehnilise toimiku koostamise volitustega isiku nimi ja aadress:

Nimi: Ralf Pankalla

Aadress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksamaa

Käesolevaga kinnitame, et toode

Liik: Muruniiduk  
 Mudel: 2501907(LMF334)  
 Seerianumber: Vt toote andmesilti  
 Tootmise aasta: Vt toote andmesilti

- vastab masinadirektiivi 2006/42/EÜ asjakohastele nõuetele;
- vastab teiste järgnevate EÜ direktiivide nõuetele:
  - 2014/30/EL;
  - 2000/14/EÜ JA 2005/88/EÜ;
  - 2011/65/EL JA (EL) 2015/863.

Lisaks kinnitame, et on kasutatud harmoneeritud standardite järgmiseid osi ja punkte:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Vastavuse hindamise meetod vastavalt direktiivi 2000/14/EÜ lisale VI.

Mõõdetud helivõimsuse tase  $L_{WA}$ : 86,8 dB(A)

Garanteeritud helivõimsuse tase  $L_{WA,d}$ : 89 dB(A)

Kaasatud teavitatud asutus:

Nimi: Intertek Deutschland GmbH (teavitatud asutus 0905)

Aadress: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Saksamaa

Koht, kuupäev: Wei- Allkiri: Ted Qu, kvaliteedijuht terstadt, 3.3.2021

Ted Qu







# greenworks®

[www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu)

